LE "SOLEIL"
est lu dans 100% des familles canadiennes-françaises de Québec

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Québec, Lac St-Jean, Côte-Nord: Pluie intermittente, frais.

69e ANNEE — No 241 | QUEBEC, JEUDI 12 OCTOBRE 1950 | PRIX: TROIS CENTS

GRANDE IMPORTANCE DES ENTRETIENS TRUMAN-MacARTHUR

Un moyen de parer au communisme en Orient

Le président américain et le commandant en chef des Nations Unies chercheraient, lors de leur rencontre dans le Pacifique, un moyen de parer à la menace explosive du communisme en Orient — Les pays libres "progressent" vers la paix, affirme M. Truman — La puissance armée de l'O. N. U.

St. Louis, Missouri, 12. (PA). Le président Truman a exprimé l'espoir aujourd'hui de trouver avec le général MacArthur un moyen de parer à la menace explosive du communisme en Orient. Il a soutenu que les pays libres "progressent" vers la paix "malgré les conditions qui prévalent en Orient." Le président a prédit que les entretiens de la fin de semaine dans le Pacifique pourront "contribuer à la paix du monde".

M. Truman a adressé la parole hier soir à une réunion de l'Ordre de la croix orientale du Missouri. Il a fait escale à St. Louis avant de repartir par avion vers le lieu de rendez-vous qu'il a fixé au général MacArthur, à 6,000 milles de distance.

Les journalistes n'ont pu assister à la manifestation où M. Truman a porté la parole devant 12,000 personnes. Des notes dactylographiées ont été remises à la presse. Le président a parlé devant ses confrères francs-maçons.

L'entourage du président est d'avis que les entretiens de fin de semaine auront lieu à l'île Wake. Le président y rencontrera pour la première fois le commandant en chef des Nations Unies.

M. Charles G. Ross, secrétaire de presse du président Truman, n'a pas voulu commenter ces rumeurs.

M. Truman a déclaré à St. Louis, à l'issue de la cérémonie où sa soeur, Mlle Mary Jane Truman est devenue grande matronne de l'Ordre maçonnique de l'Etoile d'Orient : "Je me rends à un rendez-vous avec le général MacArthur et j'espère que de cet entretien surgira une contribution importante à la paix du monde. En cinq longues années ardues à la présidence des Etats-Unis, j'ai travaillé diligemment à l'édification d'un monde en paix Je crois, malgré les conditions qui prévalent en Orient, que nous faisons des progrès dans cette voix."

Le président doit monter à bord de son avion, "l'Indépendance", à 5 heures ce soir, heure de l'est, pour se rendre à Honolulu. Cette rencontre avec le général MacArthur, depuis sa resplendissante victoire en Corée, peut prendre une importance très considérable au cours de la prochaine campagne électorale.

M. Truman en fera le sujet principal de ses discours sur les affaires étrangères, à San Francisco le 17 octobre, et à l'Assemblée générale des Nations Unies, à New-York, le 24 octobre. La Maison Blanche a noté que ces deux discours n'auront pas de tendances politiques.

Les dépêches de Tokio rapportent les propos d'informateurs bien

(Suite à la page 15, 3e col.)

L'avance des alliés sur Pyongyang se poursuit

L'offensive sur trois fronts se déroule telle que prévue, cependant que les Coréens du Nord, acculés à une défaite écrasante, résistent avec férocité — Message de succès de Staline — Retraite sur le front central.

Tokio, 12 (PA) Les troupes alliées précédées de chars d'assaut avancent constamment sur Pyongyang, la capitale de la Corée du Nord. L'offensive se poursuit sur trois fronts. Des communistes défendent avec férocité les environs de la ville où le premier ministre Kim Il Sung siège. D'autres soldats rouges retraitent.

La phase finale de ce qui paraît une défaite écrasante des Coréens du Nord, satellites de la Russie, se déroule telle que prévue. Le premier ministre Joseph Staline n'en a pas moins fait parvenir un message de succès aux communistes coréens. Il a exprimé l'espoir de l'établissement d'une Corée "unie, indépendante", à la mode soviétique.

Au front, les rouges goûtent au même traitement qu'ils ont servi aux soldats alliés, au début de la campagne. Les soldats communistes, écrasés par le nombre et la pénurie d'armes, cherchent en vain à enrayer l'avance de l'offensive triple qui converge sur la capitale.

Les avions alliés ont porté leurs coups aujourd'hui à la frontière de la Mandchourie et à celle de Sibérie.

La retraite générale de 6,000 à 10,000 communistes serait commencée sur le front central, note un communiqué du général MacArthur. Mais des résistants farouches combattent toujours avec courage à l'extrémité ouest, à Kumchon, et dans le nord-est, près de Wonsan, sur la Mer du Japon.

Les gains alliés ont été signalés dans les dépêches du front central, mais on ne mentionne pas de mouvement de retraite générale. La sixième division de Coréens du Sud a repoussé la résistance ennemie aux centres ferroviaires de Kumhwa, Chorwon et Pyonggang. Ces villes capturées forment un triangle, dont Pyonggang est au sommet, à 28 milles au nord du 38ème parallèle. Les routes qui partent de ces points vers le nord-ouest conduisent

(Suite à la page 15, 3e col.)



L'aéroport d'Upland, base d'urgence

Ottawa, Oct., 12 (CP) L'aéroport d'Upland, aux limites de la Capitale deviendrait bientôt un champ d'atterrissage alternatif pour les transatlantiques aériens géants, qui ne peuvent atterrir à Montréal à cause de la mauvaise température, a-t-on appris hier.

Bien que les pistes de décollage soient trop courtes pour les avions géants, le ministère de la Défense a fait des plans afin de les rallonger. Un officiel du ministère du Transport a déclaré que les améliorations permettraient l'utilisation de cet aéroport pour des fins civiles et militaires à la place de celui de Montréal. Actuellement, lorsque Montréal est fermé les avions doivent se rendre à Toronto ou à Burlington, Vt.

Hausse de salaire réclamée dans deux industries aux États-Unis

Washington, 12 (PA) Les ouvriers américains de deux industries vitales, celles de l'acier et des chemins de fer, exigent des hausses de salaires.

Les chauffeurs et mécaniciens de chemins de fer ont donné hier l'avertissement qu'ils demanderont une augmentation de 35 cents l'heure. Les chefs de 15 autres unions d'employés de chemins de fer représentant 1,000,000 d'ouvriers, avaient auparavant décidé d'exiger un salaire horaire haussé de 25 cents.

A Pittsburgh, la U. S. Steel a consenti à entreprendre dès lundi des pourparlers avec les ouvriers unis de l'acier (C. I. O.). Les ouvriers des acieries avaient déclaré qu'ils veulent une hausse substantielle de salaire, cet automne.

La demande des chauffeurs et mécaniciens affecte 85.000 ouvriers. Les 15 autres unions représentent les employés qui ne travaillent pas directement à l'opération des trains. On donnera le 25 octobre, un avis officiel demandant des négociations immédiates.

La liberté va renaître en Chine, dit Wedemeyer

L'ancien commandant américain en Chine prédit la défaite des communistes, à cause de l'esprit indomptable du peuple qui rejettera les totalitaires qui le domine à présent.

Taipeh, 12 (AFP) — Le lt-général A. C. Wedemeyer, commandant la 6ème américaine et ancien commandant, pendant la guerre des forces armées américaines en Chine, a prédit hier la défaite du communisme en Chine, aussi sûrement, dit-il, que celle des "seigneurs de la guerre" nippons il y a cinq ans.

Le général a déclaré que l'esprit indomptable du peuple chinois, que prouve irréfutablement son histoire, ainsi que ses capacités, prouvées elle aussi, de briser les chaines de l'exclavage, leur rendraient leur place respectable, et à laquelle ils ont droit, parmi les peuples des pays libres.

Le général Wedemeyer, un spécialiste des affaires de Chine, était retourné en Extrême-Orient en 1947 comme envoyé spécial du président Truman pour étudier sur place le problème chinois après que le général Marshall eut échoué dans ses efforts de médiation entre les nationalistes et les communistes. Il a exprimé ses vues hier dans une déclaration écrite envoyée au journal Sin-Cheng-Pao, le principal Journal de Formose, à l'occation de la fameuse fête chinoise dite du "double-dix".

"La flamme de la liberté, écrit notamment le général Wedemeyer, cette flamme qui vacille faiblement dans toute la Chine en ce moment, sera attisée en un brasier puissant, une force pour la liberté, qui consumera tous ceux qui s'y opposeront, et ces nouveaux totalitaires, les communistes, ne gagneront plus d'une manière permanente".



LA BRIGADE SPECIALE CANADIENNE AUX ETATS-UNIS : Défilant avec précision, un groupe d'avant-garde de la brigade spéciale canadienne recrutée pour service à l'étranger sous l'étendard des Nations Unies, a été photographié alors qu'il entrait à Seattle, Etat de Washington, et se dirigeant vers ses baraquements. L'avant-garde préparera les locaux pour le corps principal de la force spéciale qui doit arriver bientôt pour poursuivre son entrainement. La photo du bas montre le sergent-major M.-J. FALLON (à gauche), examinant le nouvel insigne posé sur l'uniforme du sergent W.-T. STINSON après l'arrivée à Seattle. Cet insigne caractéristique de la brigade spéciale canadienne montre la feuille d'érable d'or ceinte de la couronne d'argent des Nations Unies. (Photos International News)

Pearson demande qu'une force armée soit mise à la disposition de l'ONU

Les pays-membres sont invités à fournir des contingents militaires en cas de besoin — Le délégué russe est invité à fournir une preuve de ses bonnes intentions.

Lake Success, 12. (AFP) L'hon. L.-B. Pearson, secrétaire d'Etat aux affaires extérieures du Canada, a déclaré hier qu'il faut "renforcer les Nations Unies, mettre la force au service de la loi, pour arrêter l'agression et exécuter les recommandations des Nations Unies acceptées par les membres de l'organisation mondiale. Le chef de la délégation canadienne a aussi exprimé l'espoir que la majorité des membres de l'ONU placeraient certains contingents de leurs forces armées à la disposition des Nations Unies en cas de besoin.

M. Pearson a demandé au ministre des Affaires étrangères de l'U.R.S.S., M. Andrei Vichynsky de prouver par des actes que les Soviets ont des intentions pacifiques comme ils le disent. "Nous attendons cette preuve avec impatience", dit le secrétaire d'Etat canadien.

Le délégué russe avait précédemment déclaré que les principaux points de la résolution des sept puissances pour prévenir l'agression étaient illégaux.

Il est absurde de prétendre que le soi-disant bloc anglo-américain dispose à l'O.N.U. d'une majorité "automatique", a affirmé M. Pearson en répondant devant la commission politique de l'assemblée aux accusations lancées la veille par M. Andrei Vichynski, ministre des affaires étrangères de l'U.R.S.S., contre les puissances occidentales.

Le ministre soviétique attaquait la résolution qu'examine actuellement la commission politique et qui tend à renforcer les pouvoirs de l'assemblée pour lui permettre de parer à une agression. On sait que le Canada est l'un des sept auteurs de cette résolution qui permettrait à l'assemblée de se substituer au conseil de sécurité si celui-ci se trouvait paralysé par le veto d'un de ses membres permanents.

Pour M. Vichynski, le veto est la seule arme dont dispose la délégation soviétique pour se défendre contre le "diktat de la majorité automatique du camp anglo-américain", mais M. Pearson répond à cela que l'URSS n'a jamais eu que du "mépris" pour les droits de la majorité, une majorité qui, selon M. Vichynsky, "est toujours dans le faux si elle ne comprend pas le blos soviétique".

Quel est l'intérêt, demande en substance M. Pearson, de conserver la règle d'unanimité des membres permanents du conseil de sécurité, lorsque ceux-ci ne sont unanimes que pour décider de ne rien faire : "Il est facile d'être unanime sur la base de zéro".

M. Pearson défend alors la résolution des sept puissances et affirme qu'elle constitue un plan tendant à renforcer et organiser l'assemblée pour la paix. "En tant que telle", dit-il, "la résolution ne menace personne sauf celui qui serait prêt à commettre une agression".

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Violente tempête sur Bogota

Bogota, Colombie, 12 (PA) — Une pluie battante et une tempête de grêle se sont abattues sur Bogota, hier, noyant des bestiaux, ruinant des propriétés et remplissant de frayeur les enfants dont certains ont pu périr dans les torrents déchainés. La police et les pompiers ont sauvé de nombreux citoyens isolés par les eaux boueuses qui avaient envahi la ville. On n'a jusqu'ici rapporté aucune perte de vie mais on craint que des enfants aient été victimes des éléments.

Opinion des Anglais sur le plan russe

Lake Success, N.-Y., 12. (PA) La Grnade-Bretagne exprime aujourd'hui l'opinion de l'Ouest sur le "dernier plan" de paix des Russes. M. Kenneth D Younger, ministre d'Etat de Grande-Bretagne, expliquerait au comité politique des Nations Unis que M. Andrei Y. Vichynsky, ministre soviétique des Affaires étrangères, a présenté un plan périmé en proposant des

(Suite à la page 15, 3e col.)

La base de Thai Nguyen en Indochine évacuée par les forces françaises

Saïgon, Indochine, 12. (PA) Les Français annoncent qu'ils se sont retirés de la base importante de Thai Nguyen, dans le nord de l'Inrochine, dont ils s'étaient emparés il y a moins de deux semaines. Un porte-parole militaire français a dit que cette retraite a été faite volontairement, sans qu'il y ait eu pression de la part du Viet Minh, pour former une nouvelle ligne de défense à 15 milles au sud de Thai Nguyen.

Le même informateur a expliqué que Thai Nguyen, 40 milles au nord de Hanoi et centre d'une vaste région fertile favorable à la culture du riz, avait été occupé pour détruire d'importantes installations du Viet Minh dans la région. La chose est maintenant faite.

Cependant, le correspondant de la Presse Associée, Kenneth Likes, a rapporté dans une dépêche retardée hier, en provenance de Hanoi, que les Français avaient pensé à faire de Thai Nguyen un ancrage dans une série de fortifications, au nombre d'une trentaine, pour protéger toute cette riche région.

Likes raporte que les Français n'ont rencontré que bien peu d'opposition dans leur avance sur Thai Nguyen mais que cette région serait difficile à conserver à cause des attaques des guérillas qui descendent des montagnes pour porter des coups et disparaissent ensuite. Ces guérillas ont forcé les généraux français à regrouper leurs troupes et à abandonner des positions-clé sur la frontière de l'Indochine et de la Chine.

A l'enquête de la police

Témoignages sur le peu d'efficacité du cadenas

Montréal, 12. (DNC) Connu pour empêcher les preneurs aux livres et tenanciers de "barbotte" de continuer leurs opérations, le cadenas a totalement failli à sa tâche, a-t-on appris hier à l'enquête sur la police.

Cette allégation est mise de l'avant dans la requête, et des témoins y ont déjà fait allusion au cours des dernières semaines.

Mais trois policiers, ex-spéciaux du poste no 10, l'ont affirmé catégoriquement hier après-midi, en réponse aux questions de l'hon. juge François Caron, président de l'enquête, de Me Pacifique Plante, procureur des requérants Rubin Lévesque et Al, et de Me Ulric Boisvert, procureur d'une trentaine des intimés.

Les lieutenants Gérard Ferron et Raymond Laurain de même que l'agent Georges Lamarche, sont tous d'anciens "spéciaux en civil" qui ont travaillé en 1942, 43, 44 et 45 au poste numéro 10, dont le teritoire embrasse plusieurs des établissements du coeur de la ville.

Ils ont corroboré le témoignage l'un de l'autre. Comme spéciaux ils devaient remplir plusieurs fonctions, dont celle de vérifiant ces plaintes qu'ils ont visité le 1212 Peel, le 1244 Stanley, le 121 Square Philip, le 486 ouest, Ste-Catherine et autres "bookies" notoires des environs.

Chaque fois, c'est-à-dire très souvent, ils ont redigé un rapport adressé à leur officier en charge, alors le capitaine Taylor, l'avisant officiellement des adresses précitées des bookies. La preuve n'est pas faite, non plus que la cause, mais la présomption est suffisante pour que le capitaine fasse tenir le rapport à l'escouade de la moralité, dont c'est le rôle de faire et de préparer les causes de ce genre.

"Quand vous repassiez quelques jours après votre rapport, et que vous voyiez que rien n'avait été fait,

(Suite à la page 15, 2e col.)

Staline ne recevra pas M. Stassen

Washington, 12 — (AFP) — Le généralissime Staline ne recevra pas M. Harold Stassen, suivant des informations recueillies hier à Washington auprès d'une source particulièrement autorisée mais dont l'identité ne peut être divulguée.

Selon des renseignements reçus par cet informateur, le chef de l'état soviétique a décidé qu'il lui serait impossible de faire droit à la demande d'audience présentée par néralissime Staline estimerait en effet que, moins de quatre semaines l'homme politique américain. Le général les élections législatives américaines, une conversation avec M. Stassen serait interprétée comme une ingérence soviétique dans les affaires intérieures des Etats-Unis.

L. Déchêne se noie dans la rivière St-Charles

Le jeune homme, en compagnie de son frère, ramassait des billots à la dérive — La chaloupe chavire et ils sont précipités dans le courant — On porte secours à Raymond Déchêne.

Un jeune homme de vingt ans, Louis Déchêne, fils de M. et madame Georges Dechêne, domiciliés à 82 rue St-Anselme, s'est noyé dans la rivière St-Charles, hier soir, alors que lui et son frère, Raymond Déchêne, ramassait des billots à la dérive sur la rivière. Malgré les plus actives recherches, le corps du jeune Déchêne n'avait pas encore été repêché ce midi.



Ce sont d'autres chaloupiers qui se portèrent au secours de Raymond Déchêne qui était parvenu à s'accrocher à l'embarcation pendant que son frère, Louis Déchêne, disparaissait sous l'onde en tentant d'atteindre le rivage.

La tragédie s'est produite à marée haute hier soir, près du pont de la rue Du Pont.

Les deux frères Déchêne étaient occupés à empiler des billots de bois dans leur canot lorsque celui-ci chavira. Les deux jeunes gens furent précipités à l'eau. Le plus jeune, Raymond, s'agrippa au canot et réussit à se maintenir jusqu'à l'arrivée d'autres citoyens qui ramas-

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Churchill demande un gouvernement mondial ayant l'appui de la Russie

Copenhague, Danemark, 12. (Reuter) Winston Churchill réclame la création rapide d'un gouvernement mondial, dont la Russie serait l'un des piliers. Sans un tel gouvernement, dit-il, les perspectives de paix et de progrès de l'humanité demeurent sombres et douteuses. Les quatre principaux piliers du "temple mondial de la paix", selon Churchill, sont les Etats-Unis, l'Union soviétique, le Commonwealth britannique et une Europe unie à laquelle la Grande-Bretagne est intimement mêlée. Churchill dit qu'il ne peut "écarter l'espoir" que la Russie comptera au nombre des piliers de la paix. Churchill fit ces déclarations à la fin de sa visite de trois jours à Copenhague. Quinze mille personnes entendirent le chef de guerre britannique plaider la cause d'une Europe Unie dont il a fait son cheval de bataille depuis la guerre. "Nous espérons, dit-il, en arriver de nouveau à une Europe purgée de l'esclavage des anciens jours... Une Europe où les hommes de chaque pays pourront se sentir vraiment chez eux dans ses moindres coins."

Les concentrations russes font craindre le chancelier Adenauer

Bonn, 12. (AFP). Dans l'allocution radiodiffusée qu'il a prononcée hier soir, sur le sujet : "La situation internationale et l'Allemagne", le chancelier Adenauer a notamment affirmé que pour tous les Allemands "de part et d'autre du rideau de fer", "la concentration de troupes russes en zone soviétique, la création d'une police populaire et les paroles menaçantes qui nous sont adressées par les sommes responsables de l'Allemagne de l'est, constituent de sérieux avertissements".

"D'autant plus importantes pour nous, a-t-il poursuivi, sont les déclarations de la conférence des ministres des Affaires étrangères à New-York" selon lesquelles "les puissances considéreraient toute attaque contre la république fédérale ou contre Berlin-Ouest comme une

(Suite à la page 15, 1ère col.)

Pie XII donne audience à 100,000 fidèles

Cité du Vatican, 12. (AFP) Une des audiences les plus nombreuses depuis le début de l'Année sainte s'est déroulée hier soir à St-Pierre ou environ 100,000 fidèles se pressaient à l'intérieur et à l'extérieur de la basilique.

Le Pape, porté sur la sédia, a traversé la place, sous les acclamations de la foule, en donnant la bénédiction autour de lui. Puis, à l'intérieur de la basilique, il s'est assis sur le trône et a prononcé une allocution de bienvenue en plusieurs langues.

S'adressant plus particulièrement à quelque 2,000 gendarmes italiens ayant à leur tête leurs officiers, le pape leur a dit qu'ils devaient être les gardiens fidèles de la paix intérieure et extérieure qu'il appelait de ses voeux pour la sérénité des esprits en Italie. A l'audience assistaient dix-neuf membres de l'épiscopat dont l'évêque de Léon (Mexique), l'auxiliaire de Fulda, l'évêque de Salzbourg et l'évêque de Bale. Au nombre des pèlerins étrangers figuraient notamment des groupes de Français, de Belges, de Suisse, d'Espagnols, de Portugais, d'Allemands, d'Autrichiens, d'Américains et d'Irlandais.

Moins de naissances en Angleterre

Londres, 12. (AFP) Le nombre de naissances en Angleterre et au pays de Galles pendant le second trimestre 1950 a été de 181,784, soit 16.7 par mille habitants, en diminution sensible sur les chiffres de la période correspondante de l'an dernier (192,038, soit 17.6 par mille habitants). Le nombre des morts pendant le même trimestre s'est élevé à 120,746, soit 11.1 par mille habitants.

M. Ludovic Bergeron tué dans un accident d'auto

Employé à l'arsenal de Valcartier, il revenait du travail avec sa femme qui est blessée, de même que M. Jos. Poulin — La voiture dérape sur la chaussée et donne contre un poteau.

M. Ludovic Bergeron, 45 ans, employé à l'arsenal de Valcartier, domicilié à 1231, 1ère avenue, a été tué instantanément dans une tragédie de la route survenue à Val St-Michel, hier soir, vers 5 heures 10. Dans cet accident, Mme Bergeron a été blessé de même que M. Joseph Poulin, 84, de la Salle. Deux autres employés de l'arsenal de Valcartier, qui prenaient place dans l'automobile de M. Bergeron, s'en sont tirés avec des blessures légères.



L'accident s'est produit au moment où l'automobile que pilotait M. Bergeron a dérapé et est allé s'arrêter sur un poteau du Quebec Power qu'elle cassa à sa base. Mme Bergeron s'était rendue en automobile aux devant de son mari qui terminait son travail à 4 heures et tous les cinq faisaient route vers Québec lorsque l'accident s'est produit.

Par suite de circonstances qu'établira l'enquête du coroner, l'automobile que pilotait M. Bergeron et dans laquelle voyageaient son épouse et M. Poulin, est allée donner avec fracas contre un poteau qu'elle cassa à sa base.

Selon le rapport des agents de "Radio-Police" provinciale, la tragédie serait attribuable à l'état de la chaussée rendue glissante par l'abondante pluie qui s'est abattue sur la région hier. Le conducteur aurait, en effet, perdu la direction de sa voiture, après que celle-ci eut dérapé sur la chaussée détrempée. C'est au cours de l'embardée qui s'ensuivit que l'automobile heurta et cassa le poteau, pour finalement aller s'arrêter dans un champ voisin.

M. Bergeron a été tué sur le coup, tandis que son épouse et M. Poulin s'en tiraient avec des blessures plus ou moins graves. Transportés à l'hôpital St-François d'Assise, par les ambulanciers de la maison Arthur Cloutier & Fils, ces derniers souffrent de contusions généralisées et de côtes enfoncées.

Le cadavre de la victime a été transporté à la morgue par les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée. L'enquête du coroner aura probablement lieu dans le courant de la soirée, sous la présidence du Dr Gustave Ferland, coroner du comté de Québec.

M. Bergeron laisse dans le deuil outre son épouse, un frère, le R. F. Archange-Marie, F. I. C., directeur de l'école de Pétion-Ville, Haïti ; une soeur, Mme Ephrem Hamel; ses beaux-frères et sa belle-soeur M. et Mme Arthur Lachance, M. Ephrem Hamel.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Pertes américaines

Washington, 12. (AFP) Les pertes américaines en Corée depuis le début des hostilités s'élevaient au 6 octobre à 24,165 hommes, soit une augmentation de 3,407 par rapport à la semaine précédente.

Nouvelles de Lévis

Il est question du tunnel au conseil municipal de Lévis.

Une séance du conseil municipal de Lévis a été tenue hier soir, sous la présidence de M. le maire J. Adélard Bégin. Tous les échevins étaient présents.

M. L. B. Pelletier-assistant-greffier de la cité.. donna lecture du procès-verbal de la dernière séance et il fut adopté sur division, M. l'échevin J. Alfred Lemieux votant contre pour la raison qu'une lettre de l'honorable sénateur Cyrille Vaillancourt concernant la réception donnée par la cité de Lévis lors des fêtes du cinquantenaire des Caisses Populaires, lettre qui fut lue par M. le maire Bégin à la dernière séance du conseil et un document soumis à la même séance par M. l'échevin Lemieux en rapport avec cette réception, ne sont pas mentionnés dans le procès-verbal. M. le maire Bégin a répondu à M. l'échevin Lemieux que cette lettre lui était écrite comme maire de Lévis et M. Lemieux prétend que cette lettre ayant été lue au conseil est devenue publique et doit être inscrite au procès-verbal.

M. le maire Begin a ensuite donné lecture d'une lettre de M. J.-Albert Racicot relativement au sujet de tunnel entre Québec et Lévis et sur laquelle on trouve des détails ailleurs dans le journal.

Le conseil a adopté en seconde et dernière lecture les règlements 419 et 420 concernant l'imposition des taxes foncières et de la charge d'eau pour 1950-51. Le taux de ces taxes et charges sont les mêmes que l'an dernier.

Le conseil a adopté les résolutions suivantes:

Que le budget adopté par le conseil à sa séance du 15 mai dernier soit amendé en retranchant sur les argents votés aux comités suivants les montants que voici: Marchés et terrains, $1,400.; hôtel de ville, $1,000.; industries, $500.; urbanisme, $300., formant un total de $4,200. et en portant cette susdite somme au crédit de la Commission des Sports; qu'une somme de $10,000., provenant de revenus non estimés au budget de 1950-51, soit affectée à l'item "sports", au même budget de 1950-51, ce qui portera le total des argents votés à l'item "sports" à la somme de $24,200.

Le conseil désir offrir ses félicitations à Son Excellence le Lieutenant-Gouverneur Gaspard Fauteux à l'occasion de sa récente nomination et aussi de la remise d'un doctorat en droit "honoris causa" de l'Université Laval. A ce sujet, M. le maire Bégin dit qu'il a assisté avec son épouse à cette cérémonie de remise du doctorat en droit et a présenté à l'honorable Dr Fauteux ses félicitations et les hommages respectueux des citoyens de la cité de Lévis.

Le conseil désire offrir ses félicitations à M. J. Réginald Rochefort, de Québec, à l'occasion de sa nomination comme Maître du 4ème degré des Chevaliers de Colomb, pour le district No 2, de la province de Champlain.

Le conseil a décidé qu'un accompte de trois pour cent sera accordé à tout contribuables qui acquittera ses taxes avant échéance.

Le conseil désire offrir ses félicitations à M. Adélard Bégin, gérant de La Tribune de Lévis, à l'occasion de sa réélection comme président de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada.

Le conseil a nommé M. l'échevin Marcel Roy, maire suppléant de la cité de Lévis, pour les prochains trois mois, en remplacement de M. l'échevin J.-Alfred Lemieux dont le terme d'office est expiré. M. l'échevin Roy a remercié ses collègues pour cette marque de confiance à son égard.

Le conseil a décidé que les horloges municipales soient reculées d'une heure à partir du dimanche le 29 octobre 1950, à minuit et une minute du matin. M. le maire publiera une proclamation à cet effet dès que cette résolution aura reçu l'approbation de l'honorable ministre des Affaires municipales.

La cité de Lévis a décidé de ne pas prendre les 25 centins qui lui reviennent, lors de la dernière partie de la saison qui sera disputée au stade municipal de Lévis dimanche, le 15 octobre, entre les clubs Lemelin et Ville Mont-Royal, pour lui permettre de verser ce montant aux fonds de l'Association provinciale de baseball amateur.

La cité de Lévis a décidé de se charger de l'éclairage de la croix érigée par les Chevaliers de Colomb de Lévis, près de leur bâtisse, mais l'entretien de cette croix de l'Année sainte sera à la charge des Chevaliers de Colomb.

Le conseil a adopté des résolutions de condoléances à l'occasion de la mort de Mme Louis-Robert Guay de Lévis; de la mort de Mme Emile Bédard, soeur de M. le député J.-Albert Samson, de Lévis; de la mort de M. Roger Hamel, de Lévis; de la mort de Mme J.-Aimé Turgeon, de Lévis; de la mort de M. J.-Emile Lecours, de Lévis.

Le sergent P.-A. Guay, chef de police et des pompiers de Lévis, a soumis son rapport sur les activités de ses départements durant septembre dernier. Pour le dépt. de police, on voit que l'on a répondu é 82 plaintes, on a abrité 43 personnes pour la nuit et on a opéré 15 arrestations, et que 119 infractions au règlement de la circulation ont été payées. Pour le dépt. des incendies, on a répondu à 12 appels et il n'y a eu aucun dommage sérieux.

Les surintendants des départements de l'aqueduc et de la voirie ont soumis leurs rapports sur les activités de ces deux départements en septembre dernier.

Après l'adoption des comptes et la discussion de quelques autres questions de moindre importante, la séance a été levée et ajournée sine die.

Accident d'automobile hier matin à Lévis

Un automobiliste de Lévis, M. André Gelly, revenait de Lauzon hier matin, vers trois heures, et passait sur la rue Wolfe lorsque rendu vis-à-vis de chez M. Lamontagne, marchand de radios et d'appareils électriques, coin des rues St-Félix et Wolfe, sa voiture prit le côté du chemin et frappa la clôture de cette propriété. La machine continua d'avancer et vint s'arrêter sur le coin de la maison de Mme Louis Finet, propriété voisine de chez M. Lamontagne. Le bruit éveilla les occupants de ces maisons ainsi que ceux des résidences voisines et on sortit pour constater ce qui venait d'arriver. Heureusement M. Gelly n'était pas blessé gravement et n'avait que quelques égratignures. L'automobile de M. Gelly a subi des dommages considérables et la clôture ainsi que le coin de la maison furent endommagés passablement. Le constable Harry Moreau, de la police municipale de Lévis, se rendit sur les lieux pour faire les constatations d'usage.

Départs pour Rome ce soir.

Parmi les passagers qui s'embarqueront pour Rome ce soir, sur le paquebot Colombia, à Québec, on remarque M. l'abbé Hervé Giguère, vicaire de Lauzon et M. Charles-Eugène Gagnon, de Lévis. M. l'abbé Giguère représentera la paroisse de Lauzon et M. Gagnon est délégué de la Fédération diocésaine des ligues du Sacré-Coeur. Ils assisteront aux grandes fêtes religieuses qui auront lieu à Rome les mois prochains, à l'occasion de la proclamation du dogme de l'Assomption et de la béatification de la vénérable Sr Marguerite Bourgeois. On sait que S. E. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, partira également de Québec sur le même navire pour se rendre à Rome. Nous souhaitons à ces pèlerins de l'Année sainte un beau voyage et un heureux retour.

Appel des pompiers de Lauzon.

Les pompiers de Lauzon ont été appelés, hier matin, vers 7 heures 45, pour un feu de cheminée sans dommages, rue St-Etienne.

Amicale du Couvent St-Romuald

Le conseil de l'Amicale Notre-Dame des Apôtres invite toutes les anciennes du couvent St-Romuald, à assister à leur vingtième réunion qui aura lieu à 1 h. 30 dimanche le 15 octobre 1950. Monsieur l'abbé Narcisse Roy présentera quelques films tournés lors de son récent voyage à Rome. Prière de considérer cette invitation comme personnelle.

Deuxième cours de l'Ecole des Parents.

Mardi soir dernier, en la salle du collège de Lévis, a été donné le deuxième cours de l'Ecole des Parents de Lévis. Le conférencier fut M. Gérard Pelletier journaliste de Montréal qui traita le sujet suivant: Le Christianisme est-il une religion qui intéresse les femmes seulement? Parmi les invités, on remarquait M. l'abbé Joseph Gingras, curé de Lévis, M. le vicaire L.-P. Lemay, les Révds Pères L.-P. Audet et Robert Godard, des Pères du St-Sacrement prédicateurs des retraites paroissiales à Lévis, M. et Mme Adrien Bégin, M. et Mme Camille Forgues, Me Roger Thibodeau, MM. Marcel St-Laurent et L.-J. Roy ainsi que plusieurs professeurs du collège de Lévis. La direction de l'Ecole des Parents s'excuse auprès des nombreuses personnes qui ont dû quitter la salle des cours avant l'arrivée du conférencier qui fut malheureusement victime d'une panne d'automobile en cours de route. La conférence remarquablement intéressante a été donnée avec une heure de retard. Grand merci à tous ceux et toutes celles qui sont demeurés dans la salle pour entendre M. Pelletier Mardi soir prochain, à 8 heures 45 la conférencière sera Mlle Eveline Leblanc d'Ottawa qui parlera de l'éducation de nos jeunes filles et de son triple objectif. Ce cours devait être donné par l'honorable sénateur Cyrille Vaillancourt, mais comme il est présentement en voyage en Europe, Mlle LeBlanc a bien voulu faire la conférence.

Assemblée Union locale des raquetteurs.

Ce soir, à 8 heures 45, en la salle de l'Hôtel Larochelle, rue St-Louis à Lévis, aura lieu l'assemblée des officiers et membres de l'Union locale des raquetteurs de Québec, Lévis, Lorretteville et Montmagny, sous la présidence de M. Alphonse Gosselin, président du club Le Voltigeur, de Lévis. Les délégués du club Lévisien sont MM. Maurice Gosselin et Georges Asselin. A la réunion importante de ce soir, on fera l'élection des officiers pour 1950-51 et on préparera le programme des activités de l'Union pour la saison qui commence.

Banquet aux huitres des Chevaliers de Colomb.

Le premier banquet aux huitres de la saison pour les Chevaliers de Colomb de Lévis aura lieu samedi soir prochain, à 8 heures 30, en leur salle, avenue Larochelle à Lévis. Tous les officiers et membres du Conseil Notre-Dame de Lévis 2651

(Suite à la page 11, 5e col.)

Chronique ouvrière

Emploi et salaires

L'emploi industriel et les salaires hebdomadaires par employé dans tout le Canada ont augmenté de nouveau au début du mois d'août, d'après les chiffres préliminaires publiés par le Bureau fédéral de la statistique. Bien que le gain général à travers le pays soit modérée, il établit l'emploi à un niveau plus élevé qu'au premier août de toute autre année. Il en est de même pour la rémunération individuelle qui atteint également un sommet pour cette date.

Le nombre-indice préliminaire de l'emploi, sur la base de 100 en 1926, s'établit à 204.1, contre 202.3 le premier juillet et 200.5 le premier août l'an dernier. Une augmentation de 1.1 pour 100 a été enrégistrée dans l'indice préliminaire de la rémunération, en comparaison du premier juillet, ce qui porte l'indice à 7.2 pour 100 au-dessus du niveau il y a un an. Les salaires hebdomadaires par employé dans les principales industries légères ont monté à $45.26 comparativement à $45.13 le premier juillet et à $43.01 le premier août 1949.

En comparaison du premier juillet, les manufactures, les transports, la construction et certaines autres industries non manufacturières accusaient une activité plus élevée. En général, le commerce était tranquille; il s'est produit de faibles baisses saisonnières dans la plupart des provinces.

Par région, l'emploi accusait des gains par rapport au premier juillet dans toutes les provinces, sauf le Nouveau-Brunswick qui montrait une baisse de 3.9 pour 100. Les augmentations dans les autres provinces varient de 0.2 pour 100 en Ontario et 0.8 pour 100 au Manitoba à 2.9 pour 100 en Colombie-Britannique et 4.3 pour 100 à l'Ile du Prince-Edouard. Dans l'industrie manufacturière, le nombre-indice préliminaire de l'emploi passe de 208.9 le premier juillet à 209.3 le premier août.

Syndicats catholiques : — Réunion du Syndicat des ingenieurs et du Syndicat des services hospitaliers, ce soir, à 8 heures, à 92, rue des Prairies.

Unions internationales : — Assemblée de la Fraternité des travailleurs en pulpe, sulfite et papier, local 137, ce soir, à 8 heures, à 72, rue Ste-Hélène.

Le poids total de papier utilisé pour la production de billets de banque aux Etats-Unis, en 1949, représente 1,792 tonnes.

Dernier hommage à Mme E. Lavoie

Grandes Bergeronnes, Saguenay (DNC) Récemment, avaient lieu en notre paroisse, les funérailles de Mme E. Lavoie, décédée à l'âge de 83 ans et sept mois.

Le service a été chanté par M. le curé Donat Gendron, des Bergeronnes.

La croix était portée par Yvon Gervais, petit-fils de la défunte. Portaient le cercueil : MM. Jean-Claude Gervais, Jean-Claude Bolduc, Josept Lavoie, Edouard Lessard, Roméo Desbiens et Florian Bouchard.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. Félix, Léon, et Edouard Lavoie; ses filles, Mmes Emile Gervais, Stanislas Bolduc, Edgar Bouchard, Georges Morning et E. Villeneuve.

A la famille en deuil, nos vives condoléances.

Hommes et femmes maigres, ajoutez à votre poids 5, 10, 15 livres.

Jouissez d'un renouveau d'entrain, de vitalité, de vigueur

Quelle ivresse! Les membres anguleux s'arrondissent, les cavités disgracieuses s'emplissent, le corps perd son aspect maladif et "effilanqué". Des milliers de personnes louangent OSTREX, le tonique qui donne du poids. Il enrichit le sang, stimule l'appétit, facilite la digestion; vos repas vous apportent alors plus d'entrain, augmentent votre alimentation, ajoutent de la chair à vos os décharnés. Ne craignez pas de prendre trop d'embonpoint. Cessez dès que vous avez atteint le poids que vous désirez. Le format de présentation ne coûte que 60 cents. Pour augmenter votre poids, acquérir de l'entrain et de la vitalité, faites l'essai, aujourd'hui même, des comprimés toniques OSTREX. En vente chez tous les pharmaciens.

BOEUF DE L'OUEST DE HAUTE QUALITÉ

Steak de Ronde	.75
Steak de Surlonge	.75
Steak T-Bone	.75
Club Steak	.70
Steak Haché	.45
Rôti de Surlonge	.70
Rôti de Filet	.70
Rôti d'Epaule	.50
Rôti de Haut de Côte	.50
Bas côte	.30
Beurre 1ère Qualité	.56
Agneaux du printemps. Derrière	.60
Agneaux du printemps. Devant	.45
Boudin au lait	.30
Saucisse lard et boeuf, 3 lbs.	1.00

Carrier & Goulet

118, rue du Pont Tél.: 2-5291

EDGAR CARRIER ENR.

EPICIER-BOUCHER

171 ST-GEORGES LEVIS TEL.: 15

CAFE ST-GEORGES moulu sur demande	.90	FESSE JAMBON compète ou bout jarret	.53
JUS TOMATES Fancy Bright, 48 ozs	.25	BACON paquet ½ lb	.25
TOMATES 28 ozs, choix	.15	ROTI BOEUF, filet, la lb	.62
SEL FIN Windsor, 2 lbs	.10	BISCUITS THE Hethrington, la boite	.20
RAISIN Pudding Sultana, 2 lbs	.35	RAISINS Malaga, Tokay, 2 lbs	.25
FEVES JAUNES, coupées, 20 ozs, 2 btes	.25	LAITUE Iceberg, américaine, 2 pieds	2.9



Oui! MEILLEURE... pas amère!

3 PERSONNES SUR 4 PRÉFÈRENT* LA

BIÈRE BLACK HORSE

**Résultat de récentes épreuves avec d'autres marques connues.*

W-E-BEGIN

BOEUF DE QUALITE

STEAK OU ROSBIF	COTELETTE	.55
	FILET	.65
	SURLONGE	.84
	POINTE	.82

ROSBIF DE COTE DESOSSEE .70
EPAULE DESOSSEE .55
ROTI DE FIN DE RONDE DESOSSEE .55
CROUPE .55
BAS DE COTE . 24
JARRET PETIT OS VIANDE .29

VEAU ENGRAISSE AU LAIT
MOITIE DE FESSE JARRET DESOSSE .65
TRANCHE DU CENTRE DE LA FESSE 1.20
COTELETTES .55
COTELETTES CHOISIES DU FILET .75
EPAULE .55
ROTI DE SURLONGE 4 à 5 LIVRES .70
JARRET DE DEVANT .25

BACON SANS COUENNE
TRANCHE .55 MORCEAU .50

AGNEAU FRAIS TUE
COTELETTES .45
COTELETTES CHOISIES DU FILET .65
FESSE .80
EPAULE .60
DEVANT .48

DE JEUNE PORC
ROTI DU FILET .48
ROTI DE L'EPAULE ou DU SOC .45
COTELETTES PREPAREES MAIGRES .65
COTELETTES DESOSSEES .80
PATTE DE DEVANT VIANDEE .15

FESSE DE JAMBON
FUME MOITIE OU ENTIER
DESOSSE AU MORCEAU .70
DESOSSE EN TRANCHE .80
CUIT TRANCHE .86

JAMBON COTTAGE .65
EPAULE FUMEE .48

436 St-Jean **W.-E. BÉGIN** 142 de la Salle

W-E-BEGIN

POULET CHAPON "A"	.65
POULET CHAPON "B"	.57
POULET "A"	.60
POULET "B"	.52

PESANTEUR DE 5 à 7 LIVRES

FRAIS TUE

GRATIS GAGNEZ DE BELLES PRIMES OU DE L'ARGENT C'est si facile



Vendez nos magnifiques CARTES DE NOEL ET DE BONNE ANNEE Elles sont PARFUMEES

Ne se vendent pas plus cher. Courtoisie de la maison pour vous faciliter la vente. Prix 3 pour 10c; 5c et 10c chacune. DEMANDEZ un assortiment spécial de $8.00 de cartes et notre nouveau catalogue de Primes. Vous payez lorsque vous les avez vendues. Ecrivez aujourd'hui même.

LES AGENCES J.E.L. Enr. BOITE POSTALE 106 ST-SAUVEUR-QUEBEC P.Q.



VENDEZ NOS CARTES DE NOEL ET BONNE ANNEE

Travail facile rien à débourser. Ecrivez, demandez une boite de $8.00 de cartes et le catalogue de 80 primes gratis à

ALLEN NOUVEAUTES

ST-ZACHARIE, Qué., so.



Nous avons fait imprimer chaque bout de boudin, parce que nous vous garantissons une qualité insurpassable. S'il n'est pas estampé ce n'est pas du Bilopage.

BILOPAGE ENR.

1857 d'Assise Québec.

BRICK BRADFORD — Par William Ritt et Clarence Gray



KING de la Gendarmerie Royale — Par Zane Grey



MANDRAKE, le magicien — Par Lee Falk et Phil. Davis



LE SURHOMME — Se rapprochent — Par Wayne Boring



Améliorations apportées au service des autobus

Les représentants du Quebec Railway, au cours d'une rencontre avec les autorités municipales, consentent à apporter des améliorations dans les circuits d'autobus desservant les quartiers Montcalm, St-Sauveur et Limoilou — Changements appliqués au plus tard dans 3 semaines.

(par L. Thivierge)

Au cours d'une rencontre avec les autorités municipales, des représentants du Quebec Railway ont consenti hier après-midi à apporter des améliorations dans les circuits d'autobus desservant les quartiers Montcalm, St-Sauveur et Limoilou.

Les changements obtenus — ils seront appliqués au plus tard dans trois semaines — consistent principalement en l'institution d'une nouvelle ligne sur le Chemin Ste-Foy, entre les avenues des Erables et Marguerite-Bourgeois; en l'établissement d'un circuit d'autobus sans correspondance entre la place Jacques-Cartier et l'intersection de la rue St-Vallier et l'avenue du St-Sacrement; enfin, en un meilleur service des circuits 16 et 16a dans la paroisse de St-Pascal-de-Maizerets.

L'entrevue d'hier après-midi a réuni dans le local provisoire du conseil municipal, M. Jean-Paul Pagé, surintendant du Quebec Railway; Me Gérard Larochelle, procureur de la compagnie; M. le maire Lucien Borne; MM. les échevins Henri Gagnon, Damase Blais, A.-H. Légaré et Edgar Caron; M. C.-R. Fontaine, le trésorier de la ville; M. le chef-adjoint Gérard Girard, en charge du service de la circulation.

Au début de la séance, M. Pagé fit part des contre-propositions de la compagnie aux suggestions émises il y a quelques semaines par les échevins, lors d'une autre rencontre. Les échevins intéressés acceptèrent les modifications offertes par M. Pagé. Tout en se déclarant satisfaits des améliorations consentis par le Quebec Railway, ils notèrent que la compagnie ne se rendait toutefois qu'à environ 75% de leurs demandes originales.

M. le maire Lucien Borne laisse entendre aux représentants de la compagnie que "L'entente d'aujourd'hui est pour aujourd'hui et que demain ce sera autre chose. Que vous le vouliez ou non" ajouta-t-il," il va falloir que la compagnie se résigne à l'avenir à accorder un service adéquat et cela à cause des progrès de la cité".

De son côté, M. Gagnon fit remarquer qu'il exigeait depuis quatre ans l'institution d'un nouveau service sur le Chemin Ste-Foy. "La compagnie", dit-il, "est venue à bout de comprendre qu'un tel ser-

(Suite à la page 12, 1ère col.)



LES RICHELIEU CLOTURENT AVEC ECLAT LEUR GRANDE SEMAINE ANNUELLE : Les Richelieu de notre ville clôturaient brillamment leur grande campagne annuelle par un banquet qui avait lieu hier, au Manoir St-Castin et pendant lequel, après avoir fait le bilan de la semaine de souscription auprès de la population québecoise, les membres ont entendu le gouverneur de leur Société, M. Emile Boucher, leur définir leur mission auprès de la jeunesse canadienne. Sur ces photos prises avant le dîner, on remarque, en haut, de gauche à droite, Mme EMILE BOUCHER, M. ANTONIO CAYER, président du club québecois, Me WHEELER DUPONT, Mgr ALPHONSE-MARIE PARENT, P.D., vice-recteur de l'Université Laval, Mme JEAN-C. AUBRY, le Dr PIERRE JOBIN, président général de la Société Richelieu, Mme ANTONIO CAYER, le conferencier, M. BOUCHER, et Mme PIERRE JOBIN. A la table d'honneur, on remarquait également M. JEAN-C. AUBRY, ex-président du Richelieu-Montreal, M. et Mme LUCIEN ALLARD, M. ALFRED RENAUD, chef du Service de l'Information au "Soleil", et Mme RENAUD, Mme WHEELER DUPONT, M. l'abbé ADRIEN FALARDEAU, M. et Mme PAUL LEPAGE, ainsi que M. et Mme AURELIEN TOURVILLE. (Photos du "Soleil")

Pour assurer la relève

Des clubs "Richelieu" fondés pour les jeunes

L'idée a été mise de l'avant hier soir par M. Emile Boucher, gouverneur du "Richelieu" à la la brillante soirée qui a marqué la fin de la "semaine Richelieu" — La campagne a remporté un succès inespéré grâce au travail des membres et de leurs épouses — Présidence de M. Antonio Cayer.

"Afin de préparer aux clubs Richelieu adultes une puissante relève capable de poursuivre la mission réalisée par les aînés, il faut créer pour la jeunesse canadienne des organismes similaires qui constitueront une sorte de transition morale, une sorte de lien intellectuel entre deux âges où l'on déplore une incompréhension réciproque qu'il serait pourtant facile de faire disparaître dans un idéal commun." C'est là la suggestion que faisait devant ses collègues du Richelieu M. Emile Boucher, en définissant le double rôle de charité et spirituelle des membres de la société philanthropique dont il est le gouverneur.

M. Boucher parlait à l'occasion de la grande semaine Richelieu qui s'est poursuivie à un rythme intense de charité, et qui se clôturait avec éclat hier, au Manoir St-Castin, par un dîner dansant au cours duquel le président du club social québécois annonçait le résultat magnifique de la campagne qui a dépassé généreusement son objectif en atteignant le montant de $14,005.

"Je suis fier, a déclaré M. Antonio Cayer, dans son allocution, de rendre hommage à tous nos collaborateurs ainsi qu'à la population du Québec, pour avoir rendu possible notre audacieux projet qui nous permettra de poursuivre notre mission auprès de l'enfance malheureuse de notre province".

Dans le rapport qu'il a publié, le secrétaire M. Gaston Chartré, a détaillé les principaux item de la campagne qui sont la vente du pa-

(Suite à la page 15, 6e col.)

Ce qui se passe à

l'hôtel de ville

PROJET DE PONT AERIEN

M. l'échevin Edgar Caron vient de proposer aux autorités municipales la construction d'un immense pont qui permettrait de décongestionner la circulation dans le centre commercial de la ville. M. Caron préconise l'érection d'un pont qui irait de la côte Salaberry à quelque part dans le quartier Limoilou. "Ce ne serait pas pire qu'à Montréal", dit-il, où le pont Jacques-Cartier rend de très grands services.

TUNNEL LEVIS-QUEBEC

M. le maire J.-A. Bégin, de Lévis, a révélé hier que "le gros des travaux" de construction d'un tunnel entre Québec et Lévis commencera d'ici quelques mois. A cet effet, le maire a donné lecture d'une lettre du président de la compagnie Quebec-Levis Tunnel Inc., M. J.-Albert Racicot, de Rimouski. M. Racicot déclare notamment que nos ingénieurs sont actuellement à calculer quel sera le mode de construction le plus rapide et le moins coûteux. Vous pouvez être certain que le gros des travaux commencera d'ici quelques mois".

A l'hôtel de ville de Québec, le projet de tunnel n'a pas encore éveillé d'échos.

M. MORIN A ROME

M. le recorder en chef Emile Morin doit quitter Québec demain après-midi pour se rendre à Montréal et de là à New-York où il s'embarquera à bord du paquebot "De Grasse". M. Morin se rend à Rome où il assistera aux cérémonies de la promulgation du dogme de l'Assomption et de la béatification de la vénérable Marguerite Bourgeois. Le recorder en chef sera le représentant officiel à ces cérémonies de la ville de Québec.

DEPART DU CHEF-ADJOINT

Le chef-adjoint Gérard Girard, en charge du service de la circulation, s'embarquera demain, en compagnie de son épouse, à bord de l'Empresse of Scotland, à destination de Rome où il assistera à la béatification de Marguerite Bourgeoys et à la proclamation du dogme de l'Assomption. On sait qu'il a récemment gagné le voyage à Rome recueilli par le moyen d'une souscription chez les employés civiques. Il sera de retour au début de décembre.

CANDIDATURE

Un informateur a déclaré hier après-midi que M. William Morin,

(Suite à la page 11, 5e col.)



Bleau Larochelle
Chouinard Moore
Gagné

Voir avis de décès en page 38.

Mgr Roy et l'hon. Fauteux, patrons de la campagne pour les aveugles

S. E. Mgr Maurice Roy et S. H. le lieutenant-gouverneur de la province, l'hon. Gaspard Fauteux, viennent d'accorder leur distingué patronage à la campagne de souscription de la succursale de Québec de l'Institut national canadien pour les aveugles. La nouvelle a été rendue publique hier soir par l'administrateur, M. Paul Hurtubise, qui s'est déclaré confiant que la population de Québec répondra encore généreusement à l'appel des organisateurs de cette campagne d'ici le 23 courant. Parmi les nombreuses organisations qui ont promis leur concours, mentionnons l'Association des employés civils de Québec, dont le président, M. Louis Normand, a présidé hier après-midi, dans la salle des bills privés au Parlement, une réunion des délégués des différents ministères. Une centaine d'employés civils travailleront ferme à atteindre et même à dépasser leur objectif de $2,000, afin de collaborer efficacement à l'obtention de l'objectif total de la campagne fixé à $25,000.

Un projet de piscine à N.-D. de la Garde

La piscine serait construite sur le site actuellement occupé par le quai de la Brown Corporation — Projet de la Ligue des Citoyens présenté par M. Paul Mecteau.

La Ligue des citoyens de Notre-Dame-de-la-Garde dont M. Paul Mecteau est le président vient de soumettre aux Chambres de Commerce locales ainsi qu'à la Commission municipale d'urbanisme un projet de piscine et de parc qui pourraient être aménagés en bordure du fleuve, sur le site occupé actuellement par le quai de la Brown Corporation. Le projet dont la réalisation coûterait au bas mot $500,000 a également été présenté à M. Roland Morneau, le président de l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Québec.

Dans une entrevue accordée hier après-midi aux représentants de la presse, M. Mecteau a déclaré que les divers groupements auxquels il a fait part du projet de la Ligue se sont montrés favorables à son exécution. L'O.T.J. aurait également pris un grand intérêt à la chose et des pressions s'exercent présentement pour que cette oeuvre fassent les démarches nécessaires en vue de la réalisation du plan, susceptible de s'accomplir par étapes.

Le terrain où le parc et la piscine seraient aménagées appartient au Conseil des ports nationaux. La Ligue des citoyens a bon espoir que le Conseil le cède à prix très minime. Dans la paroisse de Notre-Dame-de-la-Garde, ce terrain se situe exactement sur la rue Champlain, près du quai de la gare maritime de l'Anse-au-Foulon.

Une contribution tripartite a été suggerée comme moyen de financer ce projet. Les trois gouvernements fédéral, provincial et municipal contribueraient proportionnellement à l'érection de ce parc. On n'a pas encore déterminé sur quelle base proportionnelle la contribution des gouvernement pourrait être répartie.

En plus des multiples commodités indispensables aux conceptions de ce genre, on a également prévu l'érec-

(Suite à la page 11, 4e col.)

Cinquième campagne en faveur des obligations d'épargne du Canada

L'organisation de la cinquième campagne de vente des obligations d'épargne du Canada a été mise en branle dans la région de l'est de la province. Cette année, la gravité de la situation internationale a ouvert les yeux à bien des gens sur l'importance d'assurer le succès rapide de cette campagne.

Les organisateurs de notre district viennent de terminer la première visite des quelque 125 établissements employant cent personnes ou plus qui sont invitées à entrer dans le mouvement. Ils rapportent de cette tournée la conviction que les nouvelles obligations d'épargne, à 2½% dix ans, seront achetées en plus grand nombre cet automne.

La région de l'est de la province comprend, comme l'on sait, à part la Cité de Québec, le bas du fleuve, le Lac St-Jean, les comtés avoisinant Québec, et pour cette année, les comtés de Témiscamingue et d'Abitibi.

Contrairement à ce qui existait l'an dernier, la situation de l'embauchage est sensiblement meilleure. Il n'y a pas de grève et de nombreuses entreprises travaillent à plein rendement. Mentionnons en passant l'industrie du papier qui se trouve dans cette catégorie, de même que l'industrie de l'aluminium. La situation s'est stabilisée dans les chantiers maritimes et les commandes placées par le gouvernement fédéral pour la construction de nouveaux navires assureront un travail soutenu à un bon nombre d'ouvriers.

C'est en grande partie le mode des ventes par retenues sur les salaires qui permet une distribution parfaite des obligations d'épargne du Canada dans toute la population. Ce système a fait ses preuves et les organisateurs rapportent qu'ils n'ont plus besoin, comme lors des premières campagnes, de convaincre les patrons qu'ils doivent aider leurs employés à économiser en achetant des obligations d'épargne. Les employés ne demandent pas mieux que de mettre de l'argent de côté de cette façon.

La campagne s'ouvrira officiellement le 16 octobre prochain. On a fixé l'objectif de la province de Québec à $36 millions, comparativement à $30 millions en 1949. Les événements de Corée et d'Extrême Orient seront un stimulant pour accélérer la vente des obligations d'épargne et pour assurer le succès de la présente campagne.

M. Marcel Pouliot se porte candidat

M. Marcel Pouliot, connu surtout dans les milieux sportifs, a accepté mardi soir de se porter candidat à l'échevinage, au siège No 1 du quartier Saint-Sauveur-Est, aux élections municipales du 20 novembre, quand une délégation est allée le prier d'accepter la candidature.

Il fera la lutte à M. Arthur Drolet, échevin sortant de charge, et à M. Victor Drapeau, autre candidat ayant déjà accepté d'affronter le scrutin du mois prochain.

"Je veux être bien compris sur un point essentiel", déclara M. Pouliot. "Je ne me présente pas pour tel ou tel cartel, ni contre tel ou tel groupement; je me présente comme ouvrier, pour représenter les ouvriers."

La délégation s'assembla au terrain de stationnement Conseiller à l'angle des rues Saint-Joseph et Saint-Vallier, puis elle parada en automobile jusqu'au domicile de M. Pouliot. A cet endroit, M. Maurice Beaulieu se fit le porte-parole du groupe et demanda à M. Pouliot, au nom des propriétaires du quartier, d'accepter la candidature à l'échevinage. Ce dernier porta la parole :

"Je ne ferai pas semblant d'hésiter à accepter la candidature en demandant deux ou trois jours pour réfléchir", dit-il. "C'est tout réfléchi et, puisque vous le voulez, j'accepte de me faire votre porte-parole et de défendre vos intérêts à l'hôtel de ville".

M. Pouliot déclara qu'il était né à Saint-Sauveur il y a 40 ans, fils d'un ouvrier; qu'il connaît les besoins de la classe à laquelle il est fier d'appartenir; et qu'il veut de toutes ses forces travailler pour elle.

Le candidat déclara aussi qu'il voulait une lutte digne et courtoise, sans personnalités. M. Roland Lemay, un ancien candidat dans St-Sauveur, prononça aussi quelques mots. —

Pour possession de narcotiques

Montréal, Oct. 12. (CP) Harry Dash, chauffeur de taxi, a été condamné hier, à six mois de prison et $200 d'amende, avec option de six mois additionnels, pour possession illégale de narcotiques, ayant une valeur de $7,500 sur le marché noir.

De plus, en vertu de la loi des narcotiques, son taxi a été confisqué et sa licence de chauffeur annulée.

Ces sentences ont été imposées sur la demande de Roger Ouimet, avocat de la Couronne, qui a déclaré que Dash en était à sa première offense. Dash a prétendu être tombé entre les mains d'une bande de trafiquants de narcotiques par accident.

L'hôpital des Anciens Combattants

Deslauriers et Fils ont la plus basse soumission

Ottawa 12 (DNC). En dépouillant les soumissions reçues hier pour la construction du nouvel hôpital des anciens combattants dans la cité universitaire de Laval, à Québec, on a constaté que la plus basse au montant de $4,777,012, venait de la firme Deslauriers & Fils, de Québec. L'adjudication proprement dite du contrat pour la construction de cet hôpital sera annoncée dans quelques jours quand on aura procédé aux vérifications d'usage.

Un porte-parole de la maison Deslauriers & Fils nous a déclaré hier soir en marge de cette nouvelle d'Ottawa qu'en effet ils avaient soumis des prix pour l'érection future de cet hôpital qui devrait être l'un des plus modernes au Canada, avec une capacité d'au moins 435 lits.

L'adjudication de ce contrat comprend l'entreprise générale, soit: la plomberie, la menuiserie, le chauffage, l'électricité et l'aménagement du terrain. C'est le quatrième contrat à exécuter, car déjà, l'excavation fut faite par une firme de Sherbrooke; les fondations entreprises par Magloire Cauchon Limitée sont terminées depuis un mois; enfin le structure en acier dont le contrat a été octroyé à la Eastern Canada Steel and Iron Works Limited, au coût de $478,000 et dont le travail s'exécutera au cours de l'hiver.

Les plans de cet hôpital, l'un des plus modernes dont sera doté non seulement Québec mais le Canada tout entier, ont été conçus par MM. G.-Fernand Caron, Charles Jean et Roland Dupéré, de Québec, architectes conjoints. L'extérieur sera de granit et de pierres à chaux. L'hôpital proprement dit contiendra 435 lits, repartis dans sept étages, alors que les internes occuperont le dernier de ces étages. Il s'agit d'un édifice d'une longueur d'environ 600 pieds dont la façade donnera sur le fleuve St-Laurent. Sur le boulevard Laurier s'élèveront deux ailes contenant 50 lits pour les vieux vétérans et 50 lits pour les gardes-malades. On trouvera également sur le boulevard Laurier les bureaux de l'administration concentrés dans la partie centrale. Le tout aura une longueur de 600 pieds. Il faudra au moins trois ans pour exécuter ce contrat touché par la soumission susmentionnée, ce qui veut dire du travail pour au moins 200 ouvriers quotidiennement. Dès cet automne, on en entreprendra une partie importante dans les ateliers pour la confection des boiseries, fenêtres, portes, etc.

Noces d'argent des cours du soir organisés à St-François d'Assise

Le vingt-cinquième anniversaire de l'organisation des cours du soir à St-François d'Assise par le Secrétariat de la province a été l'occasion d'une belle démonstration hier soir au couvent de la paroisse, dirigé par les RR. Soeurs de St-François d'Assise. La fête prit un éclat particulier du fait qu'elle marquait en même temps les vingt-cinq années de professorat du major Wilfrid Carbonneau à ses cours dont il fut l'un des initiateurs avec M. William O'Donnell, aujourd'hui inspecteur d'écoles.

M. l'abbé Guillaume Miville-Dechêne, le distingué pasteur de la paroisse, avait accepté la présidence de la soirée qui eut lieu en la salle des réceptions du couvent de St-François d'Assise. On remarquait également la R. Mère Marie-de-l'Incarnation, supérieure du couvent qui accueille les quatre vingt-dix dames et demoiselles inscrites cette année aux cours gratuits du soir offerts par le Secrétariat de la province. Les étudiantes assistaient à la soirée.

Le major J.-E. Picard, directeur général des cours du soir pour la région de Québec, était présent de même que M. Eloi Perron, chef de district des cours du soir, et les cinq professeurs, le major Wilfrid Carbonneau, MM. Ulric Leclerc, L.-P. Frenette, J.-M. Rochette et Thomas-Louis Tremblay.

M. Eloi Perron a évoqué l'origine des cours, il y a un quart de siècle, soit en octobre 1925, et il a rendu hommage au dévouement du major Wilfrid Carbonneau, professeur depuis les débuts. M. Perron a signalé avec satisfaction l'intérêt des dames et des demoiselles de St-François d'Assise pour ces cours du soir qui comptent cette année 90 adhésions. Il a eu des paroles de gratitude à l'adresse des RR. Soeurs de St-François d'Assise pour l'hospitalité bienveillante qu'elles offrent aux animateurs des cours et aux étudiantes. M. Perron a apprécié avec reconnaissance la présence de M. l'abbé Dechêne et l'encouragement bienveillant qu'il accorde aux cours en toutes circonstances.

Après avoir présenté ses hommages

(Suite à la page 11, 5e col.)



AUX ECUREUILS : — M. l'abbé Aimé Bissonnette, nouveau curé de la paroisse des Ecureuils, comté de Portneuf, sera installé mardi soir, le 17 octobre, à 7 heures 30. M. l'abbé Philémon Cloutier, V. F., curé de St-Augustin, présidera la cérémonie devant l'assemblée des fidèles.



NOCES D'ARGENT DES COURS DU SOIR A ST-FRANÇOIS D'ASSISE : Une aimable démonstration a souligné hier soir au couvent de St-François d'Assise le vingt-cinquième anniversaire de l'organisation des cours du soir dans la paroisse. On remarquait à cette fête, de gauche à droite, au premier plan, M. ULRIC LECLERC, professeur; M. L.-P. FRENETTE, professeur; le major WILFRID CHARBONNEAU, professeur depuis les débuts, il y a vingt-cinq ans; le major J.-E. PICARD, directeur général, pour la région de Québec de ces cours du soir offerts gratuitement par le Secrétariat de la province; M. l'abbé GUILLAUME MIVILLE DECHENE, curé de la paroisse; la R. Mère MARIE DE L'INCARNATION, des Soeurs de St-François d'Assise, supérieure du couvent; M. ELOI PERRON, chef de district des cours du soir; MM. THOMAS-LOUIS TREMBLAY et J.-M. ROCHETTE, professeurs. Le groupe des dames et demoiselles représente les quatre-vingt-dix étudiantes inscrites cette année aux cours du soir à St-François d'Assise. (Photo du "Soleil")

M. Raymond Marier élu président

M. Raymond Marier a été élu président du Syndicat des employés de magasins de Québec Inc. (CTCC), au cours d'une assemblée tenue hier soir sous la présidence de M. Charles Giroux. M. Lucien Delisle agissait comme secrétaire d'élection.

Les autres membres du nouvel exécutif sont MM. Lucien Dorion, premier vice-président; Joseph Renaud, 2e vice-président; Lucien Delisle, secrétaire-correspondant; Mlle Georgette Plante, secrétaire-archiviste; J.-A. Pelletier, secrétaire-trésorier; assistant-trésorier, Jacques Tardif; 1ère sentinelle, Léandre Tremblay; 2e sentinelle, Robert Savard; directeurs, Albert Petit, Mlle Blanche Gauthier, André White, Mlle Régina Nadeau et Mlle Alice Savard.

Départ de Mgr Roy avec 81 pèlerins

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, s'embarquera pour Rome ce soir avec un groupe de quatre-vingt un de ses fils spirituels. Une cinquantaine de pèlerins de la région de Montréal se joindront à eux pour la traversée à bord du paquebot "Columbia".

La cérémonie de la récitation des prières de l'itinéraire, à 8 heures, en la basilique-cathédrale, précédera le départ de Mgr l'archevêque. S. Exc. Mgr Charles-Omer Garant, auxiliaire de Québec, les membres du Chapitre Métropolitain et le clergé participeront à cette cérémonie qui groupera aussi une grande assemblée de fidèles. Tous les fidèles pourront s'associer à ces prières liturgiques, en la basilique, pour implorer les bénédictions du Ciel sur le voyage de Mgr Roy et des pèlerins qui l'accompagneront.

Les Zouaves Pontificaux et divers groupements se rendront au quai de l'Anse-au-Foulon pour assister au départ du Chef de l'Eglise de Québec pour la Ville éternelle où il assistera à la définition du dogme de l'Assomption le 1er novembre et à la béatification de la vénérable Marguerite Bourgeois le 12 novembre. S. Exc. Mgr Roy montera sur le navire vers 9 heures.

NOMINATION



Le Capitaine Eugène F. Noël, O.B.E., A.D.C., Commandant la Région Navale de Québec annonce la nomination du Lieutenant Will Brodrique comme Directeur de la fanfare du H.M.C.S. Montcalm.

Musicien professionnel depuis 20 ans et chef d'orchestre réputé de notre ville, le lieutenant Will Brodrique, fut directeur musical du fameux et luxueux S.S. North Star, et a parcouru les mers du Sud et les Etats-Unis, visitant les Ports de Miami, Floride, Port-au-Prince, Haïti, Kingston, Jamaïque, Havane, Cuba, les Bermudes, etc.

Le lieutenant Will Brodrique lance un appel aux jeunes musiciens désirant appartenir à une fanfare de premier ordre. Les musiciens qui sont véritablement et sérieusement intéressés doivent s'adresser immédiatement au lieutenant Will Brodrique, salle de Musique, H.M.C.S. Montcalm, 39 Avenue Laurier, Qué., téléphone : 2-4748 ou privément au numéro : 5-6888.

Nous sommes convaincus que vous serez fiers de faire partie de la fanfare du H.M.C.S. Montcalm —

Epuisé à quarante ans?

Si vous êtes las et déprimé, il se pourrait que votre sang requiret l'action purifiante des "Burdock Blood Bitters" pour débarrasser votre système des déchets intestinaux. Les "Burdock Blood Bitters" favorisent la circulation d'un sang plus riche, plus énergétique; ils soulagent la dyspepsie et aident à un meilleur fonctionnement des organes vitaux. Les "Burdock Blood Bitters" devraient vous aider, comme ils ont aidé des milliers d'autres, à vous ragaillardir.

Burdock Blood Bitters

AIDENT À PURIFIER LE SANG

Votre CRÉDIT EST BON CHEZ LINDELL

253 - 255 ST-JOSEPH

Confection et fourrures pour dames. Merceries et vêlements pour messieurs et enfants.

CONDITIONS FACILES

$1. COMPTANT $1. PAR SEMAINE

LINDELL

BUVEZ Coca-Cola 6¢ GLACÉ 6¢

BIRKS avant de décider

ANDRÉ DORION, O. D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE — TEL.: 4-1140
120, rue ST-JOSEPH, QUÉBEC

Consultez nos . . .
CORSETIÈRES DIPLOMÉES
pour le confort et l'élégance de votre taille



CORSETS de populaires marques — NuBack — Lelong

BRASSIÈRES par GOTHIC

Mademoiselle INC.
89 Cartier
1064, 3e Ave.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe libéral

Henri Gagnon, *président et directeur général*

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée ou de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa).

Québec, jeudi 12 octobre 1950

Bilan cruel des incendies

En Nouvelle-Ecosse, une conflagration a rasé la moitié de la jolie ville de Sydney. Au Nouveau-Brunswick, des feux en forêt ont détruit des centaines d'acres de terrains boisés, réduisant en cendres de nombreux établissements de bûcherons. En Gaspésie, quelques jours passés, le hameau de Padoue a été la proie des flammes. Ces incendies évoquent le souvenir des désastres de Rimouski et de Cabano. En cette semaine consacrée à la prévention des ruines causées par l'élément destructeur, le peuple a donc de nombreuses occasions de penser aux risques de la vie canadienne, soit dans les centres urbains, soit dans les villages ruraux, soit dans les domaines forestiers. Dans bien des cas, on ne saurait imputer de blâme aux victimes d'accidents fortuits. Il n'en faut pas moins penser aux précautions à prendre pour prévenir ceux qui sont dûs à l'imprudence humaine. Le feu est l'ennemi sournois des populations qui s'endorment, chaque soir, dans la sécurité d'une maison ou d'une ville moderne. Il arrive trop souvent qu'on se réveille au son lugubre du tocsin ou aux crépitements épouvantables des flammes. Essayer de réduire au minimum le péril et le coût des incendies, voilà le devoir des bons citoyens, des chefs de famille, des enfants véritablement intelligents. A la fin de 1950, le Canada et la Province de Québec connaîtront l'énorme bilan d'une année de désastres causés par le feu.

Des projets à considérer

Le manifeste que vient de publier un des groupes les plus influents de notre ville commande l'attention de tous; il préconise des améliorations nécessaires à la circulation, à trois points déterminés de la vieille capitale. Les trois projets: un système de signaux pour indiquer de loin la levée des ponts de la rue Henderson, l'enlèvement des voies ferrées de la rue Dalhousie et l'érection d'un nouveau boulevard entre les quais de l'Anse-au-Foulon et la Basse-Ville, font ressortir une fois de plus l'intérêt pratique apporté par notre Chambre de Commerce à tous les problèmes affectant les citoyens de Québec.

A cause de sa topographie accidentée, de ses rues sinueuses et irrégulières, la plus vieille partie de notre cité prête à l'encombrement. Il devient de ce fait nécessaire d'éliminer toute congestion inutile lorsque la chose peut se faire sans trop affecter la propriété privée. Or, comme le recommande le manifeste, le projet de la rue Henderson, en raison des retards apportés à la circulation par l'ouverture des ponts mobiles, semble peu coûteux et d'application facile; sa réalisation serait fort bien accueillie des nombreux automobilistes qui emploient quotidiennement cette artère.

Quant à l'enlèvement des voies ferrées, rue Dalhousie, on le réclame déjà depuis longtemps; des mesures à cet effet s'imposent, et les autorités civiques, après l'encombrement de la dernière saison, peuvent difficilement différer leur action. Cete rue de la Basse-Ville absorbe le gros du trafic venant des traversiers; cependant, les rails occupant presque la moitié de la rue en rendent l'accès dangereux, d'autant plus que le chargement et le déchargement des wagons restreignent davantage l'espace libre à la circulation.

Mais le projet suggéré par nos hommes d'affaires relatif à la construction d'un boulevard au Cap Blanc est celui des trois qui retient le plus l'attention publique; si l'administration municipale lui donne suite, un grand pas aura été fait vers une plus grande expansion de notre ville. La recommandation affecte l'un des coins les plus pittoresques de Québec, devenu une voie fort employée depuis la guerre, parce qu'elle relie le centre de la ville aux quais de l'Anse-au-Foulon. Le remplacement de cette voit tortueuse, où trop d'enfants s'amusent, par un passage adéquat, plus sûr, devient une nécessité que fait naître l'intérêt économique grandissant autour d'un terminus dont la popularité contribue largement à l'importance de Québec.

Contre deux erreurs modernes

Depuis l'éveil de son intelligence sous le souffle du Créateur, l'homme a voulu expliquer le monde extérieur et sa propre existence au sein de ce monde. En somme, il a cherché une réponse valable à ces trois grandes questions, toujours les mêmes: "D'où venons-nous" ?, "Que sommes-nous", et "Où allons-nous ?". Tour à tour, il s'est adressé à la science, à la philosophie, à l'histoire, à la théologie. L'histoire de la philosophie nous apprend que l'on s'est avancé très loin dans la voie de la vérité, guidé par les seules lumières de la raison naturelle. Les écrits d'un Aristote, par exemple, témoignent hautement de la force de l'esprit humain.

Mais la médaille a un revers. L'histoire des derniers millénaires souligne les graves erreurs d'une intelligence en révolte contre la Révélation et contre l'auguste Magistère de l'Eglise. Depuis la Renaissance en particulier, ces erreurs se sont multipliées. A des degrés divers, elles se sont toutes fondées sur cette soif d'indépendance qui assaille l'homme moderne et le transforme en un "dieu" qui veut se faire lui-même. Comme il fallait s'y attendre, elles ont abouti à des contradictions et à de dangereuses absurdités.

Le marxisme et l'existentialisme constituent des exemples patents de cette aberration foncière de l'esprit humain livré à lui-même. Pour Marx et ses disciples, les partisans du matérialisme dialectique, il n'existe d'autre réalité que la matière. L'intelligence et l'âme humaines ne seraient que des émanations supérieures de cette même matière, essentiellement mouvante, changeante et mortelle. Quant au théoricien par excellence de l'existentialisme athée, Jean-Paul Sartre, il professe que l'existence précède l'essence et que l'homme est le seul dieu possible, puisqu'il est le seul à pouvoir se définir lui-même.

S'il est permis de nier l'ascendant de ces théories dans notre milieu, on ne saurait en dire autant pour d'autres pays. En ces dernières années surtout, certains secteurs du monde intellectuel chrétien en subirent l'insidieuse infiltration. Mesurant toute l'envergure du danger, Sa Sainteté le Pape Pie XII l'a conjuré en réaffirmant avec force l'autorité suprême de l'Eglise en ces matières, dans son encyclique *Humani Generis*. C'est ce document capital pour la foi catholique que le doyen de la Faculté de Philosophie de l'université Laval, M. Charles de Koninck, commente présentement aux Mardis universitaires avec l'autorité et la lucidité qu'on lui connaît.

Les accidents de chasse

Il en est des accidents de chasse comme des accidents de la route et des incendies; la plupart sont le résultat de la négligence ou de l'imprudence la moins justifiable. En dépit des tristes exemples mis sous nos yeux chaque année, et malgré les nombreux appels à la prudence, chaque saison de chasse apporte son lourd cortège de tragédies évitables. La présente commence à peine que déjà les journaux rapportent que des Canadiens de tout âge ont perdu la vie au cours d'une randonnée de fin de semaine.

Poursuivre le gibier, dont nos vastes forêts abondent, est un sport très en vogue au Canada. Pour qu'il reste dans les limites de l'agréable cependant, il est nécessaire que nos chasseurs usent constamment des précautions élémentaires qui doivent accompagner l'emploi d'une arme à feu. Combien de fois a-t-on répété qu'il est excessivement dangereux de tenir un fusil chargé autrement que pendant la chasse elle-même ? Pourtant, cette année encore, un enfant de huit ans vient de perdre la vie parce que son jeune ami de six ans avait mis la main sur une arme chargée, que l'on avait déposée dans une automobile en se préparant pour une excursion.

Que dire du chasseur au doigt nerveux qui, au cours d'une randonnée en forêt, tire sur la gachette dès qu'il entend un bruit ou qu'il voit bouger quelque chose sous bois ? L'expérience le démontre, c'est à lui que l'on doit le plus grand nombre des accidents de la chasse. Et pour compléter la liste des tragédies les plus fréquentes, il y a celles qui se produisent lorsque quelqu'un, souvent dans l'ardeur de la poursuite, traverse une clôture en rampant, trainant son fusil ou sa carabine par le canon.

Trop souvent nos sportifs oublient ou négligent de considérer les armes à feu comme des instruments dangereux et de les manipuler en conséquence. Cependant il est impérieux que ces tueries inutiles soient enrayées. A cette fin, un quotidien de la métropole suggérait récemment que l'on oblige tous les chasseurs à posséder une licence, et que le permis ne soit pas renouvelable à ceux qui ont déjà été impliqués dans des accidents. Ces recommandations méritent d'être écoutées.

La chronique de M. Lippmann

Au cours des prochaines semaines, les articles de M. Walter Lippmann que *Le Soleil* traduit et publie trois fois la semaine paraîtront de façon moins régulière. Comme il en a l'habitude chaque automne, le grand *columnist* américain entreprend un voyage d'information et d'enquête en Europe. Il se propose de visiter cette année l'Angleterre, les pays scandinaves, l'Allemagne, la France et peut-être aussi les Balkans. Grâce à ses précieux contacts dans ces divers pays, il compte faire une étude approfondie d'un problème de très grande importance : le réarmement de l'Europe après la guerre de Corée. Dans la mesure où les circonstances le permettront, il nous fera parvenir, par l'intermédiaire du *New York Herald Tribune Syndicate*, des articles toujours marqués au coin de sa lucidité d'esprit et de son autorité en politique internationale. Les lecteurs assidus de la chronique : "Aujourd'hui et demain" sont donc avertis.

La poésie canadienne à l'honneur

Une cinquantaine de poètes canadiens ont eu l'honneur de voir leurs poèmes choisis pour faire partie de deux anthologies françaises, et ceci, grâce à l'initiative de madame Reine Malouin, représentante de la Société Poétique de France, et de madame Emma Vaillancourt, poétesse canadienne, qui réussirent à rallier les poètes de chez nous. Avec le patronage de M. Henry Bordeaux, de l'Académie française, de M. Fernand Gregh, président de la Société des Gens de Lettres de France, de M. Roland Dorgelès, de l'Académie Goncourt, et de M. Pierre Grosclaude, président de la Société des Poètes français, M. Patrice Buet publie aux Editions de la Revue Moderne, à Paris, un troisième volume de *Poèmes français de poètes étrangers*. Comme les précédents qui parurent en 1933 et 1938, ce volume présente, en deux tomes, plus de cent poètes étrangers écrivant directement en français. Seize nations y sont représentées par un ou plusieurs poètes, dont on apprécie les talents divers, toujours intéressants et souvent remarquables. La deuxième anthologie paraîtra en janvier prochain, sous la forme d'un numéro spécial de la belle revue *Flammes vives*, d'environ 150 pages et consacré exclusivement à la poésie canadienne. MM. Patrice Buet et Jean Auvert ont voulu, par ce geste, rendre un hommage concret à la survivance et à la pureté de la langue française au Canada. Comme la Poésie restera toujours une valeur spirituelle indéniable en même temps qu'une des plus belles expressions de la noblesse et de l'intelligence, ces deux anthologies poétiques seront un message artistique du Canada français à la France.

Villes et villages du Canada

Sault Ste-Marie

Cette ville importante de l'Ontario appartient au district d'Algoma-Ouest et est située sur la rivière Sainte-Marie, qui relie le lac Huron au lac Supérieur. Plusieurs réseaux de chemins de fer et des services de bateaux-passeurs la relient aux autres villes de la région des Grands Lacs. Ce site était célèbre même avant l'arrivée des Blancs parmi les tribus indiennes. Etienne Brûlé s'y rendit en 1622 et Jean Nicolet, en 1634. Le premier nom donné à cet endroit par les Français était Sault Gaston, en l'honneur de Gaston d'Orléans, frère de Louis XIII, roi de France. Lors de l'établissement d'une mission, en 1669, le nom actuel de Sault Sainte-Marie fut adopté. Un fort y avait été établi par les Français, en 1651, et il demeura très actif jusqu'à la cession du Canada à l'Angleterre. La Compagnie du Nord-Ouest y érigea un poste de traite, en 1783. A cause des difficultés qu'y rencontraient les canotiers, la compagnie y installa une écluse, qui fut terminée en 1799, mais qui fut détruite au cours de la guerre de 1812, de même que le poste. Il fut toutefois reconstruit après la guerre, et la compagnie de la Baie d'Hudson en prit possession lorsqu'elle absorba sa rivale. Lorsque le district judiciaire d'Algoma fut érigé, la ville de Sault Ste-Marie en devint le chef-lieu. Plus tard, la construction du chemin de fer Pacifique-Canadien et du canal lui donnèrent une expansion considérable. De nombreuses industries, se rapportant à la fabrication du papier et à la réparation des wagons de chemins de fer, y furent installées. Les richesses naturelles de la région, surtout les forêts et les mines, sont à peu près inépuisables. La ville fut incorporée en cité au cours de l'année 1912. C'est le siège d'un diocèse catholique érigé en 1904, dont la population s'élève à 81,000 âmes. Il possède 3 collèges, 3 académies, 7 hôpitaux, 150 écoles primaires, 6 écoles secondaires, 3 écoles indiennes, 3 communautés d'hommes et 9 de femmes. On compte cinq paroisses catholiques dans la ville proprement dite. Mais la ville épiscopale a cependant été fixée à North-Bay. La population de Sault Sainte-Marie, suivant la statistique ontarienne, s'élève à près de 30,000 âmes.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

(12 octobre 1900)

Québec. — Le comité nommé par la Chambre de Commerce pour voir aux moyens à prendre pour en arriver à l'adoption d'une loi de faillite efficace et uniforme dans tout le Dominion, est composé de MM. Montefiore Joseph, Geo. Tanguay, J. Ritchie, Edm. Dupré, Geo. Amyot, Ed. Gauvreau et Geo. Garneau. — M. Dumoulin a fait une étude approfondie de la question, et est l'auteur de la résolution adoptée par la Chambre de Commerce, à ce sujet.

Québec. — Le Dr N.-E. Dionne, bibliothécaire de la Législature, vient de terminer la vie de Champlain, pour la série de biographies de Morangwa "Ceux qui ont fait le Canada".

Il y a vingt-cinq ans

(12 octobre 1925)

Québec. — Un désastreux incendie a détruit de fond en comble la résidence de M. Fernand Fafard, M.P. de l'Islet. M. Fafard habitait sa nouvelle et somptueuse résidence depuis quelques mois seulement. Il y possédait des meubles de grand prix et de précieux souvenirs de famille que l'incendie a complètement détruits.

New-York. — L'homme d'aujourd'hui revient à Dieu, mais la femme s'en éloigne, a déclaré hier le cardinal Hayes, après avoir béni l'édifice érigé à la mémoire de Father Shealy. En peu de temps une telle révolution s'est opérée dans les moeurs que le foyer a perdu sa sainteté, et qu'une menace pèse sur toute notre société civile, politique sociale et morale.

Une maladie grave

Croyez-le ou non, la coqueluche est la maladie la plus sérieuse de l'enfant. Il existe cependant dans le vaccin, une méthode préventive très effective. Consultez votre médecin ou l'officier de santé.

Poivre et sel

MacArthur attend la visite.

Demain la fête aux éperlans.

Petit à petit Québec s'embellit.

La cascade reprend sa chanson.

Un chien affectueux se dresse naturellement.

Les privilégiés prétendent mériter davantage.

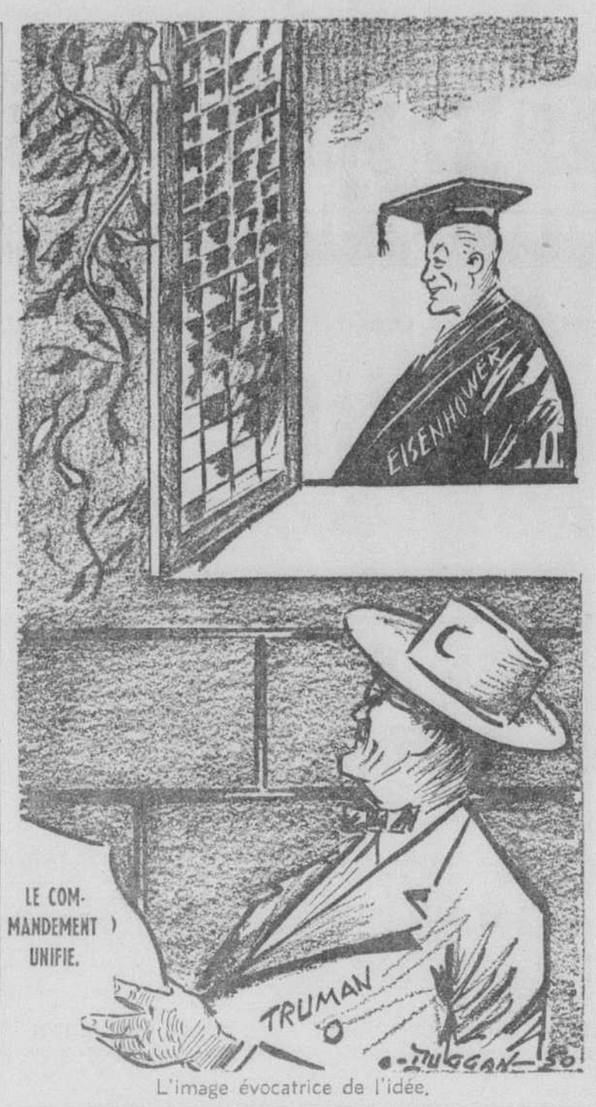
La fausse maigre tient à ce qu'on sache la vérité.

Ce conflit se réglera sans plus d'accident ferroviaire.

A condition d'être loin du danger on peut se tenir sur la clôture.

Entre un noble et une héritière le contrat de mariage comporte un échange de titres.

Les bouchers sont heureux d'apprendre à leurs clients que le prix du boeuf a baissé.



L'image évocatrice de l'idée.

Pour la protection de l'enfant

Principes d'hygiène scolaire

Pour la première fois, les principes destinés à assurer la protection de la santé de l'enfant d'âge scolaire ont été définis sur une base universelle par un groupe de pédiâtres, médecins des écoles, pédagogues et infirmières réunis à Genève, au mois d'août dernier, sous les auspices de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), institution spécialisée des Nations Unies.

Tout d'abord, ce groupe d'experts a reconnu la nécessité d'organiser les services d'hygiène scolaire en entreprises coopératives. Celles-ci, selon le comité, doivent inclure les parents, la communauté, les groupes professionnels, les centres sociaux et tous les autres groupements intéressés au bien-être de l'enfance.

Les experts ont notamment souligné le fait que les enfants d'âge scolaire sont dans une période de développement continuel — du point de vue physique, mental et psychologique — et ont, en conséquence, des besoins spéciaux en matière d'hygiène. D'autre part, l'organisation systématique des écoles facilite considérablement l'application des mesures sanitaires qui s'imposent. D'où la nécessité d'établir des principes rationnels pour la protection de la santé de l'écolier.

Le comité a établi une liste des fonctions minima que doivent assumer les services d'hygiène scolaire. Ils doivent pouvoir satisfaire à tous les besoins de l'enfant et poursuivre leur activité pendant toute la période scolaire. Ces fonctions sont les suivantes:

1. *Surveillance médicale.* On ne saurait minimiser le rôle de l'instituteur dans le service de santé. Dans les régions où ces services sont limités, l'instituteur peut avoir à remplir des fonctions très importantes en matière de contrôle de la santé de l'enfant. Dans les régions où les médecins procèdant aux examens médicaux, l'observation de l'enfant doit être assurée en leur absence par l'instituteur. Les experts ont souligné l'importance de l'hygiène dentaire, qui doit prévoir des examens périodiques, des traitements et des cours d'hygiène dentaire.

2. *Lutte contre les maladies contagieuses.* Chaque école doit prendre des mesures contre les maladies contagieuses de l'enfance. En outre, il a été souligné qu'étant donné que l'école, dans beaucoup de cas, est le centre principal d'éducation, elle joue un rôle de premier plan dans la diffusion des connaissances sur les maladies contagieuses".

3. *Nutrition.* Le comité a exprimé l'opinion que les écoles, en particulier celles qui se trouvent dans des communautés de statut économiquement faible, ont une fonction très importante à remplir dans la distribution des repas. Toutefois, il convient de faire preuve de discrimination dans l'organisation de ces repas; en outre l'éducation en matière de nutrition doit aller de pair avec l'alimentation à l'école.

4. *Santé mentale.* Comme il se trouve que les écoles offrent des moyens favorables au dépistage des problèmes psychologiques à un stade précoce, le comité a insisté sur la valeur des programmes scolaires de santé mentale et a souligné le rôle de l'instituteur en cette matière. Il a approuvé les plans qu'étudient actuellement l'OMS et l'UNESCO, en vue d'une conférence technique sur la formation des instituteurs en matière d'hygiène mentale.

5. *Education sanitaire.* Le comité a recommandé l'établissement partout où cela est possible, de programmes d'éducation sanitaire auxquels participeraient les parents et divers groupements de la communauté. Ces programmes devraient évidemment être adaptés au milieu social, culturel et économique des enfants.

Enfin, les experts ont souligné la nécessité d'organiser, dans chaque école, une équipe d'hygiène scolaire composée d'un médecin, d'une infirmière et de l'instituteur.

Le rapport du comité d'experts sur les services d'hygiène scolaire sera présenté à la prochaine session du Conseil exécutif de l'OMS, en janvier prochain. Aussitôt approuvé, il sera distribué à toutes les administrations sanitaires des Etats membres de l'OMS.

("Aperçus des Nations Unies")

Des vacances peu ordinaires

En Grande-Bretagne

par A. K. ASTBURY

Un groupe d'étudiants canadiens, composé de 9 hommes et d'une femme, vient de passer des vacances un peu en dehors de l'ordinaire, en Grande-Bretagne. Ces étudiants se sont occupés pendant leur séjour d'enfants habitant l'East End, dans des quartiers tels que Limehouse, Poplar, Stepney et Wapping. Le voyage a été organisé par le rév. P. B. Clayton de l'église de All Hallows-by-the-Tower de Londres. (Le rév. Clayton, fondateur de Toc H, ou association pour l'étude des problèmes religieux et sociaux et pour le rapprochement des différentes classes sociales, est mieux connu sous le nom de "Tubby" Clayton).

A l'heure actuelle, un grand nombre d'enfants, membres de clubs et de "colonies" comme nous les appelons, sont partis avec les Canadiens faire du camping. Des garçons du quartier de Bow sont partis pour Walmer, sur la côte sud-est. J'ai eu l'occasion de voir dernièrement une lettre de l'étudiant canadien qui est à la tête de ce groupe.

Plein d'enthousiasme et ne se rendant pas compte que c'était le *Bank Holiday* d'août (jour de congé tombant chaque année le premier lundi du mois d'août) en Angleterre, il a emmené ce jour-là ses "gosses" à Margate, plage populaire bien connue. Dans sa lettre, l'étudiant dit que cela avait été une "aventure peu ordinaire".

Ce même étudiant a organisé par la suite une journée sportive au camp, après avoir été obligé de tracer deux fois les pistes en raison de la pluie. Les concurrents furent nombreux et tous se montrèrent très désireux de gagner des prix sous forme de bons représentant la valeur d'un shilling, de 6 pence ou de 3 pence et pouvant être échangés à la cantine du camp.

Beaucoup des étudiants sont de grands amateurs de sports. Le conseil des étudiants de l'Université McGill a envoyé des articles de sport d'une valeur de 100 dollars, et les chefs de groupes ont commencé à enseigner le jeu de baseball aux petits Anglais, qui sont devenus maintenant d'habiles joueurs.

L'étudiante a travaillé dans un dispensaire et une crèche. Un ou deux des autres étudiants ont fait des travaux divers dans des églises. Deux d'entre eux, par exemple, ont nettoyé l'intérieur de l'église de Saint-Mathieu et de Saint-Jean, à Limehouse. L'église primitive fut gravement endommagée par les bombardements et on a élevé une chapelle provisoire sur les ruines. A l'intérieur de ce qui avait été autrefois le choeur de l'église détruite, les étudiants ont aménagé un petit jardin où, après le travail, leurs nouveaux amis leur ont appris à jouer au cricket.

Je n'ai pas encore eu l'occasion de m'entretenir avec l'un ou l'autre de ces jeunes Canadiens Pour l'instant, ils ont presque tous quitté Londres. Certains campent à Ludlow, dans le Shrapshire, avec les jeunes enfants dont ils ont la charge. Vers la fin de leur séjour dans ce pays, ces étudiants, ainsi qu'un groupe d'étudiants américains qui s'occupent également d'oeuvres sociales, passeront une petite période de vacances dans l'appartement du général Eisenhower au château de Culzean en Ecosse. Comme on le sait, cet appartement a été offert au général à la fin de la guerre par la Fondation nationale écossaise.

(C.I. du R.U.)

La livre sterling

L'arrivée de M. Hugh Gaitskell, secrétaire au trésor britannique, qui est attendu la semaine prochaine à Washington, donne lieu à des rumeurs persistantes malgré la réserve officielle. Certains experts pensent que M. Gaitskell se rend à Washington dans l'intention de réévaluer sensiblement la livre à l'exemple du dollar canadien. Ces rumeurs ont pris corps notamment après les déclarations du trésor britannique affirmant que les réserves d'or et de dollars de l'Angleterre ont plus que doublé au cours de l'année écoulée. Toutefois, dans les milieux officiels tant américains qu'anglais, on affirme que ces rumeurs sont sans fondement. Ces milieux précisent que M. Gaitskell s'entretiendra surtout à Washington avec la secrétaire au trésor, M. Snyder, et d'autres dirigeants de la politique américaine sur les difficultés auxquelles doit faire face la Grande-Bretagne pour accroître son programme d'armement et notamment sur la diminution de sa réserve de dollars qui pourra résulter de cet effort.

Sur ce point, d'autres bruits circulaient également dans la capitale. Les milieux informés rappellent que le ministre de la Défense britannique, M. Emanuel Shinwell, a récemment soumis aux chefs de la Défense américaine un plan envisageant la dépense de $10,800 millions supplémentaires pour accroître la puissance militaire anglaise pendant les trois prochaines années. Ce plan fut déjà soumis au président Truman. Mais l'Angleterre ne peut mener celui-ci à bien que si les Etats-Unis contribuent une aide en dollars ou en matières premières ou encore même en fournitures équivalant à un total de quatre milliards de dollars au cours de ces trois ans, soit $1,300 millions par an. La visite de M. Gaitskell à Washington sera donc lourde de signification puisqu'elle portera à la fois sur le problème de la livre et sur celui de la défense anglaise dans le cadre du pacte atlantique.

A travers la presse

Décision importante

Le vote pris récemment à l'O.N.U. sur la proposition des 8 puissances, concernant la Corée et le franchissement du 38e parallèle par les forces des Nations Unies, est largement commenté par les journaux londoniens du 9 octobre. Pour sa part, le DAILY TELEGRAPH, sous la plume de son rédacteur diplomatique écrit que

"la Grande-Bretagne considère la résolution de l'Assemblée générale comme un acte de la plus grande importance . . . On estime à Londres que cette décision pourrait amener la solution du problème coréen. Elle permettrait en outre à l'O.N.U. de résoudre ce problème sans perte de prestige".

Et s'il avait été possible de trouver un autre moyen pour mettre fin à la guerre, aucun gouvernement des puissances qui forment la majorité à l'Assemblée n'aurait donné son consentement à l'entrée des troupes dans la Corée du nord. Quant à l'attitude des communistes chinois, le DAILY TELEGRAPH conclut que s'ils veulent une Corée véritablement indépendante,

"le seul moyen de réaliser ce désir est d'accepter cette décision. Mais s'ils acceptent le point de vue soviétique, selon lequel l'action des Nations Unies constitue une menace contre leur indépendance, et s'ils décident de venir en aide aux Nord-Coréens, ils seront certainement écrasés et deviendront une proie facile pour la Russie".

On croit généralement que les termes mêmes de la résolution de l'O.N.U. et les déclarations qui l'ont accompagnée selon lesquelles les hostilités ne seront pas portées au-delà des frontières nord-coréennes, sont suffisantes pour convaincre la Chine qu'elle n'a aucune raison d'intervenir en Corée du nord.

Le discours de McCloy

Commentant dans son principal éditorial le discours prononcé récemment par le haut-commissaire américain en Allemagne, le TIMES de Londres, le 10 octobre dernier, après avoir fait remarquer que les déclarations de M. McCloy reflètent l'opinion américaine selon laquelle la défense de l'Europe occidentale ne pourrait être organisée d'une manière efficace sans l'enrôlement des troupes allemandes, estime que

"ce discours n'a pas été trop rassurant pour les Français, car M. McCloy n'a pas dit comment ces contingents allemands (qui seront organisés, à ce qu'il paraît, à l'échelon divisionnaire, avec le même équipement, commandement et soutien aérien que ceux des autres pays) pourront être empêchés de converger en une armée nationale".

D'autre part, le TIMES approuve l'exclusion, par le haut-commissaire américain, de toute idée de transformer la participation allemande à la force défensive européenne en un objet de marchandage. La paix de l'Europe, écrit le journal,

"n'aurait eu rien à gagner si on avait donné aux Allemands l'impression qu'ils pourraient utiliser la question de leur réarmement comme un moyen d'obtenir d'autres concessions encore ou que l'armée de l'Atlantique pourrait jamais devenir l'instrument de l'unification par la force des deux moitiés de l'Allemagne".

Aucun Français ne croit que l'Allemagne représente un danger immédiat pour la France. Ce que les Français craignent avant tout, c'est qu'une Allemagne réarmée, même intégrée dans le système défensif européen n'entraîne l'Europe occidentale dans une guerre pour la réalisation des aspirations nationales allemandes.

Un choix heureux

La publication hebdomadaire SATURDAY NIGHT du 3 octobre se réjouit de la nomination de M. T. F. M. Newton au poste de directeur de l'information à l'Organisation de la défense du Pacte de l'Atlantique. Soulignant brièvement les qualités du nouveau publiciste en chef, la revue estime qu'il s'agit d'un choix heureux. M. Newton, écrit-elle,

"qui est encore jeune, a fait un excellent travail aux Etats-Unis lorsqu'il a travaillé au Service de l'information en temps de guerre, au cours du dernier conflit mondial, et depuis il a remporté de grands succès au consulat canadien à Boston. Avant d'occuper ces postes, il a eu une carrière assez longue dans le journalisme, pendant laquelle il a affiché des qualités qui lui ont valu une ascension rapide au service du gouvernement. Il est évidemment très important que les activités qui font suite à l'alliance de l'Atlantique soient expliquées d'une façon adéquate aux populations de tous les pays participants; et M. Newton est particulièrement qualifié pour cette tâche, surtout en ce qui concerne les citoyens des Etats-Unis, du Canada et de la Grande-Bretagne".

Tito, mais non Franco

Le BIEN PUBLIC de Trois-Rivières, écrit le 5 octobre dernier dans sa chronique hebdomadaire "Dans les sept jours" :

"Bien que communiste du plus beau rouge, malgré qu'il ne veuille pas de l'allégeance à Moscou, Tito n'en est pas moins un adversaire déclaré du système démocratique qui prévaut en Amérique. Il gouverne par dictature, détruit l'initiative privée, nie les droits de l'homme, combat la liberté de parole, etc.... Ces quelques petits travers chez un homme qui s'approprie le pouvoir après une révolution sanglante ne semblent pas compter aux yeux de MM. Truman et Acheson qui seraient prêts à l'admettre au nombre des amis de leur pays. Ces messieurs admettent un dictateur communiste mais font la petite bouche devant un Franco dont le seul démérite doit être, à leurs yeux, sa qualité de catholique. C'est ainsi que la politique internationale se continue dans l'aberration et la partialité".

Gazette rimée

De mère en fille

Les chapeaux d'automne ont des [ailes
ainsi que les charmants oiseaux
qui reviendront, toujours fidèles,
avec les fleurs aux arbrisseaux.
Et les petits chapeaux de même
avec de nouveaux ornements
sur le front des enfants qu'on aime,
nous les reverrons, au printemps.

Le ronailleur

AYEZ L'OEIL SUR LE MAGASIN POLLACK DURANT OCTOBRE!

. . . mais ayez l'oeil maintenant sur ces valeurs sensationnelles en vente aujourd'hui, demain, et samedi !

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9.30 P.M.

3 SUPERBES GROUPES DE MANTEAUX

GARNITURES DE LUXUEUSES FOURRURES OU GENRE "CASUAL"

3 prix populaires, pour convenir à tous les budgets et satisfaire tous les goûts !

$29.50 | **$39.50** | **$49.50**

MODELES LES PLUS NOUVEAUX DE LA SAISON, AMPLES, AJUSTES, AVEC OU SANS CEINTURE

FINS ET CHAUDS TISSUS EN VOGUE . . .

• DRAPS DE QUALITE • BEAU BROADCLOTH
• SUEDE • SHAGG • BARATHEA, ETC.

RICHES ORNEMENTATIONS DE BELLES FOURRURES SOYEUSES, OU "CASUAL" SANS FOURRURE, COUPES NOUVELLES, CHAUDE ENTREDOUBLURE DE CHAMOIS AU DOS ET BELLE DOUBLURE DE SATIN, LES TOUTES DERNIERES NOUVEAUTES !

COULEURS LES PLUS EN VOGUE POUR 1951 . . .

• VERT NOUVEAU • BOURGOGNE • GRIS CIEL • ROUILLE • BRUN AUTOMNE • BLEU FRANÇAIS • NOIR

TOUTES LES TAILLES, POUR TOUTES LES STATURES — 9 à 17 — 12 à 20 — 38 à 44.

Salon de la Mode — troisième étage



Commandes postales acceptées — livraison port payé dans toute la province.

Faites mettre le vôtre de côté moyennant un léger dépôt!

Ne manquez pas de voir notre grand assortiment de jolies robes — à partir de $4.98.

Voyez aussi notre grand choix de manteaux garnis de fourrure à $59.75 !

EXTRA SPECIAL !

ACHAT EXTRAORDINAIRE D'UN MANUFACTURIER EN MAUVAISES AFFAIRES, A VOUS D'EN PROFITER !

32 JOLIS MANTEAUX

Salon de la Fourrure — troisième étage



longueur trois-quarts

SEAL FRANÇAIS NOIR

(LAPIN TEINT)

très belle qualité

UNE VALEUR ORD. DE $150.00

EN VENTE **$75**

• godés, très chic
• grandeurs 10 à 18

Premiers rendus, premiers servis — tant que la quantité durera !

ACHETEZ VOTRE MANTEAU DE FOURRURE MAINTENANT . . . NOUS LE GARDERONS GRATUITEMENT DANS NOS VOUTES FRIGORIFIQUES MODERNES, JUSQU'AU TEMPS OU VOUS EN AUREZ BESOIN !

QUATRE MANIERES DE PAYER POUR VOTRE MANTEAU DE FOURRURE

1—Comptant 2—Compte courant 3—Compte budgétaire 4—Mis de côté moyennant léger dépôt.

Economisez $100.00 !

RAT MUSQUÉ



PEAUX DE DOS DU NORD
TEINT VISON OU NATUREL
(PREMIER CHOIX)

$398.50

Aux prix nouveaux sur le marché de la fourrure, ces manteaux devraient se vendre $100.00 de plus !

MODELES AMPLES, AVEC TROIS OU QUATRE GODETS, SUPERBE COUPE, EXPERTEMENT FINIS, TOUTES LES PLUS NOUVELLES DONNEES DE LA MODE POUR 1951 !

Tailles 11 à 15 — 12 à 20



Une version nouvelle de

PETITS CHAPEAUX

dans une grande variété de coquets et chic modèles, à un prix très populaire !

Profils, bérets, canotiers, relevés . . . superbes garnitures nouveaux genres..... **$5.50**

teintes 1951

TANGERINE, BLANC NUAGE, CARAMEL, CORAIL, VERT EMERAUDE, ROUGE VIF, JAUNE CANARI, MARINE, BRUN, NOIR, ETC.

Troisième étage

CHIC GANTS POUR L'AUTOMNE . . .

chamoisette, chamo-suède, suède, chevreau, tous les genres, styles et couleurs — 6 à 7½. A partir de..... **$2.00**

SACS NOUVEAUX, PRATIQUES, PETITS . . .

bengaline, suède, cordé, veau, plastique, maroquin, "plastic calf", toutes les couleurs et les formes les plus nouvelles.... à partir **$2.95**

Premier étage

HAUTE NOUVEAUTE POUR L'AUTOMNE !

CHIC SOULIERS

suède, fin cuir de veau
Un bas prix raisonnable ! **$7.95**

SANDALES OU ESCARPINS (SHELL PUMPS)

• talons hauts ou cubains
• pointures 4 à 8, largeurs AA à B
• noir, rouille, vert, gris

Premier étage — boul. Charest

NE MANQUEZ PAS DE VOIR NOTRE ASSORTIMENT DE PANTOUFLES DE TOUS GENRES ET A TOUS LES PRIX.



SPECIAL !

BRASSIÈRES LONGUES

Val. ord. $2.95 **$1.75**

Modèles bien découpés, dos montant, pour personnes de tailles fortes. Tissus blanc très résistants. 36 à 44.

3ème étage

SPECIAL !

BONS CORSETS

lacés en avant
Val. ord. $5.95 ..... **$2.95**

Modèles assez longs et bien baleinés. Matériel résistant, en blanc seulement. Grandeurs 26 à 34.



Deux entrées principales • **75 rue ST-JOSEPH**

— MAURICE POLLACK LIMITÉE —

178 boul. CHAREST • Affaires comme à l'ordinaire durant la démolition et reconstruction

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Le consul général de France et madame Marcel Duranthon arriveront à New-York demain, à bord de l'"Ile de France", d'un séjour de quelques mois en Europe; ils sont attendus à Québec samedi.

L'ambassadeur de France au Canada et madame Hubert Guérin sont retournés à Ottawa, après un court séjour à Montréal.

Le lieutenant-gouverneur et madame Gaspard Fauteux rehausseront de leur présence le bal des "Petits Souliers" qui aura lieu le trois novembre à l'hôtel Windsor, sous les auspices de la Ligue de la Jeunesse Féminine de Montréal.

RECEPTIONS

Le docteur et madame Sylvain Auger, de Lévis, ainsi que M. et madame Paul-Eugène Dionne, de Québec, ont reçu à dîner au Château Frontenac, à l'occasion du prochain départ pour l'Europe de mesdames Charles-A. Dionne, Jean-B. Houde, Georges Lepage et Eugène Laflamme.

Mademoiselle Madeleine Mainguy a reçu à l'heure du thé au Château Frontenac, lundi, en l'honneur de mademoiselle Pauline Lefaivre, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Gilles Saint-Michel.

M. et madame Ernest Aubry ont reçu un groupe d'amis à leur résidence de Sainte-Croix, à l'occasion du départ pour l'Europe de mesdames Eugène Laflamme et Jean-B. Houde; ces dernières s'embarqueront demain à bord de l'"Empress of Scotland" et reviendront le 4 décembre sur l'"Ile de France".

Mademoiselle Berthe Thivierge a reçu à un dîner intime, en l'honneur de mademoiselle Monique Cloutier, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Harry Tilson.

Mademoiselle Lucienne Paré a reçu à un sherry de 8 à 10 le mardi, 12 octobre à l'hôtel Saint-Louis, en l'honneur de mademoiselle Adrienne Vaillancourt, présidente du Syndicat professionnel des Institutrices de la Cité, à l'occasion de son prochain mariage.

MARIAGES

Samedi le 7 octobre à onze heures, en l'église Saint-Sacrement décorée de glaïeuls blancs, M. l'abbé Jacques Garneau a béni le mariage de sa cousine, Pauline, fille du docteur Paul Garneau, décédé, et de madame Garneau, avec M. Robert Monast, avocat, fils de M. et de madame Médéric Monast. Pendant la messe, madame Jacques Morency, le docteur Robert Naud et M. Marcel Turgeon ont exécuté un programme de chant et M. J.-M. Bussières touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son frère, le docteur Robert Garneau, portait une robe de satin blanc aux lignes classiques, création Jean Fortin, dont le long corsage ajusté, souligné d'une encolure montante, était fermé au dos par une rangée de petits boutons; la jupe crinoline lourdement froncée formait un long mouvement de traîne et son voile de tulle illusion était maintenu sous un bandeau de tulle. Elle tenait un bouquet composé de lis callas. Mademoiselle Magdeleine Garneau, dame d'honneur, mesdemoiselles Louise Marchand, Louise Garneau, Lorraine Turcotte ainsi que madame Pierre Gagnon, demoiselles d'honneur, portaient des robes identiques en velours chiffon bleu nuit, création Jean Fortin, au corsage souligné d'une encolure "Sweetheart" et à jupe crinoline formant courte traîne. Elles étaient coiffées de bandeaux rehaussés de feuilles de velours et elles tenaient des petits manchons recouverts de glaïeuls jaunes. M. Monast servait de témoin à son fils, et M. André Monast, frère du marié, agissait comme garçon d'honneur. MM. Jean Rivard, Edouard Garneau, Raymond Côté, Conrad Delisle et le docteur Jean Francoeur plaçaient les invités. Madame Garneau, mère de la mariée, était vêtue d'une robe rose cendré, elle était coiffée d'un chapeau de même ton, elle avait des accessoires bruns, des orchidées au corsage et une cape de vison complétait sa toilette. Madame Monast, mère du marié, portait, sous une cape de vison, une robe bleu crayon, un chapeau héliotrope, des accessoires marine et des orchidées à l'épaule. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu au Château Frontenac et les nouveaux mariés partirent ensuite, en automobile, pour le Sud des Etats-Unis. Madame Monast portait alors, sous un manteau de mouton de Perse gris, un tailleur marine et des accessoires de même ton. A leur retour, M. et madame Monast résideront à Québec.

Dans l'intimité, lundi matin, en l'église Notre-Dame des Anges, de Cartierville, décorée de chrysanthèmes blancs et de palmiers, le R.P. Bérard Nobert, O.F.M., bénissait le mariage de sa nièce, Simone, fille de M. et de madame J.-A. Nobert, avec M. Paul Legault, fils de M. Emile Legault, décédé, et de madame Legault. Pendant la messe, madame Avila Crevier, mademoiselle Adèle Baril et M. André Lortie exécutèrent le programme musical. M. Nobert accompagnait sa fille et M. J.-M. Legault était le témoin de son frère. La mariée portait une robe à courte traîne de satin bleu glacier, un voile semi-long de tulle maintenu sous un béguin de satin et un bouquet colonial de stéphanotis. MM. Yves Nobert et Pierre Legault plaçaient les invités. Madame Nobert, mère de la mariée, portait une robe de crêpe bourgogne avec touche de velours, un chapeau de même ton, une jaquette de taupe et des gardénias blancs à l'épaule. Madame Legault, mère du marié, portait un costume beige, un chapeau et des accessoires bruns, une parure de vison et une touffe de gardénias blancs. Après une réception, les mariés partirent pour Plymouth, Cape Cod et Boston. Pour voyager, madame Legault portait un costume vert forêt avec accessoires d'antilope de même teinte et une cape de fourrure. On remarquait parmi les invités venus de l'extérieur : l'honorable Jean-Louis Baribeau, de Sainte-Geneviève de Batiscan, oncle de la mariée.

On annonce pour samedi, le 14 octobre prochain, le mariage de mademoiselle Charlotte Latouche, fille de M. Paul Latouche, de Sillery et de Mme Latouche, décédée, à M. Willie Lamonde, fils de M. et Mme Elzéar Lamonde, également de Sillery. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église St-Charles Garnier.

FIANÇAILLES

Le samedi, sept.-octobre, monseigneur J.-Alphonse Gagnon, curé de Notre-Dame de Québec, bénissait les fiançailles de Pauline, fille de M. Albert Bouchard, industriel, et de madame Bouchard, d'Everell, à M. Paul-Henri Robert, fils de M. et de madame Robert, de Beauport.

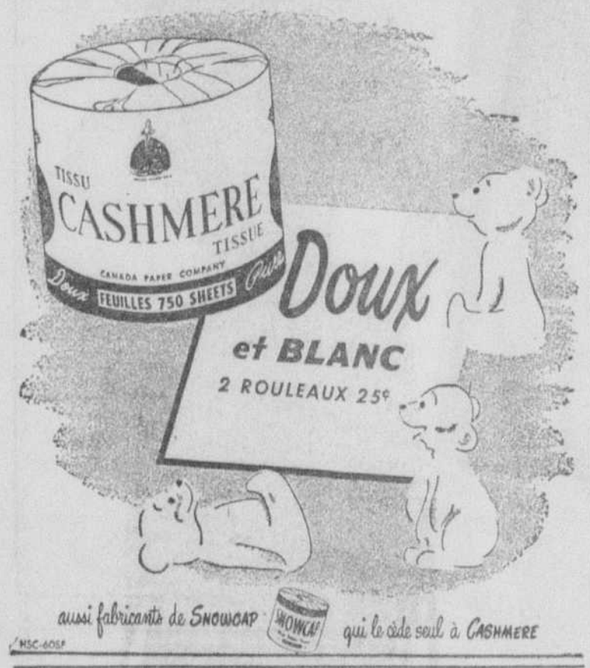
NAISSANCES

M. et madame Borromée Plamondon, de St-Raymond (Rolande Bourré) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né à l'hôpital du Saint-Sacrement, le 11 octobre, et baptisé le 12, en l'église du Très Saint-Sacrement sous les prénoms de Joseph-Georges-Pierre-Gérard. Parrain et marraine, M. et madame Geoges Plamondon, de Ste-Monique des Saules. Porteuse, madame Raymond Plamondon.

(Suite à la page 8, 3e col.)

Asthmatiques reprenez courage!

Ne soyez plus anxieux quand vous sentez venir la crise . . . ou quand vos quintes vous secouent. Aspirez immédiatement quelques bouffées d'une cigarette ASMYNAL. Immédiatement, l'oppression diminuera . . . votre respiration reprendra son rythme régulier . . . vous vous sentirez mieux. ASMYNAL est une véritable providence pour les asthmatiques. Ayez toujours un paquet de Cigarettes ASMYNAL à portée de la main. Tous les pharmaciens vendent ASMYNAL.





Cadeau d'anniversaire

Marcel, à Suzanne, sa délicieuse petite femme.

Marcel : — Tu sais, Suzon, ça fera un an, mercredi le 18, que nous sommes mariés, et je t'adore toujours.

Suzanne : — Je n'ai pas oublié la date non plus, chéri, et je compte bien sur mon cadeau de ce jour-là.

Marcel : — C'est justement à ce sujet que je veux te causer. As-tu fait ton choix entre le trois rangs de perles que tu as admiré l'autre jour et la broche de pierres bleues qui t'a rendue malade de désir quand nous l'avons vue dans la vitrine de Durant ?

Suzanne : — Oui et tu vas me trouver capricieuse, mais je n'ai plus envie ni de l'un ni de l'autre.

Marcel : — Mais pourtant, Suzon, je meurs d'envie de t'offrir un cadeau qui te fera immensément plaisir. Tu dois pourtant désirer quelque chose

Suzanne : — Oui, Marcel, je veux un cadeau et je sais lequel: tout un de ces barils de pommes, que la Ligue de la Jeunesse Féminine mettra en vente, mercredi, pour les déshérités de l'Ecole Cardinal Villeneuve. Je me dis que cela vaudra bien n'importe quel bijou de chez Durant.

Le matin du 17, Suzanne a trouvé sur le dessus du baril de pommes désiré, un écrin renfermant la petite broche bleue.

Défense maintenant d'en douter : il y a encore des maris qui sont des anges.

HEURES D'AFFAIRES : OUVERTURE à 9.30 TOUS LES JOURS; FERMETURE, aujourd'hui à 5.30, demain vendredi à 9.30 et samedi à 6.00 PM

Le Syndicat de Québec Ltée

La DENTELLE,
dernier cri de la mode
interprétée
dans ces trois modèles
exclusifs au Syndicat



Au centre, robe en dentelle, aux lignes simples mais harmonieuses. Manches courtes, encolure carrée. Tailles : 10 à 18. Vert, rouge vin tan, noir..... **19.95**

La robe de gauche, pour les réceptions et la danse, est toute en dentelle, avec fines courroies aux épaules. Elle se porte avec ou sans le boléro de même dentelle. Tailles : 10 à 18. Vert, tan, rouge, noir. **$25**

La robe de droite est un modèle complet, à manches courtes, en crêpe léger avec dentelle aux épaules et au bas d'une jupe étroite qui s'élargit à la hauteur des genoux. Court boléro de dentelle à manches longues. Tailles : 10 à 18. Vert, rouge vin, tan noir. **$25.**

Soyez à la page et devancez même la mode dans une robe du SYNDICAT !

SALONS de ROBES,
— 3e étage —
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

Cette annonce fait partie d'une série qui vous présente des adaptations de la haute mode, dans les tissus les plus nouveaux : des robes de bonne coupe faites pour être vendues à prix modique par quelques grands magasins du pays, dont le SYNDICAT de QUEBEC.

A notre Salon de Beauté
(7e étage)
Madame Paul offre des permanentes
à partir de $5.



Choix, qualité, bas prix
CARACTERISENT
ces 3 lots de somptueuses fourrures





PROFITEZ de ces 3 SERIES de SPECIAUX pour ACQUERIR votre MANTEAU à BON COMPTE !

Il est grand temps de songer à l'achat de vos fourrures ! D'abord, parce que nous avons déjà eu les premières menaces du froid. Ensuite, parce qu'il vous faut profiter de notre choix encore considérable et des prix d'avant la hausse. Hâtez-vous: nous avons votre taille dans la plupart de ces groupes.

MOUTON DE PERSE
Qualité hors pair, à partir de
$399. à $595.

PATTES de MOUTON de PERSE
Magnifiques manteaux à prix modiques :
$189. $199. $219.

DOS de RAT MUSQUE
Peaux de 1er choix, confection parfaite.
$299. $349. $499.

15% COMPTANT — SOLDE PAYABLE DE 18 à 24 MENSUALITES — 5 MODES FACILES DE PAIEMENT

— FOURRURES, 3e ETAGE —



Du velours...
jusqu'aux pieds!

Voici que la mode si friande du velours sur les nouvelles toilettes d'automne, crée maintenant des superbes souliers "pumps" d'un profil charmant, et aux somptueuses teintes de bleu, noir ou rouge "copper". Velours de haute qualité. Pointures: 4½ à 8½ Larg. AA et B.

9.50

— SALON de CHAUSSURES, 3e étage —

Dans l'intérêt de votre beauté
NE MANQUEZ PAS
les
démonstrations Belcano
données par
Mlle Agate FRIGON
EXPERTE de BELCANO
JUSQU'AU 20 OCT.
POUR RENDEZ-VOUS
S. V. P. APPELER: 4-3561, loc. 232

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ 4-3561 Satisfaction ou remboursement

Une brillante saison se prépare au Cercle des Femmes canadiennes

Huit personnalités ont accepté l'invitation du Cercle des Femmes canadiennes de participer aux soirées intellectuelles que l'on organise au Château Frontenac pour l'automne et l'hiver.

Trois dates sont déjà fixées, et cinq autres le seront sous peu.

Mlle Nemora Balfour, chanteuse de genre de réputation internationale, inaugurera la série vendredi, 20 octobre, en rendant en français et en anglais des chansons qu'elle accompagnera elle-même au luth et à la harpe.

Le 2 novembre, M. René Grousset, orientaliste et historien, membre de l'Académie française, portera la parole sur un sujet d'actualité devant les abonnés de la saison.

Mlle Marjory Campbell, membre de la Canadian Author's Association et du Canadian Women's Press Club, présentera une causerie le 13 novembre.

Elle s'est acquise une belle réputation en publiant deux volumes, dont les titres sont: "The Soil Is Not Enough" et "The Saskatchewan."

Les autres conférenciers de la saison seront:

M. Stroll Meyer, représentant commercial des Indes occidentales, qui donnera une causerie agrémentée de projections lumineuses;

Lady Fletcher, officier de l'UNRRA ayant travaillé à Balsan et dans d'autres camps de concentration, qui intitulera sa conférence: "Strains and Stresses in Africa";

M. Dostaler O'Leary, journaliste et critique littéraire, membre du jury du Cercle du Livre de France, qui traitera d'un "moment de notre roman";

S. Excellence Mohammed Ali, ministre du Pakistan à Ottawa, qui parlera des beautés et des aspirations de son pays;

M. Robert Garry, pendant 17 ans représentant civil de la France en Indochine, qui terminera la série de causeries organisées sous les auspices des Femmes canadiennes de Québec en expliquant la politique troublée de cette colonie française d'Extrême-Orient.

Le commerce extérieur du Canada est menacé par la hausse des prix

Toronto, 12. (PC). Le danger que les marchandises canadiennes ne deviennent trop chères pour les pays acheteurs a été signalé hier soir par le président de l'Association des Exportateurs canadiens, M. John-A. Marsh.

S'adressant à l'Association des agents d'achat, il a fait les remarques suivantes :

"Notre coût de la vie n'a jamais cessé de grimper et son indice a atteint le sommet de 168.5. Je ne pense pas que la hausse incessante des prix et des salaires soit à l'avantage de tout le monde comme on l'entend dire parfois. Des prix montant constamment deviennent une entrave pour des milliers de gens à revenus fixes et un réel danger pour des centaines d'industries.

Cette hausse incessante, poursuit M. Marsh, menace de rendre les produits canadiens trop élevés pour les marchés mondiaux. Et ceci s'applique non seulement aux produits manufacturés mais aussi au blé, au poisson, au bois de pulpe et à tous les produits bruts.

Certains de nos produits d'exportation sont tellement en demande dans les pays à court de reessources que les prix ne sont pas un facteur à prendre trop en considération. Mais ceci ne s'applique qu'à quelques produits. Si les prix et les salaires continuent à monter au Canada, nous deviendrons certainement incapables de faire face à la concurrence sur les marchés mondiaux.

"Si l'on considère que sur chaque dollar se trouvant dans nos poches il y a 35 cents provenant du commerce mondial (25 cents du commerce d'exportation seulement) on constate que le danger est sérieux.

"Les citoyens canadiens et les hommes d'affaires en général détestent les contrôles. Il n'y a pas, que je sache, de plus sûr moyen de nous ramener aux contrôles d'Etat que de persister dans la voie de la hausse des prix et des salaires. L'inflation continue nous ramènera à une bureaucratie qui, je le crois, ne sera pas mieux accueillie par le gouvernement que par nous-mêbes.

Les Rhétoriciens de St-Jean-Eudes

Les Rhétoriciens de la promotion 1950-1951 de l'External Classique Saint-Jean-Eudes ont tenu leur conventum mardi. La journée a débuté par une messe spéciale et fut ensuite occupée par un programme de réjouissances. Les amicalistes entendirent avec intérêt la lecture de leur constitution et scellèrent un pacte d'amitié dont rien ne pourra désormais atténuer la vigueur.

Le joyeux groupe partit ensuite pour Notre-Dame-des-Bois, colonie de vacances que les RR. Frères de St-Vincent de Paul avaient gracieusement mis à sa disposition au Lac Beauport. Cinq automobiles enrubanées transportèrent les excursionnistes.

Comme le déjeuner, le dîner fut servi à Notre-Dame-des-Bois dans une atmosphère de franche camaraderie. M. René Gourgue, président de la promotion, rappela la devise du conventum: "Veillons avec le Christ", qui, dit-il, devra orienter la vie de chacun des amicalistes.

Le R. P. Hubert, professeur de la classe de rhétorique souligna l'importance de la réflexion dans la vie de l'étudiant. Pour devenir un chef, avoir de l'influence dans son milieu, il faut savoir porter un jugement qui soit personnel et non pas suivre le mouvement de la foule qui accepte aveuglement les idées et les opinions toute faites. Vous y parviendrez par la réflexion en comptant non seulement sur l'enseignement des professeurs, mais surtout sur la formation personnelle.

La soirée se passa au Collège et fut aimablement remplie par un programme de chant et de musique.

La Galerie Nationale d'Art canadien—National Art Gallery—fut fondée en 1880 par le marquis de Lorne, gouverneur général du Canada.

L'armée belge

Bruxelles, 12. (AFP) L'adoption par le Parlement des projets militaires du gouvernement portera les effectifs de l'armée belge à 7,300 officiers et 80,000 hommes, auxquels s'ajouteront les effectifs des services.

Arrivée à Paris de six athlètes russes

Paris, 12. -(Reuters)- Six leveurs de poids de la Russie, formant l'équipe russe, ont obtenu leurs visas à la dernière minute et ont pu se rendre à Paris, où auront lieu cette semaine les championnats mondiaux des leveurs de poids. Dès leur arrivée à Paris, ils se sont mis sérieusement à l'entrainement.

Ils sont arrivés à Paris, enveloppés de pesants manteaux et de longs foulards, accompagnés de deux entraineurs, de deux arbitres et d'un médecin. Les championnats débuteront le 13 octobre pour se terminer deux jours après.

Constantin Andrianov, directeur fédéral du département des sports de la Russie, a assisté à une partie de leur entrainement, à Paris, et a déclaré: "Ils sont en très bonne condition". Quand on lui demanda s'il avait foi à la victoire de l'équipe russe, il répondit: "Dieu seul le sait".

On ne croit pas que les Russes aient apporté de la nourriture spéciale de Moscou. La viande rouge, le lait et le sucre, grandement conseillés aux leveurs de poids, peuvent facilement être trouvés dans Paris.

Soirée mariale au Palais Montcalm

C'est sous la présidence d'honneur de S. E. Mgr Chs-O. Garant, évêque-auxiliaire à Québec, que s'ouvrira lundi soir prochain, au Palais Montcalm, la soirée mariale présentée au public de Québec sous les auspices des Cercles antialcooliques Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc.

On sait qu'à cette occasion, la conférencière invitée n'est nulle autre que Mlle Isabelle Naud, de Portneuf, qui était, il y a deux ans, l'objet de faveurs toutes spéciales de Notre-Dame-du-Cap. Mlle Naud, parlera au cours de cette soirée des motifs qui l'ont amené depuis bientôt deux ans, à diffuser partout dans le pays, dans les conférences qu'elle donne, la dévotion à Marie.

Le programme musical a été confié à la Manécanterie des Petits Chanteurs à la Croix de Bois de Québec.

Les organisateurs de cette soirée invitent donc tous les membres des cercles de la région ainsi que leurs amis à cette soirée mariale. Ce sera là certes une magnifique occasion pour chacun de considérer l'opportunité de garder les habitudes de piété mariale prises au cours de la Croisade du Rosaire et de préparer aussi l'événement extraordinaire du 1er novembre dans la catholicité: la proclamation du dogme de l'Assomption.

L'entrée est libre. On est prié de se rendre à bonne heure pour s'assurer de bonnes places.

Le Glo-Coat Johnson est hydrofuge.



Garantie! Cette cire conserve son lustre plus longtemps. Les planchers gardent leur éclat, même s'ils sont passés fréquemment à la vadrouille imbibée d'eau claire!

NOTRE Comptoir de BOUCHERIE VOUS OFFRE ...



BOEUF DE CHOIX

HAUT-COTE la livre	.53
PALERON la livre	.49
EPAULE désossée la livre	.59
BOEUF HACHE, la livre	.42
STEAK "délicatisé" la livre	.75
STEAK "minute", la livre	.80
STEAK HACHE la livre	.69
POULE, catégorie "A", la livre	.45
POULET, catégorie "A", la livre	.59
DINDE, catégorie "A", la livre	.55
LAPIN FRAIS, la livre	.49

JEUNE PORC

TETE DE LARD la livre	.09
COTELETTES de LARD, la livre	.48
SAUCISSE, la livre	.39
SAUCISSON complet ou tranché la livre	.29

VEAU DE LAIT

VEAU HACHE, la livre	.35
LONGE avec rognon, la livre	.58
PATTE de VEAU, la livre	.20

TELEPHONEZ VOS COMMANDES
4-8481 LOCAL 232
SOUS-SOL

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE 100 ANS

robes à prix populaires

Un SPÉCIAL à ne pas manquer!



Des valeurs de $15.95 pour...

$10.95



Robes une ou deux pièces.

Tissus: faille, tricolina, crêpe garni de velours.

Couleurs: taupe, rouge vin, vison, gris, vert, bleu nuit et noir.

Tailles: 11 à 17, 12 à 20.
38 à 44, 18½ à 24½.

Robes à prix populaires — 1er étage

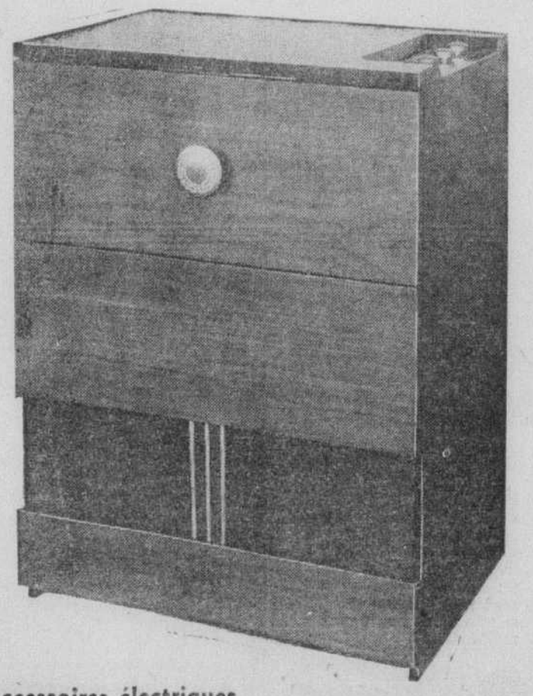
LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE 100 ANS

HEURES D'AFFAIRES: tous les jours, de 9 h. à 5 h. 30.
Vendredi, fermeture à 9 h. 30 p.m.

Le BOLÉRO... de "Sparton"

Le BOLERO, 5350 L. P. est un radio de la marque réputée SPARTON. Nous vous invitons cordialement à venir le voir. Son circuit de 5 lampes nouvelles vous assure une réception plus qu'excellente sur bande régulière ; en plus, son tourne-disques à trois vitesses vous fournit une reproduction parfaite du disque de votre choix, peu importe le nombre de révolutions par minutes. Dimensions : 22" de largeur, 29" de hauteur et 14½" de profondeur, avec haut-parleur de 10 pouces. Ce beau cabinet fini noyer fournit l'avantage de se placer dans les appartements où l'espace est plutôt restreint.

189.50



Accessoires électriques
—2è étage

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE 100 ANS

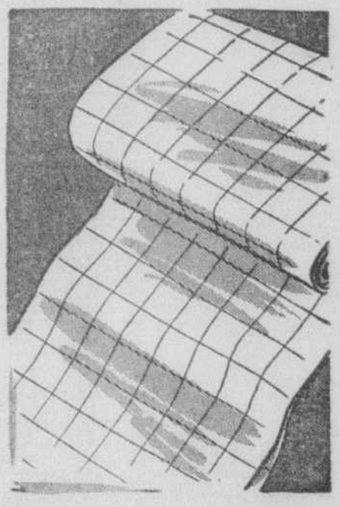
PLESSISVILLE, QUE.

UN PRODUIT Lin 100% Linen DU QUÉBEC

La Coopérative Centrale des Producteurs de Lin du Québec.

NAPPES en toile pur lin, provenant de notre bon lin canadien. Ces nappes sont fabriquées dans le Québec même. Lin de haute qualité, 3-4 blanchi. Nappes avec bordure de couleur. Dimensions: 54 x 72 pouces.

SPECIAL : 4.39





Toiles et cotonnades
3e étage

TOILE A NAPPES pur lin, un autre produit du Québec. Toile 3-4 blanchie unie ou quadrillée. Lignes rouges, bleues, vertes ou jaunes. Largeur: 54 pouces.

SPECIAL, la verge : 1.59

Soulagez Vite la Douleur des Gaz Chez Bébé

Ne courez pas de risques — ne laissez pas bébé souffrir ni perdre de repos à cause des gaz d'estomac ou d'intestin, quand les Tablettes Baby's Own—douces et sûres—aident vite à soulager l'acidité d'estomac et à débarrasser l'organisme des déchets toxiques. Faciles à prendre, faciles à pulvériser si on le désire. Voyez comme bébé redevient vite heureux et à l'aise. Ne contiennent rien qui endorme. Employées avec confiance par des milliers de mères depuis plus de 50 ans. Essayez aussi les Tablettes Baby's Own pour les fièvres de dentition, fièvre légère, constipation et autres maladies bénignes. 29c.

Un parapluie inutile

Bradford, Angleterre (PC) Mme Mary Barraclough, âgée de 84 ans, est arrivée chez elle venant d'Australie, son parapluie encore roulé. Elle dit: "J'ai voyagé plus de 50,000 milles et je n'ai pas rencontré de pluie". Mais il a plu le jour de son retour.

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les "Echos mondains" coûtent $2.00 l'insertion.

Toute commande devra être accompagnée de ce montant.

Echos mondains

NAISSANCES

M. et madame Marcel Laliberté (Thérèse Vallières G.M.G.), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Céline, née le 9 octobre. Parrain: Noël Laliberté, marraine: madame Roger Laliberté, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Jeannine Vallières, cousine de l'enfant.

M. Robert Verreault et madame Verreault, née (Ida Laroche), font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 4 octobre et baptisée le 8 octobre, sous les prénoms de Marie, Maude Lynda. Parrain et marraine, M. et madame Arthur Verreault, grands-parents de l'enfant. Porteuse, madame Adélard Laroche, grand-mère de l'enfant.

CLUBS ET CERCLES

Le thé a été servi à l'issue de la réunion du comité féminin de l'Orchestre Symphonique, qui a eu lieu cet après-midi à deux heures et trente, au Cercle Universitaire.

DEPLACEMENTS

Le docteur et madame A.-Z. Crépault sont retournés à Montréal après avoir passé une semaine à Québec, inscrits au Château Frontenac.

Madame Fernande-R. MacDonald, d'Amos, était de passage à Québec, à l'occasion de la cérémonie marquant l'assermentation du nouveau lieutenant-gouverneur, l'honorable Gaspard Fauteux.

Le docteur et madame Albert Cholette, de notre ville, étaient parmi les passagers arrivés à Québec, à bord de l'"Empress of Scotland".

Madame Henri Terreau est rentrée d'un voyage en Europe à bord d'un avion British Overseas; à Londres et à Lyon, elle a été l'invitée de son gendre et de sa fille, le docteur et madame Marc Plamondon.

Madame H. Thivierge ainsi que mademoiselle J. Thivierge sont revenues à bord de l'"Empress of Scotland" d'un voyage de plusieurs semaines en Europe.

Mademoiselle Hélène Côté est retournée dans la métropole, après un séjour à Québec où elle fut l'invitée de madame Clément Girard.

M. et madame Francis Mitchell et leur fillette, Jacqueline, de Grand'Mère, étaient de passage à Québec en fin de semaine, les invités de madame R. Gravel.

Mademoiselle Jacqueline Truchon est retournée à Chicoutimi après avoir passé quelque temps en notre ville.

Mesdemoiselles Olivette Roy et Berthe Lacroix, de Sherbrooke, sont revenues d'un séjour de deux mois en Europe.

MM. Roger Larose et Georges Bélanger, de Québec, passent quelques jours à New-York, inscrits au Prince George Hotel.

Mesdemoiselles Marie Brunelle et Nicole Rochette, de Québec, font actuellement un séjour à New-York.

Mademoiselle Rose-Anna Fournier, de Sainte-Marie de Beauce, et mademoiselle Béatrice Vachon s'embarqueront demain, à bord de l'"Empress of Scotland", pour un voyage de deux mois en Europe. Elles représenteront l'Amicale de la Congrégation Notre-Dame aux cérémonies qui se dérouleront à Rome et elles visiteront Lourdes, Lisieux, Paris et quelques villes de l'Italie et de la Suisse.

M. et madame Placide Morency, ainsi que M. et madame Robert Lafleur, de Montréal, ont passé quelques jours à New-York.

Don de $4 millions à l'Institut Edison

Détroit, 12. (PA). Mme Henri Ford a légué environ la moitié d'une succession estimée à $8,500,000 à l'institut Edison, fondé par sa famille dans des buts éducationnels. Ses dernières volontés léguent le reste à des parents et accordent certains legs en argent à cinq serviteurs qui furent longtemps à l'emploi de la famille Ford.

Mme Ford est morte le 29 septembre à l'âge de 84 ans. Son mari, le magnat de l'industrie de l'automobile, qui a fondé la Ford Motor Company, est décédé il y a trois ans. Mme Ford a légué $4,000,000 à l'institut Edison fondé en 1929 par les Ford et leur fils, feu Edsel Ford. Ce legs est, selon le testamentaire, destiné à "promouvoir la cause de l'éducation". Il est exempt de taxes. L'institut a reçu le nom d'Edison, parce que celui-ci fut longtemps un ami de la famille Ford.

Interdiction des jeux de hasard

Chicoutimi, 12. (Spéciale) Son Excellence Mgr Georges Melançon, évêque de Chicoutimi, prohibe les jeux de hasard dans les limites de son diocèse. La défense est contenue dans une lettre qu'il vient de faire parvenir aux curés des paroisses. Voici le texte de cette lettre:

Chicoutimi, 4 octobre 1950.

Monsieur le curé,

La vogue grandit, dans la région, des soirées-bazars qui attirent le public par l'appât d'un prix de présence coûteux, une automobile, par exemple, et qui font jouer les assistants à des jeux de hasard, genre bingo ou autres.

Ces soirées provoquent chez les fidèles les commentaires les plus défavorables, car elles violent la loi, déforment le sens de la charité chrétienne et pervertissent la générosité dans les coeurs.

Nous vous défendons donc absolument, par la présente, d'organiser, de patronner, de tenir ou de faire tenir de pareilles soirées au profit de quelque oeuvre que ce soit, et nous vous rappelons votre obligation de respecter et de faire respecter, sans recherche d'exception, la loi sur les jeux de hasard.

Bien vôtre en N. S. J.

†Georges MELANÇON,
évêque de Chicoutimi.

Remerciements de Cabano

Ste-Anne de la Pocatière, (DNC) — Le secrétariat de la Chambre de Commerce de Ste-Anne de la Pocatière recevait dernièrement du maire de Cabano une lettre conçue en ces termes:

La Chambre de Commerce
des Jeunes,
Ste-Anne de la Pocatière,
Kamouraska, P. Q.

Messieurs,

Il nous fait plaisir de vous adresser un mot de remerciements pour la marchandise que vous avez eu l'amabilité de nous expédier.

Soyez assurés de notre reconnaissance la plus sincère et de notre souvenir impérissable pour ce que vous avez fait.

Je vous prie d'accepter l'expression de nos remerciements les plus sincères tout en joignant celle de ma considération la plus profonde.

Votre tout dévoué,

(signé): Emilien-L. Morin, maire,
Municipalité du Village de Cabano

En mai dernier, la Chambre de Commerce des Jeunes de Ste-Anne organisait, par son comité de Publicité et Relations Extérieures dont M. Maurice Bélanger est président, une collecte en argent, vêtements et provisions pour les sinistrés de Rimouski et Cabano. La collecte en argent a rapporté la somme de $735.00 qui a été remise à M. le curé, lequel à son tour l'a fait parvenir à l'Archevêché pour distribution. On a, de plus, recueilli des vêtements neufs ou usagés, et des provisions pour une valeur globale de quelque $800. La Chambre de Commerce des Jeunes en profite pour remercier la population de Ste-Anne d'avoir répondu si généreusement à son appel. Elle remercie spécialement MM. Robert Anctil et Noël Lorent, qui ont bien voulu mettre leurs camionnettes à la disposition de la C. de C. lors de la collection dans le village et la paroisse. Le transport des effets à Rimouski et à Cabano s'est fait dans la camionnette de M. Noël Lorent. Des remerciements sont également dus aux Dames Fermières de Ste-Anne, qui, sous la direction de Mmes Charles Gagné et Léo G. Fortin, ont fait l'inspection des vêtements et provisions, et les ont classés et emballés pour l'expédition.

P. FERLAND INC.
"Nettoyeurs d'un ton plus clair"
155-157 DU PONT—Tél.: 4-3331
Assurance gratuite contre
LE FEU ET LE VOL

Fèves CUITES AU FOUR Heinz



4 Sortes • Chacune un repas économique

8-100 F

CAFÉ MOINS COÛTEUX!

Ce nouveau café "Instant" épargne jusqu'à 40¢ par lb.

Saveur exceptionnelle

Voici maintenant une manière nouvelle — et extraordinairement économique — de servir du bon café!

Chase & Sanborn, fabricants de café de qualité supérieure depuis plus de 85 ans, ont perfectionné et offrent aujourd'hui le Café Instant Chase & Sanborn — un café vraiment "instantané", préparé par des experts dont l'expérience dans la fabrication du café riche et savoureux est devenue une tradition.

Ce nouveau Café *Instant* Chase & Sanborn est à la hauteur de cette tradition. Les plus fins connaisseurs ne pourront s'empêcher de s'exclamer en le dégustant "Ah! voilà du *vrai* café!"

Les ménagères sont enchantées de l'économie — jusqu'à 40 cents par livre sur le café ordinaire! C'est comme si elles obtenaient *gratuitement* chaque 3ème tasse de cet excellent café!

Vous trouvez maintenant le café Instant Chase & Sanborn chez votre épicier. Achetez-en — il vous épargnera du *temps*, du *combustible*, de l'ARGENT; vous aurez *moins d'ustensiles à laver* et *pas de marc de café* pour vous embarrasser!

Vous ne saurez jamais jusqu'à quel point le café "instant" peut être bon avant d'avoir essayé



Le seul café "Instant" offert avec l'appui de 85 ans d'expérience!

Berthe Brillant L'ACHETEUSE AVISÉE
NOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE



MONTREAL, 12 oct. — C'est le temps, pendant les fêtes de l'Action de Grâce, de faire l'inventaire de toutes les bonnes choses dont votre vie est comblée. Et je suis sûre que vous êtes de mon avis quand je dis que pour une femme, l'une des "bonnes choses" les plus importantes, c'est la sécurité. La sécurité que donnent les *Obligations d'Epargne du Canada*, par exemple! Eh bien, c'est le moment de souscrire à la nouvelle série... en vente dès lundi prochain. Achetez vos obligations de la manière la plus commode — par l'entremise de la BANQUE DE MONTREAL — soit comptant, soit par versements faciles. Et souvenez-vous, moyennant un prix modique, la B de M s'occupera de vos obligations et créditera les intérêts à votre compte lors de l'échéance des coupons. Prenez vos dispositions pour augmenter votre sécurité — renseignez-vous au sujet des Obligations d'Epargne du Canada à la B de M dès aujourd'hui!



Quand la gelée fait rougir les citrouilles, et que toute la famille se blottit devant l'âtre, j'aime à servir une tasse de chocolat bien chaud. Et je ne connais rien de plus merveilleux que ce breuvage au CHOCOLAT NON SUCRE BAKER, nourrissant et de saveur exquise. Bien entendu, le Baker est du chocolat pur auquel on n'a rien ajouté ni rien enlevé, et les mets préparés avec ce chocolat sont plus riches et restaurent mieux. Voici la recette de Chocolat chaud qui ferait pâlir d'envie un chef français!

2 carrés de Chocolat non sucré Baker
1 tasse d'eau
3 c. à soupe de sucre
Pincée de sel
3 tasses de lait

Ajoutez le chocolat à l'eau dans la partie supérieure du bain-marie. Brassez sur un feu doux jusqu'à ce qu'il soit fondu et mélangé. Ajoutez sucre et sel; faites bouillir 3 minutes, en tournant constamment. Placez la casserole dans l'eau bouillante. Ajoutez le lait graduellement en tournant constamment, puis faites chauffer. Au moment de servir, battez avec un batteur à oeufs, jusqu'à ce que le mélange mousse. 6 portions.

La maison est bien tranquille... que font donc les enfants? Ils s'amusent de tout leur coeur avec les merveilleux jouets à découper Heinz! Et oui! Heinz s'est lancée dans la fabrication des jouets... et a dessiné de charmants jouets à découper en cartons qui deviennent des jeux ou des curiosités modèles. Et vous pouvez les obtenir ABSOLUMENT GRATIS. Tout ce que vous avez à faire, c'est d'acheter 6 boîtes de cette exquise SOUPE DE CRÈME DE TOMATE HEINZ au prix régulier. Les boîtes sont contenues dans un carton-nage-jouet... les jouets sont imprimés en couleur et le carton est à demi découpé. Il y a quatre sortes de cartons-jouets —

1. Locomotive et wagon de marchandise.
2. Wagon en plate-forme et fourgon.
3. Poêle et évier.
4. Réfrigérateur et armoire.

Demandez à votre épicier de vous livrer 6 boîtes de Soupe aux Tomates Heinz dans le nouveau carton-jouet — OU — *écrivez-moi — Berthe Brillant, 1411 rue Crescent, Montreal* — joignez à votre lettre 6 étiquettes de n'importe quelle soupe Heinz — et spécifiez lequel des quatre cartons-jouets vous désirez (avec 24 étiquettes vous pouvez obtenir les quatre jouets!) — et je vous ferai parvenir vos cartons-jouets en toute hâte.



Une robe neuve — des draperies neuves — peut-être un tapis neuf... *moyennant quelques sous!* Je ne divulgue pas — je pense à TINTEX qui peut redonner l'apparence du neuf aux robes, tentures et tapis! Car les Teintures Tintex pour tous tissus sont des teintures-miracles qui parent les tissus fanés de toutes sortes d'un nouveau coloris superbe. Pensez donc, vous pouvez avoir, du jour au lendemain, des housses aux couleurs pimpantes... ou des bas teints aux toutes dernières nuances. Ce n'est pas étonnant qu'un nombre toujours grandissant de femmes se servent de Tintex pour conserver l'apparence coquette de leur foyer et de leurs vêtements! Procurez-vous sans délai Tintex pour tous tissus — un paquet ne coûte que 15¢. (Et pour enlever complètement la couleur — il y a le Decapant Tintex.)

Saviez-vous que de fréquents nettoyages à sec et des repassages répétés diminuent la durée de la laine? Mais il y a un moyen de conserver impeccables vos manteaux et tailleurs... un moyen doux à la laine et doux à votre budget! Entretenez-les avec ENERGINE CLEANING FLUID! En effet, Energine enlève les taches de graisse, de goudron ou de peinture fraîche rapidement et complètement sans laisser de traces ou d'odeur. De plus, il est absolument sans danger — ne contient ni acide ni caustique... ne peut endommager les tissus les plus fins ni affecter les couleurs garanties bon teint. Et Energine Cleaning Fluid coûte 25c seulement — dans les pharmacies ou les grands magasins.



Il est sincère quand il vous dit que vous êtes jolie. C'est à cause de l'éclat enchanteur de la nouvelle nuance "COQUETTE" de la poudre Woodbury! Toute la journée, que vous soyez en promenade ou au travail... et toute la soirée — au dîner ou au bal..., "Coquette" pare votre teint de cet éclat délicat qui attire les compliments sincères. Vous n'aimerez pas seulement le ton chaud, doré, de la nouvelle Poudre Woodbury... mais sa texture délicate également. Car la poudre Woodbury contient un ingrédient unique qui donne à votre peau un fini satiné sans effet "poudré"... et qui fait adhérer plus longtemps cette poudre délicatement parfumée. Et pour obtenir un effet tout à fait saisissant, servez-vous du nouveau crayon à lèvres "Coquette" dont la teinte rosée est assortie à la poudre! Format de boîtes à poudre à 19c, 37c et 65c... le crayon à lèvres à 49c seulement.



Un déjeuner exquis qui vous attend au lit c'est le déjeuner où l'on sert du "CREAM OF WHEAT". M-mmm! Même de grand matin, je me sens toute autre quand je déjeune au délicieux "Cream of Wheat" 5 Minutes! Il est tellement facile à préparer!... après tout juste 5 minutes d'ébullition il est parfaitement digestible, et tout le monde en raffole, depuis bébé jusqu'à grand-papa! De plus, le "Cream of Wheat" 5 Minutes contient du fer nécessaire aux globules rouges du sang et fournit calcium et phosphore aux régimes déficients en ces éléments. Ce n'est pas étonnant que le "Cream of Wheat" soit devenu une excellente habitude *familiale!* Et — souvenez-vous... les mots "Cream of Wheat" et la photo bien connue du chef "Cream of Wheat" sont les marques déposées de la Cream of Wheat Corporation.



Les rafales d'automne n'affectent plus mes mains. Je prends la précaution d'avoir une bonne provision de l'apaisante LOTION JERGENS... c'est le meilleur moyen que je connaisse pour préserver mes mains contre les morsures du froid et du vent. La température peut être maussade — vos mains peuvent bisogner tous les jours... elles resteront douces et lisses si vous les soignez à la Lotion Jergens. Je n'ai pas été du tout surprise d'apprendre que les femmes préfèrent la Lotion Jergens à toute autre lotion dans le monde. Employée régulièrement, elle embellira vos mains! Faites cet essai! Ayez une bouteille à portée de la main dans la cuisine et une autre dans la salle de bain et faites-en usage chaque fois que vous avez mis les mains à l'eau! 10c, 28c, 53c et 98c.



Je suis vraiment enchantée... et vous le serez aussi, lorsque vous verrez le REFRIGERATEUR "Cold-Wall" de luxe, FRIGIDAIRE. Il est si magnifique avec sa bordure intérieure bleu glacé... et si merveilleux "en action". Ainsi, son immense compartiment "Super-Freezer", pleine largeur, peut emmagasiner jusqu'à 45 livres d'aliments congelés, *alors que* le profond hydrateur conserve, pendant des jours, les fruits et les légumes frais et croustillants. Remarquez bien également ces spacieuses tablettes en aluminium... elles sont à l'épreuve de la rouille, ne peuvent basculer et leurs bords sont finis bleu glacé. Oui, l'expression "Fabriqué par General Motors" est célèbre partout... les réfrigérateurs électriques... Alors, passez chez votre marchand Frigidaire prochainement pour apprécier la beauté du REFRIGERATEUR "Cold-Wall" de luxe.

Misère de misères... Il n'y a rien de plus ennuyeux que le rhume, n'est-ce pas? Voici donc un bon conseil aux plus sages. Achetez ANOHIST *aujourd'hui même!* Oui, ANOHIST, pris dès qu'on a été exposé au rhume ou dès les premiers renflements ou les premiers éternuements, *peut faire cesser les symptômes du rhume en l'espace d'une seule journée.* Et pensez donc... ce soulagement prompt et efficace, pour *quelques sous seulement!* Le gros format de famille super-économique de 36 comprimés d'Anohist vous revient à 3c le comprimé environ. Donc, *soyez prêt!* Procurez-vous Anohist chez votre pharmacien de confiance *aujourd'hui même! Rappelez-vous que les antihistaminiques ne sont pas tous semblables; ils diffèrent beaucoup les uns des autres par leur action. Anohist est la formule antihistaminique recommandée pour toute la famille à cause des résultats favorables obtenus au cours d'essais cliniques.*



Il fait bon vivre, même par un triste matin d'octobre—quand le petit déjeuner est excellent. Et voici un régal qui tentera les appétits les plus paresseux — le RIZ SOUFFLÉ ou le BLÉ SOUFFLÉ QUAKER. D'après ma famille, ce sont deux "mets spéciaux" — aussi je leur en sers souvent. Tout le monde se régale des grains soufflés, rôtis et croustillants. Ils sont légers, faciles à digérer et d'une saveur exquise. Pour un vrai régal, servez du Blé Soufflé Quaker ou du Riz Soufflé Quaker avec des bananes tranchées. C'est un vrai délice! Aussi, faites vos provisions maintenant! Et conservez le dessus des boîtes de Blé Soufflé Quaker et de Riz Soufflé Quaker pour obtenir un service d'argenterie Tudor à moins de la moitié du prix. Détails complets sur le paquet.



Une de mes amies avait l'air fatigué. "J'ai mal partout depuis mon ménage d'automne. Je ne peux plus dormir", dit-elle. "C'est le temps de recourir au LINIMENT SLOAN!" lui dis-je. Car, franchement, le Liniment Sloan est le meilleur soulagement que je connaisse pour les douleurs rhumatismales, les muscles endoloris, le torticolis ou la névralgie. Sa chaleur apaisante pénètre jusqu'au *coeur* de la douleur. Etendez-le *délicatement* et il agira avec une rapidité merveilleuse pour vous soulager sur le champ! Pas étonnant que Sloan soit un "indispensable" dans les armoires à pharmacie de si *nombreux* foyers canadiens! Et si peu cher... 40c seulement la bouteille dans n'importe quelle pharmacie.

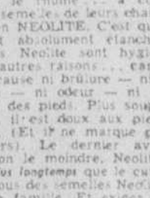


Voici le genre de nouvelle alimentaire que j'aime à vous communiquer!... Pour quelques sous seulement, vous obtenez un mets de résistance suffisant pour quatre personnes et qui cuit en sept minutes! Et voilà trois des raisons qui ont rendu le DINER KRAFT si populaire! C'est une délicieuse combinaison de macaroni et fromage qui fera sourire d'aise votre famille! Chaque paquet contient deux ingrédients magiques... un macaroni spécial à cuisson rapide, et du délicieux fromage cheddar tout râpé. J'ai pris soin de m'approvisionner en "Diner Kraft" pour régaler ma famille cet automne. C'est un mets tellement économique... chaque paquet contient quatre portions généreuses qui reviennent à quelques sous chacune!

D'un maniement délicat, votre dangereux, les clippers chinois étaient les voiliers les plus beaux et les plus rapides assignés au commerce du thé au XIXe siècle. En les construisant, on considérait plus la vitesse que la sécurité et un grand nombre prirent la mer pour ne jamais revenir. Mais leur vitesse était des plus importante pour satisfaire la demande des amateurs de thé qui payaient un prix élevé pour la première cargaison de thé frais à entrer dans le port. Aujourd'hui, partout, les amateurs de thé choisissent le THE RED ROSE. Sa saveur relevée — son bon goût — en font le favori dans des milliers de foyers canadiens! *Essayez-le* cet après-midi à l'heure du thé et je suis sûre que vous en *servirez* désormais à tous les repas. Car, franchement, le Thé Red Rose est du bon thé! Et le Café Red Rose est aussi bon que le Thé Red Rose.



Après une pluie d'automne, vos enfants peuvent jouer dehors sans se mouiller les pieds et éviter ainsi de prendre le rhume... à condition que les semelles de leurs chaussures soient en NEOLITE. C'est que Neolite est absolument étanche. Les semelles Neolite sont hygiéniques pour d'autres raisons... car Neolite ne cause ni brûlure — ni transpiration — ni odeur — ni démangeaison des pieds. Plus souple que le cuir, il est doux aux pieds des enfants. (Et il ne marque pas vos planchers). Le dernier avantage, mais non le moindre, Neolite dure *2 fois plus longtemps* que le cuir. Procurez-vous des semelles Neolite pour toute la famille. Et exigez Neolite quand vous faites ressemeler ces chaussures.

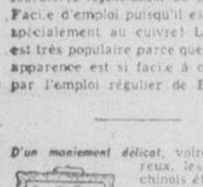


Le cuivre resplendissant mérite des soins spéciaux car il ajoute un chaud éclat à l'ensemble harmonieux d'une pièce. Des chandeliers en cuivre — un heurtoir qui semble souhaiter la bienvenue aux invités — des accessoires de cheminée qui complètent l'atmosphère de votre home... toutes ces jolies choses conserveront leur belle apparence si vous les fourbissez *régulièrement* au BRASSO! Facile d'emploi puisqu'il est destiné spécialement au cuivre! Le cuivre est très populaire parce que sa riche apparence est si facile à conserver par l'emploi régulier de Brasso!



Vous épargnez de deux façons quand vous vous servez de l'économique LAIT EVAPORE LIBBY pour faire la cuisine! Libby *coûte moins* bien qu'il contienne toutes les valeurs nutritives du lait frais complet et on y a ajouté des vitamines D. Et voici ce que vous obtiendrez si vous conservez les étiquettes Libby: — Un service de 6 cuillers à thé ou un service de 24 morceaux de la fameuse argenterie Wallace Brothers — modèle "Laurentien" — à moitié prix et moins! *6 cuillers à thé (valeur de $2) moyennant $1 et 6 étiquettes Libby* — *OU — un service de 24 morceaux (valeur de $15) moyennant $6 et 24 étiquettes Libby.* (On accepte les étiquettes des grosses et des petites boîtes.) Envoyez-moi vos étiquettes et votre mandat de poste — Berthe Brillant, 1411 rue Crescent, Montréal.

C'est aussi facile que l'A.B.C. de servir un superbe repas au saumon à une minute d'avis! Quel est le secret? — le SAUMON A.B.C., bien entendu! Il est tout prêt à servir — dans quatre variétés, chacune étant la meilleure de sa catégorie. Toutes ces quatre sont savoureuses et tellement économiques! Il y a le *Sockeye A.B.C.* — saumon d'un beau rouge foncé... succulent dans les salades, exquis dans les sandwiches et les mets chauds recherchés. Puis il y a le délicieux *Cohoe rouge A.B.C.* — rouge moyen, aux multiples usages et d'un goût merveilleux. Et vous aimerez le *Fancy Pink A.B.C.* — texture fine et très savoureux dans les mets chauds. Et le dernier mais non le moindre des quatre, c'est l'exquis *Fancy Keta A.B.C.* — à chair pâle, au goût prononcé, riche en valeurs nutritives et très savoureux. Faites-en l'essai dans le plat délicieux suivant:



CHAUSSON AU SAUMON

1 lb de saumon A.B.C.
2 tasses de sauce blanche, moyenne
1 c. à thé d'oignon râpé
2 c. à thé de persil haché
½ tasse de fromage râpé
Pâte à biscuit ou à tarte (2 tasses de farine)

Ajoutez les oignons, le persil, le fromage à la sauce, remuant jusqu'à ce que le fromage soit fondu. Ajoutez le saumon A.B.C. défait en lamelles et égoutté. Roulez la pâte à ¼ de pouce d'épaisseur. Découpez des carrés de 5 pouces et mettez-les dans des moules à muffin graissés. Remplissez-en de la mixture au saumon. Ramenez les coins de la pâte vers le centre, pincez-les bien. Faites cuire 30 minutes dans un four de 400 degrés. De 6 à 8 portions.

Vous n'aimez pas le goût de la graisse? Alors, servez-vous de SAINDOUX PURITY. Il est pur et ne contient que de la graisse de porc. Il est blanc et ferme et ne laisse pas de goût désagréable. Il est économique et facile à employer. Il est parfait pour la friture, la pâtisserie et la cuisine. Il est vendu dans des boîtes hygiéniques de 1 lb, 2 lbs, 4 lbs et 8 lbs. Demandez-le à votre épicier.

Un de mes amis a besoin de vitamines! Il ne mange pas assez de légumes verts! Il ne boit pas assez de lait! Il ne prend pas assez de vitamines! Il a besoin de ce que contient le Sirop de Foie de Morue Scott! Il a besoin de ce qui a fait du Sirop de Foie de Morue Scott le remède le plus populaire au monde

Invitation!



Nous invitons les dames et demoiselles à venir rendre visite à

MLLE MONPETIT

experte en couture, qui sera à leur disposition.

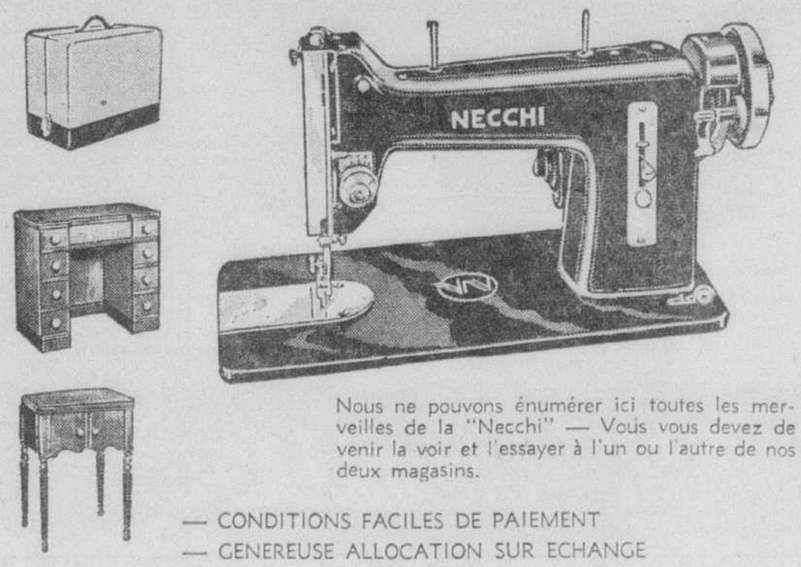
DEMAIN 13 OCTOBRE

A 4 RUE ST-JEAN

démonstration des fameuses

MACHINE À COUDRE

"NECCHI"



Nous ne pouvons énumérer ici toutes les merveilles de la "Necchi" — Vous vous devez de venir la voir et l'essayer à l'un ou l'autre de nos deux magasins.

— CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT
— GENEREUSE ALLOCATION SUR ECHANGE

En vente à nos deux magasins

BOURQUE ÉLECTRIQUE

4 RUE SAINT-JEAN **Ltée** *315 RUE SAINT-JOSEPH*
TEL. : 2-2759 *TEL. : 3-5202*

Le bridge

par : Arsène Desrochers

Le demandeur de la donne d'aujourd'hui réussit un insignifiant contrat de 1- sans atout en manipulant habilement ses petites cartes.

Donneur: Nord
Tous vulnérables

	♠ 9 7 5 3 ♥ A R ♦ V 10 5 4 ♣ A R 5	
♠ R D V 6 ♥ 10 8 3 ♦ A 9 6 3 ♣ V 3	N. O. E. S.	♠ 8 4 2 ♥ D 5 4 2 ♦ R D ♣ D 8 4 2
	♠ A 10 ♥ V 9 7 6 ♦ 8 7 2 ♣ 10 9 7 6	

Les enchères:

Nord	Est	Sud	Ouest
1-trèfle	passe	1-SA	passe
passe	passe		

Entame: roi de pique

Un grand nombre d'experts annonceraient 1-coeur ou 2-trèfles en réponse à la déclaration d'ouverture de Nord; toutefois, le changement par 1-sans atout procura un beau résultat à cette équipe.

L'entame du roi de pique fut prise par le demandeur, qui joua le huit de carreau. Un petit carreau de la table fut fourni, et Est prit la levée de la dame, après quoi il attaqua coeur par le deux. Le mort prit la main et Sud fit jouer un autre carreau, dont Est s'empara du roi pour renvoyer un deuxième coeur vers l'as du mort. Le demandeur fit ensuite jouer le cinq de pique de la table, levée qui fut prise par le valet d'Ouest. Maintenant, Ouest joua son dix de coeur, sur lequel le demandeur fit jouer le cinq de trèfle du mort. Alors, après avoir fait la dame de coeur. Est colla la main au mort par un petit trèfle vers le roi.

Encore une fois, le demandeur choisit précisément la carte qu'il fallait en renvoyant le neuf de pique du mort: le huit tomba de la main d'Est, et le sept de la table fut affranchi quant Ouest eut remporté la levée de la dame de pique. Alors, Ouest se résigna à concéder un pique, un carreau et le roi de trèfle du mort. Le demandeur avait réussi con contrat, car il avait déjà remporté un pique, deux coeurs et un trèfle.

THEFORD-MINES

Va-et-vient

M. et Mme Albert Poulin ont fait récemment un voyage à St-Georges de Beauce. Ils se rendront aussi à Arvida. Pour ce dernier voyage, ils seront accompagnés de M. et Mme Adolphe Morin, de St-Georges et de Mme Vve Napoléon Deblois.

La banque de Développement Industriel est une filiale de la banque du Canada. Elle fut fondée par décret-loi du Parlement, en août 1944.



ACCORD COMMERCIAL : Le ministre britannique du Commerce, M. Harold Wilson, et le professeur Erhard, ministre économique fédéral de l'Allemagne de l'ouest, apparaissent ci-dessus, lors de la signature d'un traité commercial germano-britannique. Sur la base de libération de 60 pour cent du commerce européen, l'accord prévoit que l'Allemagne exportera pour une somme de $600,000,000 et qu'elle importera des marchandises pour une valeur de $520,000,000.

(Central Press)

Jubilé d'argent sacerdotal

Plessisville, Co. Mégantic, (DNC) Tout Plessisville était en joie, dimanche dernier, le 1er octobre, à l'occasion du jubilé d'argent sacerdotal du R.P. Antoine Boivin, p.b., un fils de la paroisse, qui est dans les missions de Tabora, depuis son ordination.

Le jubilaire a chanté la grand' messe paroissiale. Il était assisté des RR. Pères Laflamme et Cuierrier.

Au prône, M. le chanoine-curé Alfred Boulet, a présenté ses voeux aux jubilaires et a félicité la famille, qui avait pris place près de la balustrade.

Le sermon a été donné par Son Exc. Mgr Guillaume Trudel, des Pères Blancs qui a montré la grandeur de la vocation de missionnaire et le courage que doit avoir le missionnaire. Il a parlé des missions des Pères Blancs, en Afrique et demandé aux assistants d'aider les missions par les prières et les aumônes.

La Chorale de St-Calixte, sous la direction de M. Geo. Duguay, a rendu une messe en parties. M. Paul Bérubé touchait l'orgue.

Dans l'après-midi, il y eut réception au couvent de Plessisville, en l'honneur de la R. Mère St-Donat, des SS. de la charité, qui fut la première maîtresse de classe du R. Père Boivin.

Puis à 4 h. 30 p.m., eut lieu un salut solennel, présidé par le jubilaire.

Le soir, à six heures, à l'hôtel de ville, une foule de près de 300 invités se groupaient pour rendre leurs hommages au R.P. Boivin.

A la fin du repas, l'on présenta au jubilaire: un missel, un calice en or, une bourse bien garnie, et différents autres objets.

Des allocutions furent prononcées par son honneur le maire Jos.-Eudore Fournier, M. le chanoine-curé Alfred Boulet, v.f., le Rév. Père Rodolphe Turcotte, o.m.i., un fils de Plessisville, et confrère du Père Boivin, et M. Emilien Rochette, de Québec, un autre confrère.

Le R.P. Boivin répondit avec beaucoup de tact et remercia ses parents et amis de cette belle démonstration.

A la table d'honneur, l'on remarquait, outre le jubilaire, son Exc. Mgr. Guillaume Trudel, pb., M. le chanoine Alfred Boulet, v.f., son honneur le maire Jos.-Eudore Fournier, son honneur le maire de la paroisse, M. Daniel Garneau et Mme la mairesse, MM. et Mmes J.-C. Samson, Polycarpe Boivin et Napoléon Landry, proches parents du jubilaire, les RR. Pères Cuierrier, Bédard, Lacasse, Laflamme, Landreville, Roy, tous des Pères Blancs, MM. les abbés Ulric Turcotte, Sylvain, Félix Painchaud, etc.

Des projections lumineuses sur l'Afrique avec commentaires terminèrent cette journée si bien remplie.

MANSEAU

Service anniversaire

Lundi, le 10 octobre, avait lieu, en l'église paroissiale, le service anniversaire de feu Ernest Morrissette, époux de Amanda St-Yves.

M. le curé J. F. Tétreault était l'officiant.

A l'offertoire, M. Antonio Paille chanta "O Salutaris Hostia Sacra".

On voyait dans la nef: Mme Antonio Paillé; ses fils et belle-fille: M. et Mme Gérard Morrissette, M. Eloi Morisette, les RR. SS. de l'Assomption et leurs élèves, M. et Mme Calixte Gosselin, M. et Mme Victorien Desrochers, M. et Mme Lafond; M. et Mme Gilles Anctil; Mme Odilon Croteau; Mme Lionel Cajolet, Mme Lamiante; M. Ernest Dionne, M. Emile Bernier, M. J.-Bte Rioux, Mme Wellie Dupont, Mme Patrick Bédard et plusieurs autres.

Fête anniversaire

Dimanche, le 8 octobre, eut lieu au Lac des Piles, une réunion de parents à l'occasion du 46e anniversaire de naissance de M. Antonio Paillé, de notre localité.

Cette réunion fut préparée à l'insu du héros de la fête qui reçut pour la circonsatnce un magnifique cadeau.

Une courte allocution fut prononcée par le beau-frère de M. Paillé, M. l'abbé Bernardin Auger.

M. Paillé remercia ensuite les généreux donateurs.

Etaient présents: M. et Mme Antonio Paillé et leur fille Lise de Manseau; M. l'abbé Barnardin Auger, Mme Arthur Auger, Mme Philippe Paillé, M. et Mme Paul-E. Auger; MM. André et Luc Paillé des Trois-Rivières, M. et Mme Maurice Bergeron de St-Paulin.

Vous pouvez paraître de 3 à 7 années plus jeune dans cette nouvelle Ceinture



PROFIL par flexees.

D'excitants concours entre plusieurs "silhouettes de différentes années" prouvent que votre taille peut paraître de 3 à 7 années plus jeune dans cette nouvelle et remarquable ceinture . . . Profil. Développée par Flexees, elle vous rend plus jeune, parce qu'elle amincit votre profil et permet à votre silhouette de porter les nouveautés de la mode.

PROFIL — par Flexees — confectionnée de nylon recouvert de panneaux élastiques... légère comme plume, sans baleine, rose-pétal ; tailles 25 à 32. ***$12.50*** .....
Demandez dès maintenant à votre magasin favori le Profil FLEXEES (CANADA) Ltd., 48 Abell Street, Toronto 3, Ontario

*Pat. app. for.

MOZART

ECHANGEZ VOTRE VIEILLE

LESSIVEUSE

POUR UNE NEUVE

...peu importe la condition et l'usure de votre lessiveuse actuelle... MOZART VOUS ALLOUERA $10. QUI SERA CONSIDÉRÉ COMME PAIEMENT INITIAL

Hâtez-vous de profiter de cette offre des plus sensationnelles !!

LE SOLDE

$2

PAR SEMAINE

AVEC UNE LAVEUSE

SI VOUS NE POUVIEZ VENIR A NOTRE MAGASIN, APPELEZ :

2-6484

ET UN DE NOS EXPERTS PASSERA CHEZ VOUS POUR CONCLURE TOUS LES ARRANGEMENTS.

Addison NORGE

Modèle W200

Le girateur exclusif Ro-ta-tor lave le linge par triple action: montante, descendante, tournante . . . empêche les torsions et les déchirures. Fonctionnement doux, silencieux, et sans ennuis pendant des années. Lave 8 lbs. de linge en 8 minutes: le blanchissage se fait mieux et plus vite.

Venez vite admirer *tous* les avantages de la magnifique machine à laver Addison-Norge.

(Demandez le modèle W200P, avec pompe automatique moyennant léger supplément).



depuis **159.50**

GARANTIE POUR 12 MOIS

Commandes postales remplies avec soin. Livraison gratuite. Faire remise par mandat et ajouter 2%, taxe provinciale.

Mozart ltée 310-312, ST-JOSEPH



SEUL Rinso CONTIENT SOLIUM VOUS DONNE LE LINGE LE PLUS BLANC

Plus blanc qu'à l'état neuf!

Voilà le blanc-Rinso! Seul Rinso vous donne ces résultats extraordinaires le jour du lavage car seul Rinso contient Solium. Oui, Rinso rend même le linge jauni ou grisâtre plus blanc qu'à l'état neuf.

Plus éclatant qu'à l'état neuf!

Voilà l'éclat-Rinso! Seul Rinso vous donne ces résultats merveilleux le jour du lavage car seul Rinso contient Solium. Oui, Rinso rend vos couleurs lavables même plus éclatantes qu'à l'état neuf.

Si sûr pour le linge ...si doux pour les mains!

PLUS DE MÉNAGÈRES EMPLOIENT Rinso *que tout autre produit à lessive!*

Tél.: 7-3568

A. F. Bardou

JARDINIER-FLEURISTE

Fleurs pour toute circonstance.

1091 chemin St-Louis

HR

Solde Mi-Saison

au département des

Corsets et de la Lingerie

Les acheteuses économes prendront avantage de ces valeurs . . bien que les groupes soient limités il reste encore un bon choix.

Corselettes . . 4.50, 8.50 et 14.50

Auparavant 7.50 à 24.50 . . modèles par des manufacturiers bien connus . . dans de différentes longueurs, avec brassières en dentelle. Dans le pêche et le blanc.

Corsets . . 2.50 à 8.50

Auparavant 3.95 à 14.50 . . la majorité est le genre gaine avec fermeture éclair et légèrement baleiné. Dans le blanc, pêche et noir dans le groupe.

Brassières . . 95c à 3.50

Auparavant 1.75 à 5.50 . . en broadcloth de nylon ou en satin rayonne dans les genres bandeaux et les styles plus longs. Dans le pêche, blanc ou noir. Aussi quelques brassières sans bretelles . . noir seulement.

Robes de Nuit . . 7.95, 11.50 et $15.00

Auparavant 10.95 à $25. . . robes de nuit en pure soie et en crêpe rayonne . . mais un nombre très limité avec dentelle, broderie et appliqués. Dans le rose thé, blanc et bleu.

Slips . . 2.75, 3.75 et 4.95

Auparavant 3.95 à 8.50 . . modèles en jersey de rayonne et en crêpe rayonne, garnis de dentelle ou genre tailleur. Dans le blanc, pêche, jaune, bleu-marine et noir. Aussi quelques jupons pour porter avec les robes du soir.

HOLT RENFREW

35, rue Buade

Le courrier de Pascale France

D.—Depuis quelque temps j'ai des bourrelets de graisse sous le menton. Connaissez-vous un moyen de faire disparaitre cela ? — ROBERVALOISE.

R.—S'il s'agit d'un double menton, le traitement le plus efficace pour le réduire et l'embellir est la mise en activité méthodique des muscles du cou : levez la tête en la rejetant en arrière, ramenez à sa position normale. Tournez la tête lentement de droite à gauche, en quatre temps. Penchez la tête à droite et à gauche sur chaque épaule en quatre temps. Exécutez chaque mouvement une vingtaine de fois. Faites saillir les nerfs du cou, grâce à certains mouvements de la bouche, plusieurs fois par jour. Mais surveillez-vous pour que cela ne devienne pas un tic.

D.—Que pensez-vous des masques et sont-ils à conseiller ? En auriez-vous un à me suggérer?— ROSE AIMEE.

R.—Les masques ont surtout pour effet de camoufler provisoirement les rides en redonnant pour un certain temps à la peau l'élasticité qu'elle a perdue. Appliqués trop souvent, ils finissent par assécher la peau. Le masque aux oeufs dont vous parlez consiste à battre en neige un blanc d'oeuf, à l'appliquer sur le visage mais en dégageant d'un pouce le tour des yeux, à laisser reposer pendant dix à quinze minutes, (autant que possible ne rien faire et se détendre pendant ces minutes) puis à l'enlever ensuite avec une ouate et de l'eau tiède. On procède ensuite au maquillage comme à l'ordinaire.

D.—Comment s'y prend-on pour nettoyer un divan de reps? —QUI VOUS LIT TOUS LES JOURS.

R.—Ordinairement ce matériel se nettoie bien de la manière suivante: préparez une eau assez chaude, savonneuse (lux ou autre savon doux); trempez-y une brosse à plancher (à poils pas trop raides et très propres) et lavez ainsi votre divan, en frottant toujours dans le même sens si possible; rincez avec soin de la même manière et exposez à l'air pour faire sécher rapidement. Vous pouvez essayer le dessous d'un coussin ou le derrière du fauteuil, pour voir d'abord le résultat. Il y a aussi le nettoyage à la gasoline ou la benzine; puis le brossage avec une brosse trempée dans l'eau tiède additionnée d'ammoniaque (2 c. à soupe pour un bassin d'eau). Tout dépend du degré d'usure et de saleté de votre divan.

MIMI. — Pour faire disparaître des taches de rousseur sur les bras, voici les traitements que j'ai souvent donnés : Lavez-vous avec de l'eau de pluie dans laquelle vous aurez fait bouillir une poignée de cendre de bois; ou lavez avec une décoction de pissenlits (bouillis très longtemps dans 1 pinte d'eau) matin et soir pendant plusieurs jours; lavez avec l'écume chaude du lait, au moment de la traite des vaches; laissez sécher; n'enlevez que le lendemain.

PASCALE FRANCE

Graphologie

AMOUREUSE DE GEORGES :— Type d'écriture semi-naturelle, semi-artificielle où les césures et les brisés habituellement placés au chapitre de l'intellect semblent un peu forcés et contraints d'être là en territoire vanité, pose, prétention. La bonté et le dévouement sont au premier plan dans ce coeur féminin. Enthousiasme, ambition, frénésie même et regrets de ne pouvoir tout conduire au gré de ses désirs. Un peu d'égocentrisme en d'autres domaines que celui du travail où l'activité est débordante. Fierté de situation créée par le scripteur. Goûts recherchés. Culte du vrai, du bien.

RALPH : — Type d'écriture filiforme où la première impression est faible et devient profonde par répétition. De par son tempérament sanguin, les sensations sont vives, les réactions rapides. Superficiel, inconstant, porté à la sensualité et à la jalousie. Opiniâtre, dominateur, énergique et travailleur. Il ne se cache rien de bon derrière cette tête et j'ai peu de confiance en cette personnalité germanique où l'intelligence et la culture ne sont pas absentes mais dont le graphisme saccadé nous fait sentir la dureté et la fureur d'une race que notre patriotisme a jugé péjorativement.

DONA SOL.

STE-METHODE

Mariages

Mlle Rosianne Perreault, fille de M. et Mme Joseph Perreault, à M. Henri-Louis Tardif, fils de M. et Mme Jean Tardif.

Mlle Simonne Tardif, fille de M. et Mme Adélard Tardif, à M. Emilien Perreault, fils de M. et Mme Eugène Perreault.

Mlle Albertine Poulin, fille de M. et Mme Joseph Poulin, à M. Laurent Tardif, fils de M. et Mme Adélard Tardif.

Mlle Thérèse Mathieu, fille de feu M. Joseph Mathieu, à M. Philippe Nadeau, fils de M. et Mme François Nadeau.

Baptêmes

Marie-Blanche-Jeannine, enfant de M. et Mme Victor Turgeon (Agathe Gilbert). Parrain et marraine, M. et Mme Adolphe Gilbert, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Veilleux). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Grégoire, de Ste-Foy, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Roméo Veilleux, tante de l'enfant.

Joseph-Wilfrid-Lucien, enfant de M. et Mme Wilfrid Trépanier (Eva ...), Parrain et marraine, M. et Mme Marie-Louis Marois (Eveline Tardif). Parrain et marraine M. et Mme Roméo Marois, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Jean-Yves, enfant de M. et Mme Marie-Louis Marois (Eveline Tardif). Parrain et marraine M. et Mme Roméo Marois, oncle et tante de l'enfant.



Chaud et confortable—évocation de la liberté de mouvement qui marque les créations de Posluns pour l'automne et l'hiver—se porte seul—ou sur un tailleur de coupe aussi impeccable—présentés par les meilleurs magasins partout au Canada

$65.00

Posluns

Chantez!

FAB rend tout facile!

Mon lin-ge sort aus-si blanc que neuf A-vec **FAB** c'est si fa-ci—le Au—cun trempage-frot-tage et javelage **FAB** rend tout fa—ci—le!



Pas de Trempage avec FAB—Trempage éliminé, travail épargné! L'action super-pénétrante de FAB extirpe la saleté plus vite, et nettoie le linge plus parfaitement! Le trempage devient inutile.

Pas de Javelage avec FAB—Javelage éliminé, travail épargné ! FAB contient un nouvel ingrédient qui blanchit le linge sans javelage.

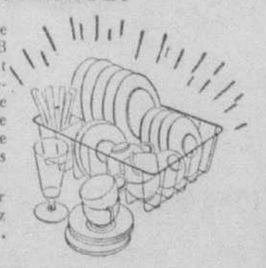
Pas d'Écume Savonneuse avec FAB—Écume savonneuse éliminée, travail épargné ! Parce que FAB n'est pas un savon, il ne laisse pas de mousse écumeuse dans votre lessiveuse, ou votre plat à vaisselle. Fini le rinçage requis pour le linge ou la vaisselle.

FAB RENDS LE LINGE RÉELLEMENT BLANC— LA VAISSELLE ÉTINCELANTE!

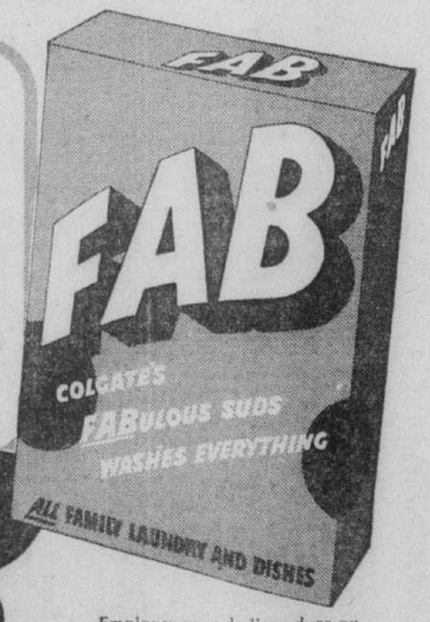


Essayez FAB pour le lavage de famille. FAB rend le linge réellement blanc—la vaisselle étincelante—parce qu'il ne laisse aucune écume savonneuse. Épargne votre temps, vos mains et l'eau chaude.

Essayez FAB pour laver la vaisselle aussi. Voyez comme elle brille . . . de *propreté!*



FAB—ÉPARGNE VOTRE TEMPS, VOS MAINS ET L'EAU CHAUDE.



FAB

REND TOUT FACILE!

Employez-vous de l'eau dure ou de l'eau douce? Il n'y a pas de différence. Ne vous en faites pas. Quelle que soit la qualité de l'eau, en employant Fab, il ne peut se former d'écume savonneuse ou de dépôt grisâtre dans votre lessiveuse ou votre plat à vaisselle.

L'anniversaire de la naissance de Colomb donne lieu à une polémique

Rome, 12 (PA) — On se demande présentement si la célébration, cette année à Gênes, du cinq centième anniversaire de la naissance du célèbre découvreur Christophe Colomb ne déchainera pas une nouvelle polémique.

Et c'est aujourd'hui que commencent ces fêtes par un défilé au cours duquel on transportera en grande pompe, de l'hôtel de ville au palais San Giorgo, l'urne des cendres du navigateur. Cette urne est conservée habituellement à l'hôtel de ville. Le palais San Giorgo abrite une exposition qui durera jusqu'au 12 octobre 1951.

Mais pourquoi une polémique ? Voila:

D'une part, le centre Génois d'Etude sur Christophe Colomb, qui fait autorité en la matière, affirme que les restes du serviteur des souverains espagnols Ferdinand et Isabelle reposent dans la cathédrale de Ciudad Trujillo (Saint-Domingue) capitale de la République Dominicaine, dans l'archipel qu'il a découvert.

Or, la plupart des savants s'accordent pour dire que les restes furent ramenés en Espagne en 1506, soit peu après la mort de Christophe Colomb. Et dernièrement Séville (Espagne) a prétendu qu'une partie des cendres ou que les cendres de Colomb se trouvaient dans ses murs, plus précisément dans l'église Santa Maria de Las Guevas.

Gênes, de son côté, explique avoir reçu de l'Espagne, il y a deux cents ans, une urne enrobée d'argent, renfermant une partie des cendres.

C'est cette urne qui est exposée actuellement à Gênes avec de vieux parchemins et des reliques se rapportant à la vie de l'amiral de la reine Isabelle. Ces parchemins et reliques proviennent de dix pays différents. La question se pose: où sont donc vraiment les cendres ?

Un autre sujet de controverse, c'est encore la question de la date de naissance de Christophe Colomb. Les uns la fixent à 1446; les autres à 1451. Les Génois ont-il raison de parler aujourd'hui de cinq centième anniversaire !

Enfin Christophe Colomb a-t-il vraiment vu le continent américain ! Mais c'est là le sujet d'une autre polémique trop vieille que personne n'a envie de ranimer.

SOIES ACTONIA
Matériel à la verge
146 rue SAINT-JEAN
Edifice théâtre Capitol
Tél : 3-0534

GRATIS—BOITES A DRAPERIES AVEC NOS
"Apex"
AVEC NOS STORES VÉNITIENS
EN ACIER FLEXIBLE — FINI EMAIL CUIT



Cette magnifique boite à draperies aux bouts arrondis est fournie gratuitement avec chaque achat d'un store vénitien "Apex", synonyme de qualité supérieure. Vous épargnez de $5.00 à $15.00 sur chaque fenêtre de votre maison en prenant avantage de cette offre exceptionnelle.

GRATUITEMENT Cette boite est faite de métal émaillé fini plastique de la même couleur que le store, et excède de 8" de chaque côté de vos fenêtres. Vous n'avez qu'à prendre vos draperies à l'intérieur de cette boite : ce qui donnera à votre fenêtre, une apparence des plus modernes.

CHOIX DE GALONS DE 20 COULEURS

26 x 60	$6.60	42 x 74	$11.98
28 x 64		44 x 72	
28 x 72	7.70	45 x 72	12.65
34 x 60		46 x 72	
36 x 60	8.25	48 x 72	12.98
38 x 58		50 x 68	
36 x 72	9.90	50 x 72	13.75
42 x 60		43 x 84	
38 x 74	10.98	52 x 72	14.30
40 x 72		54 x 70	

Toutes grandeurs non mentionnées, faites sur mesures au même prix.

COMMANDES TELEPHONIQUES OU POSTALES ACCEPTEES

- BOITE EN METAL fini émail cuit incassable, plus joli.
- LATTES, RUBANS, CORDES DETACHABLES. Un bouton à pression au bas du store, permet d'enlever les lattes à volonté.
- LA BARRE DU BAS EST FINIE EMAIL CUIT de même que les lattes. Elles ne peuvent changer de couleur ni de forme. Bouts en plastique n'égratignent pas.

TERMES FACILES
Wm MORRIS & FILS
36, ST-ANSELME (COIN ST-JOSEPH)
Tél.: 2-5763
Posage si désiré. Notre représentant passera prendre les mesures.

Au Progress Club

M. R.-M. Ennis, assistant-secrétaire exécutif de la Société Canadienne du Cancer, sera le conférencier au déjeuner du Canadian Progress Club au Château Frontenac, demain, à midi et demi.

—Un projet de piscine

(Suite de la page 3)

tion d'un édifice de 150 pieds par 75 devant être utilisé comme patronage pour les enfants de la paroisse de Notre-Dame-de-la-Garde. L'institution serait confiée aux soins d'une communauté religieuse.

L'ensemble comporte des proportions considérables : parc d'amusements parfaitement organisé, la plus grande piscine au Canada, un vaste terrain de stationnement, et la construction d'un grand boulevard, d'un côté, et d'une autre artère qui, longeant le fleuve et contournant la piscine, aboutirait au terrain de stationnement.

Telle que conçue, la piscine, s'alimentant au fleuve, aurait une superficie d'environ 300,000 pieds carrés et une capacité de plus de 30,000,000 de gallons d'eau. Sur l'emplacement du parc même, qui serait tout bordé d'arbres et orné d'une promenade magnifique, le long du fleuve, on a prévu l'installation d'une école de natation perfectionnée, l'aménagement de tennis, d'un losange pour baseball, de restaurants, de vestiaires, de postes de secours, de cabines de bain, d'ateliers, de remises, etc.

Une fois terminé, le parc serait ouvert à tout le public — hommes, femmes et enfants — et l'O.T.J., en recevrait l'administration. L'on a calculé que, moyennant un léger prix d'admission et en prévision de la moyenne d'assistance escomptée, l'O.T.J., n'aurait plus besoin de recourir aux subventions municipales pour stabiliser ses finances. Les recettes perçues suffiraient à alimenter ses besoins.

—Noces d'argent

(Suite de la page 3)

ges au pasteur de St-François d'Assise, le major J.-E. Picard, directeur général des cours du soir pour la région de Québec, a exprimé sa satisfaction du magnifique succès des cours dans cette paroisse. Il s'est attaché ensuite à louer le dévouement des professeurs, disant qu'ils sont des catholiques de conviction profonde dont l'enseignement est marqué du signe de la croix.

M. l'abbé Guillaume Miville-Dechêne a donné le mot de la fin en sa qualité de pasteur de la paroisse. M. l'abbé Dechêne a d'abord dit son admiration de voir les étudiantes inscrites en si grand nombre. Faisant allusion au double jubilé que l'on célébrait, M. l'abbé Dechêne a déclaré que c'était quelque chose de très significatif que cette organisation se perpétue avec beaucoup de succès depuis un quart de siècle. Il a loué les étudiantes de leur souci d'apprendre. Plus vous apprendrez, dit-il, plus vous serez convaincues qu'il vous en reste encore à apprendre. M. l'abbé Dechêne a apprécié avec éloge le dévouement du professeur jubilaire, le major Wilfrid Carbonneau, et il a encouragé les étudiantes à persévérer dans leurs études.

Le major Wilfrid Carbonneau a inauguré les cours du soir de St-François d'Assise, sous les auspices du Secrétariat de la province, en octobre 1925, avec M. William O'Donnell, aujourd'hui inspecteur d'écoles. Les cours de St-François d'Assise s'adressant exclusivement aux dames et aux demoiselles. Des cours du soir sont offerts pour les hommes et les jeunes gens dans la paroisse de St-Fidèle. Le succès grandissant des cours a nécessité l'organisation de cinq classes à St-François d'Assise. Les cours ont lieu les lundi, mardi et mercredi de chaque semaine, de 7 heures 30 à 9 heures du soir.

—Ce qui se passe à

(Suite de la page 3)

voyageur de commerce de Limoilou, avait l'intention de briguer les suffrages à la prochaine élection municipale. M. Morin se présenterait au siège No 1 du quartier Limoilou-ouest.

OFFRE DE CANDIDATURE

Une délégation d'hommes d'affaires et d'ouvriers a rencontré ces jours-ci M. Joseph Tourangeau pour lui demander de poser sa candidature au siège No 2 du quartier St-Sauveur-Est. M. Tourangeau n'a pas donné de réponse immédiate à ses partisans. Il doit faire part de sa décision dans quelques jours.

M. GODBOUT CANDIDAT

M. J.-L.-A. Golbout, ex-échevin, vient de faire part de son intention de se présenter au siège No 1 du quartier Limoilou-ouest. M. Godbout se serait procuré ces jours derniers un bulletin de présentation.

—Nouvelles de Lévis

(Suite de la page 2)

seront admis gratuitement. M. A.-Emile Lemieux, intendant du Conseil Notre-Dame, ne néglige rien pour faire un succès de ce banquet annuel et les huitres seront délicieuses. Tous les membres du Conseil Notre-Dame seront les bienvenus et passeront une agréable soirée.

Le club Lemelin est en avant dans la série.

Les joueurs du club Lemelin junior, piloté par Marcel Cloutier et Albéric Boissinot, ont fait un pas de plus vers la conquête du championnat junior provincial au baseball, pour une troisième année consécutive en disposant du club Ville-Mont-Royal par 6 - 3, en dix manches de jeu dimanche dernier à Montréal dans l'après-midi. Denis Boivin, brillant lanceur du Lemelin junior, fut l'étoile de la partie, en tenant les joueurs du Ville Mont-Royal à 8 coups sûrs, retirant 15 hommes au bâton et accordant seulement 2 buts sur balles. Au bâton, Roger Brochu se signala en frappant un simple bon pour 2 buts à la 10ème manche, ce qui donna la victoire au Lemelin junior. Il faut signaler aussi la brillante tenue de Noël Patry qui frappa un simple pour faire compter le 6ème point au Lemelin. Patry et Brochu furent les meilleurs au bâton, obtenant 2 hits en 5 apparitions. Les joueurs du Lemelin junior frappèrent 10 hits contre les lanceurs Woolmer, Shrim, McMahon et Reynold qui se succédèrent au monticule pour Ville Mont-Royal. Au bâton, Clusham et Rock furent les meilleurs en obtenant 2 hits en 4 apparitions, Rock frappant un coup de 2 buts pour Ville Mont-Royal.

Dimanche prochain, à 2 heures de l'après-midi, au stade municipal de Lévis, aura lieu la 2ème partie de cette série finale 2 dans 3 pour le championnat junior provincial et aussi la 3ème si nécessaire. Tous les amateurs sont invités à cette rencontre très intéressante pour encourager nos joueurs lévisiens à remporter le championnat junior provincial pour une troisième année consécutive.

Mariage double à Ste-Bernadette.

Samedi matin dernier, à 9 heures, en l'église de Ste-Bernadette, a été célébré le mariage de M. Léo Fournier, fils de M. Napoléon Fournier, de St-Jean-Port-Joli avec Mlle Carmen Larrivée, fille de M. Charles-Edouard Larrivée de Ste-Bernadette, aussi de M. Marc Carrier fils de M. Edouard Carrier, de St-David, avec Mlle Françoise Larrivée, fille de M. Charles-Edouard Larrivée, de Ste-Bernadette.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé C.-E. Langelier, curé de la paroisse.

M. Napoleon Fournier servait de témoin à son fils et M. Marcel Larrivée accompagnait sa soeur Carmen; M. Edouard Carrier servait de témoin à son fils et M. Charles-Edouard Larrivée accompagnait sa fille Françoise. Pendant la messe un beau programme de chant fut rendu.

Après la cérémonie nuptiale, il y eut réception puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces. Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Parade de la prévention des incendies.

A l'occasion de la semaine de prévention des incendies, dans le but d'attirer l'attention du public sur les moyens de prudence à prendre pour éviter les commencements d'incendies, les brigades du feu de Lévis et Lauzon feront cet après-midi à une heure, la parade annuelle avec les voitures à incendie portant des inscriptions appropriées. Au cas de pluie, cette parade sera remise à demain après-midi. On demande que durant cette semaine chacun s'assure que les cheminées soient ramonées, que les tuyaux de poêles et fournaises soient en bon ordre.

Funérailles de Mme Emile Bédard.

Ce matin en l'église de Christ-Roi, ont eu lieu les funérailles de dame Corinne Samson, épouse de M. Emie Bédard, décédée lundi dernier, à sa résidence, rue St-Henri à l'âge de 47 ans et 9 mois. Après la cérémonie funèbre, les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

Vous trouverez toujours un choix complet de jolies robes dernier-cri... dans les grandeurs 9 à 15, ainsi que 16½ à 26½, la spécialité de notre salon.

... Et nos prix vous surprendront agréablement.

ANNETTE FALARDEAU
ENR.
78 St-Jean — Tél. : 2-5068
Heures d'affaires : 9 à 6 h.; Vendredi soir jusqu'à 9h.30

NESCAFÉ
VOUS FAIT ÉPARGNER JUSQU'À 40¢ LA LIVRE
SUR LE COÛT DU CAFÉ

Économie quadruple:

1. Le pot de 4 onces vous donne autant de tasses qu'une livre de café ordinaire, bien qu'il coûte beaucoup moins cher.
2. Le gros pot représente une économie encore plus substantielle.
3. Pas de perte, avec *Nescafé. Le café, délicieux et aromatique, est préparé directement dans chaque tasse.
4. Ne s'évente jamais. Nescafé est spécialement traité pour conserver son arome jusqu'à la dernière cuillerée.

BUVEZ DU NESCAFÉ LE MEILLEUR CAFÉ QUE VOUS AYEZ JAMAIS GOÛTÉ



En ce moment même, plus de gens boivent du café instantané NESCAFÉ que de toutes les autres marques réunies

*"Nescafé" est la marque de commerce exclusive, déposée, par laquelle Nestlé's Milk Products (Canada) Limited désigne son café soluble. Ce café est composé, en parties égales, de café soluble pur et d'hydrates de carbone purs (dextrine, maltose, dextrose) qui ont été ajoutés uniquement pour en protéger la saveur.

MOZART
AUBAINE EXTRAORDINAIRE
Manteaux de RAT MUSQUÉ
ÉCONOMISEZ $75.
RÉGULIERS $325.00
$249.00



Superbes manteaux d'un chic inégalable. Rat musqué, *flancs*. Coupes nouvelles pour 1950-51. Vous serez étonnées de leur belle apparence. Nouveaux traitements aux manches, collets et nouvelles longueurs. Dos à 4 godets. Tailles : 10 à 20. Venez les voir.

$5. COMPTANT vous réservera le manteau de votre choix pour livraison ultérieure.
LE SOLDE $2 PAR SEMAINE

COMMANDES POSTALES remplies avec soin. Livraison gratuite. Mentionner taille. Faire remise par mandat et ajouter 2%, taxe provinciale.

OUVERT JUSQU'A 9.30 CE SOIR

Mozart ltée 310-312, ST-JOSEPH

RIP LE DETECTIVE



LE SAINT — Par Leslie Charteris



—Améliorations

(Suite de la page 3)

vice ferait l'affaire de la population en même temps que la sienne". M. Gagnon félicita ensuite M. le maire de l'aide que ce dernier lui a apportée et il remercie le Quebec Railway des améliorations qui seront entreprises. M. Blais fit une déclaration identique.

Au cours de l'entrevue, M. A.-H. Légaré mit les représentants de la compagnie au courant de certaines exigeances des résidents de la paroisse de St-Pascal-de-Maizerets. Les demandes formulées par l'échevin de Limoilou furent accordées sans aucune discussion.

M. l'échevin Edgar Caron proposa pour sa part qu'une enquête soit tenue auprès des marchands de la rue St-Jean afin de savoir s'ils préféraient que les autobus remontant vers le quartier Montcalm continuent d'utiliser la rue St-Jean ou passent plutôt par la rue d'Aiguillon ou la rue Richelieu. M. Caron a déclaré avoir reçu de nombreuses plaintes de marchands de la rue St-Jean prétendant que les autobus entravent le trafic sur cette artère et que la chose cause un dommage considérable à leur commerce. L'enquête préconisée par M. Caron commencera dans quelques jours. Le service municipal de la circulation s'en chargera. Le Quebec Railway sera mis au courant des conclusions.

SNAP
SNAP
Rend les mains propres

LES NOUVEAUX CIRCUITS

Les nouveaux circuits ainsi que ceux qui doivent être modifiés ne seront institués et n'entreront en vigueur que dans trois semaines environ. M. Pagé a déclaré hier à l'issue de la séance que le public sera averti quelques jours à l'avance. D'ailleurs, la compagnie fera paraître dans les journaux locaux des annonces indiquant les changements qui surviendront dans les itinéraires.

Les circuits qui seront affectés sont les circuits 19, 6, 7, 1, 2 et 20. Les changements ne sont pas susceptibles cependant d'entraîner beaucoup de dépenses supplémentaires à la compagnie. Tant que la nécessité ne se fera pas sentir, le Quebec Railway n'utilisera pas plus de 170 autobus aux heures d'affluence.

CIRCUIT STE-FOY

La principale amélioration consentie hier après-midi par le Quebec Railway concerne l'institution d'un nouveau circuit sur le Chemin Ste-Foy, entre l'avenue des Erables et l'avenue Marguerite-Bourgeois. Les autobus desserviront le Chemin Ste-Foy dans les deux sens, entre ces avenues. A partir de l'avenue des Erables, il se substituera aux circuits 6 et 7, qui disparaîtront. Il aura son point de départ à l'intersection de l'avenue Marguerite-Bourgeoys et du Chemin Ste-Foy qu'il suivra avant de continuer par la rue St-Jean, la côte de la Fabrique ,la rue Buade, la rue du Fort, la rue Ste-Anne, la rue d'Auteuil, la Grande-Allée et finalement l'avenue des Erables. Il aura pour terminus l'angle des Erables et St-Cyrille. Le retour s'effectuera en sens inverse, sur les mêmes rues, jusqu'à l'intersection du Chemin Ste-Foy et de l'avenue Marguerite-Bourgeoys.

La création de ce circuit, outre le fait qu'il se substituera aux 6 et 7 existant déjà, entraînera aussi des modifications au circuit no 19, qui assure présentement le service entre St-Sacrement et la place Jacques-Cartier, en suivant quelque peu le Chemin Ste-Foy, puis la rue Belvédère et passe ensuite par les quartiers St-Malo et St-Sauveur.

Les modifications qu'on y apportera donneront le trajet suivant : avenue Belvédère, rue St-Cyrille, rue Calixa-Lavallée, Chemin Ste-Foy, Belvédère et côte Franklin. La correspondance pour St-Sacrement pourra se faire soit au Chemin Ste-Foy, avec le nouveau circuit, soit au boulevard St-Cyrille, avec le circuit no 8 auquel on ne changera rien.

LE CIRCUIT NOTRE-DAME-DE-PITIE

L'établissement d'un circuit d'autobus sans correspondance entre la place Jacques-Cartier et l'intersection de la rue St-Vallier et de l'avenue St-Sacremen., pour desservir la paroisse Notre-Dame-de-Pitié, comporte des changements au circuit no 20, qui dessert la rue St-Vallier à l'ouest de la rue Marie-de-l'Incarnation, et dans les trois circuits qui assurent présentement le service entre St-Malo, la place Jacques-Cartier, la place Parent et la Traverse de Lévis, soit les circuits 1 et 2 et la partie inférieure du circuit no 19.

Le service entre l'avenue St-Sacrement et la place Jacques-Cartier sera assuré en prolongeant le circuit no 20 actuel jusqu'à la place Jacques-Cartier, en passant par l'avenue des Oblats comme le fait présentement le circuit 19.

Le nouveau trajet du circuit no 2 sera le suivant : point de départ, intersection de l'avenue St-Sacrement et de la rue St-Vallier avec terminus à la rue de la Couronne, en passant par les rues St-Vallier, Marie-de-l'Incarnation, avenue des Oblats, rue St-Vallier, boulevard Langelier et rue Notre-Dame-des-Anges. Le retour se fera par le boulevard Charest jusqu'au boulevard Langelier, puis, en sens inverse, par les mêmes rues que ci-haut.

Quant au circuit no 1, il assurera désormais le service entre la rue Marie-de-l'Incarnation et la Traverse de Lévis et couvrira le trajet suivant : point de départ et terminus, dans les deux sens, Traverse de Lévis et avenue des Oblats, ou avenue des Oblats et Traverse de Lévis.

L'aller se fera par les rues Dalhousie, St-André, Place Parent, St-Paul, St-Joseph, St-Vallier et Marie-de-l'Incarnation. Les autobus reviendront par les rues Marie-de-l'Incarnation, St-Vallier, Taschereau, St-Ambroise, d'Argenson, les boulevards Langelier et Charest, et les rues St-Paul et St-Pierre.

La partie du bas du circuit 19 sera modifiée de manière à assurer le service entre la rue Marie-de-l'Incarnation et la place Parent, dans les deux sens, en suivant le trajet suivant à partir de l'intersection de la rue Marie-de-l'Incarnation et de l'avenue des Oblats. Aller : rues Montmagny, Hermine, Demers, boulevard Langelier, rues Christophe-Colomb et Montmagny, avenue des Oblats et rue Marie-de-l'Incarnation, pour ensuite continuer vers la côte Franklin par la rue Marie-de-l'Incarnation.

DANS LIMOILOU

Les demandes de ce quartier, formulées par l'échevin A.-H. Légaré, étaient plus modestes et furent reconnues justifiables sans trop de difficultés. Les représentants de la compagnie ont assez facilement consenti à ce que le circuit 16-A soit prolongé jusqu'à la 25ème Rue, aux heures d'affluence. Quant au circuit no 16, il fut décidé que le soir, à partir de l'entrée en vigueur des nouvelles décisions, il fera la même navette que pendant le jour, afin de desservir plus adéquatement la partie de la paroisse St-Pascal-de-Maizerets qui se trouve au nord de la Canardière. Devant les représentations des Ligues de citoyens, on a également consenti à inaugurer un service spécial aux heures des messes dominicales.

UNE ENQUETE

L'échevin L.-E. Caron ayant porté à l'attention du comité des autobus certaines plaintes formulées par plusieurs marchands de son quartier, il s'ensuivit une discussion à l'issue de laquelle il fut décidé d'instituer une enquête auprès de tous les propriétaires de ce quartier afin de savoir exactement si la majorité d'entre eux favorise la disparition des autobus qui remontent la rue St-Jean.

Selon M. Caron, les marchands se plaignent que la trop grande circulation qui se fait, rue St-Jean, est cause de la baisse du chiffre d'affaires de leurs commerces. Ils attribuent au grand nombre d'autobus qui circulent dans cette rue l'encombrement de la circulation et désireraient qu'ils remontent vers St-Sacrement et Ste-Foy en suivant soit la rue Richelieu soit la rue d'Aiguillon. A ceci, les représentants de la compagnie ont objecté la grande difficulté d'entretenir ces rues pendant l'hiver et qu'il ne serait pas bon, pour le public, de s'aventurer, les bras chargés de paquets, sur les trottoirs souvent glissants des côtes qui conduisent aux rues Richelieu ou d'Aiguillon.

Le problème du stationnement fut aussi soulevé, en rapport avec cette question, et le chef Girard proposa que l'on s'en tienne au statu quo. Il fut finalement décidé qu'une enquête serait instituée pour connaître le sentiment des propriétaires de St-Jean-Baptiste, relativement à cette question que l'on étudiera plus sérieusement plus tard. Le chef Girard dirigera l'enquête.

Un vaste projet d'irrigation des provinces de l'ouest canadien

Ottawa, 12. (PC) Une décision sera prise touchant un vaste projet canadien d'irigation de l'ouest, projet qui prévoit l'utilisation d'eaux qui proviennent de rivières ayant leurs sources aux Etats-Unis. Des porte-parole américains ont demandé à la Commission conjointe canado-américaine de prendre une attitude à ce sujet.

J.W. Dixon, président de la section américaine de l'Office pour l'aménagement des cours d'eau Waterton et Belly", a expliqué que la Canada projette de dépenser $1,250,000 en 1951 pour amorcer la réalisation d'un plan d'irrigation de l'Alberta, plan concernant la Ste-Marie et la Milk, et qui prévoit l'utilisation au Canada d'eau provenant des Etats-Unis.

Les eaux des bassins hydrographiques de la Waterton et de la Belly qui ont leurs sources aux Etats-Unis, sont réservées à ce pays en vertu de l'accord de 1909. L'Office est d'avis que, tant que la question d'une répartition équitable de ces eaux n'aura pas été réglée, le Canada ne doit pas réaliser son projet.

La Commission canado-américaine de l'Office au sujet d'un projet des Etats-Unis. Cet autre projet préconise le détournement des eaux américaines de la Waterton et de la Belly dans le bassin hydrographique canadien de la Milk et un second détournement de ces eaux en direction du sud et du Montana qu'elles serviraient à irriguer et où l'on capterait leur énergie hydro-électrique.

Dans le projet américain, il est notamment question d'un tunnel de vingt milles pour relier la Waterton à la Ste-Marie, tunnel qui coûterait $50,000,000.

La section canadienne de l'Office objecte que le projet américain est trop coûteux et impraticable. Au nom des Canadiens, M. Hogg a remarqué que la construction du tunnel ne serait pas impossible, mais que le coût des travaux serait "fantastique" et se monterait à plusieurs fois les sommes prévues par les Américains.

Au cours de la journée, W.-R. Vallance, conseiller du gouvernement des E.-U., a protesté contre l'audition d'ingénieurs qui étayeraient la thèse canadienne. A.O. Stantey, président de la section américaine de la commission, l'a appuyé.

Le général A.G.L. McNaughton, président de la section canadienne, et qui présidait l'assemblée, a proposé de proroger la session à une date ultérieure. Mais M. Stanley s'y opposa; et l'on tomba d'accord: la commission entendra les techniciens que présenteront les Canadiens. Les Américains pourront eux-mêmes présenter des experts.

Chez les Filles d'Isabelle

Lors de leur assemblée régulière, tenue récemment, en la salle des Chevaliers de Colomb, rue Fleurie, les Filles d'Isabelle du Cercle d'Youville ont fait l'élection de leurs officières, pour le terme 1950-51.

Le nouvel exécutif se compose comme suit:

Mme Roméo Gagnon, régente réélue; Mme Raoul Garneau, ex-régente d'honneur réélue; Mme Lucien Poulin, vice-régente réélue; Mme J. Bédard, gardienne réélue; Mme O. Villeneuve, chancelière réélue; Mlle Rose Pelletier, secrétaire-archiviste réélue; Mme E. Julien, secrétaire-financière réélue; Mlle Lucienne Dion, secrétaire-trésorière réélue; Mlle Alice Bourbonnais, rédactrice élue; Mlle Yolande Turgeon, monitrice élue; Mme V. Lecuerc, premier guide réélue Mme A. Poliquin, deuxième guide réélue; Mlle Thérèse Gingras, garde interne réélue; Mme A. Rodrigue, garde externe élue; Mme J. O. Danis, 1er syndic; Mme R. Poitras, 2ième syndic; Mme V. E. Dostie, 3ième syndic; Mme G. Guimont, organiste réélue et Mme L. Lanoue, porte-drapeau élue.

Mort de monsieur Abraham Francoeur

Campbellton, N. B., 12. (DNC). Monsieur Abraham Francoeur, de Richardsville est décédé au Sanatorium de Bathurst à l'âge de 74 ans. Son épouse l'a précédée dans la tombe il y a plusieurs années. Outre sa fille, Mme Cormier, il laisse plusieurs petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu hier en l'église de Notre-Dame des Neiges.

Nos condoléances à la famille en deuil.

Chalet incendié à Beaumont

Beaumont, Bellechasse, (DNC). Le chalet de M. Joseph Fournier, de Québec situé à un mille à l'est du village, et bâti sur la propriété de Mme Joseph Couture a été la proie des flammes lundi avant-midi. Tout l'ameublement fut détruit; il ne reste plus qu'un amas de cendres. L'on se perd en conjectures sur la cause de l'incendie.

Accusé après un mortel accident

Trois-Rivières, 12. (DNC) Gilles Rousseau, 22 ans, de Shawinigan, a comparu hier matin, sous une accusation d'homicide involontaire à la suite d'un accident d'auto survenu le 15 avril dernier et qui causa la mort de M. Armand Cadotte et de Mlle Leda Cadotte, sa soeur, tous deux du Cap de la Madeleine.

L'accident se produisit à Yamachiche, vers sept heures du soir, non loin des tours de Marconi, à Yamachiche. La jeune fille fut tuée sur-le-champ et son frère mourut pendant qu'on le transportait à l'hôpital.

Rousseau qui à subi des blessures dans cette accident a comparu appuyé sur des béquilles, souffrant encore de blessures à la jambe droite. Il a plaidé non coupable et son enquête a été fixée au 18 octobre. Il a été remis en liberté moyennant un cautionnement de $500.

EMPRUNTEZ SUR VOTRE AUTO à TRANS CANADA CREDIT CORPORATION

Il suffit de votre signature pour emprunter rapidement jusqu'à $2,500 sur votre auto.

Ou, si vous désirez acheter une auto neuve, l'accueillant conseiller de la Trans Canada Credit pourra vous avancer de l'argent comptant. N'oubliez pas que les prêts au-dessous de $1,000, consentis aux emprunteurs agréés, comportent une assurance-vie gratuite. Advenant le décès de l'emprunteur, le prêt est remboursé par une importante compagnie d'assurance canadienne. Les taux sont raisonnables sur tous les prêts de la Trans Canada Credit. Entrevues privées.

Prêts de montants plus élevés faits sur entente spéciale, Québec et Banlieue.

Renseignez-vous à notre bureau local ou téléphonez

106 Edifice du Boulevard, 400 boulevard Charest

Téléphone : 2-4723

Trans Canada Credit

C'est l'heure de... CARLING'S Red Cap RED CAP ALE
Carling... bien entendu!
SI VOUS PREFEREZ UNE BIERE DE RIZ ESSAYEZ LA CARLING'S BLACK LABEL LAGER BEER
Les deux sont disponibles en canettes—idéales pour les pique-niques, le camp, etc.
DH-2F

Une jeune mariée avisée!

ELLE SAIT CE QU'IL FAUT quand il s'agit de servir un repas délicieux et peu coûteux. Son plat favori—le Spaghetti Cuit Libby's, servi avec une salade ou mélangé avec des restes de viande pour faire durer le rôti plus longtemps. Et ce qu'il y a de mieux—c'est que le Spaghetti Libby's coûte moins de 5¢ la portion!

Suivez l'exemple de cette jeune mariée—égayez vos repas et allégez vos dépenses, en servant souvent du Libby's. Vous trouverez que c'est le meilleur que vous ayez jamais goûté. Essayez le Spaghetti Cuit Libby's—cette semaine!

UN AUTRE REPAS ÉCONOMIQUE

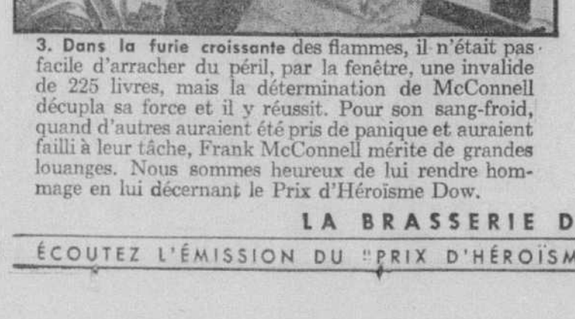
Egalement délicieux, également économique—le Spaghetti avec Viande Libby's, dans une sauce tomate avec fromage et assaisonnement délicat. Essayez-le bientot!

1 mettez-le simplement dans une casserole 2 faites chauffer 3 quel repas! 4 et moins de 5¢ la portion!

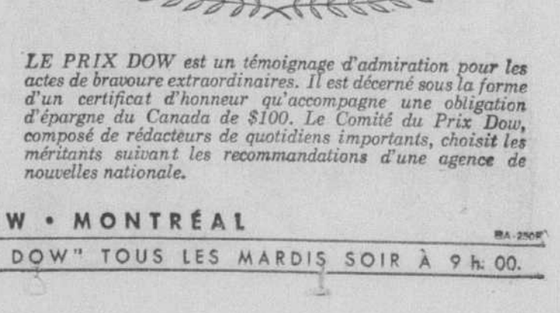
Libby's WITH TOMATO SAUCE AND CHEESE
COOKED SPAGHETTI
Made in Canada

UN PÈRE DE FAMILLE SAUVE SIX PERSONNES DES FLAMMES

Frank McConnell, de Bancroft, Ont., évacue promptement de sa maison en flammes ses enfants et sa mère invalide.



1. Il n'y avait pas d'espace perdu dans la maison de deux chambres. L'une était occupée par la mère de Frank McConnell, âgée de 78 ans, une invalide pesant 225 livres, et l'autre par les McConnell et leur quatre enfants. Vers 4h.30 du matin, Francis, âgé de 6 ans, éveille son père en criant: "La maison est en feu!" Promptement, McConnell sort sa femme et deux des enfants.



2. A ce moment, les flammes semblaient se trouver partout, mais McConnell plonge à travers un mur de feu et en sort avec un enfant sous chaque bras. L'un des deux souffrait déjà de brûlures. Toutefois, la mère de McConnell était encore cernée par les flammes et il voulait bien, naturellement, la sauver. Pour pénétrer dans sa chambre, il brise la fenêtre, de l'extérieur.

3. Dans la furie croissante des flammes, il n'était pas facile d'arracher du péril, par la fenêtre, une invalide de 225 livres, mais la détermination de McConnell décupla sa force et il y réussit. Pour son sang-froid, quand d'autres auraient été pris de panique et auraient failli à leur tâche, Frank McConnell mérite de grandes louanges. Nous sommes heureux de lui rendre hommage en lui décernant le Prix d'Héroïsme Dow.

LE PRIX Dow

LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qu'accompagne une obligation d'épargne du Canada de $100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

ÉCOUTEZ L'ÉMISSION DU "PRIX D'HÉROÏSME DOW" TOUS LES MARDIS SOIR À 9 h. 00.

Fin de manoeuvres en Grande-Bretagne

Londres, 9 — (FP) — La première phase de l'exercice Emperor", destiné à éprouver les défenses anti-aériennes de la Grande-Bretagne, a pris fin ce matin.

Au cours de la nuit des bombardiers "ennemis", venus du continent, ont essayé une manoeuvre de diversion en effectuant des raids secondaires sur des objectifs mineurs tandis que le gros des formations d'attaque se dirigeait vers un important aéroport du Warwickshire. Les chasseurs sont intervenus efficacement et ont "abattu" un nombre considérable de bombardiers.

En même temps, une puissante formation de "B-50" américains a "bombardé" Peterborough et Liverpool, cette dernière ville subissant le "blitz" pour la deuxième nuit de suite.

Des combats ont eu lieu entre les deux forces au-dessus du sud de l'Angleterre, de l'East Anglia et du Yorkshire.

Après 36 heures de veille et d'alerte ininterrompues, les milliers d'hommes et de femmes qui participent à la défense civile anti-aérienne se reposeront jusqu'à demain mardi, jour d'ouverture de la deuxième phase des manoeuvres.



AU CANADA : Le professeur D. Hanson, de l'université de Birmingham, aviseur du gouvernement britannique en matière d'énergie atomique, est arrivé au Canada pour une visite de six mois qui le conduira à différents points de notre pays et des Etats-Unis. Il fut l'un des représentants britanniques à la conférence internationale sur la publication d'informations scientifiques au sujet de l'énergie atomique, tenue au Royaume-Uni au cours de l'année. (Central Press)

Dernier hommage à M. Donat Vachon

Princeville, Arthabaska. (DNC) Récemment, avaient lieu en l'église de Princeville, les imposantes funérailles de M. Donat Vachon, décédé subitement à l'âge de 41 ans et six mois.

La levée du corps a été faite par Mgr J.-S. Poirier, qui chanta aussi le service, assisté de MM. les abbés M. Côté et J. Tourigny, comme diacre et sous-diacre.

Le cortège funèbre était précédé des membres de la ligue du Sacré-Coeur et dirigé par M. Arthur Boucher. Les porteurs étaient : MM. R. Rochette, W Girouard, A. Baillargeon, A. Houle, W. Lecours et J. Lemieux, tous directeurs de la Société Coopérative Agricole de Princeville; M. G. Carignan portait la croix. Des petits-enfants du défunt, J. Sévigny, R. Vachon, J.-G. Lemieux et A. Sévigny, portaient les fleurs.

Le regretté disparu était l'époux de dame Eliane Lacourse et le fils de M. et Mme Joseph Vachon (Alexandrine Lemieux).

Outre son épouse, Mme Vachon, le défunt laisse dans le deuil, ses dix enfants, Jeannine, Ghislaine, Claude, Micheline, Mariette, Nicole, Michel, Madeleine, Réal et Jean-Marie; ses frères, MM. Alfred et Laurent Vachon; ses soeurs, Mmes Rosaire Gagné (Rosilda), Hervé Deschênes (Jeanne), Emile Lacourse (Laurenza), Mlles Marie-Anne et Marie-Claire Vachon; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Antonio Sévigny, M. Emile Lacourse, Mmes Alfred et Laurent Vachon, MM. Rosaire Gagné et Hervé Deschênes; ses beaux-parents, M. et Mme Nelson Lacourse; ses neveux et nièces, Yolande, Denise, Marthe, Pierrette, Fernand, Gisèle, Jocelyne et Diane Sévigny; Gilles, Jacques, Lisette, Monique, Gisèle, Bibiane, Réjean et Marielle Vachon; Huguette et Yvon Lacourse, Jean-Guy Deschênes et Ginette Vachon.

A la famille éprouvée, nos vives condoléances.

Obsèques de Mme Arthur Corriveau

St-François, Montmagny (DNC) Un bel hommage a été rendu, en l'église de St-François, à la mémoire de Mme Vve Arthur Corriveau, née Alma Gosselin, décédée récemment à l'âge de 65 ans.

Un imposant cortège, composé des parents et amis de la famille en deuil, accompagna la dépouille mortelle de la regrettée défunte, de sa résidence jusqu'à l'église paroissiale.

La cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps a été présidée par M. l'abbé Ouvrard, aumônier à l'Hôtel-Dieu de Lévis.

Le service a été chanté par M. le curé L.-H. Paquet, assisté de MM. les curés de Berthier et de St-Perre. Au choeur, on voyait MM. les abbés Cyp. Morneau, Paul Ouvrard et A. Garant.

Le chant a été exécuté par MM. Benoit, Rosaire, Calixte, Herman, Roch et Jean-Marie Corriveau, tous neveux de la défunte.

Conduisaient le deuil, les fils de la défunte, MM. Alphonse, Louis, Joseph et Sauveur Corriveau; ses filles, Mme Ph. Gaudreau (Jeanne), de Montmagny; Mlles Lucienne et Madeleine, de St-François; son gendre, M. Ph. Gaudreau; ses soeurs, Mme Germaine Morin de St-François à Ville-Marie de Montréal; ses frères, le R. P. Philias Gosselin, c.s.c. de St-Louis de Bagot, MM. Joseph Gosselin d'Albanel, Edouard de Montréal; Sauveur, B.S.A., de Valleyfield; ses belles-soeurs, Mmes Joseph Gosselin, Sauveur Gosselin, Joseph Lamonde, Louis Corriveau, Joseph et Pierre Corriveau et Mme Emile Gosselin; ses cousins et cousines, M. le notaire et Mme Ernest Langlais de Ste-Justine, M. et Mme Alfred Paré de St-Raphaël; Mmes J.-B. Paquet de Beauport, Jean-Le Harpe de Québec; M. et Mme H.-La Mathieu de Val Alain; Mlle Emma Rancourt, de St-Georges de Beauce; M. Richard Lessard de St-Honoré, Beauce; Mm Thomas Bernard de St-Just; M. Maurice Paré de Québec; M. et Mme Léopold Blais de St-Prime; ses neveux et nièces, le R. P. J.-M. Lamonde, c.s.r. de Montréal; M. et Mme A. Baillargeon de Thetford-Mines, M. et Mme Benoit Corriveau, M. et Mme H. Corriveau de Montréal, M. et Mme Calixte Corriveau de St-Laurent, I.O., et Mme Rosaire Corriveau de Vallée-Jonction; M. etMme Roch Corriveau de Ste-Marie de Beauce; M. et Mme Wellie Roy de Thetford, M. Clément Gosselin, d'Albanel; MM. J.-Marie et Jules Corriveau de Ste-Marie; Mme René Vincent de Ste-Marie; M. et Mme Rémi Thèberge, M. et Mme Richard Morin, Mme Edgar Morin de St-François, Mme Roger Riendeau de Montréal, M. et Mme Firs Gosselin, M. et Mme J.-Marc Gosselin, M. et Mme Fer. Thèberge, M. Adrien Thèberge de Montmagny, MM. Armand Corriveau de Québec; Gérard Corriveau, Mme Naz. Morency et Mlle Gilberte Corriveau de St-Raphaël, M. et Mme L. Fradette, M. et Mme Lauréat Corriveau, M. et Mme Candide Corriveau et M. Roméo Corriveau, de Montmagny, ainsi que plusieurs petits-neveux et nièces.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants, MM. Alphonse et Sauveur de St-François, Ls-Joseph, professeur à l'école des Arts et Métiers à St-Gabriel de Brandon; Mlles Lucienne et Madeleine de St-François, les RR. SS. Ste-Geneviève et Marie de l'Espérance de l'Hôtel-Dieu de Lévis et Soeur Thérèse-Pauline, O.P., missionnaire à Damas.

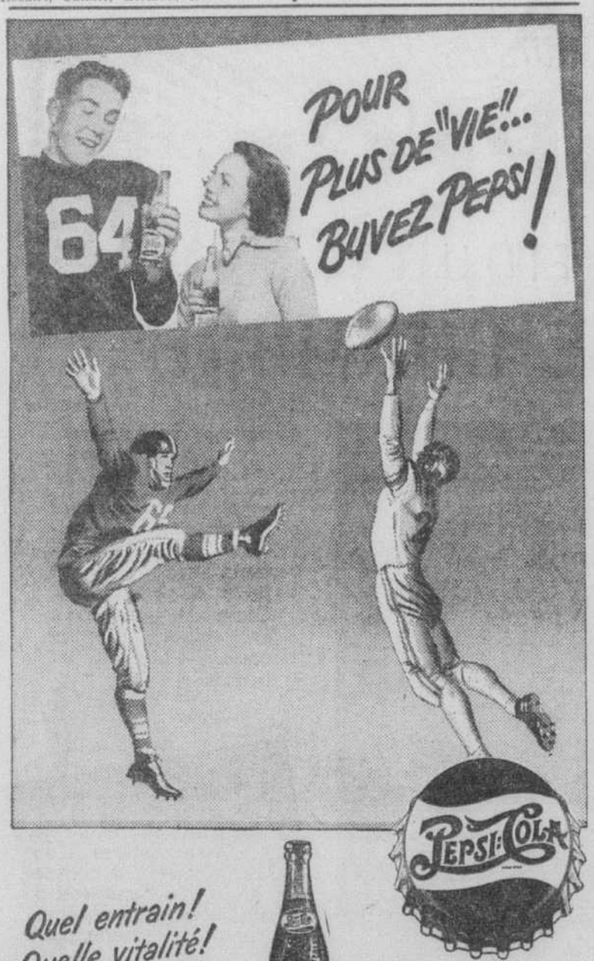
A la famille en deuil nos plus sincères condoléances.

ST-CHARLES

Bénédiction

Une statue représentant l'Assomption de la Ste-Vierge a été bénie dernièrement après la grand'messe, à l'occasion de la proclamation de ce dogme.

Cette belle cérémonie a été présidée par le pasteur de notre paroisse.



Quel entrain! Quelle vitalité! Pepsi rafraîchit plus vite et mieux!

GROSSE, GROSSE bouteille seulement 6¢ Québec environs

PLUS ET MIEUX...PEPSI OFFRE LES DEUX!

GRANDE VENTE

10e ANNIVERSAIRE

277 ST-JOSEPH BIJOUTERIE BEST INC. 174 ST-JEAN

Spécial d'ouverture !

PLUS DE 2,500

- BOUCLES D'OREILLES
- ÉPINGLES
- COLLIERS
- BRACELETS

VALEURS JUSQU'A $9.50 POUR 95¢



ARRANGEZ-VOUS POUR ETRE ICI A NEUF HEURES DEMAIN ... car demain, vendredi, 13 octobre, commence la plus grande vente de valeurs de nos 10 années prospères de suprématie. Nous vous offrons d'EXTRAORDINAIRES ECONOMIES D'ANNIVERSAIRE, plus grandes et meilleures que jamais, que vous reconnaîtrez tout de suite comme étant inégalables. DES VALEURS EXTRAORDINAIRES en fait de diamants, montres, argenterie ! DES VALEURS UNIQUES en fait de services à dîner. Et des valeurs merveilleuses qui "embelliront votre vie", et que vous voudrez pour vous-mêmes, votre famille, votre foyer et toute circonstance où vous aurez à faire des cadeaux. Vous n'avez ici qu'un aperçu des belles valeurs offertes en vente demain. *Venez ici, assuré de trouver des valeurs extraordinaires — et vous ne serez pas déçu.* Il n'y a absolument aucun changement dans le crédit, chez BIJOUTERIE BEST INC. . . . servez-vous de votre crédit.

COMMANDES POSTALES REMPLIES AVEC SOIN

LE *plus* GRAND CHOIX de DIAMANTS



DELICAT DIAMANT sur monture or jaune et blanc 14-18 carats. Spécial d'anniversaire. $49.50
$5 comptant — $5 par mois



ORNEE DE 3 DIAMANTS, cette bague est en or jaune et blanc 14-18c. Spécial d'anniversaire. $69.50
$7 comptant — $6 par mois



BAGUE DE FIANÇAILLES — (Modèle illustré) — En or jaune et blanc 14-18 carats; cette belle bague est surmontée d'un scintillant diamant. Valeur régulière de $100.00 Spécial d'anniversaire... $89.50
$9 comptant — $9 par mois



TROIS DIAMANTS sur monture or jaune et blanc 14-18 carats. Spécial d'anniversaire $100.
$10 comptant — $12 par mois

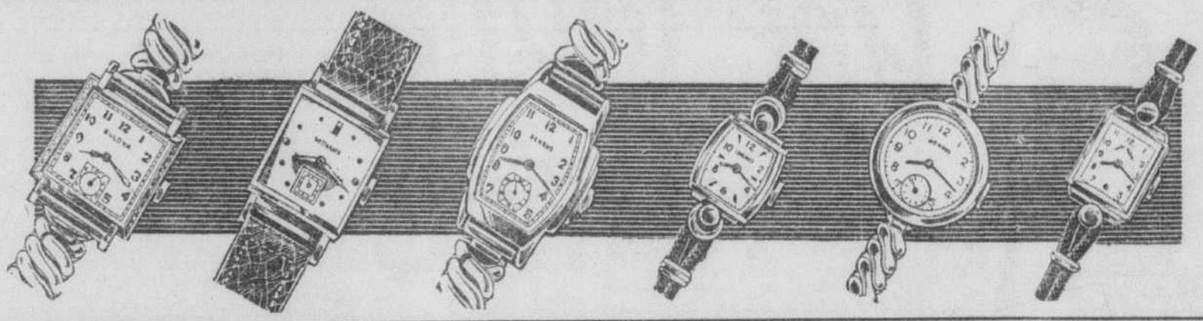
GRAND SPÉCIAL EN MONTRES-BRACELETS pour dames et messieurs

Pour messieurs

mouvements suisses garantis pour 5 ans

Mouvements de 17 pierres garantis pour 5 ans, boîtier fini jaune, et de belle apparence. Spécial pour cette VENTE-ANNIVERSAIRE

$24.95



Pour dames

mouvements suisses garantis pour 5 ans

Magnifiques modèles munis de mouvements de 15 pierres, garantis contre toute défectuosité durant 5 ans. Spécial de notre VENTE-ANNIVERSAIRE.

$19.95

ARGENTERIE



CE SPECIAL est particulièrement intéressant du fait que ces marchandises ont été achetées avant la hausse, et que leur valeur réelle dépasse celle mentionnée ici.

CORBEILLE A PAIN. Rég. $4 pr $2.49
BEURRIER. Rég. $2.75 pour... 1.49
PLAT A GATEAU. Rég. $5.00 pr 3.49
SERVICE A DESSERT. Rég. $7 pr 4.99
PLAT A HORS D'OEUVRES Rég. $4 pour..... 2.49

VAISSELLE IMPORTÉE

SERVICES A DINER



— *32 PIECES*, val. rég. de $15.94..... $11.75
— *53 PIECES*, val. rég. de $34.50..... $24.75
— *96 PIECES*, val. rég. de $49.50..... $33.75

SPÉCIAL D'OUVERTURE

RÉVEILLE-MATIN DE VOYAGE

Une IMPORTATION d'un des meilleurs horlogers européens pour vous faire profiter de l'économie. Le cadran et les aiguilles sont lumineux, le mouvement précis et silencieux, la sonnerie douce. Au complet avec étui amovible en véritable cuir. NE TARDEZ PAS . . . Usez de votre crédit !

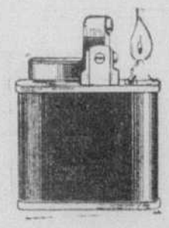


Val. rég. de $18.00

9.95 45¢ COMPTANT 50¢ PAR SEM.

DURANT NOTRE VENTE

GRATIS! AVEC CHAQUE ACHAT D'UN



BRIQUET 'RONSON'
VOTRE INITIALE GRAVEE GRATUITEMENT !

MODELE ILLUSTRE

Elégant et pratique briquet, format poche ou sac. Guilloché à la machine, plaqué chrome, finissage satiné. Avec P'tastikit Ronson, pierres Redskin et mèche. Prix..... $6.85

Autres modèles à prix variés
TERMES FACILES

UNE FOULE D'AUTRES ARTICLES qu'il serait trop long d'énumérer ici sont également réduits pour cette vente

BIJOUTERIE BEST INC.

277 ST-JOSEPH { 2 Magasins à Québec } 174 ST-JEAN

MARISE DUCLAU et sa famille — Décision finale — Par McEvoy et Striebel



LES AVENTURES DE PAULINE

Femme guérie grâce à une nouvelle technique opératoire aux Etats-Unis

Philadelphie, 12 (PA) — Une femme de 22 ans a beaucoup d'espoir de vivre une vie normale depuis qu'elle a subi une intervention chirurgicale qui a guéri une affection au coeur l'une des suites d'une attaque de fièvre rhumatismale. Cette technique opératoire nouvelle a été accomplie pour la première fois à l'hôpital Hahnemann, de Philadelphie.

Il y a neuf ans, le coeur de Lorene Bean, d'Hazleton, Pennsylvanie, a été endommagé par la fièvre rhumatismale. Pendant deux ans elle est demeurée au lit, puis elle a pu terminer son cours primaire et accepter un emploi dans un magasin d'article à 5 et 10 cents.

La jeune femme, il y a trois ans, devait de nouveau demeure au lit. Elle a été hospitalisée à l'hôpital Hahnemann, en mai dernier. Les chirurgiens qui désirent garder l'anonymat ont diagnostiqué une régurgitation de bicuspide mitrale.

Cette valvule mitrale, ont-ils expliqué, a été endommagée par la maladie et est demeurée ouverte en sorte que le sang y régurgite jusque dans l'oreillette gauche et dans les poumons. Le sang qui franchit cette valve se dirige normalement dans le ventricule gauche qui le refoule par un mouvement de pompe dans l'économie de l'organisme en le faisant passer par l'aorte.

Avant l'examen de Lorene Bean par les chirurgiens, des expériences de laboratoire avaient déjà cherché un moyen de réparer un coeur tel que le sien. "Tentez ces expériences sur moi", supplia-t-elle. Mais les chirurgiens lui répondirent : "Pas encore", en lui promettant de lui faire connaitre quand la technique serait perfectionnée. Il y a un mois, l'opération avait lieu. L'un des chirurgiens a coupé du coeur de Lorene une bande de la péricarde, la membrane qui recouvre le coeur. Il a roulé ce tissu grand comme la paume de la main, comme le fait un rouleur de cigarettes. Ce morceau de chair a été placé au bout d'un fil ; quand ce fil métallique a pénétré dans la parois du coeur pour en ressortir à l'autre extrémité, un tissu charnu plat a été déposé dans le ventricule gauche, sous la valvule mitrale. Ce tissu empêche le sang de refouler dans l'oreillette gauche ; tandis que la circulation sanguine dans la bonne direction repousse le tissu.

Le succès de cette intervention chirurgicale sur le coeur de la jeune femme redonne de l'espoir à beaucoup de personnes qui ont souffert de cette maladie assez commune. Mais tous ces cas ne peuvent être traités par la chirurgie.

Vol de 3 veaux

Trois-Rivières, 12. (DNC) Lévis Lefebvre, 24 ans, de Saint-Justin, comté de Maskinongé, a été condamné à deux mois de prison pour le vol de trois veaux. La sentence a été prononcée par le juge Edouard Langlois de la Cour des Sessions de la Paix. Une prétendue complice de Lefebvre est encore au large.





VISITE SUR L'"EMPRESS OF SCOTLAND" : Plusieurs agents de voyages des Etats-Unis et du Canada ont été invités hier matin à un déjeuner à bord de l'"Empress of Scotland", paquebot du Pacifique Canadien. Comme on le sait, ce magnifique vaisseau entreprendra une série de croisières aux Antilles au cours de l'hiver prochain. On remarquait à la table d'honneur, de gauche à droite, photo du haut : Mme MARIE W. WYDLER, de Rochester, N.-Y.; M. E. A. LESLIE, vice-président du service des finances du Pacifique Canadien; M. YVAN BULLOT, de New-York; M. C. E. JEFFERSON, vice-président en charge du trafic; le capitaine S. W. KEAY, commandant temporaire de l'"Empress of Scotland"; M. N. R. CRUMP, vice-président du Pacifique Canadien; Mme LOUISE GIVAN, de Toronto; M. H.-B. BEAUMONT, gérant du service des voyageurs pour les lignes maritimes du Pacifique Canadien; et le Dr LAWRENCCE TOMBS, autrefois de Québec et aujourd'hui de Montréal. Egalement à bord se trouvait (photo du bas, de gauche à droite) MM. GEORGES CARRIER, représentant de Ramsey Greig, à Québec; L.-P. ST-HILAIRE, agent général pour le service des voyageurs du Pacifique Canadien; J.-P. DUSSAULT, agent de billets pour la ville de Québec; et ARMAND BEAUDRY, en charge du bureau des billets au Château Frontenac. (Photo Pacifique Canadien)

Manoeuvres de radio amateur

Les membres du Corps de Communications radiophoniques d'urgence de Québec, sous la direction de Félix Edge, coordonnateur de l'American Radio Relay League pour la région, conduiront samedi des manoeuvres en vue de perfectionner ce Corps chargé d'assurer Quebec et ses environs contre les méfaits de désastres, tels que tempêtes, tornades, tremblements de terre, etc., pouvant endommager partiellement ou entièrement, les communications des services publics.

Le Corps local de communications radiophoniques d'urgence (A-EC) est composé d'un groupe d'amateurs de radio qui mettent, volontairement et gratuitement, leurs stations, leurs loisirs et leur experience au service du public afin que Québec ne soit jamais isolé de l'extérieur en cas de bris des lignes téléphoniques et télégraphiques.

Durant ces exercices, au cours d'un désastre simulé, un nombre de stations de radio a champ limité seront installées sur des points stratégiques dans la banlieue, dans le but de pourvoir aux communications locales, tandis que plusieurs stations à haut pouvoir et grand rayon d'action transmettront les messages à longue distance. Un point intéressant sera les opérations des stations radiophoniques mobiles qui coopéreront avec le grand réseau national de radio amateur.

Ces exercices exécutés dans la région, feront partie de grandes manoeuvres conduites par tout le Canada et les Etats-Unis, les 14 et 15 octobre, et le succès en sera assuré par la vitesse et l'exactitude avec lesquelles es communications seront établies et maintenues avec le reste du pays.

La Croix-Rouge aide Padoue

Un groupe de membres de la section de Québec et région de la Société canadienne de la Croix-Rouge, dirigé par le lt-col. Alex Gagnon, M.B.E., président du Comité de secours aux sinistrés, s'est rendu ces jours derniers visiter le village de Padoue, comté de Matapédia, ravagé par une conflagration.

Une réunion à laquelle assistait le Dr René Lepage de Mont-Joli, M. le Curé Lamontagne, M. le maire Ouellet et un bon nombre de citoyens éminents de Padoue, fut tenue, et on y organisa alors plusieurs comités de secours d'urgence pour les familles sinistrées, comme suit : comités d'enregistrement, d'habillement, des vivres, de logement, de reconstruction, des finances et du transport.

La division de la province de Québec de la Société canadienne de la Croix-Rouge a autorisé la distribution pour huit jours additionnels de vivres aux victimes du désastre, soit un total de 12 jours de vivres fournis par la Croix-Rouge, en sus des vêtements et des secours médicaux nécessaires.

Comment punir les enfants

Winnipeg, 12 (PC). Ne battez pas un enfant qui a fauté, déclare Mlle Joyce Burns, psychologue de l'université du Manitoba. Le résultat ne durera pas.

Fouetter un enfant malcommode ne fait que soulever chez lui du ressentiment contre ses parents, déclara-t-elle dans une interview.

Par cette manière d'agir, les parents font figure de bourreaux.

Quelle est la meilleure manière d'infliger une punition? Mlle Burns s'exprime comme suit:

Pour les enfants en bas âge, la privation de compagnie, d'activité normale et de jeux. L'expulsion d'un enfant indiscipliné d'une salle de classe est un exemple de cette façon de punir.

Pour les enfants plus âgés, la privation d'une chose qu'il se proposait d'obtenir ou de faire. Mais il faut d'abord s'assurer que l'enfant sait pourquoi il est puni.

Semaine nationale d'immunisation

A la veille de la semaine nationale d'immunisation qui aura lieu du 15 au 21 octobre prochain, la Ligue Canadienne de Santé publie certains chiffres démontrant d'une façon éloquente qu'on aurait pû sauver la vie à bon nombre de jeunes canadiens atteints par les deux principales maladies de l'enfance, soit: la diphtérie et la coqueluche, si les parents avaient eu la prévoyance de faire inoculer leurs enfants.

En 1949, sur 798 cas de diphtérie au Canada, on a enregistré 79 décès; sur 7,942 cas de coqueluche il y eut 202 décès.

En publiant ces chiffres, on fait remarquer qu'il existe contre la diphtérie un préventif que l'on nomme l'anatoxine. Contre la coqueluche il existe également un vaccin très efficace.

Il est très facile de se procurer ces deux préventifs on peut donc dire que la plupart des 281 décès cités plus haut auraient pû être évités si les parents avaient prévu.

Il est à remarquer que dans bien des cas, l'anatoxine, le vaccin et un anatoxine contre la tetanos peuvent être donnés en une seule injection.

Chez les médecins

La Société Médicale du faubourg St-Jean-Baptiste de Québec a procédé hier à l'élection annuelle des membres de son conseil et les officiers élus sont les suivants : Dr Maurice Beaudry, président, Dr J.-Nérée Lavergne, 1er vice-président, Dr Gérard Matte, 2ème vice-président; Dr Jean Grandbois, secrétaire et le Dr Conrad Nadeau, trésorier.

Restrictions aux E.-Unis

Washington, 12. (AFP) Le gouvernement américain a imposé de nouvelles restrictions à l'achat de maisons d'habitation à crédit. A partir d'aujourd'hui, le premier versement en vue de l'achat d'une maison coûtant moins de $5,000 sera de 10 pour cent, tandis que pour une maison coûtant $23,250 et plus, le premier versement devra égaler 50 pour cent de cette somme.

Les anciens combattants qui bénéficient de dispositions spéciales devront effectuer un premier versement variant entre 5 et 45 pour cent du prix total.

Ces restrictions ne s'appliquent qu'aux maisons contenant un ou deux appartements et ne vise pas les immeubles de rapport, magasins ou usines. Elles sont destinées à lutter contre l'inflation et à ramener de 1,300,000 à 800,000 le nombre des nouvelles maisons d'habitations construites annuellement aux Etats-Unis.

Rabindranath Tagore, le célèbre poète de l'Inde, a commencé à écrire ses premiers vers à l'âge de huit ans et n'arrêta sa production littéraire avant d'atteindre les 80 ans.


Le remède que vous attendiez! Il vous faut un sang riche et rouge. Mon remède, Sarnak, a guéri des milliers de personnes souffrant de l'estomac, des reins, du foie, des rhumatismes ou de troubles nerveux. Sarnak, $1.35 la bouteille en vente dans les pharmacies.

Messagers demandés

Nous aurions besoin de garçons, avec bicycle, pour faire des messages en ville. Pas de gros colis à transporter ni de travail le samedi après-midi. Baptistaire et certificat de 9e année exigés. Possibilité de devenir apprenti. S'adresser au bureau du "SOLEIL", 1, rue de la Couronne, Québec.

Aussi BON que RAPIDE!
• BON parce que c'est notre propre mélange de cafés de choix!
• RAPIDE parce qu'il se fait en 5 secondes — pas plus!
• ECONOMIQUE AUSSI! Avec une boite de 4 onces, vous pouvez faire plus de tasses de café qu'avec une livre de café moulu!
instant G.Washington's
Café pur enrichi de dextrines, maltose et dextrose


SAVEUR MAINTENANT PROTÉGÉE dans la NOUVELLE BOITE ROUGE!

Adoucissez L'ESTOMAC AIGRE avec les COMPRIMÉS DE LAIT DE MAGNÉSIE PHILLIPS'
Saveur de Menthe
PHILLIPS' MILK OF MAGNESIA 5 TABLETS

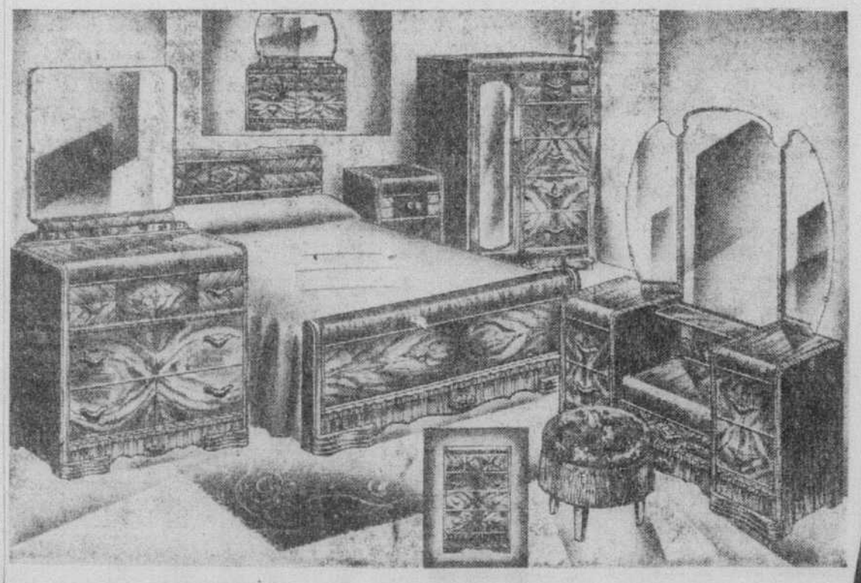
LE TABAC À CIGARETTES La Salle EST VRAIMENT SANS ÉGAL


UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LTÉE

"IMBATTABLE! -comme la bière BOSWELL!"

Y GOÛTER, C'EST L'ADOPTER!
50-BB-22F

ETUDIEZ L'ANGLAIS A L'ECOLE LABROSSE
L'Ecole Labrosse possède maintenant un ameublement ultra-moderne — des fauteuils, pupitres luxueux et très confortables, obtenus de
LA CIE PAQUET LTEE
célébrant cette année son 100ième anniversaire de fondation.
Nos meilleurs voeux de succès.
Pour apprendre l'anglais rapidement adressez-vous à Chambre 7, 94 de la Couronne ou composez 3-9800 — 2-0348. L'école d'anglais par excellence pour les adultes.

ACHAT SPECIAL
MAGNIFIQUE
MOBILIER DE CHAMBRE

5 MORCEAUX
—Joli bureau en noyer fini deux tons avec miroirs "plate". — Coiffeuse à trois miroirs et tiroir au centre. — Commode garde-robes, avec miroirs dans la porte. — Lit 4' 6" et banc.
TEL QU'ILLUSTRÉ
VALEUR REG. DE $325.00
GRAND SPECIAL FIN DE SEMAINE
$292.50
S.V.P. veuillez adresser comme suit...
J.B. LALIBERTÉ Limitée
145 rue ST. JOSEPH
QUÉBEC. QUE,
toute correspondance que vous nous destinez.
Merci
145 RUE ST-JOSEPH
J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE, QUÉBEC
276 BOUL. CHAREST

DISQUES "COLUMBIA"
Attention spéciale aux commandes postales
LONG JEU (33 1-3)
SYMPHONY No 9 in D Minor "Choral" (Beethoven) Song of Destiny Op. 54 (Brahms) Columbia ML-4200 — ML-4201 ..... $9.70
MADAME BUTTERFLY (Puccini) Columbia ML-4225 — 4226 — 4227 $14.55
SONATE No 6 in D Minor (Mendelsohn) A Bach Recital (E. Power Biggs) Columbia ML-2076 ..... $3.85
(78 R P M)
PER UN BACIO D'AMOR (Carlo Buti) SENORITA (Carlo Buti) Columbia 10178 ..... $1.00
GOODNIGHT IRENE (Gene Autry) TEXANS NEVER CRY (Gene Autry) Columbia : C1608 ..... 0.79
L'ENFANT AU COEUR D'OR LES MARINS DE NOTRE VILLE (Les Compagnons de la Chansons) Columbia C-6420 ..... 0.79
BRAZILIAN SLEIGH BELLS (Harry James) IN A MIST (Harry James) Columbia C-1585 ..... 0.79
HEURES D'AFFAIRES: 9 à 6 h. VENDREDI 9 à 9 h.
WILLIS & CO. LIMITED
TEL.: 4-3573 E. H. Drolet, GÉRANT
67, RUE ST-JEAN, QUÉBEC, QUÉ

—Les concentrations

(Suite de la 1ère page)

agression dirigée contre elles-mêmes".

Après s'être félicité de la clarté avec laquelle M. Dean Acheson, a défini récemment la politique extérieure du gouvernement américain, le chef du gouvernement fédéral a conclu : "Nous, Allemands, aimons la paix par-dessus tout, mais nous savons que la liberté est le bien le plus précieux. Nous savons ce qu'est l'esclavage par expérience du national-socialisme et par ce que subissent nos frères et nos soeurs de zone soviétique. Nous Allemands, je le dis aussi pour les Allemands de l'autre côté du rideau de fer, sommes de tout coeur et avec la plus complète conviction dans le camp de la liberté et nous ne voulons à aucun prix de l'esclavage".

—L. Déchêne

(Suite de la 1ère page)

salent également des billots. En voulan se rendre à terre, Louis Déchêne fut entraîné par le courant et sombra dans une dizaine de pieds d'eau.

Les recherches pour retrouver le corps du malheureux jeune homme se sont poursuivies une partie de la nuit dernière avec l'aide des secouristes de la brigade des incendies. A bone heure ce matin, les chercheurs se sont de nouveau remis au travail et ils n'avaient pas encore repêché le corps ce midi.

Louis Déchêne était à l'emploi de la laiterie "La Fermière". Il laisse dans le deuil: son père, M. Georges Déchêne, employé de O. Chalifour, ainsi que sa mère, Mme Déchêne, née Marie-Louise Beaulieu; ses frères, MM. Jacques, André, Albert, Raymond, Claude, Guy et Jean-Marie.

Aux membres de la famille en deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.

—Pearson demande

(Suite de la 1ère page)

Il faut, dit-il alors, "renforcer les Nations Unies elles-mêmes, mettre la force au service de la loi, la force pour arrêter l'agression, la force pour exécuter les recommandations de l'assemblée qui sont acceptées par ses membres".

En adoptant la résolution des sept, l'assemblée, selon M. Pearson, prendra certaines dispositions pour l'utilisation de pouvoirs qu'elle possède déjà. "La résolution ne constitue pas une interprétation radicale ou nouvelle de la charte".

M. Pearson a relevé particulièrement les dispositions de la résolution des sept par lesquelles les membres de l'ONU sont invités à réserver certains contingents de leurs forces armées pour les mettre en cas de besoin au service de l'ONU. En soulignant que le gouvernement du Canada avait d'ores et déjà agi dans ce sens, M. Pearson a exprimé l'espoir que la grande majorité des membres de l'ONU en feraient autant.

Pendant qu'il achevait son discours, un texte des contre-propositions soviétiques concernant ce débat a été communiqué à M. Pearson, qui a déclaré à leur égard: "A première vue les propositions soviétiques que je viens de recevoir tendent plutôt à venir s'ajouter à la résolution des sept puissances qu'à l'amender".

M. Pearson indiquait ainsi que les deux projets ne se contredisaient pas nécessairement.

—A l'enquête de la police

(Suite de la 1ère page)

en faisiez-vous un autre ?" demanda Me Plante.

"Pas tout de suite, précise le témoin Lamarche, ç'aurait été ridicule d'en faire un autre tout de suite!" Les témoins sont aussi d'accord que des raids ont été faits par la moralité, mais ajoutent que ces raids n'ont jamais, à leur connaissance, empêché les bookies de fonctionner.

C'est ainsi que les témoignages des trois policiers établissent ceci : Après trois condamnations, l'établissement concerné attendait dans les trois jours l'apposition d'un cadenas. On voit donc un bookie divisé en deux ou trois pièces posséder des numéros d'appartement aussi élevé que 47 et 63, que cadenassa le capitaine du poste ,sur une ordonnance du recorder, qui lui ordonne de mettre les scellés pour, disons 6 semaines, sur l'appartement no 47, au 1221 Square Phillip.

Pour l'exécution de son mandat, le capitaine "en civil est accompagné d'un officier de la moralité, pas nécessairement celui qui "a fait" la cause. Ils sont en retour, accompagnés de deux "spéciaux" du poste de police de l'arrondissement.

Le groupe officiel pénètre dans la place avec le mandat, avise une porte marquée du numéro 47 et y appose cadenas et scellés, qu'un "spécial" sera chargé de surveiller périodiquement pour la durée des scellés. Rien n'assure cependant que le numéro de cette porte n'a pas été changé pour les besoins de l'occasion.

Nouveau syndic du Barreau de Québec

Le conseil du Barreau de Québec, au cours d'une réunion tenue hier soir, a désigné Me Jean-Paul Lessard, c.r., pour succéder à Me Joachim Grenier, c.r., comme syndic du Barreau, par suite de la récente nomination de ce dernier comme président de la Commission des Accidents du Travail.

—Grande importance

(Suite de la 1ère page)

renseignés, selon lesquels le général MacArthur donnerait avis au président que les atataques communistes à l'avenir ne pourront être repoussées qu'en faisant appel à une puissante armée des Nations Unies.

Manille, 12. (AFP). Répondant à l'invitaiton du président Quirino, qui avait suggéré que la rencontre Truman-MacArthur ait lieu à Manille, le président Truman a, dans un télégramme, fait savoir à M. Quirino que "malheureusement le très bref laps de temps" qu'il pourra passer dans le Pacifique" en raison d'un engagement antérieur aux Nations Unies, le met dans l'impossibilité de visiter les Philippines, annonce-t-on aujourd'hui au palais Malacanan.

—L'avance des alliés

(Suite de la 1ère page)

sent à Pyongyang. Un officier de la Huitième armée a commenté que des combats acharnés ont eu lieu dans chaque ville avant qu'elles ne soient prises.

A l'ouest de ce triangle, la première division de cavalerie américaine a rejoint les soldats britanniques et australiens à l'assaut de Kumchon, un bastion de la défense de Pyongyang, à 62 milles au nord-ouest.

Un correspondant de la Presse Associée, William J. Waugh, a rapporté que deux colonnes précédées de chars marchent sur Kumchon, du sud et de l'est.

Une troisième colonne par un vaste tournant a conquis des hauteurs au nord-ouest de la ville. L'artillerie, de ces hauteurs, domine la route qui va vers le nord-ouest de Kumchon à Pyongyang. Le correspondant Waugh est d'avis que 20,000 communistes seraient encerclés dans ce secteur, au sud de Kumchon.

Un lieutenant de la Corée du Nord a fait part des difficultés de recrutement des communistes. Il a rapporté que des femmes de 17 à 27 ans étaient conscrites. Les officiers de renseignements du général MacArthur doutent de cette affirmation. En Corée du Sud, les patrouilles alliées continuent de pourchasser les débris de l'armée rouge. Un porte-parole du général MacArthur a noté que ces opérations de nettoyage d'envergure sont fort dangereuses.

BOMBARDEMENT NAVAL

A bord du "Missouri", en Corée, 12. (PA) Une escadre des Nations Unies a commencé le bombardement de la côte de la Corée du Nord, près de Chongjin, un centre routier et ferroviaire, à 34 milles de la frontière de la Mandchourie gouvernée par les communistes chinois. Le bombardement a commencé à 11 heures 30 du matin, heure de l'est, hier. Les avions de la Marine ont bombardé avant les canons des navires.

Cette attaque navale est la plus septentrionale qui ait été encore entreprise.

SOUHAITS DE STALINE

Londres, 12 — (P.A.) — Le premier ministre Joseph Staline a souhaité aux Coréens du Nord le succès de leur lutte "pour l'établissement d'une Corée unie et indépendante," a rapporté aujourd'hui Radio-Moscou. Le message de Staline était un échange de voeux entre les gouvernements russe et nord-coréen à l'occasion du second anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques entre les deux pays.

Staline a déclaré : "Je souhaite au peuple coréen qui a défendu héroïquement l'indépendance de son pays, l'heureuse issue de longues années de lutte pour l'édification d'une Corée indépendante et unie." Le message soviétique était adressé à M. Kim Il Sung, président du cabinet de la Corée du Nord.

Selon Radio-Moscou, les souhaits de la Corée du Nord ont la forme de remerciements à Staline "pour le concours amical que la Russie a donné à notre peuple dans sa lutte pour l'unification et l'indépendance de notre patrie. La politique étrangère russe, tendant toujours à la démocratie, la liberté et l'indépendance des nations grandes et petites raffermit chez nous la conviction de la victoire qui libèrera le pays des Américains.

VISITE DE L'AM. GRANT

Tokio, 12 — (P.C.) — Le vice-amiral Harold T.-W. Grant, chef d'état-major de la Marine royale canadienne, a rapporté aujourd'hui que le général Douglas MacArthur "s'est montré très flatteur" sur le rôle joué par les unités navales canadiennes au cours du conflit de Corée. L'amiral est revenu à Tokio à la suite d'une tournée d'inspection. Il partira pour Ottawa, samedi. L'amiral Grant a accompagné les contre-torpilleurs "Athabaskan", "Cayuga" et "Sioux" en mission sur la côte ouest de Corée. Il a noté que le moral et l'efficacité sont "très élevés, comme je m'y attendais." L'amiral Grant a conféré aujourd'hui avec le général MacArthur sans révéler le sujet de l'entretien.

—Opinion des Anglais

(Suite de la 1ère page)

consultations entre les cinq grandes puissances et l'accélération par le conseil de sécurité de la formation d'une armée internationale.

La position occidentale, telle que définie hier par un porte-parole américain, avec l'assentiment de la Grande-Bretagne, établit que ces propositions, admirables en elles-mêmes, ne sont pas nouvelles. Elles sont comprises dans la charte des Nations Unies signée à San Francisco, il y a cinq ans. Seule l'obstruction soviétique a empêché jusqu'ici leur application.

Les entretiens n'ont cessé de se poursuivre depuis lors aux assemblées des Nations Unies, mais les plans d'armée internationale sous l'égide du conseil de sécurité ont été sabordés par les Russes en 1947.

Les alliés exigeraient d'autres preuves que la Russie entend être sincère, avant d'abandonner leurs propositions de plus grande envergure. Les puissances occidentales continueront donc de favoriser une résoluiion de sept pays en vue d'accorder à l'assemblée générale, qui ne jouit pas du privilège de veto, la puissance militaire qui lui permettra de repousser une agression quand le conseil de sécurité sera paralysé par un veto russe.

Ces informateurs ont noté, cependant, que les Etats-Unis et la Grande-Bretagne n'ont aucune objection à incorporer dans la résolution une clause inspirée par les propositions soviétiques. Il ne faudrait pas permettre cependant qu'elle contrevienne au but principal, celui de donner aux Nations Unies la force d'intervenir lors d'une agression, même si la Russie s'y oppose. Cette solution serait rejetée par les Soviets. Ils insisteront sur la considération séparée de leurs résolutions, comme contre-propositions au plan américain.

Les sept puissances qui l'appuient se réunissent cet après-midi à 3 heures 15; ce serait la dernière séance avant que la résolution ne soit rédigée en définitive.

L'Inde nie les rapports d'une invasion au Tibet

L'invasion communiste du Thibet ne serait qu'une histoire "abracadabrante" — Nouvelle publiée dans un journal de Calcutta — Les Chinois auraient avancé de 50 milles.

New Delhi, 12. (PA) Le gouvernement de l'Inde a décrit aujourd'hui le dernier rapport d'une invasion communiste chinoise du Tibet comme une histoire abracadabrante établie sur des récits de réfugiés."

La déclaration ajoutait, toutefois que les représentants indiens dans la capitale tibétaine et à Pékin avaient été chargés de demander des informations au sujet d'un article paru hier dans le journal "Statesman" de Calcutta. Ce journal, citant son correspondant à Kalimpong, dans les monts Himalaya, disait que les communistes chinois avaient franchi la frontière est du Tibet, à la passe de 15,000 pieds de Dongma, et qu'ils avaient pénétré jusqu'à 50 milles à l'intérieur du Tibet.

D'autres rapports d'invasion, chose courante ces derniers mois, n'ont pas pu être confirmés dans les milieux officiels indiens, chinois ou tibétains, ici.

Un membre de la délégation tibétaine qui est actuellement en négociations ici avec l'ambassadeur de la Chine communiste, a déclaré de nouveau aujourd'hui, que son groupe ne possédait aucune information au sujet d'une prétendue tentative d'invasion. Ce délégué a laissé entendre que l'article du "Statesman", était "une vieille histoire" se rapportant à un incident de frontière survenu dans la ville de Chiamdo, près de la passe de Dongma, il y a plusieurs mois.

Le correspondant de "Statesman", qui se trouve dans Kalimpong, ville sise dans les monts Himalaya, Bengale septentrional, dit que les Tibétains croient que ce n'est là que le prélude à une grande offensive qui serait déclenchée dès l'échec des pourparlers sino-tibétains actuellement en cours à Pékin.

(Dans une brève allusion au Tibet, la radio communiste chinoise disait, le 6 octobre, que "des troupes populaires, coopérant avec les armées de plusieurs nations amies, ont pénétrées dans le nord du Tibet". Cependant, à ce moment-là, l'ambassade chinoise à Neuvelle-Delhi et des porte-parole tibétains nièrent la rumeur d'invasion.

Le correspondant dit que les rapports qu'il a reçus ne précisent point à quel moment l'invasion a commencé. Il dit que les communistes ont contourné la ville de Dongma, qui serpente à 15,000 pieds d'altitude, au nord-ouest de Chiamdo.

Selon les rapports, le prochain mouvement des communistes serait une attaque contre Chiamdo, du défilé de Dongma.

Ils ajoutent que les envahisseurs ont rencontré de la résistance, de la part des forces tibétaines dirigées par le major Pokhang et que ce dernier fut tué. Le général Karchung prit alors le commandement. Les tibétains furent mis en déroute dans une série d'engagements et l'on est maintenant sans nouvelles de Karchung et de ses hommes.

Les communistes, dit-on, ont consolidé leurs positions à la frontière est et ils ont occupé les meilleures routes reliant les villes du Sin-kiang à divers points du Tibet. Les rapports disent enfin que des pistes d'atterrissage ont été aménagées pour l'invasion.

Des orages causent des dommages graves à Oran

Oran, 12 (AFP) Une trombe d'eau s'est abattue hier sur l'Oranie et les orages se sont succédé toute la journée, causant en ville et dans les campagnes de graves dégâts aux bâtiments et aux cultures.

La circulation a été interrompue sur plusieurs routes importantes, notamment la nationale Alger-Oran.

A Oran même, les rues ont été transformées en torrent et des terrasses se sont effondrées. Une maison a du être évacuée. A la centrale électrique un court-circuit a provoqué un commencement d'incendie. Les pompiers sont intervenus sur tous les points sinistrés.

D'autre part, une secousse sismique de faible durée mais d'assez forte intensité a été ressentie hier matin dans la région de Constantine. On ne signale aucun dégât.

Un ministre d'Attlee, H. Gaitskell vient conférer avec les Canadiens

Washington, 12, (PC) M. Hugh Gaitskell, ministre britannique des affaires économiques, quitte Washington aujourd'hui pour le Canada après une tournée de conférences avec les administrateurs américains. Le ministre en serait très satisfait.

A Ottawa, M. Gaitskell s'entretiendra d'économique avec les hauts fonctionnaires canadiens. Il était à Washington l'invité de M. John W. Snyder, secrétaire au Trésor, hier, à bord d'un yacht. Il a rencontré à cette occasion M. James E. Webb, sous-secrétaire d'Etat, M. William C. Foster, chef de l'administration de la coopération économique, et d'autres dirigeants américains des relations internationales.

Le ministre a probablement réitéré que la Grande-Bretagne a besoin de l'aide des Etats-Unis, même si l'équilibre économique de Grande-Bretagne s'est amélioré à tel point cette année que le Royaume-Uni a commencé à accumuler des réserves d'or et de dollars. Les diplomates ont noté que M. Gaitskell s'est limité à un échange de vues et que les entretiens n'avaient pas pour but d'en arriver à des décisions sur les problèmes critiques courants.

Le plus important est le genre et le montant de l'aide américaine que la Grande-Bretagne recevra en vertu du programme d'expansion de sa production d'armes. La Grande-Bretagne a demandé au gouvernement américain de "libérer" les dollars, tout en accordant une aide directe en dollars aux industries de guerre. Les Britanniques seraient, toujours de cet avis en dépit de l'avis donné par les Américains; l'administration Truman n'aurait pas en ce moment le pouvoir d'accorder une aide de cette nature.

Ces dollars "libres" pourraient aêtre dispeinsés par la Grande-Bretagne à discrétion pour facilité la réaction de la production de défense intensifiée sur l'économie civile. La loi américaine peut permettre aux Etats-Unis d'acheter en Grande-Bretagne des armes qu'ils remettront ensuite à des armées de l'ouest européen. Ainsi l'Angleterre se procurerait des dollars "libres."

Américains et Britanniques s'accordent à dire que ce problème se pose surtout pour l'avenir et que les négociations actuelles doivent surtout porter des accords temporaires d'assistance en attendant que le programme de réarmement des 12 pays du pacte de l'Atlantique se précise.

Un autre problème qui a été abordé par M. Gaitskell et les Américains est celui du contrôle des prix des matières premières, telles que la laine et le caoutchouc essentiels au programme de réarmement. Ces prix ont affiché une tendance inflationnaire bien marquée depuis le début de la guerre de Corée.

En aufant qu'on le sache, aucune décision n'a été prise à ce sujet, mais l'une des suggestions a trait à une série de conférences internationales entre pays consommateurs et pays producteurs. Chaque conférence étudierait un article d'usage courant, en particulier.

Menace de grève

Toronto, 12 — (P.C.) — Les Mineurs unis d'Amérique, affiliés au Congrès canadien du Travail, ont déclaré mardi qu'ils avaient notifié le premier ministre, le t. h. Louis Saint-Laurent, que les ouvriers d'une fabrique d'armes légères, sise à Long Branch, partie des arsenaux canadiens et propriété de la Couronne, se mettront en grève lundi pour appuyer leurs demandes de reconnaissance syndicale. L'usine fabrique des fusils, et la production est destinée partiellement à l'armée canadienne. Silby Barret, directeur canadien de l'union, a déclaré que les Mineurs unis d'Amérique ont tenté sans succès depuis quatre mois de rencontrer les dirigeants de l'usine. Un personnage officiel de la compagnie déclara que les règlements gouvernementaux empêchent une compagnie de la Couronne de reconnaître l'union.



Par l'entremise de M. Marius Plamondon i.c., le Département de l'Instruction publique décerne a Mlle Thérèse Taylor, institutrice a Saint-Narcisse, Lotbinière, une gratification pour succès obtenus dans l'enseignement, pour l'année 49-50. —

Congrès de boulangers

Le premier congrès des Associations Provinciales fusionnées sous le nouveau nom "Association professionnelle des Boulangers du Québec", légalement constituée sous l'empire de la loi des syndicats professionnels, aura lieu les 24, 25 et 26 octobre prochain au Manège Militaire de la rue Craig et à l'Hôtel Queen's, à Montréal.

Les boulangers et pâtisiers seront à même d'apprécier une boulangerie et une pâtisserie en opération. Des techniciens expérimentés y donneront des démonstrations pratiques.

Avion pour recherches en aérodynamique

Londres, 12 — (AFP) — Le ministère des Fournitures a révélé hier l'existence d'un prototype d'"aile volante" ou avions sans "queue" qui a effectué son premier vol expérimental. L'appareil, nommé "Boulton Paul P-111" sera utilisé pour les recherches d'aérodynamique à grande vitesse. C'est un monoplace propulsé par un turbo-réacteur (Rolls Royce) aux larges ailes en forme de delta. Ses autres caractéristiques restent secrètes.

Au couvent de St-Raymond dimanche

Les Anciennes du couvent de Saint-Raymond sont cordialement invitées à la journée de l'Amicale qui se tiendra le dimanche, 15 octobre. Un autobus spécial a été mis à la disposition des amicalistes et partira à 8 heures a.m. de la maison-mère des SS. de la Charité, 5, rue St-Olivier.

—Pour assurer

(Suite de la page 3)

pillon, laquelle a rapporté $4,300., soit $300. de plus que le montant prévu tandis que la vente des pains Richelieu a excédé de $705. l'objectif de $9,000. d'abord fixé. M. Chartré a annoncé d'ailleurs que le club projette de porter à $20,000. son actif pour 1950-51 et il comblera la différence par un grand événement sportif qui aura lieu au cours de l'hiver, dont les recettes seront versées au profit des oeuvres nombreuses qu'il patronne et qui demeurent une façon de pratiquer la charité matérielle et spirituelle intimement liée à sa mission d'organisme philanthropique.

C'est d'ailleurs le thème que développait M. Boucher, gouverneur de la Société Richelieu canadienne, lorsqu'il déclarait encore que la charité matérielle, en offrant à ceux pour qui le contact de l'existence est dur et âpre, le moyen d'humaniser leur vie, ne possède pourtant toute sa raison d'être que lorsqu'elle est doublée par une autre charité, intellectuelle et spirituelle celle-là, tant il est vrai que la vérité et l'amour sont aussi nécessaires à l'homme que le pain.

Le distingué orateur propose alors aux membres de l'organisme Richelieu un nouveau rôle, celui de préparer la relève du mouvement par la création d'un climat favorable au rayonnement des idées dont ils sont les dépositaires et par la formation de cercles jeunes calqués sur les clubs adultes qui se développeraient parallèlement et deviendraient des centres de rayonnement social et chrétien.

"Entre les jeunes et les hommes d'âge mûr, déplore M. Boucher, il existe une brèche qui devient quasi infranchissable sur le plan de la pensée et sur celui du service social chrétien où les premiers, livrés à eux-mêmes, n'ont à peu près ni rapport ni sympathie qui les rattachent à leurs frères aînés. Le nivellement social selon les normes du socialisme leur inspire alors plus d'espoir que le système capitaliste qui leur apparaît tyrannique, accaparateur, hostile à toutes compensations tenant compte de la dignité humaine. D'où la nécessité urgente de regagner la jeunesse, de lui inspirer de nouveau confiance, de l'orienter sainement afin qu'elle soit en mesure d'accomplir sa mission catholique et française en Amérique".

Le conférencier suggère les moyens à employer pour que s'établisse ce terrain d'entente et de communion entre ce qu'il convient d'appeler le présent et l'avenir de la population, il insiste sur les devoirs de l'élite qui doit créer une ambiance culturelle propice à l'épanouissement intellectuel des jeunes à qui elle ne refusera pas non plus son appui financier; il prône enfin la nécessité de la fondation de cercles d'études et de conférences, de salles de lecture, de musique et de spectacles, de même que l'institution de centres récréatifs où l'on pourra organiser sainement et intelligemment ses loisirs.

M. Emile Boucher, qui avait été présenté par M. Jean-C. Aubry, ex-président du club Richelieu de Montréal, fut remercié par le Dr Pierre Jobin, président général de la Société Richelieu. Après les félicitations d'usages, le Dr Jobin a annoncé que le troisième congrès public des clubs Richelieu canadiens aurait lieu dans la capitale fédérale les 9, 10 et 11 novembre prochain et qu'il coïnciderait avec le cinquième anniversaire du club doyen, celui d'Ottawa-Hull. Le président général a encore déclaré avec enthousiasme que le congrès 1951 tiendrait ses assises à Québec même les 7, 8 et 9 octobre. A l'issue du banquet, Les Fantaisistes de la chanson, un nouvel ensemble vocal québécois, ont interprété quelques pièces de leur répertoire surtout consacré à la chansonnette. Ce quatuor de jeunes gens, de fondation toute récente, fait déjà preuve d'une musicalité remarquable et d'une originalité de bon aloi. La bonne réputation qu'il se taillera dans le milieu artistique de notre ville ne fait aucun doute.

Dr Roland LAVOIE
Gradué du Mass. Eye & Ear Infirmary
OREILLES — NEZ — GORGE
CHIRURGIE PLASTIQUE
Bureau : 3-1755 — Rés. : 7-8141
3, CLAIRE-FONTAINE, Coin ST-JEAN

Photographe



M. JEAN-MARIE COUTURE
"Jean le Photographe"
spécialité : portraits de bébés pris à domicile, portrait de studio, mariages, baptêmes, groupes, conventions, etc. Satisfaction garantie aux clients. 49, rue St-Joseph, téléphone : 3-2620.

AU CONCERT DES "COSAQUES DU DOM — PALAIS-MONTCALM



Photo prise lors du concert des Cosaques du Dom, au Palais-Montcalm, présenté par M. Edouard Lépine, impresario. Apparaissent sur la photo: MM. Jacques Avard, invité d'honneur et président de la Chambre de Commerce junior de Québec; M. P. Lefebvre, vice-consul de France; Edouard Lépine impresario; H.-P. Cimon, président de l'Association des Propriétaires de Québec inc.; Emilien Leboeuf, président de la Chambre de Commerce de la province de Québec; B.-E. Leclerc, directeur; Louis Dussault, président provincial de la Chambre de Commerce junior. M. E. Moreau, directeur de la Chambre de Commerce de Québec. —

ESSENCES SUPREME en vente CHEZ VOTRE EPICIER

READER'S DIGEST DIT QUELS SONT LES MEILLEURS LAXATIFS POUR VOUS

Voici comment un "Intestin paresseux" peut être régularisé sans pilules, sels ou drogues

Reader's Digest n'a pas craint de dire la vérité au sujet des laxatifs. Ce magazine vous prévient du danger des cathartiques qui dérangent le système digestif. Apprenez pourquoi il est si important de protéger votre santé, passé 35 ans surtout.

Serutan est merveilleux pour favoriser l'élimination des déchets. Il produit un effet laxatif doux à l'égal de certains fruits et légumes. Pas d'ingrédient chimiques, ni sels, ni huiles. Serutan agit doucement dans l'intestin d'une façon tout à fait différente des purgatifs.

Si vous avez plus de 35 ans, lisez le Reader's Digest d'octobre, puis achetez avec confiance une boîte de Serutan. Quel bien-être l'on éprouve quand l'intestin redevient régulier! Garanti sinon remboursement.



NOUVEAU! Pour constipation obstinée, essayez la nouvelle poudre Serutan concentrée. Agit plus vite! Merveilleusement efficace!

Passé 35 ans SERUTAN LIRE À REBOURS

"ça ravigote"

tout le monde

SI PUR ... SI BON ... ET SAIN

Bon pour tous... bon pour vous

Le meilleur saumon de la Colombie-britannique ... Le meilleur en toute circonstance

SAUMON GOLD SEAL

Mission sur le "Charcot"

Paris, (collaboration spéciale) — Lorsque la demande de crédits importants parvint au cabinet du ministère Jules Moch, il s'écria : "Pius un sou pour un quatrième voyage en Terre Adélie ! En raison des circonstances actuelles, tous les crédits de la Marine doivent être affectés à la Défense Nationale et aux armements!"

Mais, savants et marins sont gens patients et pleins de persévérance pour obtenir les moyens financiers indispensables pour poursuivre leurs travaux. Par ailleurs, il était opportun de revaloriser les droits de la France sur cette lointaine possession et d'y poursuivre des expériences qui apportent à la science de nouvelles lumières. C'est pourquoi, alors que certains désespéraient, cinq jours seulement, avant la date fixée pour le départ, l'ordre tant attendu arrivait, surprenant les membres de la mission disperses dans le pays et quelques-uns même à l'étranger. Leurs préparatifs furent poussés activement et chacun fut tout de même à son poste à l'heure fixée.

La Marine a consenti à mettre en congé pour qu'il prit le commandement de la nouvelle mission un officier ayant participé aux recherches scientifiques, lors des deux premières missions : le lieutenant de vaisseau Barré, qui était charge à bord des transmissions et de l'observation des phénomènes radio-électriques de la haute atmosphère. Le "second" de la nouvelle mission, est aussi un marin, l'enseigne de vaisseau, Imbert, spécialisé dans l'étude sismographique, hydrographique et océanique. Le caractère scientifique de la mission est donc nettement accentué cette fois. Le capitaine de vaisseau Max Douguet, commandera cette année, encore, le navire à l'aller; mais il remettra le commandement au retour de la Terre Adélie au capitaine de frégate Goua, commandant en second, qui assurera la quatrième campagne. Le capitaine Douguet n'en a pas moins emporté à bord outre une bibliothèque très classique, où les ouvrages scientifiques voisinent avec les livres de Claudel et de Gide, deux bilboquets . . . et un bibiou.

Obsèques du Dr A. Rajotte

Drummondville, (DNC) D'imposantes obsèques ont été faites récemment à Drummondville au Dr Arthur Rajotte, M.V., ancien député de Drummond à la Législature provinciale et ancien maire de la cité de Drummondville. Feu le Dr Arthur Rajotte avait également rempli la charge de président du collège des médecins-vétérinaires de la province de Québec.

En ces dernières années, il avait rempli le poste de conservateur de la faune de la province de Québec, pour le gouvernement fédéral.

La population du comté de Drummond avait tenu à rendre un émouvant dernier hommage à celui qui l'avait servie si longtemps dans la vie publique. Le cortège nombreux était formé de personnalités de Drummondville et des représentants des municipalités et des groupes libéraux de chaque paroisse du comté.

Une foule immense remplissait l'église St-Frédéric où le service fut chanté par Mgr Paul Mayrand, p.d., v.f., assisté de MM. les abbés Armand Blais et Alcide Desrochers, comme diacre et sous-diacre. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gagné, curé de St-André d'Acton Vale.

Le cortège funèbre était précédé de détachements de la police municipale de la Garde d'Honneur St-Joseph et de la Garde d'Honneur St-Frédéric. Les porteurs étaient des membres de cette dernière garde paroissiale.

Les porteurs d'honneur étaient M. Armand Cloutier, député de Drummond-Arthabaska à la Chambre des Communes, MM. Pierre Mathieu, Joseph Brodeur, J.-O. Laperrière, J.-H. Charpentier et le Dr Martin Gauthier, M.V.

La chorale St-Frédéric, sous la direction du Dr Jos. Houle, a rendu la messe des morts d'Yvon et le Dr Houle a entonné le cantique d'adieu.

Le fils du défunt, André Rajotte, de Drummondville; son gendre, M. Roger Labrecque, maire d'Acton Vale; ses frères, le Dr Atchez Rajotte, de Sorel, le Dr Rosario Rajotte, de St-Hyacinthe, Josephat Rajotte, de Montréal, Antonin Rajotte, de Bristol, Connecticut, Armand et Albert Rajotte, de Notre-Dame du Bon Conseil, conduisaient le deuil.

Dans le nombreux cortège on remarquait également les beaux-frères du défunt, MM. Albert Charland de Sudbury, Joseph Charland, de Toronto, Frank Maurice, de St-Ours et Vincent Guertin, de Montréal; ses neveux et cousins, Paul Rajotte, St-Hyacinthe, Léon Jacques, St-Hyacinthe, Félicien St-Pierre, Notre-Dame, Bernardin Rajotte, Wickham Ouest, Nelson Rajotte, Mitchell Station, Alphérie St-Pierre, St-Félix de Kingsey.

On remarquait également Son Honneur le maire Antoine Biron, de Drummondville, le Dr Léandre Laberge, Victoriaville; le Dr J.-N.-L. Couture, de Montréal; le Dr M. Trépanier, vice-président du collège des médecins-vétérinaires, de Montréal; le Dr J.-H. Rainville, de St-Hyacinthe; le Dr H. Tétreault, St-Césaire; M. le juge Joseph Marier, de la Cour des Sessions de la Paix; Me Gaston Ringuet, c.r., ancien maire de la cité; M. J.-O. Montplaisir, ancien maire; les échevins J.-A. Savard, Léo Corriveau, Jos. Mercure, Oscar Pélissier, J.-H. Hains de Drummondville, les échevins Laval Allard et Armand Lamothe, de Ville St-Joseph, etc.

Le Dr A.-G. Letendre, M. Germain Rodrigue, Gérard Brady, le chef Maurice Vincent de Drummondville, le chef Arthur Dionne, de Ville St-Joseph, MM. J.-N. Francoeur, J.-F. Morin, Josaphat Morin, Edmond et Armand Provencher, Eugène Caillé, de St-Félix de Kingsey; Arthur Boisvert, maire de St-Joachim de Courval, Gérard Poulin, Ste-Clothilde, P.-E. Simard, J.-E. Beaudry, St-Hyacinthe, Albert et Bouchard, Philippe Dumais, Charles Doucet, Jérémie Lavigne, Euzèbe Genest, Gaston Sylvestre, David Ouellet, E.-G. Malouin, Delias Godbout, Paul-N. Normandeau, Arthur Rochon, Dr Gilles St-Onge, Urgel Guérin, Armand St-Pierre, Ulbald Lahaie, J.-L. Dessert, Léo Loiselle, Ivan-S. Miller, Henri Chassé, Lorenzo Bussière, Paul Côté, J. Caillé, Robert Vandal, Alfred Girard, Marjorie Caya, Eddy Blais, Gaétan Pinard, Camille Tessier, Dr Ed. Dansereau, P.-A. Gazaille, G. Guérette, Roger Lauzon, Oscar Chagnon, René Ferland, Paul-H. Prigon, Gilles Allie, Jules P.-E. Marceau, E. Janelle, Wellie Grondin, Ernest Gagnon, Wellie Cormier, Eugène Pelletier, ancien maire de la cité, Stephen Parent, Donat Marcotte, Armand Toupin, Raoul Héroux, trésorier de la cité, G. Grégoire, F.-X. Hamon, Arthur Pinard, Drummondville, etc.

BELLE CARRIERE

Décédé à l'âge de 58 ans et dix mois, le docteur Arthur Rajotte a connu une belle carrière professionnelle et politique. Il était né à Lewiston, Maine, mais arriva jeune, avec sa famille dans notre région. Il avait gradué à l'Université de Montréal et en 1916 il vint pratiquer sa profession à Drummondville.

Il participa à de nombreuses campagnes électorales et il était reconnu comme l'un des meilleurs orateurs de la région. Il fut élu en 1935, comme libéral, pour représenter Drummond à l'Assemblée Législative. Défait en 1936, il était de nouveau élu en 1939 et siégea à Québec jusqu'en 1944.

Il fut maire de Drummondville de 1938 à 1942. De 1939 à 1941, il fut président du Collège des Medecins-vétérinaires de la province de Québec.

Le Dr Rajotte laisse dans le deuil, outre son épouse, née Ernestine Charland, un fils, André, de Drummondville, une fille (Marie-Paule), Mme Roger Labrecque, d'Acton Vale; son père et sa mère, M. et Mme Joseph Rajotte, de Sorel, six frères et quatre soeurs.

Nous prions la famille d'accepter nos plus sincères condoléances.

RENEAULT

Mariage

En l'église de D'Alembert, récemment, M. l'abbé Clarence Roy, a béni le mariage de Délia, fille de M. et Mme Joseph Robichaud, avec M. Arthur Bisson, fils de M. et Mme Arthur Bisson, de Renault. Pendant la messe, Mlles Denise et Desneiges Boucher, Anne-Marie, Yvette et Marie-Louise Mercier ont exécuté un programme de chant. Mme Wilfrid Boucher les accompagnait.

La marié accompagnée de son père, portait une jolie robe longue avec corsage de dentelle et jupe de tulle sur satin bleu pâle. Son voile de tulle de même teinte était retenu par des petites fleurs blanches. Elle tenait un livre d'heure, son unique bijou consistait en un livre xz()&âqkgb vvm un collier de perles. M. Bisson servait de témoin à son fils. A l'issue de la cérémonie, il y eut réception nouveaux époux partirent ensuite en voyage. A son départ, la mariée portait un costume de fin lainage gris et des accessoires marine.

Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Va-et-vient

Etaient en visite chez M. et Mme Joseph Robichaud en fin de semaine. M. et Mme Hector Babineau, de Noranda, M. et Mme Paul Leblanc, de Duparquet. M. et Mme Emilien Robichaud et M. et Mme Damase Fortin de Rouyn.

M. et Mme Viateur Bournival, ont visité M. et Mme Arthur Bisson.

M. et Mme Charles Chauvette de Macamic étaient chez M. et Mme François Avoine.

M. et Mme Gérard Boissonneault nous ont quittés pour aller demeurer à Malartic.

M. et Mme Albert Ladouceur sont de retour de Kirkland-Lake apres avoir visité plusieurs parents et amis.

M. et Mme Charles Bellavance chez les parents de la mariée. Les sont de retour de Montréal où ils ont assistés au mariage de Mlle Simonne Bergeron.

M. et Mme Jean-Claude Lévesque ont passé quelques temps, chez M. et Mme Joseph Bergeron.

Mlle Gisèle Baril, est partie pour l'école normale de Ville-Marie ou elle poursuivra ses études.

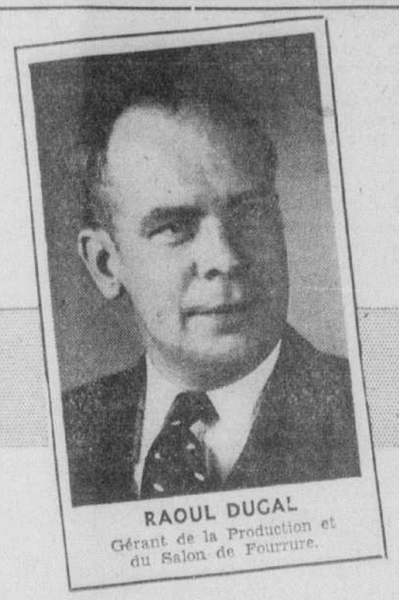
Mlle Jocelyne Baril est allée passer l'année scolaire au couvent de Macamic.

Mlle Thérèse Paré, est partie pour Macamic où elle continuera ses études, son frère Raymond fera de même au collège, à Amos.

A tous nos voeux de succès.

Nos malades

Nous souhaitons un prompt et complet rétablissement à Mlle Anne-Marie Mercier, actuellement à l'hôpital d'Youville ainsi qu'à son jeune frère Joseph, hospitalisé à l'hôpital Ste-Justine de Montréal.

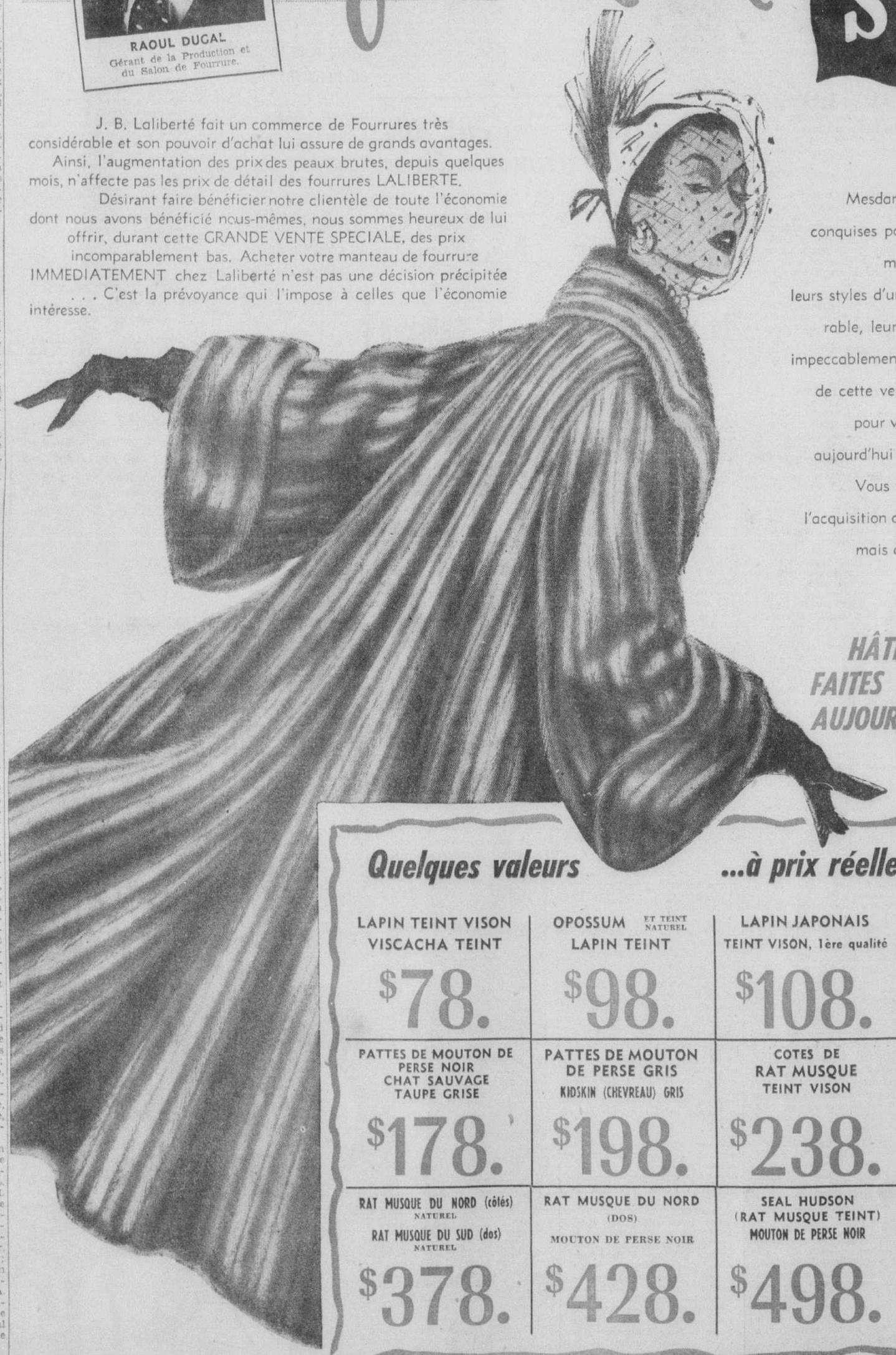

RAOUL DUGAL
Gérant de la Production et du Salon de Fourrure.

Notre chef du salon de la FOURRURE présente une GRANDE VENTE SPÉCIALE

J. B. Laliberté fait un commerce de Fourrures très considérable et son pouvoir d'achat lui assure de grands avantages.

Ainsi, l'augmentation des prix des peaux brutes, depuis quelques mois, n'affecte pas les prix de détail des fourrures LALIBERTE.

Désirant faire bénéficier notre clientèle de toute l'économie dont nous avons bénéficié nous-mêmes, nous sommes heureux de lui offrir, durant cette GRANDE VENTE SPECIALE, des prix incomparablement bas. Acheter votre manteau de fourrure IMMEDIATEMENT chez Laliberté n'est pas une décision précipitée . . . C'est la prévoyance qui l'impose à celles que l'économie intéresse.



Mesdames, vous serez vite conquises par la magnificence de nos manteaux de fourrure . . . leurs styles d'une grâce incomparable, leurs silhouettes fantaisistes et impeccablement seyantes. Profitez de cette vente exceptionnelle pour venir les voir aujourd'hui même et faire votre choix. Vous ferez non seulement l'acquisition d'un beau manteau, mais d'un manteau de Fourrure J.-B. LALIBERTE.



HÂTEZ-VOUS! FAITES VOTRE CHOIX AUJOURD'HUI MÊME

Quelques valeurs ...à prix réellement avantageux !

LAPIN TEINT VISON VISCACHA TEINT	OPOSSUM ET TEINT NATUREL LAPIN TEINT	LAPIN JAPONAIS TEINT VISON, 1ère qualité	SEAL FRANÇAIS TEINT LAPIN RAT MUSQUE TEINT (morceau)	MORCEAUX MOUTON DE PERSE UNI OU GARNI BON MOUTON (Agneau traité) SEAL FRANÇAIS (Lapin teint) RAT MUSQUE TEINT (Mx dos)
$78.	$98.	$108.	$128.	$148.- $158.
PATTES DE MOUTON DE PERSE NOIR CHAT SAUVAGE TAUPE GRISE	PATTES DE MOUTON DE PERSE GRIS KIDSKIN (CHEVREAU) GRIS	COTES DE RAT MUSQUE TEINT VISON	DOS de RAT MUSQUE TEINT MOUTON DE PERSE NOIR (PLEINES PEAUX)	RAT MUSQUE NATUREL (FLANCS) DOS DE RAT MUSQUE TEINT
$178.	$198.	$238.	$278.	$328.
RAT MUSQUE DU NORD (côtés) NATUREL RAT MUSQUE DU SUD (dos) NATUREL	RAT MUSQUE DU NORD (DOS) MOUTON DE PERSE NOIR	SEAL HUDSON (RAT MUSQUE TEINT) MOUTON DE PERSE NOIR	CASTOR MOUTON DE PERSE GRIS VRAI SEAL BRUN	CHOIX DE BOLEROS, CAPES DEPUIS
$378.	$428.	$498.	$998.	$55.

145 rue ST-JOSEPH J.-B. LALIBERTÉ LIMITEE QUEBEC 276 boul. CHAREST

Section de nouvelles générales
finances, sport, annonces classées

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

69e ANNEE — No 241 QUEBEC, JEUDI 12 OCTOBRE 1950 PAGE DIX-SEPT

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de saint Edouard, roi d'Angleterre.

Soleil et marée

Le soleil
Lever: 5h. 58
Coucher: 17h. 05
Longueur du jour: 11hrs et sept minutes.

La marée
Haute mer: 6h. 29 et 6h. 41
Basse mer: 1h. 49 et 2h. 01.

L'Agriculture

Finissants d'Oka en visite à Ottawa

Pour la 17e année consécutive, les finissants de l'Institut Agricole d'Oka viennent de faire une visite de deux jours à la Ferme Expérimentale d'Ottawa. Guidés par un représentant du personnel de la Ferme, M. Bazinet, ils ont fait une tournée des divers services, afin de se rendre compte des expériences en cours et de se familiariser avec les meilleures méthodes employées dans la poursuite de ces expériences.

Le 29 septembre, le directeur de l'Institut, le R. Père Norbert, et ses élèves étaient les invités du directeur de la Ferme, M. E. E. Hopkins, à un déjeuner auquel assistaient le sous-ministre adjoint de l'Agriculture, M. Georges Bouchard, et quelques membres du personnel technique et administratif du ministère fédéral de l'Agriculture.

De brèves allocutions y furent prononcées par MM. Hopkins et Bouchard, de même que par le R. Père Norbert. Le directeur de la Ferme Expérimentale d'Ottawa a insisté dans ses remarques sur le rôle important de l'information agricole et recommandé à ses auditeurs de s'en remettre surtout aux bulletins techniques, aux rapports des Fermes Expérimentales, aux enseignements des écoles et collèges d'agriculture ainsi qu'aux observations sur les fermes mêmes pour acquérir leur documentation agronomique. Il a souligné les points forts et les points faibles de l'information agricole telle qu'elle existe aujourd'hui.

M. Bouchard a dit que tout étudiant en agronomie doit se sentir parfaitement chez lui à la Ferme d'Ottawa, que le réseau des stations expérimentales canadiennes est unique au monde et constitue une mine inépuisable de renseignements. Il a mis ses auditeurs en garde contre la spéculation à outrance qui trop souvent stérilise l'esprit. Le bon sens, a ajouté le sous-ministre adjoint de l'Agriculture, est à la base de toute éducation. Le R. Père Norbert a remercié les autorités de la Ferme Expérimentale et invité le directeur, M. Hopkins, à visiter l'Institut Agricole d'Oka au cours de la prochaine année.

Le groupe d'élèves d'Oka comprenait MM. Marius Beaudoin, de Mascouche (L'Assomption); Jean-Paul Brière, de Trois-Rivières; Philippe Bolduc, de Thetford Mines; Emile Côté, de Napierville; Ls-Marie Côté, de Ste-Croix (Lac St-Jean); René Crête, de Montréal; Rosaire Gravel, de Ste-Anne de Beaupré; Jean-Paul Gravel, de St-Martin (Laval) André Lafontaine, de Beaconsfield; Roger Giroux, de L'Annonciation (Labelle); Paul Montpetit, de St-Etienne (Beauharnois); André Paradis, de Montréal; René Ouellet, de Québec; Réal Roy, de Laval-les-Rapides; Roger Recves, de Pointe-aux-Trembles; Michel Rousseau, d'Acton Vale (Bagot); Gérard Trottier, de Warren, Ont.; Pierre Villemure, de Montréal; Fernand Pausé, président de la Faculté, Joliette; Jean-Léon Sauvageau, président des Finissants, de Grondines (Portneuf).

Mgr F. Vandry part pour Rome

Mgr Ferdinand Vandry, P.A., V.G., recteur de l'université Laval, a quitté Québec hie rsoir pour aller prendre l'avion à Dorval aujourd'hui à destination de Paris et de Rome. On sait que le distingué prélat représentera Laval lors de la définition du dogme de l'Assomption le 1er novembre et de la béatification de la vénérable Marguerite Bourgeoys le 12.

M. le chanoine Oscar Genest, du Séminaire de Québec, qui devait partir avec Mgr Vandry pour Rome est retenu par la maladie. M. le chanoine Ernest Lemieux, doyen de la faculté de Théologie, et M. Charles de Koninck, doyen de la faculté de Philosophie, s'embarqueront le 20 pour Rome où ils se joindront à Mgr Vandry pour représenter l'université Laval à l'occasion des deux prochains grands événements religieux.

Ce qu'amènerait une attaque sur Berlin-Ouest

Berlin, 11. (AFP) La moindre tentative d'attaque contre Berlin-Ouest signifierait la guerre, et la ville serait défendue par les armes, a déclaré le général Nanton-S. Eddy, commandant en chef des troupes américaines en Allemagne — arrivé ce matin à Berlin où il inspectera la garnison américaine et visitera l'exposition de l'industrie — au cours d'une conférence de presse.

Le général a précisé que les les troupes américaines en Allemagne étaient déjà en voie de renforcement et que la garnison de Berlin aurait à cet égard la priorité.

En outre, a-t-il ajouté, l'utilisation de la police industrielle, formée d'éléments allemands sous contrôle américain, permettra de soulager les troupes américaines des problèmes d'administration et de surveillance des installations militaires.

49 Coréens du Sud abattus dans les fosses qu'ils venaient de creuser

Tokio, 11 (PA) Les officiers américains du service de renseignements ont raconté aujourdhui que les soldats communistes ont forcé 4 Coréens du Sud à creuser des fosses et qu'ils les ont ensuite fusillés ou abattus à coups de sabre parce qu'ils ne voulaient pas combattre les Américains. Le capitaine Jack P. Lansford a précisé que 38 cadavres reposaient en deux fosses communes; un survivant blessé, Kim Mun Kwon, a fait le récit du drame.

Les rouges ont rassemblé ces Coréens âgés de 17 à 35 ans, le 2 octobre, à Tongjong, 30 milles au nord-est de Séoul. Ils ont été jetés en prison, puis on leur a ordonné de prendre place parmi les troupes communistes qui combattaient l'avance américaine. Ils ont refusé. Les prisonniers, le soir même, ont été conduits en deux groupes, dans les collines. Les Coréens du Nord les ont forcés à creuser des fosses de 15 pieds de profondeur. Des mitraillettes ont fauché ces prisonniers et leurs vêtements ont été fouillés par leurs meurtriers. Les blessés ont été achevés à coups de sabre.

Détails sur la construction du gymnase projeté du parc Victoria

Certains détails ont été révélés hier matin en marge de l'appel de soumissions qui doit être fait en vue de la construction d'un gymnase au parc Victoria.

Suivant un rapport fourni par M. Edouard Hamel, ingénieur en chef de la cité, le nouveau gymnase pour lequel la ville dispose d'un montant de $219,000 sera à l'épreuve du feu. Il contiendra une patinoire de 30 pieds par 180 et des sièges pouvant accommoder un maximum de 1,000 personnes assises.

L'aile avant de l'édifice servira aux commodités ordinaires — toilettes, logement du gardien, réserves — et logera également une salle de 38 pieds par 74, pouvant servir de salle de jeux, de banquet ou de spectacle.

Au cours de la saison estivale, le nouveau gymnase pourrait servir pour des réunions de masse, pour l'organisation de certaines fêtes, pour des expositions de dessins, de peintures, des jeux, etc. Durant l'hiver, la plupart des équipes de hockey des collèges de la ville auraient l'avantage de pouvoir pratiquer.

Deux morts causées par un accident

Smooth Rock Falls, Ontario, 11. (DNC). Un tragique accident de la route a causé ces jours derniers la mort de Mme Moïse Sauvé, 46 ans, et de sa fille, Mme Ernest Lavigueur (Yolande) 18 ans. L'accident survint à 30 milles de Kapuskasing, alors qu'une auto, conduite par M. Didace Sauvé, plongea dans le lac Opasatika, à une hauteur de 21 pieds pour aller s'écraser dans une rivière de 14 pieds de profondeur. Outre les deux victimes, les occupants étaient M. Moïse Sauvé et son fils, Didace. Les voyageurs revenaient d'une visite à une parente lorsqu'ils rencontrèrent une auto qui ne baissa pas ses phares. Tentant d'éviter une collision, M. Sauvé ne pût empêcher cependant que son auto tombât dans la rivière.

Les deux femmes perdirent la vie et les deux hommes firent des efforts surhumains pour se sauver. M. Didace Sauvé s'agrippa à un pneu qui s'était détaché de l'auto et réussit à sauver son père. Quand les secours arrivèrent, MM. Sauvé furent conduits à l'hôpital de Kapuskasing; ils souffrent de chocs nerveux et de nombreuses contusions.

Les restes mortels de Mme Sauvé furent immédiatement repêchés tandis que ceux de Mme Lavigueur ne le furent que le lendemain. Les funérailles eurent lieu en l'église de Ste-Gertrude de Smooth Rock Falls.

Nos condoléances à la famille éprouvée.

La cause de Roger Lizotte

La cause de Roger Lizotte, trouvé coupable du meurtre de Gérard Beaumont, sera plaidée le 23 octobre prochain devant la Cour Suprême. Le verdict du jury des Assises criminelles, entraînant la condamnation à mort de ce père de six enfants, âgé de 38 ans, fut maintenu en juin dernier par la Cour d'Appel. L'accusé obtint par la suite un sursis de l'exécution de la sentence, jusqu'en janvier prochain, afin de porter sa cause en Cour Suprême. On sait que Auguste Vallières et Maurice Légaré, présumés complice dans cette affaire de meurtre qui se déroula au mois de juin 1947 sur la route Québec - Val St-Michel, attendent actuellement leur procès devant les Assises.

Pour une élection en Allemagne

Berlin, 11 (AFP) — M. John McCloy, haut-commissaire américain, a transmis au général Tchuikov, commandant en chef soviétique en Allemagne, une lettre du chancelier Adneauer invitant les quatre puissances occupantes à organiser dans toute l'Allemagne des élections générales, secrètes et directes, sous contrôle international, en vue de la constitution d'une assemblée nationale constituante.

Dans sa lettre d'envoi, M. McCloy rappelle que le gouvernement soviétique n'a pas répondu à la proposition faite en mai 1950 par les ministres des Affaires étrangères des Etats-Unis, de la France et de la Grande-Bretagne, concernant l'organisation d'élections libres et démocratiques dans toute l'Allemagne en vue de la constitution d'un gouvernement central allemand.

Le haut-commissaire français et le haut-commissaire britannique ont envoyé au général Tchuikov des lettres analogues.



PREMIERE NEIGE : Les premiers échanges de boules de neige de la saison ont déjà eu lieu entre ces jeunes de l'Etat de Dakota-nord. En effet, au début de la semaine dernière, une vaste région de l'Etat a été recouverte de neige et cette dernière est demeurée sur le sol pendant plusieurs jours par suite d'une température très basse.

Des projets de construction

La Commission municipale d'urbanisme a approuvé hier matin des projets de construction et de réparation prévoyant des dépenses globales de près de $500,000. Le projet le plus considérable qui a été soumis à l'attention des urbanistes et qui a été approuvé par eux est celui de la Congrégation Bais Israël qui a l'intention de terminer sa synagogue actuelle, rue Crémazie, au coût de $175,000.

Les autres principaux permis sont les suivants:

Succession Bergeron, réparation de vitrine, rue St-Vallier, $2,000 ; M. A. Côté, vitrine, rue Montmagny, $1,000 ; Cité de Québec, réparations intérieures à l'hôtel de ville (entrée principale, plafonds du département de perception et de la salle du conseil) $25,000 ; M. D. Morisset, reconstruction de bâtisse, Boulevard Charest, $50,000 ; M. L. Côté, annexe, rue Garnier, $1,200 ; M. C. Alain, résidence, rue St-Cyrille, $10,000 ; M. A. Côté, garage, rue Monk, $2,000 ; M. L. Beaulieu, résidence, rue des Chênes, $8,000 ; M. H.-F. Gingras, maison, Chemin St-Louis, $19,000 ; M. R. Barbin, maison, rue Chouinard, $10,000; M. H. Moore, maison, rue de la Ronde, $10,000 ; M. P.-E. Rousseau, maison, rue Garnier, $9,000; Tremblay & Frères, maison, rue des Jésuites, $35,000 ;

Mme J.-L. Chateauneuf, maison rue Ozanam, $12,000; M. L. Jolicoeur, maison, rue des Saules-est, $12,000; M. A. Baribeau, maison rue des Saules-est, $8,000; M. A. Boivin, maison, rue Cardinal-Rouleau, $20,000; M. J.-A. Pouliot, maison, rue Grandville, $21,000 ; Mme M.-L. Bouchard, exhaussement, rue de l'Eglise, $2,000; M. G. Duchesneau, maison, rue Le Bouthillier, $5,500 ; M. L. Dusseault, maison, 4ème Avenue, $8,500; Adrien Boivin Ltée, maison, rue Cardinal Rouleau, $14,000; M. H. Giguère, maison, rue Garnier, $12,000 ; La Synagogue Congrégation Bais Israël, rue Crémazie, $175,000; M. Charles Pitl, remise, rue Marie de l'Incarnation, $1,000; M. Henri Lavoie, exhaussement d'entrepôt, 7e rue, $2,000; M. E.-G. Giasson, exhaussement, 5e Avenue, $5,000.

L'Indonésie refuse l'intervention de l'ONU dans le conflit d'Amboine

Djakarta, 11. (AFP) La commission de l'O.N.U. qui tente de mettre fin aux hostilités en Indonésie a essuyé hier un refus du gouvernement indonésien dans sa demande pour une trêve dans la région d'Amboine et l'établissement d'une médiation dans le conflit.

C'est hier que la commission a publié un communiqué pour donner la réponse de Djakarta à sa lettre du 6 octobre, où les demandes précédentes étaient formulées.

Dans sa réponse, le gouvernement indonésien déclare ne pas être en mesure d'accepter les demandes de la Commission. Le communiqué ajoute que la commission examine quelles mesures elle devra prendre. La réponse négative du gouvernement indonésien, disent les milieux informés, montre qu'un courant de "fermeté" l'a emporté après 72 heures de discussions au sein du cabinet sur les tendances de plusieurs ministres souhaitant une réponse plus nuancée et même un compromis.

C'est la volonté, disent ces milieux, de considérer le conflit d'Amboine comme une affaire purement intérieure qui a triomphé sur le désir d'éviter des critiques possibles au sein de l'ONU, au moment où M. Rum, ministre des Affaires étrangères, se rendra à Lake Success, probablement la semaine prochaine.

La commission semble irrésolue sur les mesures qui lui restent à prendre, mais les milieux informés considèrent qu'elle devra sans doute rendre compte au Conseil de sécurité dont elle émane.

Djakarta, 11 (AFP) — Dans une maison retirée située dans un faubourg éloigné de Djakarta, le groupe d'Amboinais qui a adressé à la Commission de l'O.N.U. la demande pour la cessation immédiate des hostilités, a tenu une conférence de presse clandestine.

Voulant garder l'anonymat, par crainte de représailles, le porte-parole du groupe a déclaré : "Nous construirons les Moluques du sud sur les ruines d'Amboine". Il a demandé l'aide de la Croix-Rouge pour la population qui souffre de la faim depuis le blocus indonésien et a ajouté : "Nous ne nous considérons pas comme des rebelles mais usons du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes". Le porte-parole a également affirmé que M. Soumokil, chef de la républiqque des Moluques, était respecté par toute la population.

Stricte législation contre le port d'armes et de grenades à Hong-Kong

Hong-Kong, 11. (AFP) Une législation stipulant la peine de mort pour la possession de grenades et d'emploi d'armes a été adoptée aujourd'hui par le conseil législatif de Hong-Kong, sur la demande du procureur général. Cette législation d'exception stipule:

1. Que toute personne transportant ou détenant des bombes, grenades, mines ou engins similaires sera punie de mort.

2. Toute personne employant ou essayant d'employer des armes, des munitions ou une substance explosive contre des personnes ou des propriétés, même sans causer la mort, des blessures ou des dommages, sera également punie de mort.

Dans son rapport au conseil législatif, le procureur général a souligné que cette mesure était devenue nécessaire en raison de l'augmentation des crimes à Hong-Kong : au cours des six derniers mois, de nombreuses explosions de bombes se sont produites à Hong-Kong et plusieurs policiers ont été tués dans des batailles avec des bandits au cours des dernières semaines.

Une législation similaire est déjà en vigueur depuis un an à Singapour.

La préparation des lois pour la session du 8 novembre à Québec

Les séances du conseil des ministres sont consacrées, en grande partie, de ce temps-ci, à la préparation des lois que le gouvernement présentera à l'Assemblée Législative à l'ouverture de la session, le 8 novembre. C'est l'habitude, depuis quelques années, de présenter dès les premiers jours un lot des lois principales pour que les députés aient le temps de les étudier et de se préparer à les discuter.

Il est peu probable que le budget soit présenté avant le jour de l'an. Le mois de novembre sera consacré à certaines législations, comme celle qui a trait à des facilités de finance pour les sinistrés de Rimouski et de Cabano. A la fin du mois, la session sera ajournée pour permettre à M. Duplessis et à ses collègues d'assister à la conférence fédérale provinciale, le 4 décembre, à Ottawa. Si cette dernière dure une dizaine de jours, il sera inutile de rassembler de nouveau les députés avant la fête de Noël et la reprise des travaux n'aura lieu qu'en janvier, après les Rois. Ce sera alors la partie la plus importante de la session.

Ce matin, le premier ministre Duplessis préside une séance du conseil exécutif. On a vu des officiers supérieurs de l'administration entrer dans la chambre réservée aux délibérations. Ils portaient de volumineux dossiers. Les décisions prises ne seront annoncées que vendredi par le chef du gouvernement.

Le cas de la brigade devant le cabinet

Les Américains se chargeront du transport de la brigade spéciale canadienne dans le Pacifique — Une force symbolique d'occupation en Corée ?

Ottawa, 11 (PC) Le Canada a pris les dispositions nécessaires au transport de la brigade spéciale dans le Pacifique. Les Américains s'en chargeront; la date d'embarquement a même été fixée pour le moment au mois prochain. Mais les milieux bien renseignés sont d'avis que la brigade spéciale ne se rendra pas en Corée, du moins qu'elle n'y sera pas entièrement envoyée.

Le cabinet se réunit demain pour l'étude d'une situation paradoxale mais rien n'indique une décision sur la destination que prendront ces 10,000 hommes. Les Nations Unies n'ont pas encore fait connaître au Canada si des troupes canadiennes occuperont la Corée. Entretemps les plans établis ne sont pas modifiés. L'on croit que les Nations Unies demanderont au moins un groupe d'occupation symbolique du Canada, pour des motifs politiques. Les ministres canadiens se rendraient à cette requête.

Les quartiers généraux de l'armée se préparent à la traversée de la brigade spéciale à Okinawa le mois prochain, où elle subira son entraînement final, mais ces dispositions peuvent changer à un moment d'avis.

Une avant-garde partira pour l'Orient la semaine prochaine, mais on exprime certains doutes sur ce départ aux quartiers généraux de la défense. Le 6 octobre, un camp de rassemblement a été établi à Fort Lewis, Etat de Washington. Des officiers et soldats canadiens l'administrent; ils reviendront au Canada dès que la brigade sera partie.

Il n'est pas facile d'interrompre le mouvement d'une expédition militaire de cette envergure, a expliqué un officier. Les plans prévoient même le transport par les Américains de la brigade spéciale, après le 15 novembre. Ces transports ne seront pas les "Queen Mary" et "Queen Elizabeth", mais des navires plus petits et moins luxueux. La situation est telle cependant que l'affrètement de ces navires sera retardé jusqu'à la dernière minute.

Amende de $10 après avoir remboursé $712

Une femme, qui était accusée d'avoir retiré des allocations familiales en se représentant faussement comme mère de trois enfants, a été condamnée hier matin à $10 d'amende en Cour des Sessions de la Paix, mais elle a dû auparavant rembourser une somme de $712 qu'elle avait ainsi retirée frauduleusement. Les six accusations portées contre l'inculpée ne mentionnaient qu'un montant de $102, mais l'enquête des inspecteurs du bureau régional des allocations familiales aurait révélé que la prévenue exerçait son manège depuis deux ans. En imposant la sentence, M. le juge Laetare Roy a tenu compte du fait que la femme, épouse d'un journalier qui ne travaille pas actuellement, avait dû hypothéquer lourdement une maisonnette pour rembourser la somme de $712.

LA CIE DE CONSTRUCTION DES BOULEVARDS DU QUEBEC LTEE
ENTREPRENEUR S-GENERAUX
● EXCAVATION ● TERRASSEMENT ● TRAVAUX DE MINAGE
● EGOUTS, etc. ● ESTIMATION SUR DEMANDE
Centre Industriel No 5, St-Malo Québec, tél.: 7-7465

AVIS A NOS ABONNES DE L'ABITIBI-EST, OUEST, TEMISCAMINGUE ET DU NORD DE L'ONTARIO

Monsieur **J.-Albert d'Astous** est notre représentant officiel pour ces endroits. Il est par conséquent **seul autorisé** à faire la perception des nouveaux abonnements et des renouvellements pour le compte de notre journal, vu que monsieur **Charles-Eugène Garon,** ex-agent, nous a remis sa démission.

A ceux qui préfèrent payer leur abonnement par la poste, nous leur suggérons d'adresser leur paiement au Service des abonnements. Le Soleil, limitée, à Québec, car nous ne nous tiendrons pas responsables des envois faits ailleurs qu'à nos bureaux.

5 VENDEURS DEMANDÉS
dans la ville et les environs

5 vendeurs pour la vente au comptant, ou à conditions de paiements avantageuses de poêles, lessiveuses Connor, meubles et articles de ménage. Les vendeurs actifs pourront se faire de $50 à $75 par semaine. Ils devront posséder expérience de la vente, et fournir références.

S'adresser à
M. Henri Marineau, chez
HENRI TURCOTTE, LTEE
80 rue Saint-Joseph Québec

Les souliers du DR. LOCKE renforcissent les chevilles affaiblies


DR. M. W. LOCKE



Si vos chevilles oscillent de gauche à droite, vous pouvez en attribuer la cause à des souliers mal ajustés, chaussures qui font perdre à vos pieds leur équilibre. Pour corriger cette faiblesse, portez les souliers du Dr Locke. Voyez les derniers modèles spécialement adaptés à votre pied.



Simard & Voyer INC.
150, RUE SAINT-JEAN QUEBEC

MESSIEURS . . .
il est temps de changer de souliers !



Nous avons un bel assortiment à prix très raisonnable.
Une visite est sollicitée.
J.-E. ROUSSEAU
317a rue St-Joseph
Québec

ROME
PRÉCAUTIONS
A leur retour d'Europe, nos clients nous signalent les nombreuses difficultés qui existent là-bas à obtenir des films, ciné-films, etc. Ne vous exposez pas à ces ennuis, approvisionnez-vous avant votre départ.
au Royaume de la CAMERA INC.-QUÉBEC 3 RUE St-JEAN

Pour vos réceptions de mariages ou anniversaires et parties privés
choisissez
L'HABITANT INN
525 chemin Ste-Foy
EXCELLENTS REPAS ET VINS
Grand terrain de stationnement
Licencié par la Commission des Liqueurs de Québec
Téléphone: 7-2172



NOS pharmaciens compétents rempliront vos ordonnances médicales avec des ingrédients de haute qualité. Nous irons les chercher et vous les livrerons partout en ville.
PHARMACIE CENTRALE ENR.
BENOIT NADEAU, prop.
36 de la Fabrique, Tél.: 3-5356 jour et nuit

PRETS
$20 à $1500
Sur votre propre signature
NOUVEAU BUREAU de PRÊTS
37 de la COURONNE
TEL. 5-7144
GEORGES A. LECLERC
Gérant
INDUSTRIAL LOAN
Finance Corp.
PERSONAL LOANS

SPÉCIAUX
JEUNE-LARD-FRAIS
Epaule
39c lb.
LARD SALE la livre .39
ROTI DE FILET la livre .45
FESSE comp. ou moitiée la livre .48
BACON paquet ½ lb .28
JAMBON-FESSE
complète ou moitié
48c lb.
EPAULE - FUMEE .45
COTTAGE - ROLL .63
POULES-A
5 à 7 lbs
44c lb.
POULETS A. 5 à 7 livres .58
Boeuf de haute qualité
Rosbif - gros - filet
69c lb.
Bas-côte .25
Haut-côte .55
Rosbeef, côte-roulée .75
Steak ronde, haché .65
Steak ronde .75
POULET le bol en galentine .59
BEURRE 1ère QUALITE
FEDERE ou GASPE
avec achats de $5.00 et plus
54c lb.
A. BRINDAMOUR
BOUCHER
37 St-Laurent (coin Candiac)
entre Cartier et Bouriamaque
Téléphone : 2-6418

Jubilé d'or à Forestville

Dernièrement, avait lieu dans la paroisse du Sacré-Coeur de Saguenay la célébration du jubilé d'or de M. et Mme Joseph Gagné du même endroit. Cet événement coincidait avec la célébration du jubilé d'argent de M. l'abbé Thomas-Louis Imbeau, desservant à la Malbaie et neveu des jubilaires.

A cette occasion, une grande fête fut organisée et de nombreux invités tant de l'extérieur que de la paroisse prirent part à cette fête de famille.

La journée débuta par une messe célébrée en l'église de Sacré-Coeur par M. l'abbé Thomas-Louis Imbeau. A 11 heures a.m. une réception fut faite en la salle du couvent. A l'issue de cette réception une adresse fut lue par le jeune Joseph-Louis Gagné, fils des jubilaires, à l'intention de M. l'abé Imbeau et une bourse lui fut présentée.

Ce recueil relatait les grandes qualités de coeur et d'esprit de l'abbé Imbeau et les immenses services qu'il rendit au clergé et aussi ses nombreuses activités sociales et religieuses.

C'est en termes émus que M. l'abbé Imbeau remercia sa famille et l'assistance. Il rappela des souvenirs d'enfance au temps où il demeurait avec son oncle et sa tante M. et Mme Joseph Gagné. Il rappela aussi le souvenir de ses parents aujourd'hui décédés.

A la suite de cette réception, une cinquantaine de personnes, les jubilaires en tête se rendaient accompagner M. l'abbé Imbeau au quai de Tadoussac.

Dans l'après-midi, un magnifique banquet avait été organisé sous l'habile direction de M. et Mme Gustave Guérin. Avaient pris place à la table d'honneur: M. et Mme Joseph Gagné, les jubilaires, M. Majorique Gagné de Chicoutimi, témoin et frère du jubilaire, M. François Savard de Baie Ste-Catherine, frère et témoin de la jubilaire, M. l'abbé Edilbert Levesque, curé de Sacré-Coeur, M. Raoul Savard préfet du Saguenay, M. et Mme Roland Dufour, maire du village de Sacré-Coeur, M. et Mme François Lapointe, président de la Chambre de Commerce du Saguenay, M. Laurent Brisson, des Bergeronnes, représentant le député fédéral, M. Lomer Brisson, Mme Joseph Gagnon de Chicoutimi, soeur du jubilaire, M. et Mme Tancrède Boulianne de Tadoussac, amis intimes de la famille.

M. et Mme Georges-Henri Gagné, M. et Mme Albéric Gagné, M. et Mme Rolland Gagné de Forestville, M. et Mme Arthur Gauthier de Ragueneau et M. et Mme Philippe Deschênes de Portneuf, tous enfants des jubilaires.

Des discours furent prononcés par M. l'abbé E. Levesque, Raoul Savard, Laurent Brisson et François Lapointe.

M. Georges-H. Gagné, au nom de la famille, remercia les organisateurs et tous ceux qui avaient pris part à cette fête en l'honneur de leur famille.

M.Roméo Deschênes agissait comme maitre de cérémonies.

A la fin du banquet une magnifique adresse fut lue à l'intention des jubilaires par leur petite-fille Colette Gagné, fille de M. et Mme Georges.-H. Gagné et une bourse substentielle leur fut présentée par Mlle Gagné, fille de M. et Mme Rolland Gagné.

Dans la soirée, il y eut pièces, saynètes et jusqu'à une heure avancée.

Tous se retirèrent enchantés de cette magnifique journée.

Le chant "O Canada" clôtura la soirée.

Service des signaux

St-Jean, 14 — Nuageux, fort nord est. Descendant 5.50 am. ErEland, descendant hier 8.45 pm. D'Auteuil II, 8.25 pm. Relas, 7.20 pm. North Gaspe, 10.45 pm. North Shore.

Ile aux Grues, 31 — Pluvieux, est. Parti montant 5.10 am. J.H.L. Parti descendant 7.20 am. J. B. Anna.

Cap Saumon, 82 — Pluvieux et brumeux, nord est. Descendant 7.35 am. Donnacona 3.

Pointe Noire, 103 — Brume épaisse, calme.

Port Alfred, 152 — Arrivé hier 1 pm. Benny.

Pointe au Père, 158 — Brumeux, est. Montant 7.10 am. Lismoria 90 est, dû 2 pm. 7.25 am. K. Hadjipateras. Montant hier 2 pm. Jane Stove, 10.20 pm. Canadian Conqueror, 10 pm. Glaisdale, 90 est, 9.20 pm. Meadcliffe Hall, 8 pm. Paul Manion. Descendant 3.45 am. Wallowa, 4.40 am. Beaverdell, 8.50 am. Imperial Kingston, 7 am. Laurentia. Descendant hier 12.15 pm. Falcon.

Matane, 202 — Brumeux, est.

Pointe Renommée, 330 — Montant 3.30 a.m. Dunas Kent. Montant hier 9 p.m. Cape Breton 210 sud-est.

Baie Comeau, 195 — Parti descendant hier 6 p.m. Elin Hope.

Cap Ray, 553 — Pluvieux et brumeux, fort sud-est.

Cap Race, 836 — Montant hier 8.50 p.m. Umatilla 235 est.

Belle Isle, 739 — Montant hier 4.33 p.m. Cairnesk 320 NE, 5.10 p.m. Prins Willem 111, 140 est.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134 — Nuageux, est.

Cap St-Michel, 128 — Brumeux, est. Montant 7.15 a.m. Impérial Lachine, 8.20 a.m. St-Léon C. 8.55 a.m. Sandland, 8.35 a.m. Comte Matane. Descendant 8.50 a.m. Tongariro, 8.10 a.m. Blairdevon.

Sorel, 100 — Nuageux, fort nord-est. Montant 7.10 a.m. Rivière Ouelle, 4.50 a.m. Père Toussaint, 8.35 a.m. Mexoli. Descendant 6.05 a.m. St-Timothée. Parti descendant 6.50 a.m. Agathi.

Trois-Rivières, 63 — Nuageux, est. Arrivé montant 12.30 a.m. Waddington, 12.30 a.m. F. Mary, 1.30 a.m. E.A.B. Passé 1 a.m. L'Etoile de la Mer. Arrivé descendant 12.50 a.m. Blue River, 7.10 a.m. Brown Beaver. Passé descendant 9.25 a.m. Nipiwan Park, 9 a.m. Grays Harbor. Parti 7.30 a.m. Frontenac.

Baiieran, 51 — Nuageux, fort nord-est. Montant 7.40 a.m. Moverla, 9.10 a.m. Corintric. Descendant 9 a.m. Coronation.

Grondines, 41 — Nuageux, fort est. Montant 8.20 a.m. Bayshell, 8.35 a.m. G. Montcalm. Descendant 8.30 a.m. Mont St-Joseph, 8.40 a.m. Humberdoc.

St-Nicolas, 13 — Nuageux est.

Québec — Nuageux, nord-est. Arrivé montant 4.35 a.m. Seekonk, 7.35 a.m. Ste-Anne Transport, 7.45 a.m. Amanda Transport, 8.30 a.m. St. Fidele Trader. Arrivé descendant 2.05 a.m. Laurentide Trader, 2.55 a.m. Lady Cecil, 9 a.m. Sprucebranch, 9.30 a.m. F. WL. Transport. Parti 7.15 a.m. Jean Carmel, 8 a.m. Detector.

HIER : — Arrivé montant 6 p.m. Tadoussac Transport. Arrivé descendant 3.15 p.m. Assyria. Parti descendant 3.15 p.m. D'Auteuil II, 5.40 p.m. North Gaspe, 6.50 p.m. Beavercell, 9.50 p.m. North Shore.

OUEST DE MONTREAL

Port Colborne, 321 — Nuageux, sud ouest. Port Weller, 298 — Descendant 12.10 am. Saracen.

Galops Canal, 99 — Nuageux, sud est. Descendant 5.25 am. A. C. Dodge, 6.40 am. Springtide, 6.30 am. New Brundoc, 7.35 am. Easton.

Dickinsons Landing, 72 — Brumeux, est. Descendant 8.20 am. N. P. Clément.

Cornwall, 62 — Pluvieux, est.

Coteau, 33 — Pluvieux, est. Descendant 8.10 am. Weyburn.

Cascades, 21 — Pluvieux, est.

Lachine, 3 — Descendant 8.20 am. Chemong, 9 am. U.S.S. Barbette, Robin et Seagull.

DERNIERE HEURE

St-Jean, 14 — Arrivé descendant 9 am. Malbaie Transport.

Pointe des Monts, 220 — Brumeux, nord est.

Point Tupper, 581 — Nuageux, sud.

Cap Race, 835 — Nuageux, sud.

10h.30 a.m. 12 oct. 1950.

ST-ANSELME

Mariage

Dernièrement, en l'église paroissiale, fut béni le mariage de M. Roland Royer, fils de M. Eugène Royer, marchand St-Anselme, avec Mlle Pauline Caron, fille de M. Ls-J. Caron, commerçant de bois, des Trois-Pistoles.

Récemment, M. le curé de la paroisse bénissait le mariage de M. Roland Morin, fils de feu Albert Morin avec Mlle Estelle Roy, fille de M. Antonio Roy, boucher, de St-Anselme.

Le 20 septembre, fut béni le mariage de M. Joseph Gagnon, fils de Joseph Gagnon avec Mlle Gemma Allen, fille d'Anselme Allen, de St-Anselme.

Le 30 septembre dernier, fut béni le mariage de M. Irénée Couture fils d'Alfred Couture, marchand, avec Mlle Thérèse Lemieux, fille de feu Joseph Lemieux, de Saint-Anselme.

A ces nouveaux époux, nos voeux de bonheur.

Confirmation

Le 8 octobre courant, son Excellence Mgr Chs-Omer Garant, auxiliaire de Québec, est venu administrer la confirmation à plus de 200 enfants de la paroisse.

A cette occasion, un grand nombre de paroissiens sont venus rencontrer son Excellence.

Drame à la Tour Eiffel

Paris, (Collaboration spéciale). — Ces jours derniers, un jeune garçon de quinze ans, Henri Kubler, s'est tué en tombant du 1er étage de la Tour Eiffel. Il s'agit d'un suicide. Ce jeune homme était le fils d'un pasteur protestant, de Rombas, dans la Moselle. Il avait fait ses études en Suisse, d'où sa famille était originaire. Il devait ensuite entrer au collège de Rombas. Henri Kubler parlait difficilement le français. D'une excessive sensibilité, il ne craignait rien tant que les railleries de ses camarades. Certains indices permettent de croire que souffrant d'un complexe d'infériorité, le pauvre enfant avait résolu de mettre fin à ses jours. Récemment, alors que sa mère préparait ses affaires et ses livres de classe pour la rentrée, il lui aurait dit tristement : "Pourquoi te donner tant de mal, puisque je ne me servirai plus jamais de cela". Quelques jours après il quittait la maison familiale et se rendait à Paris. Presque aussitôt qu'il eût atteint la première plateforme de la Tour, il escalada la rampe de protection et se précipitait dans le vide avant que les témoins puissent intervenir.

TEMOIGNAGE ELOQUENT !

Québec, 1 octobre 1950

M. Jacques La Roche,
1233 rue Forget,
Sillery, Québec.
Monsieur,

Auriez-vous l'obligeance de me faire parvenir par prochain courrier des billets pour le concert du 18 octobre, Pierrette Alarie et Léopold Simoneau.

Mes amies et moi tenons à vous féliciter sur le choix de vos artistes et donner notre appréciation sur les prix des billets qui sont à la portée de nos bourses, étant des mélonanes de fortune qui désirons suivre la saison artistique 1950-51.

Vous remerciant à l'avance,
Votre tout dévouée,
(Signée) **Mlle Thérèse Savard,**
296 rue St-Luc, Québec (r.)

NOUVEAU PROGRAMME DE "SUJATA & ASOKA" AU MONTCALM SAMEDI

Les grandes vedettes de la danse Sajuta & Asoka ont préparé pour leur tournée Trans-Canada, dont Québec et Montréal, un programme vraiment exceptionnel et tout à fait nouveau de sorte que même les personnes qui les ont déjà vus seront intéressées à y retourner. Leur programme de samedi le 14 oct. au Palais Montcalm sera donc le suivant :

Alarippu ..... Sujata & Asoka
Hunters Renunciation ..... Asoka
Dev Dasi ..... Sujata
Sasi-Punu ..... Sujata & Asoka

Pause

The Oracle ..... Sujata & Asoka
Tillana ..... Sujata & Asoka
Indian Festival Dance ..... Sujata & Asoka

Pause

Shiva & Urvashi ..... Sujata & Asoka
Manipuri Dance ..... Sujata
Wariora's Swords ..... Asoka
Flames of Purification ..... Sujata & Asoka (r.)

LA SENSATION DE LA SAISON "FIGARO" PARIS

SUJATA and ASOKA

interprètes, uniques au monde, des danses de l'Inde et du Thibet, dans un programme nouveau.

SAMEDI 14 OCT. — PALAIS MONTCALM

Billets en vente au théâtre
$1.50 - 2.00 - 2.50 - 3.00 (txe incl.)

Présentés par
Celebrity Sponsors et C. Rioux

PIGALLE
A L'AFFICHE
Fernandel dans L'ARMOIRE VOLANTE
avec BERTHE BOVY - ANNETTE POIVRE
en programme double avec
MADELEINE ROBINSON
FRANÇOISE ROSAY
FERNAND LEDOUX
dans Le mystère BARTON

LAURIER
Air Climatisé
Aujourd'hui à la Scène
2e Grande Semaine de Gala
avec les grandes vedettes internationales
FREDO GARDONI
le roi de l'accordéon et du Music-Hall
JIMSON
l'inimitable sifflieur, danseur
MOMO
le Charley Chaplin français
Heures des spectacles
En matinée 5.00 — En soirée 9.00

A L'ECRAN
Comm. aujourd'hui — 2 jours
Continue tous les jours de 1.10 à 11.30 h. "Abbott and Costello" à: 1.10, 5.45, 10.00 h. Les monstres de la menace vs Les maitres de la gaieté !
"ABBOTT & COSTELLO"
MEET
FRANKENSTEIN"
Second film à 4.00; 7.15
Bing CROSBY — Dorothy LAMOUR — Bob HOPE
'ROAD TO SINGAPORE'
Adm. — Mat.: 50c — Soirée: 65c

DERNIER JOUR
Chez Gérard ★ DINER ★ DIVERTISSEMENT
avec la grande vedette canadienne
MISS RADIO 1950
MURIELLE MILLARD
LE FANTAISISTE LE PLUS POPULAIRE
MARCEL GUINDON
ROBERT MARCOUX et son orchestre

★ ★ LE RESTAURANT CORONET ★ ★
présente
Le fameux Ténor Américain
RICHARD MONTI
Vedette étoile de la Revue Musicale "AFLAGIS BORN"
La jeune talentueuse et déjà populaire
DIANE AUBRY, diseuse
YVON GOULET Dynamique annonceur et M. C.
JULES LAVOIE et son fameux trio
L'endroit par excellence pour bien manger
AUCUN FRAIS DE COUVERT

EMPIRE
AUJOURD'HUI
DERNIER JOUR
Yvonne DeCARLO - Richard GREENE
The Desert Hawk
COLOR BY TECHNICOLOR
aussi "Rookie Fireman" avec
Bill Williams et Barton MacLane

IMPERIAL
MYSTERE ET ACTION :
"SABOTAGE A BERLIN"
avec
Erroll FLYNN, Ronald REGAN
"LE BOURGEOIS TEMERAIRE"
avec
Eddie ALBERT, Gale STORM

CONCERT GALA
SOIREE D'OPERA
Capitol — mercredi 18 oct.
Les plus célèbres vedettes canadiennes!
PIERRETTE ALARIE et LEOPOLD SIMONEAU
PRIX: 0.80, 1.40, 1.75, 1.90, 2.75
Commandes postales acceptées
"Les Soirées Classiques"
1233 Forget — Sillery

CE SOIR au PALAIS-MONTCALM
à 8 h. 15
Débat-Concert
des E. E. M.
"ÉPOUSE ou SECRÉTAIRE?"
Artiste invité
ABRAMO CARFAGNINI
gagnant du
Singing Star of To-morrow
BILLETS AU CONTROLE
$1.00 — 75c

Commençant DEMAIN, 1 h. cont.
2 Primeurs
VICTORIA
CLAUDETTE COLBERT - ROBERT RYAN
The SECRET FURY
with JANE COWL - PAUL KELLY - PHILIP OBER
AUTRE ATTRACTION SPECIALE
BROOMSTICK
A THOUSAND MILES OF DANGER — WITH A THRILL FOR EVERY MILE!
starring BEN JOHNSON - JOANNE DRU
HARRY CAREY, Jr. - WARD BOND
with CHARLES KEMPER - BLAIR BEDESKY
JANE DARWELL
DERNIER JOUR AUJOURD'HUI
Johnny Sheffield as BOMBA the Junble boy dans "THE LOST VOLCANO"
Lee Gorey & Bowery Boys "Lucky Losers".

Dans nos théâtres

Abbott et Costello au Cinéma Laurier aujourd'hui



Voici une scène des comédiens "Abbott & Costello et Frankenstein" présentement à l'affiche aujourd'hui et demain en même temps que "Road to Singapore" avec Bing Crosby, Dorothy Lamour et Bob Hope. A la scène pour une 2ième semaine: Fredo Gardoni, Jimson et Momo.

Film canadien au Paris



Le film tant attendu "Les Lumières de Ma Ville", une production réalisée exclusivement par des Canadiens-français, prendra l'affiche samedi au Cinéma de Paris mettant en vedette Huguette Oligny et Guy Mauffette à côté d'une pléiade d'artistes populaires de la scène et de la radio.

CARTIER — Aujourd'hui dernier jour
Ronald Reagan, Charles Coburn, Edmund Gwenn dans "LOUISA"
"EUREKA STOCKADE"
Production Australienne

PRINCESSE
FILM D'ACTION:
"G-MEN"
avec JAMES CAGNEY
COMEDIE:
"WOMAN OF DISTINCTION"
avec
Rosalind Russell, Ray Milland

THEATRE CANADA LEVIS
AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Excellent film français
"COINCIDENCES"
avec SERGE REGGIANI
ANDRE CLEMENT
AUSSI
GARY COOPER dans
"TASK FORCE"
CE SOIR FOTO-NITE $290.00

Laret — AUJOURD'HUI A VENDREDI
Deux excellents films français !
★ José LUCCIONI
"LE BOUT DE LA ROUTE"
avec France DESCAUT
— AUSSI —
★ André LUGUET
"6 HEURES A PERDRE"
avec Dany ROBIN

Rialto — JUSQU'A VENDREDI SOIR
deux versions françaises !
★ Les Frères MARX
"UN JOUR AU CIRQUE"
(A Day at the Circus)
avec Kenny BAKER
— AUSSI —
★ Joan CRAWFORD
"LE ROMAN DE MILDRED PIERCE"
("Mildred Pierce")
Jack CARSON-Zachary SCOTT

Dernier jour aujourd'hui
"TRAITRE DU FAR WEST" avec
avec Joel McCrea — Brian Donlevy
Sonny Tufts (version française)

CAMBRAI
Commençant DEMAIN — FILM FRANÇAIS magnifique
LE "SECRET DE MAYERLING"
avec JEAN MARAIS
DOMINIQUE BLANCHARD — CLAUDE FARELL
un film de Jean Delannoy
— En primeur à Québec —
DE CETTE MAGNIFIQUE PRODUCTION

CAPITOL — MATINEE 40c SOIR 50c TAXE INCLUSE
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
4 JOURS COMMENÇANT VENDREDI
CONTINU DE 12h.30 à 11h.10, 'SUNSET BOULEVARD' à: 12h.30, 3h.20, 6h.15, 9h.20
LA CHOSE ARRIVA A HOLLYWOOD !
Une histoire extraordinaire, tout à fait différente de ce que vous avez vu jusqu'à nos jours ! Pas depuis "The Lost Week End" parlera-t-on autant d'un film que de "Sunset Boulevard."
SUNSET BOULEVARD
A HOLLYWOOD STORY!
SECOND FILM à: 2h.20, 5h.10, 8h.15
JOHN HOWARD
Adele JERGENS
"RADAR SECRET SERVICE"
starring WILLIAM HOLDEN - GLORIA SWANSON - ERICH VON STROHEIM
with NANCY OLSON - FRED CLARK - LLOYD GOUGH - JACK WEBB - and Cecil B. DeMille - Hedda HOOPER
Buster Keaton - Anna Q. Nilsson - H.B. Warner - Franklyn Farnum Produced by Charles Brackett
Directed by BILLY WILDER Written by Charles Brackett, Billy Wilder and D. M. Marshman, Jr. - A Paramount Picture
DERNIER JOUR A 12h.30, 3h.30, 6h.35, 9h.40
CARY GRANT, JOSE FERRER, "CRISIS"
SECOND FILM à: 2h.05, 5h.10, 8h.15
Alice Faye, Constance Bennett: "TAIL SPIN"

LES SOUTHERNAIRES A QUEBEC



Le plus grand ensemble vocal de couleur au monde, les fameux Southernaires, artistes du cinéma, de la scène et de la radio, que le public québecois pourra applaudir dans leur interprétation de la musique et des chants du sud. Ces fameux chanteurs qui se sont fait applaudir dans tous les pays du monde, seront à La Tour, dimanche soir à 8h.30 au grand Gala de chant, musique, acrobatie et comédie musicale présenté à ce populaire centre d'amusement

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 12.30 à 11.30 hrs. Crisis (96 min.) : 12.30, 3.30, 6.35, 9.40 hrs. "Tail Spin" (84 min.) : 2.05, 5.10, 8.15 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités: 12 h. 25 Le Roi : 12 h. 35, 3 h. 47, 6 h. 43 et 9 h. 55. Mermoz : 1 h. 52, 5 h. 04 et 8 h. 16.

CLASSIC : — Bien Faire et la Séduire : 1.00, 3.10, 5.20, 7.30, 9.30 hrs. Inondation de l'Ouest: 2.30, 4.40, 6.50, 9.00 hrs. Cartoon : 2.42, 4.52, 7.02, 9.15 hrs. Atom Man vs Superman : 2.53, 5.04, 7.10, 9.25 hrs.

CAMBRAI : — Champagne for two : 2.00, 4.10, 6.20, 8.35, 10.45hrs. One Cherrier Night : 2.20, 4.30, 6.40, 8.55 hrs. Trouble Indemnity : 2.35, 4.45, 7.00, 9.10 hrs. Le Traitre du Far West : 2.45, 4.55, 7.10, 9.20 hrs. Continuel tous les jours.

CARTIER : — Nouvelles : 1.15, 4.30, 7.45 hrs. Eureka : 1.30, 4.45, 8.00 hrs. Louisa : 3.00, 6.15, 9.30 hrs. Continuel tous les jours.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 3.30, 6.00, 8.30 hrs. Rookie Fireman : 1.10, 3.40, 6.10, 8.45 hrs. Desert Hawk : 2.10, 4.45, 7.15, 9.45. Continuel tous les jours de 1.00 à 11.15 hrs.

IMPERIAL : — Représentation continue. Sujets courts : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Le Bourgeois Téméraire : 1.11, 4.36, 8.01 hrs. Sabotage à Berlin: 2.38, 6.03, 9.28 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.15, 4.33, 7.51 hrs. Six Heures à Perdre : 1.30, 4.48, 8.06 hrs. Le Bout de la Route : 3.04, 6.22, 9.40 hrs. Fin : 11.09 hrs. Continuel tous les jours.

LAURIER : — Abbott and Costello meet Frankenstein : 1.10, 5.45, 10.00 hrs. Nouvelles : 2.40, 5.25, 8.40 hrs. Fredo Gardoni : 3.00, 9.00 hrs. Road to Singapour : 4.00, 7.15 hrs. Continuel tous les jours.

PIGALLE : — Actualités françaises: 12.05, 3.25, 8.21 hrs. L'Armoire Volante : 12.15, 3.35, 6.35, 9.55 hrs. Le Mystère Barton : 1.51, 5.11, 8.31 hrs. Continuel tous les jours.

PRINCESSE : — Représentation continue. G-Men : 12.55, 3.53, 6.51, 9.49 hrs. Sujets courts : 2.20, 5.18, 8.16 hrs. Woman of Distinction : 2.28, 5.26, 8.24 hrs.

RIALTO : — Un Jour au Cirque: 1.00, 4.25, 7.55 hrs. Nouvelles : 2.25, 5.50, 7.50 hrs. Le Roman de Mildred Pierce : 2.30, 5.55, 9.25 hrs. Fin : 11.20. Continuel tous les jours.

VICTORIA : — The Lost Volcano : 1.00, 4.00, 7.00, 10.00 hrs. Nouvelles : 2.20, 5.20, 8.20 hrs. The Brats : 2.30, 5.30, 8.30 hrs. Lucky Losers : 2.50, 5.50, 8.45 hrs. Continuel tous les jours.

BIENVILLE : — Apollo: 6.30, 9.50 hrs. State Fair : : 8.10 hrs.

CANADA : — Coincidence : 6.40, 10.00 hrs. Sujets rouris : 7.30 hrs. Task Force : 8.10 hrs. FOTO-NITE 9.10 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Une Belle Garce : 6.30, 9.40 hrs. Nouvelles : 7.55 hrs. Johnny le Gros Bonnet : 8.05 hrs.

ETCHEMIN : — Passionnelle : 7.30 hrs. La Blonde Incendiaire : 9.00 hrs. (en couleurs).

STE-MARIE DE BEAUCE : — Little Giant.

Charmant couple au Pigalle



Georges Marchal, le plus beau des jeunes premiers et l'espiègle Dany Robin semblent tout à fait réconciliés dans le film "La Passagère" qui prendra l'affiche samedi, au Cinéma Pigalle.

Au Cambrai



Jean Marais et Dominique Blanchar dans le grand film français "Le Secret de Mayerling" qui sera à l'affiche du Cambrai dès vendredi.

AUJ. DERNIER JOUR — Red Skelton dans The Fuller Brush Man
"BIEN FAIRE ET LA SÉDUIRE"
COMM. DEMAIN, une production 20th Century Fox
—VERSION FRANÇAISE—
en primeur, Un Drame Romantique
"JANE EYRE"
avec
JOAN FONTAINE
ORSON WELLES
MARGUERITE O'BRIEN
aussi Ep. 6, ATOM VS SUPERMAN
et Hula Hula Land — "Moments Musicaux"
Sujets courts
AUX DAMES — SERVICE DE TABLE "Bonne" — LÉGER SUPPLÉMENT POUR FRAIS DE SERVICE
CLASSIC

Cinéma de PARIS à l'affiche
CLIMATISÉ POUR VOTRE CONFORT
DES SAMEDI
Il est de votre devoir d'encourager un film réalisé EXCLUSIVEMENT par des CANADIENS FRANÇAIS!
LES CHANTS DE L'AMOUR CACHENT UN DRAME DU COEUR!
FRANCE-FILM présente UNE PRODUCTION EXCELSIOR FILM inc.
GUY MAUFFETTE
HUGUETTE OLIGNY
PAUL BERVAL
MONIQUE LEYRAC
dans
LES LUMIÈRES DE MA VILLE
réalisé par JEAN-MARIE POIRIER
avec
ALBERT DUQUESNE
PAUL GUÉVREMONT
MAURICE GAUVIN
DENYSE PROULX
Venez entendre 5 nouvelles chansons canadiennes françaises de PIERRE FETEL
PRIX SPÉCIAUX
MATINÉE 60¢
SOIRÉE 80¢
PLUS TAXES
Distribution exclusive au Canada FRANCE-FILM
Présentement à l'affiche pour les DEUX DERNIERS JOURS
"LE ROI" "MERMOZ"

Malone dit que le plan Marshall aiderait la Russie à se réarmer

Los Angeles, 12 (AFP) Le plan Marshall, selon le sénateur républicain de l'état de Nevada, M. George Malone, est en train d'aider l'U.R.S.S. à s'armer en vue d'une guerre contre les Etats-Unis.

Le sénateur, qui parlait hier devant les membres du congrès de la Fédération d'anciens combattants "American Legion", assemblés actuellement à Los Angeles, a affirmé qu'une grande partie des marchandises envoyées par les Etats-Unis aux pays bénéficiaires du plan Marshall "trouve son chemin" pour atteindre l'Union Soviétique.

M. Malone, enfin, a souligné également le fait qu'il serait, selon lui, extrêmement désirable que la France et la Grande-Bretagne répudient leurs pactes de non-agression avec l'U.R.S.S.

La France se propose de doubler ses crédits militaires en 1951

Washington, 12 (PA) La France se propose de doubler ses crédits de défense l'an prochain, pourvu qu'elle obtienne $750,000,000 d'aide extérieure. M. Jules Moch, ministre français de la défense, serait prêt à expliquer ce nouveau programme à M. George C. Marshall, secrétaitaire américain de la Défense, aujourd'hui, à Washington. Des informateurs fiables ont noté que les plans d'augmentation du budget militaire français ont été présentés aux départements d'état et de défense juste avant l'arrivée de M. Moch, hier.

La proposition française consiste en la majoration des crédits de la défense; ils passeront de $1,200,000,000 cette année à $2,450,000,000 l'an prochain. M. Moch cherche l'approbation rapide des Américains au cours d'une tournée de conférences avec les principaux chefs de la défense des Etats-Unis. Il désire que son gouvernement présente le budget militaire accru au Parlement français dès l'ouverture des Chambres, mardi prochain.

Ce lourd fardeau pour la France peut lui incomber seulement si les Etats-Unis sont en mesure de lui accorder immédiatement une forte aide financière.

Elle proviendrait des crédits de $5,225,000,000 consentis par le Congrès pour le réarmement étranger. Des milieux bien renseignés ont précisé à un journaliste que le plan français réclame l'assistance non seulement des Etats-Unis, mais également de la Grande-Bretagne, de la Belgique, de l'Italie et autres alliés du pacte de l'Atlantique.

Les troupes françaises qui combattent l'avance communiste en Indochine recevraient plus de $500,000,000 des crédits de défense de la France, a-t-on rapporté. M. Maurice Petsche, ministre français des Finances, doit arriver à New-York par navire, aujourd'hui. Il accompagnera M. Moch au cours de ses conférences avec les fonctionnaires américains. Les experts des départements d'état et de la défense étudient avec attention les précisions apportées par les collaborateurs de M. Moch, de façon à faire part aux Français de la mesure de l'aide que les Etats-Unis peuvent fournir.

M. Dean Acheson, secrétaire d'état américain, à sa conférence de presse d'hier a remarqué que les négociations en cours ont trait à "un plan temporaire" d'accélération de la production d'équipement militaire de toute première importance.

La France a annoncé qu'elle était prête à former les cadres de 15 divisions nouvelles dans les trois prochaines années. Mais ce projet à longue portée n'est pas étudié au cours des entretiens de Washington qui doivent décider seulement du programme de la France de la France pour 1951.

Mort de madame Sinaï Rousseau

Thetford-Mines, 12 (DNC) — On apprendra avec regret la mort d'une de nos plus anciennes co-paroissiennes dans la personne de Mme Vve Sinaï Rousseau, née Marie Labonté, décédée le 2 octobre à l'hôpital St-Joseph, après une courte maladie.

Mme Rousseau, son mari et sa famille furent les premiers à s'établir dans la paroisse St-Noël de Thetford, avant son érection en paroisse. Ce nouveau quartier était désigné sous le nom de Rousseauville.

Elle laisse dans le deuil huit enfants, MM. Sinaï et Raymond Rousseau, de Thetford-Mines, le R. F. Guy (Irénée) des Frères des Ecoles Chrétiennes de Trois-Rivières ; Mlle Julianna, Jeannette, G. M. G., et Yoyande Rousseau, G. M. G., de Miami, Floride, la Révérende Soeur Ste-Agathe, (Irène) des SS. Saint-François d'Assise de Montréal. La R. Sr Marie des Sept-Douleurs (Bertha) des SS. de l'Assomption, de River Valley, Ontario ; ses frères et soeurs : MM. Joseph Labonté, de Montréal ; France Labonté, de Richmond, Mme Victor Lancourt de Nashua, Mme Rebecca Sévigny, de Montréal ; Mme Philomène Provencher, de St-Pierre-Baptiste. Elle laisse également dans le deuil sa belle-fille, Mme Sinaï Rousseau, née Bertha Thibodeau, ses petits-enfants, M. et Mme André Bergeron (Henriette Rousseau) Claude, Agathe, Jeannine, Denis, Guy, Paulette, Luc, Monique, Carmen et Jean Rousseau, tous de Thetford-Mines ; une belle-soeur, Mme Mathilda Labbé, de Baltimore ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu en l'église St-Noël au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Nos condoléances à la famille en deuil.



UN AUTRE CAPONE : Matt Capone, 40 ans, frère de feu Al Capone, a été surpris par le photographe sur le pas de la porte de sa chambre d'hôtel, à Wilmington, Californie, où il était enregistré sous le nom de E. Randolph Hunter. Sommé de comparaître devant un comité d'enquête sénatorial sur le crime à Chicago, Matt a déclaré : "Je ne sais pas du tout de quoi il s'agit". (Central Press)

Nouvelle province des FF. du S.-Coeur

Arthabaska, 12. (DNC) Par une lettre de Rome datée du 26 septembre, le Révérend Frère Albertinus, S.C., supérieur général de l'Institut des Frères du Sacré-Coeur, annonce l'érection canonique de la Province de Rimouski. Cette nouvelle Province communautaire, détachée de la Province d'Arthabaska, comprend le territoire situé au sud du St-Laurent à partir du Comté de Montmagny inclusivement; le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'Ile du Prince-Edouard, Terre-Neuve, et le Maine, E.-U.

Le Supérieur provincial est le C. F. Gaston, qui était Maître des Novices à l'Ancienne Lorette. Ses conseillers sont : le C. F. Fernand, Principal de l'Ecole secondaire St-Dominique, à Lewiston, dans le Maine; le C. F. Médéric, Directeur de l'Ecole secondaire catholique à Campbellton, N.-B.; le C. F. Marie-Clément, Maître des Juvénistes à Rimouski; le C. F. Charles-Emile, Directeur du Pensionnat du Sacré-Coeur, à Montmagny.

Les provinces communautaires des Frères du Sacré-Coeur sont maintenant au nombre de cinq au Canada : Arthabaska, Granby, Québec, Montréal et Rimouski.

Pour compléter le Conseil de la Province d'Arthabaska, le Conseil Généralice a fait la nomination de trois nouveaux conseillers. Le Conseil d'Arthabaska est ainsi constitué : Supérieur provincial, le C. F. Germain; conseillers, le C. F. Séverin, le C. F. Alphonse, directeur du collège Sacré-Coeur à Victoriaville; le C. F. Sylvio, Maître des Novices à l'Ancienne Lorette; le C. F. Fabien, directeur de l'Ecole St-Jean-Baptiste à Sherbrooke. Ces trois derniers sont les nouveaux conseillers.

Le C. F. Eugénien, qui était directeur de l'Ecole Sainte-Marguerite-Marié, à Magog, succède au C. F. Sylvio comme Maître des Juvénistes à Arthabaska.

Ultime hommage à M. Aimé Lapointe

St-Camille, Bellechasse, (Spéciale). — D'imposantes funérailles ont été faites le 29 septembre, en l'église de St-Camille de Bellechasse, à M. Aimé Lapointe, décédé le 26 à l'âge de 62 ans et 4 mois.

La levée du corps fut faite à la résidence du défunt, par M. l'abbé Ernest Arsenault, curé de la paroisse, qui chanta le service assisté de MM. les abbés Bernier de St-Just et M. Arsenault, de Ste-Justine, qui agissaient comme diacre et sous-diacre. La chorale paroissiale exécuta la messe de requiem et M. Irénée Blais, de St-Camille, et M. Genest de Ste-Justine, entonnèrent quelques cantiques de circonstance. La quête fut faite par MM. Jos. Carrier et Napoléon Laliberté, M. le Dr. W. Morin portait la Croix, et MM. Napoléon Laliberté, Joseph Bélanger, Antonio Beaudet, Léon Blais, Alphonse Blouin et Thomas Drouin portèrent le cercueil. Les couronnes étaient portées par MM. Jean-Guy Morin, Hugues Poulin et Raymond Blais, le drapeau du Sacré-Coeur, par M. Philippe Roy.

M. Lapointe laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Marie-Blanche Chabot ; sa mère, Mme Joseph Lapointe, de Québec ; ses fils, Benoît, de St-Camille, Maurice, de Québec, Henri-Louis et Paul-Aimé, de St-Camille ; ses filles, Mme Roger Lefebvre, (Marie-Ange), de Montréal, Mme Rosaire Langlais, (Cécile), de Québec, Mme Achille Bourassa, (Léonette), de Québec, Mme Roméo Cousineau, (Fernande), de Verdun, Mme Odilon Bélanger, (eJanne-d'Arc), Mlles Hélène, Colette et Madeleine Lapointe, de St-Camille ; ses belles-filles, Mme Benoît Lapointe, (Imelda Lebouiller), Mme Maurice Lapointe, (Rita Beaudet) ; ses gendres, MM. Roger Lefebvre, Rosaire Langlais, Achille Bourassa, Roméo Cousineau et Odilon Bélanger ; ses frères, MM. Adélard Lapoin-Smoth Rock Falls et John Lapointe, de Smoth Rock Falls et John Lapointe, de Todousson ; ses soeurs, Mme Emilo Mercier, (Léa) de Dalmarol, Mme Antonio Turmel, (Maria), de Livermore Falls, Mme Napoléon Déry, (Claire), de Québec ; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Antonio Turmel et Napoléon Déry, Mmes Adélard, Georges, John et Evangéliste Lapointe, Mme Jos. Chabot, de Ste-Justine, MM. et Mmes Eugène Bilodeau, de St-Malachie, Francois et Philéas Chabot, Aimé Lapointe, Rosario Bédard, de Saint-Croirien. Il laisse aussi 18 petits-enfants, eJan-Claude, France, Cuy, Gilles, Serge et Claudette Lefebvre, Laval, Guy, Murielle Langlais, de Québec, Ivon, Marguerite, Lisette et Jean Bourassa, Daniel et Normand Lapointe, de St-Camille, Anita Lapointe, de Québec, Roger et Claude Bélanger, de St-Camille, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces et de cousins et de cousines.

Aux familles éprouvées "Le Soleil" offre ses sincères condoléances.

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES

VALEURS À PRIX D'AUBAINES

La garantie Zeller : Marchandises satisfaisantes ou argent remis

HEURES D'AFFAIRES :
Lundi à jeudi : de 9 a.m. à 5.30 p.m.
Vendredi : de 9 a.m. à 9.30 p.m.
Samedi : de 9 a.m. à 6 p.m.

C'EST UN EVENEMENT CHEZ ZELLER ! tout ce qui est offert mérite un examen minutieux par les mères de jeunes enfants qui doivent être tenus au chaud durant la saison froide ! Prenez la décision de venir voir ces valeurs exceptionnelles, demain !



"CHAMPIONS"

Grandeurs 4 à 6x

"QUEENA" (ci-dessus) — un très joli ensemble pour la mignonne reine de la neige ! Fait d'un tissu couverte tout laine pour la chaleur et la durée. Fourrure sur le capuchon. Bleu royal avec rouge ; rouge vin avec bleu poudre ; vert avec gris. Garnitures d'appliqués **7.95**

"MANSON" (ci-dessus) — solide et chaud ! Veston seyant, avec jambières et bonnet pour appareiller. Tissu de coton traité, fini mercerisé. Confortable bonnet et collet garni de fourrure. Genoux doubles. Brun, vert bouteille, marine..... **10.95**

CHOIX POPULAIRE

Grandeurs 2 à 3x



LE PREFERE DES BANBINES ! Qui s'amusent toujours plus durant l'hiver ! Tissu de rayonne et coton de belle qualité. Fermeture-éclair en avant et aux jambières (tel qu'illustré). Renforcé aux genoux. Rouge vert, beige, brun. Un véritable ensemble d'hiver ! **7.49**

Utilisez le plan de mise de côté Zeller sans frais supplémentaire.



PYJAMAS DEUX PIECES — grandeurs 2 à 6. Flanellette. Blouse boutonnée à l'avant. Elastique au dos du pantalon. Dessins à pois de plusieurs couleurs, sur rose, bleu, jaune ou blanc. **1.59**

PYJAMAS DE FLANELLETTE — grandeurs 2 à 6. Blouse garnie de galon zig-zag. Manches longues. Plissé avec élastique aux poignets et aux chevilles. Blanc; avec rose ou bleu..... **1.98**

ROBES DE NUIT — Quatre beaux modèles, joliment brodés et plissés. Flanellette blanche garnie de rose ou de bleu pâle. Grandeurs 6 mois ..... **.49**

LES PRÉFÉRÉS POUR LES RANDONNEES EN TRAINE

CHAUDS ENSEMBLES DE NEIGE POUR LES BAMBINS: Grandeur 1 à 3. Drap-chinchilla avec capuchon garni de fourrure. Rouge, bleu bébé, maïs, Nil, brun moyen bleu poudre. Prix économique Zeller. **5.95**

ENSEMBLES DE NEIGE 3 PIECES. Grandeur 4 à 6x. Seyant veston de tissu couverte tout laine avec jambières et capuchon garni de fourrure pour appareiller. Plaid sur le veston et le col. Rouge, royal, vert, rouge vin. Prix économique Zeller **8.95**
BLEU PALE Corail

ENSEMBLE DE NEIGE DE NYLON

"Erin", avec doublure de kasha piqué, deux poches à fente, siège et genoux doubles, taille élastique, poignets de tricot et fermeture-éclair jusqu'aux chevilles. Couleurs : rouge, royal, brun, vert. Grandeurs : 2 à 6x. **14.95**

ENVELOPPES POUR BEBES Chinchilla Newlands — jambes avec pied, mitaines amovibles, poignets avec bordure en satin, fermeture-éclair dans toute la longueur, boucle de ruban à l'encolure, ponpons lapin et capuchon du modèle lapin, Rose, bleu..... **4.98**

POLKA DE LAINE BOTANY Manches longues. Attaches de ruban, blanc, rose, bleu ciel, garni de points coquille..... **1.29**

COUVERTURE DE BERCEAU : 30 pouces sur 36 pouces. Edredon de coton, avec attrayants motis "Jac-quard". Rose, bleu-pâle ..... **.98**

COUCHE DE FLANELLETTE : 27 pouces sur 27. Enveloppées de cellophane. La douzaine..... **2.98**

USTENSILES : Cuiller Sheffield inoxydable. Fourchette et couteau à poignée en os. L'ensemble..... **1.00**

ROBES DE BAIN : Grandeurs 2 à 6. Tissu à robe de bain de belle qualité. Manches longues. Poche. Bord fini en corde rayonne. Vin, bleu..... **1.49**

DORMEUSES : Grandeur 1 à 6. Molleton de coton. Fermeture à bouton dans le dos. Fond tombant..... **1.98**

BAS LONGS — Côte un sur un. Pointures 4 à 5½. Laine et coton, blanc. La paire..... **.45 .49**
Pointure 6 à 7½. La paire..... **.49**

CAMISOLES : Grandeurs 1 à 5. Tricot de coton, Blanc ; crème..... **.59 à 1.09**

COSTUMES DE NEIGE

Grandeurs 1 à 3
Une valeur Zeller
6.95



Confortables et chauds ! De tissu rayonne et coton. Résiste à la neige. A l'épreuve du vent et de l'eau. Garniture de simili-ocelot sur le capuchon. Rouge, brun, poudre, or.



LES PLUS BEAUX SUR LES PENTES ENNEIGEES

COSTUME de NEIGE! ENSEMBLE!

7.95 et 8.95

Valeurs exceptionnelles

A.— ENSEMBLE DE NEIGE de bengaline de coton piqué "Thérèse", avec bonnet garni de mouton électrisé. Bleu ciel, rouge, aqua, brun royal. Grandeurs 1 à 3.

B.—ENSEMBLES 3 PIECES POUR GARÇONNETS Prise solide. Fermoir-éclair aux jambières. Chaudement doublé. Brun, marine. Grandeurs 4 à 6x.

C.— ENSEMBLES 3 PIECES POUR FILLETTES— Drap-chinchilla bleu Nil, corail, rouge, bleu bébé, jaune, crépuscule. Chaud collet garni de lapin blanc. Grandeurs 1 à 3x. Chaudement doublés.

D.— ENSEMBLES 3 PIECES POUR FILLETTES — Pourront être portés en toute occasion ! Solide tissu de laine couverte ; garnitude de plaid sur le veston et le chapeau. Or, rouge, poudre, vert pâle. Grandeurs 2 à 4. Chaudement doublés.

BLOUSES BLANCHES : Grandeurs 3 à 6. Broadcloth de coton. Genre rentrant ; joliment garnies de dentelle au collet et au corsage. Manches bouffantes ..... **.98**

JUPES DE VELOURS COTELE : Grandeur 3 à 6. Taille paysanne et bretelles. Bord 1½ pouces. Rouge, royal, vert bouteille, brun. Elles sont jolies et de longue durée **1.98**

ENSEMBLES POUR GARÇONNET : Grandeurs 2 à 4. Filé tropical. Se glissent par dessus la tête ; manches longues. Imprimé sur l'empiècement. Merveilleuses couleurs. Pantalons : avec élastique à la taille..... **2.98**

GROS ACHATS POUR LE CONFORT INTÉRIEUR

1.98

ENSEMBLES DE JERSEY LAINE ET RAYONNE POUR GARÇONNET, en vedette à un prix qui vaut l'achat de plusieurs autres ensembles pour un approvisionnement annuel ! deux pièces exceptionnellement bien confectionnés. Pullover à encolure ronde avec ouverture à deux boutons à l'épaule. Pantalons : avec élastique à la taille pour un ajustement parfait; fond double. Poudre et marine, beige et brun, bleu ciel, jaune, rouge. Grandeurs : 2 à 4 .....



A gauche : Grandeurs: 2 à 6x
A droite : Grandeurs : 2 à 4

COSTUMES DE NEIGE 3-PIECES (à gauche) Solide tissu hydrofuge. Chaud veston avec fermeture-éclair. Capuchon garni de fourrure. Jambières avec fermeture-éclair, tel qu'illustré. Bandes de tricot aux poignets et aux chevilles. Rouge, vert irlandais, brun, bleu royal..... **10.95**

JOLIS ENSEMBLES (à droite) Tissu Huntingdon tout laine. Manteau : avec confortable garniture de lapin blanc au col; poches trompe-l'oeil. Jambières : dos élastiques; avec fermeture-éclair. Bonnet en pareil, avec boucles et attaches à même. Rouge chou et vert..... **10.95**



ENSEMBLES 3 PIECES "CHAMPIONS" DE ZELLER — qui se portent aussi bien au jeu que lors des petites sorties. (Illustré à droite). Drap de laine chaud et de longue durée. Le manteau est adorable avec ses boutons et sa garniture de mouton brun traité. Poignets tempêtes aux manches et aux chevilles. Rouge, vert, bleu Grandeurs 4 à 6x. **14.95**

VERITABLES ACHATS POUR L'HIVER ! (Illustré à gauche). Tissu couverte gris tout laine, et plaid aux vives couleurs. Le capuchon est amovible. Les pantalons sont seyants et ont des élastiques aux chevilles, en dedans de la manche. Grandeurs : 3 à 6X. A un prix pour les économes..... **10.95**

JOLIES ROBES À BAS PRIX

grande variété ! grandes valeurs !

ROBES DE CREPE — pour les bambines de 6 mois ! Encolure ronde et manches courtes; deux poches sur l'empiècement. Garnitures de dentelle et de broderies florales, et joli veston. Bord de 2½ pouces. Blanc, rose, bleu, maïs. Prix économique Zeller..... **1.69**

Nous échangeons les chèques d'allocations familiales

STATION WAGON (à droite) Grandeurs : 4 à 6X. Chaud tissu de rayonne et coton, avec collet de mouton traité. Doublure piquée. Poignets tempête. En vente dans le rouge, vert, brun. C'est un amour de manteau, à un prix pratique..... **10.95**



GANTS DE LAINE — Pointures : 2 à 4. la paire..... **.98**

PANTALONS AUX GENOUX. Grandeurs : 2 à 6. Avec bretelles..... **1.49**

BOTTINES BLANCHES : Grandeurs : 0 à 3. Semelles chrome, perforé au bout. La paire..... **1.29 à 1.59**

CHAUSSETTES LAINE ET COTON : Pointures : 4 à 5½. Côtelées aux chevilles. Blanc, rose, bleu ciel. La paire..... **.49**

BARBOTTEUSES — Tricot de coton, coutures surjetées. Blanc, rose, maïs, bleu pastel. 4 pour..... **.97**

VESTES DE LAINE — PULLOVER

.98

GRANDEURS : 2 à 6. Votre choix entre des dessins à rayures ou motifs "Jacquard" ou "Cowboy". Tricot de coton. Sont chaudes et laineuses. Côtelées aux poignets, à l'encolure et à la taille. Couleurs attrayantes. Prix économique Zeller.

VESTES DE LAINE BOTANY. Grandeurs : 1 à 3..... **1.98**

PULLOVERS : Tricot de coton. Grandeurs : 2 à 6..... **.85**

ZELLER 149, rue Saint-Joseph, 2-2702
228, rue Saint-Jean, 2-1981 ou 3-9819



LA SOCIETE DES ETUDES JURIDIQUES : Les membres de la Société des Etudes Juridiques se sont réunis dernierement au Cercle Universitaire pour procéder à l'élection de leurs officiers pour l'année judiciaire 1950-51. On voit ici au premier rang, de gauche à droite : M. le notaire RAYMOND COSSETTE, Me FREDERIC DORION, C.R., Me ROGER LETOURNEAU, président sortant de charge; M. le notaire DONAT DEMERS, président élu; Me GEORGES-RENE FOURNIER, vice-président; Me GUY POULIOT, secrétaire-trésorier, et Me VICTOR TREPANIER, C.R.





A STE-MARIE DE BEAUCE : La photo ci-dessus représente le groupe des jeunes filles de l'Ecole Supérieure d'enseignement ménager à Ste-Marie de Beauce. Afin de répondre au désir de Mgr Albert Tessier, les élèves de cette institution, dès le début de l'année, se formèrent en équipes dont les chefs ou "petites mamans" sont les élèves finissantes, c'est--à-dire les élèves qui sont en troisième année du cours régulier. Cette école supérieure d'enseignement ménager est sous la direction des RR. SS. de la Congregation Notre-Dame de Ste-Marie de Beauce. (DNC—Ste-Marie de Beauce)



AU 28e SALON DE L'ECOLE DES BEAUX-ARTS : L'exposition annuelle des travaux des élèves de l'Ecole des Beaux-Arts a été inaugurée hier soir, au Musée de la Province, par Mgr Ernest Lemieux, supérieur du Grand Séminaire. Un public nombreux a assisté à cette cérémonie, et a pu admirer un grand nombre d'oeuvres de nos jeunes artistes. La photo ci-dessus, prise à cette occasion, nous fait voir de gauche à droite : M. J.-B. SOUCY, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts; Mme GERARD GUAY, Mme J.-B. SOUCY, M. FRANCIS-C. JORDAN, consul américain à Québec; M. PAUL RAINVILLE, conservateur du Musée de la Province; Mgr ERNEST LEMIEUX, supérieur du Grand Séminaire; Mme FRANCIS-C. JORDAN, M. FERNAND CARON, président de la section de Québec de l'Association des Architectes, et M. GERARD GUAY, maire de Sillery. (Photo du "Soleil")

Echec à la conférence de la laine à Londres

Londres, 12 — (AFP) — La conférence internationale de la laine, qui a terminé ses travaux hier, a abouti à un échec, apprend-on de bonne source.

Aucun accord n'a pu se réaliser sur la proposition américaine tendant à abolir le système actuel des ventes aux enchères de la laine et d'instituer un système de contrôle international de répartition entre les pays usagers.

On croit savoir qu'une solution de compromis présentée conjointement par la France et les Etats-Unis, après le rejet de la proposition américaine par les pays producteurs, continuera à être étudiée par le bureau du groupe d'études international de la laine.

Les concours de labour

Alliston, Ont., 12 (PC) En dépit d'une pluie fine et persistante, le 37ème concours international de labour a commencé hier comme prévu mardi.

La première journée n'a vu concourir que des gens, hommes et femmes, de la région, soit des comtés Dufferin, Grey, Ontario, Simcoe et York.

Au cours de la semaine, $14,000 seront distribués en prix, y compris des voyages payés en Angleterre et à l'Exposition internationale du bétail à Chicago.

Les concours de labour se déroulent à cinq milles à l'est d'Alliston, soit encore à quelque quarante-cinq milles au nord-ouest de Toronto.

Des tentes ont été dressées pour abriter l'administration et pour exposer notamment des machines agricoles.

Parmi les articles exposés, on peut voir : une charrue datant de 1804, probablement la plus ancienne d'Amérique du nord; un appareil de télévision; et une banque ambulante.

Les concours internationaux qui s'ouvrent officiellement cet après-midi par le ministre Harris, sont sous l'égide de l'Association des laboureurs de l'Ontario que préside Roy Shaver, de Finch.

Étranges signaux en ondes courtes projetés par des "radio-étoiles"

Schenectady, New-York, 12 (AFP) — Des étoiles invisibles, appelées radio-étoiles, émettent constamment des signaux en ondes courtes, qui ont été captés sur la terre; mais les plus puissants télescopes n'ont pu trouver trace des corps stellaires qui les émettent.

Ces étoiles mystérieuses ont été décrites hier devant l'Académie Nationale des sciences des Etats-Unis par Sir Lawrence Bragg, directeur du laboratoire Cavendish à l'université de Cambridge.

Ces étoiles sont situées dans un univers invisible et doivent être des astres froids puisqu'elles n'émettent pas de lumière, mais seulement des signaux indéchiffrables. Elles sont situées bien au delà du système solaire, à la fois dans la voie lactée et dans les espaces où les étoiles sont rares. Elles sont probablement plus petites que le soleil, déclare sir Lawrence Bragg, plus grosses que les planètes et sont probablement dépourvues d'atmosphères.

Les signaux de radio seraient probablement dûs à des puissantes forces électro-magnétiques à leur surface. On connait à présent une cinquantaine de ces étoiles, situées, selon les appareils d'observation, dans des régions du ciel où aucune étoile ne se révèle.

Le nombre de cinquante est infime par rapport aux milliards d'étoiles de l'univers connu jusqu'à présent.

Sir Lawrence, avançant une nouvelle théorie sensationnelle, a déclaré qu'il était concevable qu'existe dans les cieux, ignoré jusqu'à présent, un autre immense univers composé d'étoiles et de corps célestes éteints, aussi vaste que l'univers visible des étoiles, des comètes et des nébuleuses connues des hommes.

Notons que l'université Cornell possède présentement un nouvel appareil récepteur muni de deux "oreilles", capable de déceler l'origine des signaux radiophoniques mystérieux à travers l'espace.

Ces "oreilles" sont évidemment des antennes. Elles ressemblent à des sommiers à ressorts de 12½ pieds par 20. Elles sont distantes de 250 pieds et remuent comme des oreilles de mules. Elles mesurent des interférences, et leur puissance dans ce domaine pourrait se comparer à la capacité d'un miroir de telescope de 250 pieds dans la reproduction des détails. Avec les appareils récepteurs ordinaires, on ne fait que déceler les régions générales des radio-étoiles, tandis qu'avec les "oreilles de mule", on les localise avec 20 fois plus de précision.

Nickelage

Des revêtements de nickel sont appliqués à toutes les pièces exposées à la corrosion.

Les médecins et les dentistes de la Rive-Sud

Le Dr Jacques Dubé, secrétaire de l'Association des Médecins et des Dentistes de la Rive-Sud, annonce que le congrès médico-dentaire de l'Association n'aura pas lieu à St-Georges de Beauce, samedi le 28 octobre, tel qu'il avait été prévu. Le congrès se tiendra plutôt à la Rivière-du-Loup, samedi le 4 novembre. Le Dr Bernard, de Paris, hématologue de réputation internationale, sera un des conférenciers d'honneur à cette occasion.

Croix érigée à Trois-Rivières

Trois-Rivières, 12. (DNC) Une gigantesque croix commémorative de l'Année Sainte sera érigée prochainement sur le côteau, à l'entrée du quartier Denormanville. Cette initiative du comité diocésain d'Action Catholique se matérialisera au cour du mois de novembre, car l'on espère pouvoir bénir la croix au début de décembre.

L'emplacement où sera érigée cette croix a été donné par la ville. Il est situé au haut de la plate-bande qui monte à Denormandville. De cette façon la croix sera visible à travers toute la région. Elle sera illuminée au néon durant la nuit et portera, au centre, le monogramme de l'Année Sainte.

Cette croix est une entreprise considérable car elle possédera une structure d'acier. Elle sera haute de 68 pieds et large de 40 pieds. Elle reposera dans une base en ciment et sera entourée d'une balustrade. Des sièges seront disposés en hexagone autour de la croix. Enfin, un enclos assez vaste permettra à la foule de se grouper autour du monument en certaines circonstances. Cela rappelle la construction du monument du Sacré-Coeur en 1929 et du flambeau en 1934, deux oeuvres typiquement trifluvienne.

C'est Son Excellence Mgr Georges-Léon Pelletier lui-même qui dirige cette réalisation, de concert avec MM. les curés de notre ville et un comité de laïques.

Dans une lettre qu'il écrivait récemment à M. l'abbé J.-X. St-Arnaud, aumônier diocésain de l'Action Catholique, Son Excellence Mgr G. L. Pelletier exprimait sa grande joie à la pensée de cette initiative. "Il est juste et raisonnable, au milieu d'un siècle qui marque l'épanouissement prodigieux de notre région, de manifester par le symbole de la croix, la croissance de notre foi et de notre vie spirituelle".

CAMPBELLTON, N.-B.

Campagne

Les organisateurs de la compagne de souscription pour la V.O.N. Society" se disent désappointés du résultat de la campagne, à date. Cette campagne a débuté dans la ville il y a trois semaines.

Gagnant

Monsieur Gérard Rioux, demeurant à 15 rue Georges est l'heureux gagnant du réfrigérateur électrique mis en râfle par le C.N.R. Bowling Club.

Va-et-vient

Le Dr et madame J.-P. Carette passent quelques semaines de vacances aux Etats-Unis.

Poursuite de Rossellini contre un sénateur

Rome, 12. (AFP) Le metteur en scène Roberto Rossellini a porté plainte pour diffamation contre le sénateur Edwin C. Johnson, représentant du Colorado, qui, répondant hier à des journalistes italiens qui lui demandaient les raisons de son hostilité à l'égard du cinéma italien et notamment de Rossellini lui-même, aurait prononcé une phrase jugée injurieuse par le metteur en scène italien.

Protestations de Mgr N. Robichaud

Port-Elgin, N.-E., 12. (DNC). La bénédiction de l'école paroissiale de Port Elgin a eu lieu dimanche après-midi. A cette occasion, Son Excellence Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton, a protesté vigoureusement contre le système d'école qui oblige les catholiques de langue française à payer double taxe afin de maintenir l'école paroissiale. Il a prononcé une vigoureuse allocution dont voici le texte :

"Nous assistons aujourd'hui à une cérémonie, dont la signification et le sens implicite n'échappe à personnee. En plus d'exalter les bienfaits d'une éducation solide, de souligner avec à-propos les mérites supérieurs d'une éducation à base de religion et de principes chrétiens, la bénédiction et l'inauguration de cette nouvelle école rappellent et accentuent l'inconvenance et l'injustice d'une double situation, que vous me permettrez, en ma qualité de chef spirituel des partis intéressés, de stigmatiser et de réprouver.

Premièrement, nous déplorons le fait qu'il faille encore, dans une province chrétienne comme la nôtre, et dans un pays libre et démocrate, construire des écoles paroissiales pour donner l'enseignement religieux à notre jeunesse. Pourtant, la nécessité de la religion à l'école est reconnue par nos hommes d'états eux-mêmes. Il n'y a pas bien longtemps une délégation de représentants des principales croyances de cette province présentait, d'un commun accord, et avec précision, les justes réclamations de 90 pour cent des citoyens de cette province qu'ils représentaient. Malgré ces démarches sérieuses et préméditées, nos gouvernements n'ont pas cru bon d'accéder à notre demande de faire reconnaitre officiellement l'enseignement religieux dans les écoles publiques de la province. Nous protestons énergiquement contre ces retards et ces hésitations, qui, au lieu de remédier à une situation injuste, ne font que la prolonger et l'aggraver.

Deuxièmement, cette école catholique, construite et payée par les catholiques de tout l'archidiocèse, devra être entretenue, les maitres et les maitresses payés par les seuls catholiques de cette paroisse, qui auront le devoir de continuer à payer leurs taxes pour une autre école, qui ne satisfait pas à leurs droits et à leurs légitimes aspirations. Alors que dans les villes de notre province, un bel exemple de collaboration et d'entente civique, permet aux catholiques d'obtenir une partie du revenu des taxes pour entretenir leurs écoles, les citoyens de nos petites villes et de nos villages, là surtout où les catholiques sont en minorité, n'ont pu encore saisir l'excellente occasion qui leur était fournie, de montrer leur charité et leur sens de justice envers leurs compatriotes d'une autre foi et d'une autre langue. Puisse l'avenir nous donner l'exemple d'un tel esprit de charité fraternelle, qu'il provoque l'administration et la sympathie de tous les esprits bien pensants, de quelque nationalité ou pays qu'ils soient."

Il plonge à 70 ans

Port Elisabeth, Afrique du sud (PC) Bien que souffrant de paralysie des deux jambes et d'une main, M. Joseph Koeppler, âgé de 70 ans, se rend régulièrement à la piscine municipale où il effectue fréquemment des plongeons de 30 pieds. Il est persuadé que ses conditions physiques sont en grande partie maintenue par la friction de l'eau sur son corps.

La taxe sur le revenu

Elle fut établie au Canada en 1917 comme faisant partie de ce qui est commun comme la taxe de guerre.

DISRAELI

Tableau d'honneur

Voici la liste des premiers de classe, au collège, à la suite des concours de septembre:

9e année : B. Beaudoin, Y. Beliveau, Y.-M. Lecours, J. Toupin et F. Gagné.

8e année : F. Gosselin, A. Larochelle, R. Croteau, F. Croteau et A. Rodrigue.

7e année : G. Blanchet, J.-D. Allaire, B. St-Onge, J.-M. Prince et L. Toupin.

6e année : Y. Carette, G. Toupin, L. St-Onge, A. Larochelle et R. Poirier.

5e année : L. Perron, C. Gagnon, G.-E. Gagné, D. Beaudoin, et J.-M. Rodrigue.

4e année: R. Gagnon, C. Lajeunesse, Y. Blanchet, P.-E. Dumont, P.-E. Durand, M. Toupin et E. Côté.

ST-JEAN-DE-BREBEUF

Baptêmes

— Marie-Lise-Gaétane-Odélia, fille de M. Adrien Dumas, et de Mme Yvette Doyon. Parrain et marraine, M. et Mme Omer Doyon, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Raphaëlla Doyon.

— Marie-Suzanne-Hélène, fille de M. Louis Roy et de Dame Jacqueline Lehoux. Parrain et marraine, M. et Mme Ludger Lehoux, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Claire Lehoux.

— Joseph-Léandre-Gaston, fils de M. Thomas Champagne et de dame Clarilda Thivierge. Parrain et marraine M. et Mme Léandre Thivierge, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph-Jean-Denis-Gilles, fils de M. Denis Roy, et de Dame Yvonne Bédard. Parrain et marraine, M. et Mme Odios Roy, grands-parents. Porteuse, Mlle Gabrielle Roy.

Le 1er otobre, Joseph-Lucien-Maria, fils de M. Lucien Dostie et de Dame Lauréat Gamache. Parrain et marraine, M. et Mme Jérémie Gamache, oncle et tante de l'enfant.

L'Ecole des Beaux Arts de Québec inaugure son 28ième Salon annuel

En précisant les buts du Salon Annuel de l'Ecole des Beaux Arts, M. Jean-Baptiste Soucy, directeur de l'Ecole, déclarait hier soir, lors de l'inauguration de son 28e Salon annuel, qu'une telle exposition n'a pas seulement pour but de montrer les travaux d'une année, mais qu'on veut ainsi attirer l'attention du public et des parents sur l'enseignement artistique donné à Québec et aussi créer un climat artistique favorable.

M. Soucy, après avoir remercié les autorités pour permettre la tenue de l'exposition au Musée de la Province, ce, disait que c'est là une formule heureuse qui permet à tous les élèves, anciens et nouveaux de voir, de comparer, d'analyser et d'admirer le travail fait et cela dans un milieu bien indiqué.

"C'est en suivant nombreux comme ce soir, les manifestations d'art, que nous aurons bientôt à Québec, cette atmosphère artistique qui règne dans les centres culturels et qui est si favorable à l'éclosion de talents nouveaux", ajoutait M. Soucy.

Et afin de montrer la diversité de ce salon, le directeur de l'Ecole des Beaux-Arts disait encore: "Nos commerçants, nos hommes d'affaires, nos industriels regarderont avec beaucoup d'intérêt, je l'espère, les travaux d'art publicitaire qui sont exposés dans cette salle."

M. Soucy avait été présenté par M. Paul Rainville, conservateur du Musée de la Province, qui se déclarait heureux de mettre la salle à la disposition de l'Ecole, et avait invité Mgr Ernest Lemieux, Supérieur du Grand Séminaire, à déclarer le salon ouvert, en l'absence des officiels provinciaux retenus en session spéciale.

Etaient présents à cette inauguration: M. Francis-B. Jordan, consul des Etats-Unis et madame Jordan, Mme Antoine Rivard, femme du solliciteur général, M. Fernand Caron, président de la section de Québec l'Association des architectes, M. Gérard Guay, maire de Sillery et Mme Guay, M. J.-H. Paquet, conservateur adjoint du Musée de la Province.

Placé sous le patronage de S.E. le lieutenant-gouverneur, le 28e salon annuel de l'Ecole des Beaux-Arts présente plus de trois cents pièces se rapportant à tous les domaines de l'art pur et appliqué.

Délégués de St-Sacrement dans la Ville Eternelle

Le docteur et Mme Majella Caux, de même que M. Louis-Joseph Fortin, de la Rue Frontenac, Québec, représenteront la paroisse St-Sacrement à Rome, à l'occasion de la Proclamation du Dogme de l'Assomption de Marie et de la Béatification de Marguerite-Bourgeois. D'autres pèlerins de la paroisse se rendront aussi à Rome.

Mort subite de M. Roch Bournival

Trois-Rivières, 12. (DNC) M. Roch Bournival, qui fut, de 1920 à 1949, gérant de la Caisse Populaire des Trois-Rivières, est décédé subitement hier soir à l'âge de 69 ans. Il était l'époux de feu Febronia Hamelin, décédée l'année dernière.

LA MERVEILLE DU JOUR EN PETIT RADIO

"Nipper"

5 LAMPES — RCA VICTOR

EN PLASTIQUE BRUN $23.50

EN SEPT AUTRES COULEURS $23.95



TOUS AVEC LE CELEBRE "GOSIER D'OR"

Magnifique petit radio personnel de 5 lampes 'Le Nipper' a le rendement de gros "Superhet" avec antenne 'Magic Loop' à même. Se branche également sur CA ou CD, en sept jolies couleurs pouvant s'harmoniser au thème de couleur de n'importe quelle pièce. Jamais auparavant autant de qualité à prix aussi modique !

Lavigueur & Hutchison Ltée

81 rue St-Jean Tél. : 2-2123



Une valeur exceptionnelle !

A un bas prix . .

1.95

Cette blouse tailleur en crêpe

Femmes d'affaires, en particulier, vous trouverez cet achat spécial une nouvelle très excitante, parce que ces jolies blouses ont des lignes très simples et se portent très bien avec les costumes tailleurs . . et le prix exceptionnel vous permet de vous en procurer plus d'une. Les manches sont courtes et le collet montant se tient très bien. En beau crêpe rayonne dans le blanc, rose ou bleu. Grandeurs 10 à 20.

HOLT RENFREW

35, rue Buade

Extraordinaire courage d'un gérant de banque

Face à un bandit armé, un gérant de banque de Toronto prend son revolver dans le tiroir de son pupitre et tire sur le gangster—Ce dernier tire à son tour, le gérant tire de nouveau et le bandit s'enfuit.

Toronto, 11. (PC) Un gérant de banque a échangé des coups de feu avec un bandit solitaire aujourd'hui et a déjoué ses plans de vol à main armée dans une succursale de banlieue de la Banque Impériale du Canada. Le bandit a ordonné à M. William H. G. Smith, le gérant, de sortir de son bureau de la banque sise à l'angle des rues Road et Fairland, dans le canton North York.

M. Smith a plongé la main dans un tiroir de son pupitre et a saisi son revolver. Un premier coup a manqué le bandit, qui a riposté. Puis M. Smith a tiré une autre fois; le bandit s'est enfui; personne n'a été blessé. Le bandit est entré dans la banque un peu avant une heure. Les premiers rapports indiquent qu'il n'y avait aucun client au moment de la tentative de vol.

L'homme a pointé son arme sur le caissier et comptable, M. W. H. Price, puis sur un jeune commis, Douglas Hurd. Il a couvert Boyce et Hurd. Le bandit avait ordonné à M. Smith de sortir de son bureau, dans l'espoir de diriger tout le personnel vers un coin de l'immeuble. Quelques secondes plus tard, il s'enfuyait sans avoir emporté un cent.



JOURNEE EXCEPTIONNELLE A L'O. N. U. : Il est arrivé très rarement depuis l'établissement des Nations Unies qu'on ait été témoin d'une telle harmonie à Lake Success. Cette photo fut prise à la séance de mardi, alors que le délégué russe, ANDREI VISHINSKY, à droite, serre chaleureusement la main du délégué britannique, KENNETH YOUNGER; on aperçoit JOHN FOSTER DULLES, à gauche. L'atmosphère devint ensuite beaucoup plus intéressante, quand M. Vishinsky annonça que la Russie était d'accord avec certains points de la proposition de M. Dulles afin de renforcer l'O. N. U. dans l'intérêt de la paix du monde. Il proposa aussi une étude du plan et certains changements. (International News)

Délégation à Thetford

Black Lake, Mégantic, 9. (DNC). Une délégation du conseil de la ville de Black Lake composée de Son Honneur le maire Albert Côté et de MM. les échevins Wilfrid Vaillancourt, Lorenzo Fortier et Siméon Maheux est allée rencontrer le 4 octobre, les membres du conseil de la Cité de Thetford-Mines.

Le but de cette entrevue était d'entreprendre des pourparlers en vue d'en venir à une entente pour faire participer la ville de Black Lake à la taxe de vente imposée par la ville de Thetford-Mines, vu que le commerce de notre ville va dans la ville voisine dans une proportion de 75 p.c.

La délégation a été très bien reçue par le conseil de Thetford-Mnes qui a promis d'étudier à fond cette question.

ST-PHILEMON

Départ

M. et Mme Wilfrid Roy et leurs enfants ont quitté notre paroisse pour aller demeurer aux Etats-Unis.

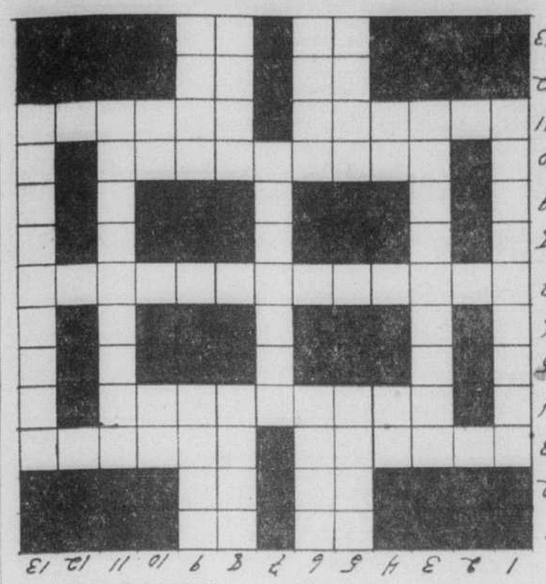
Acquisition

M. Emile Aubé, de St-Damien, a fait l'acquisition de la ligue d'autobus Lévis-Lac Frontière, appartenant à M. Roméo Tanguay, ainsi d'une propriété appartenant à M. R. Tanguay.

Va-et-vient

M. et Mme Philippe Tanguay, de Ste-Apolline et leurs filles Jeannine et Monique, étaient les invités de M. et Mme Marius Fillion, dernièrement.

Mots croisés du "Soleil"



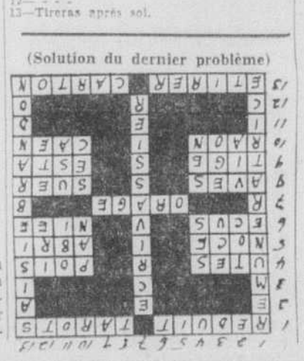
HORIZONTALEMENT

1—Altesse Royale — Démonstratif.
2—Pronom personnel — Terminaison.
3—Monument druidique — Qui a beaucoup d'érudition.
4—Machine volante plus lourde que l'air.
5— - - -
6— - - -
7—Transformation d'un corps en charbon.
8— - - -
9— - - -
10—Morceau de viande coupé entre deux côtes.
11—Cause de l'ennui — Attacheras avec un lien.
12—Coup de baguette sur le tambour — Carte à jouer.
13—Article espagnol — Négation.

VERTICALEMENT

1—Arrachée de terre avec ses racines.
2— des rangées horizontales du - - - -
3—Grande division des reptiles sauriens (sing.).
4—Pronom personnel — Sans ornement.
5—Fiel de certains animaux — Chacune des rangées horizontales du vair et de l'échiqueté, sur un blason.
6—Ville américaine (Nevada), célèbre par ses cours de divorce — Petite monnaie d'Espagne.
7—Manteau ouaté ou garni de fourrure.
8—Air, atmosphère — Tribu écossaise ou irlandaise.
9—Allé de ci de là — Rivière de France, originaire des Ardennes.
10—Le premier de tous les nombres — Règle double.
11—Ouvrir, en parlant des yeux, des paupières.
12— - - -
13—Tireras après soi.

(Solution du dernier problème)



BUCKLAND

Baptêmes

Joseph-Donat-Gérard, enfant de M. et Mme Alyre Bolduc (Léonie Morin). Parrain et marraine, M. et Mme Donat Bolduc, de St-Magloire.

Joseph-Albert-Denis, enfant de M. et Mme Emile Couture, (Rosa Boutin). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Couture.

Joseph-Roméo-Gaétan, enfant de M. et Mme Gérard Gagné (Léda Aubien). Parrain et marraine M. et Mme Roméo Roy.

Décès

M. et Mme Sauveur Bissonette ont eu la douleur de perde leur bébé de 16 mois.

Nos condoléances.

ESSAYEZ-LES MERVEILLEUX SAVON et ONGUENT CUTICURA POUR SOULAGER ÉRUPTIONS BOUTONS ECZÉMA DÉMANGEAISONS

Le conflit ferroviaire

Le gouvernement nommera un arbitre

Un avis officiel a été donné au gouvernement fédéral que les négociations sont rompues entre les chemins de fer et leurs employés.

Ottawa, 11. (PC) Le gouvernement a été informé officiellement aujourd'hui de la rupture des nouvelles négociations entre les chemins de fer et leurs employés, telles que le Parlement en avait décidé dans la loi qui a mis fin à la grève générale d'août dernier. La nomination d'un arbitre ne tarderait pas. Les informateurs du gouvernement ont laissé entendre qu'il sera nommé par le cabinet la semaine prochaine.

Le cabinet a tenu une séance régulière ce matin peu après l'annonce de la rupture des négociations, mais les milieux autorisés ont souligné qu'il ne décidera pas de nommer un arbitre dès aujourd'hui. En vertu de la loi adoptée à la session d'urgence, le gouvernement n'est pas tenu de nommer un arbitre avant l'expiration d'une période déterminée de négociations. Elle a déjà été prolongée par le cabinet, mais se termine samedi prochain.

Les lettres des chemins de fer et des syndicats soulignent à l'adresse du gouvernement que les parties en cause n'ont pu s'entendre sur la teneur d'un contrat et le choix d'un arbitre. Le cabinet devra donc le nommer.

ST-PIERRE

Mariage

Récemment, en l'église St-Louis de Gonzague, à Montréal, décorée pour la circonstance de palmes et de glaïeuls, le R. Père Charles-Aimé bénissait le mariage de Léona fille de M. et Mme Arthur Barré, de Montréal, à M. Vincent Proulx, fils de M. et Mme Zotique Proulx, de St-Pierre.

Pendant la messe, un programme de chant a été exécuté par Mlles Réjeanne Cardinal, Madeleine Trottier et par M. Jean-Marie Tessier.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception au Buffet Scarabé, Avenue Hochelage.

M. et Mme Proulx sont ensuite partis pour une voyage dans le bas du fleuve.

Au retour, ils ont passé la fin de semaine dans leur famille, à St-Pierre.

Une réception s'est déroulée chez M. et Mme Proulx, à cette occasion.

Les nouveaux époux résideront à Montréal.

Nos voeux de bonheur.

Quarante-Heures

La retraite pour le personnel religieux et laïque et leurs élèves a été suivie des Quarante-Heures. Tous les paroissiens ont assisté fidèlement à ces pieux exercices.

Plusieurs prêtres des paroisses avoisinantes sont venus prêter leur concours à M. le curé L. de G. Paquet.

Visite paroissiale

M. l'abbé L. de G. Paquet, curé visite actuellement chaque famille de la paroisse.

Service anniversaire

Récemment, en l'église de St-Pierre a été chanté le service anniversaire de M. Jos S. Bernier.

Va-et-vient

M. et Mme Henri Bernier, de Québec, Mmes Pierre Talbot et Philias Blais; M. et Mme J. M. Talbot, de St-Paul; MM. Jos et Pierre Lapointe, et Mme Napoléon Therrien de Ste-Euphémie, ont assisté récemment au service anniversaire de M. J. S. Bernier.

M. le maire Jean Cloutier et Mme Cloutier; MM. et Mmes Ernest Talbot, W. Samson, Maurice Samson, René Talbot, Mme Olivier Samson; MM. Marcel Samson et Claude Talbot, Mlles Yolande Cloutier et Gervaise Talbot, se sont rendus à Québec, pour assister aux funérailles de Me Ancina Tardif.

Un libéra a été chanté en l'église de St-Pierre et le défunt a été inhumé dans la cimetière paroissial.

Mme F. X. Proulx s'est rendue à Sacré-Coeur de Rimouski, pour assister aux funérailles de sa soeur, Mme Patrick Pinault (Lumina Nicole), décédée à l'âge de 61 ans.

ST-JEAN-CHRYSOSTOME

Baptême

Marie-Raymonde-Lise, enfant de M. et Mme Adolphe Clusiault (Laurette Drouin). Parrain et marraine, M. et Mme Alphonse Larose, de St-Isidore, oncle et tante de l'enfant.

Service anniversaire

Lundi, le 9 octobre, a été chanté dans notre église le service anniversaire de Mlle Lucille Cantin.

Publications

M. Lrénée Gadoret à Mlle Léontine Couture.

M. Réal Nolin, fils de M. Arthur Nolin à Mlle A. Beaudoin de St-Etienne.

Quarante-Heures

Le R. P. Zénon Roberge, franciscain, a prêté son concours à notre curé à l'occasion des Quarante-Heures. Nous avons été heureux de revoir le Père Roberge, ancien paroissien.

Visite des écoles

M. l'inspecteur Emile Gosselin fait actuellement la visite des écoles de notre municipalité scolaire.

Sur le fil

Frederick, 11 (PC) — Une pluie torrentielle a mis fin aujourd'hui à l'interdiction de circuler dans les forêts du Nouveau-Brunswick. La chasse est maintenant permise dans tous les comtés, sauf deux, ceux de Gloucester et de Restigouche. Le danger de feux de forêts avait interdit l'entrée dans les bois depuis lundi dernier.

Halifax, 11 (PC) — Le cargo britannique "Mapledore" a été renfloué. Il s'était échoué sur la côte accidentée du Labrador, au cours d'une tempête de neige, dimanche dernier. Un message de St-Jean, Terre-Neuve, mande que le navire, propriété d'armateurs londoniens, a repris la mer, hier soir, avec le concours de la vedette "Algerine". Il s'est ancré près du lieu de l'accident pour un examen des dommages. Le cargo espagnol "Inchorta", de 3,350 tonnes, est arrivé à Halifax sous sa propre vapeur. Un incendie couve encore dans la cale No. 2.

Ottawa, 11 (PC) — Un rapport de la Commission du Service civil sur les salaires des employés du gouvernement sera remis à la commission du trésor du cabinet, à la fin du mois, a-t-on annoncé. M. Fred Whitehouse, président de la Fédération du Service civil du Canada, a exprimé l'espoir que le gouvernement pourra accorder des augmentations de salaires aux employés civils avant la session de février prochain.

Tokio, 11 (PA) — Le général Douglas MacArthur a refusé avec regrets aux correspondants des grandes agences de nouvelles à Tokio de l'accompagner à sa conférence du Pacifique avec le président Truman, au cours de la fin de semaine. Les correspondants de la Maison Blanche accompagneront le président et le général MacArthur estime que le public sera ainsiée suffisamment renseigné.

Marseille, 11 (AFP) — Quinze millions de francs, tel est le butin de cinq bandits armés de mitraillettes qui, decendant d'une "traction-avant" ont attaqué ce matin, à Marseille, une fourgonnette de l'administration des allocations familiales.

Halifax, 11. (PC) Le paquebot polonais "Batory" doit arriver ici demain de New-York et prendra à son bord environ 220 passagers pour Southampton, Copenhague et Grynia. Les restrictions imposées lors de la dernière visite du "Batory" en février dernier seront remises en vigueur. Les visiteurs ne seront pas admis à bord.

Moscou, 11 (PA) — Gui Garon, de Montréal, dans un article publié aujourd'hui par "Komsomol Pravda", le journal du mouvement de jeunesse soviétique, rapporte que le peuple canadien exige son indépendance de la domination américaine. L'article de Caron s'intitule "Défense contre qui ?" Elle attaque le gouvernement canadien pour sa servilité envers les Etats-Unis. Les travailleurs canadiens ne croient pas que la Russie menace leur pays, ajoute-t-il. Caron, chef du parti ouvrier-progressiste dans la province de Québec, voyage en Russie et les pays satellites depuis deux mois.

Wantage, Angleterre (PC) Le lieu natal du roi Alfred le Grand, en cette ville, est en voie d'être préservé et des mesures sont prises pour en sauvegarder les bâtiments historiques.

Remède domestique découvert pour les affections de la peau

Cet antiseptique propre, ne tachant rien, connu de tout le Canada sous le nom de Moone's Emerald Oil, est tellement excellent que l'exzéma, mal de barbe, herpes, démangeaisons des pieds et des orteils et autres éruptions inflammatoires de la peau sont souvent soulagés en quelques jours.

Cette huile est agréable à employer et tellement antiseptique et pénétrante que bien des vieux cas rebelles et de longue durée ont cédé à son influence.

Moone's Emerald Oil est en vente chez tous les pharmaciens pour vous aider à vous débarrasser des boutons opiniâtres et des vilaines affections de peau — Satisfaction ou argent remis. a

COMPAGNIE PAQUET LIMITÉE

Examen de la vue

LUNETTERIE

LAURENT MARION, o.o.d.

TÉL.: 4-8481 LOCAL: 305



Nous en avons eu l'idée il y a longtemps!

Le goût merveilleux et la nature excellente du "Black & White" sont des qualités qui exigent du temps. De longues années de viellissement, suivies d'un mélange fait à notre façon particulière, donnent un Scotch qui est vraiment hors pair.

Le Secret réside dans le Mélange

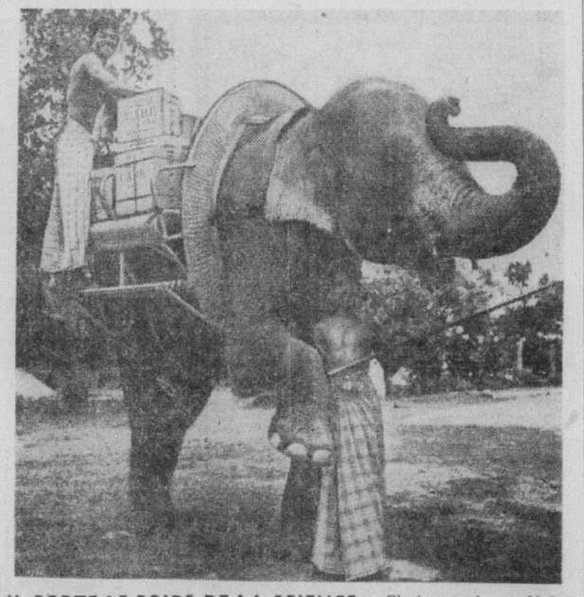
BUCHANAN'S

'BLACK & WHITE'

SCOTCH WHISKY

Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse

42F-50 VENDU EN BOUTEILLES DE 40 ET DE 26⅔ ONCES



IL PORTE LE POIDS DE LA SCIENCE : C'est une charge légère pour un éléphant de transporter des livres scientifiques fournis par C. A. R. E., à l'université de Ceylan, à Colombo. Les livres représentent les dons des citoyens canadiens et américains au fonds spécial pour l'achat de livres de C. A. R. E. et de l'UNESCO. Ceylan est l'un des 24 pays de l'Europe et de l'Asie maintenant atteints par l'organisation qui envoie des vivres, des vêtements ainsi que d'autres produits essentiels. (Central Press)

"Une Structure Solide"



Le meilleur *Achat du jour* en petit radio

"Nipper" 5-LAMPES RCA VICTOR

$23.50 en plastique brun

Le radio 'personnel' qui se branche n'importe où — et trouve sa place dans la chambre à coucher, le boudoir, la cuisine ... où que vous soyiez! Si *léger* — vous le porterez aisément, si *compact* — il entrera dans votre malle de voyage. Le "Nipper" RCA Victor est un radio 5-lampes, à émissions ordinaires, avec amplification faisceau de puissance, antenne à même et célèbre sonorité 'Gosier d'or'. Jamais auparavant autant de qualité à prix aussi modique!



En sept jolies couleurs

pour s'harmoniser au thème de couleur de n'importe quelle pièce.

Ivoire Brun Blanc cuisine Vert pâle Bleu pâle Jaune Terre cuite

★ Antenne 'Magic Loop' à même
★ Rendement de gros "Superhet" 5-LAMPES
★ Traditionnelle qualité RCA Victor
★ La meilleure valeur au Canada

Seulement $23.50 en plastique brun
$23.95 en les autres couleurs

RCA VICTOR

Leader Mondial en Radio ...
Premier en Musique sur Disques ... Premier en Télévision

Pour émissions mondiales!



Ici sont combinées la réception locale excellente et les ondes courtes mondiales dans un superbe modèle de table RCA Victor. Puissant châssis 5-lampes CA/CC. Très populaire où la réception est difficile le jour. Le 531D RCA Victor, dans un beau boîtier de plastique brun grenu— Seulement **$67.50**

Aussi disponible avec Bande Maritime (146-43 mètres),— Modèle 531F sans frais supplémentaires.

Épatant! Économique!



Nouveau comme demain, le "Little Master IV" RCA Victor est d'un dessin moderne qui rehaussera le charme de toute pièce. Puissant radio 5-lampes, à émissions ordinaires ... phono-jack pour le reproducteur de disques "45" RCA Victor. En plastique brun ... seulement **$39.00**

En plastique vert ou ivoire ... $39.95



...Tous avec le célèbre "Gosier d'Or"

Les producteurs de pommes de terre du Canada veulent l'aide fédérale

Ottawa, 12 (PC) On a commencé hier sur la colline parlementaire à rechercher une aide financière gouvernementale qui enlève aux producteurs canadiens de pommes de terre l'inquiétude qu'ils nourrissent à l'endroit de leurs récoltes.

Dirigée par W. R. Shaw, sous-ministre de l'Agriculture de l'Ile-du-Prince-Edouard, une délégation de leurs représentants s'est rassemblée ici sous les auspices du Conseil canadien d'horticulture aux fins de découvrir quelle sympathie le gouvernement entretient pour l'idée d'accorder un soutien des prix aux pommes de terre canadiennes.

La délégation, dont la plupart des membres représentent les producteurs de pommes de terre des Maritimes, a rencontré des personnages officiels du ministère fédéral de l'Agriculture. La conférence semble devoir durer deux jours.

Bien qu'il n'y eut pas de déclarations officielles, on laissa entendre que la délégation a vu accueillir froidement l'idée d'un soutien des prix.

On s'attend à ce que les producteurs de pommes de terre reçoivent aujourd'hui la décision finale du gouvernement, quand ils rencontreront l'hon. J.C. Gardiner, ministre de l'Agriculture.

On laissa entendre que le gouvernement est d'avis que les futures récoltes canadiennes de pommes de terre devraient être réduites — ce qui serait un moyen d'aider à résoudre le problème continuel de trouver des marchés pour les surplus de production.

On s'attend cette année que la récolte totale soit d'environ 90 millions de boisseaux ou davantage. Des personnages officiels au fait de la situation ont déclaré que la récolte ne devrait pas exercer 75 millions de boisseaux.

Le principal marché international pour les pommes de terre canadiennes est les Etats-Unis, qui en ont importé l'an dernier environ 9,500,000 boisseaux. On s'attend pourtant que la quantité de cette année sera moindre parce que les Etats-Unis ont réduit leur soutien des prix à l'endroit des pommes de terre américaines. De plus, il n'y a eu aucun changement aux tarifs douaniers des Etats-Unis.

Congrès régional des Chevaliers

M. le juge T.-A. Fontaine, de Montréal, a prononcé comme antidotes au communisme le respect de la justice, la pratique de la charité, la répression des abus et la protection des droits. "Il faut par-dessus tout, dit-il, que l'élément moral domine encore la vie économique".

Il parlait au congrès régional du district No 11 de l'Ordre des Chevaliers de Colomb de la province de Québec. Ce district comprend les conseils de St-Eustache, St-Jérôme, Ste-Thérèse, St-Jovite et Ste-Agathe-des-Monts, avec un effectif total de 2,318 membres.

Les différents rapports mentionnaient, entre autres choses, l'institution d'un comité de donneurs de sang à St-Jérôme; l'organisation des loisirs à St-Eustache, avec un déboursé de $1,500; la possibilité de voir un nouveau conseil se fonder à Terrebonne, dont le sous-conseil actuel compte déjà plus de 200 membres.

Parmi ceux qui ont assisté à ces assises, on peut mentionner M. Raphaël Gauthier, député de district, qui présidait le congrès; M. le juge T.-A. Fontaine, député d'Etat; Me Francis Fauteux, c.r., directeur suprême; M. le chanoine Salomon Noiseux, curé de Ste-Agathe et aumônier local.

Aidons le COLLÈGE de LÉVIS

SOUSCRIPTION DU CENTENAIRE
COLLÈGE de LÉVIS

objectif ¾ de million
MA PART ? COMBIEN
Soyons généreux

PÈLERINAGE SPECIAL

à l'occasion des Cérémonies de la Béatification de la Vénérable Mère Marguerite Bourgeoys, le 12 novembre

PAR "SUPER-CONSTELLATIONS"

TWA

Départ le 30 octobre
PÈLERINAGE
Sous le distingué patronage de
Son Eminence le Cardinal James McGuigan, Archevêque de Toronto, président, et Son Excellence Mgr. Maurice Roy, Archevêque de Québec, vice-président, du Comité National de l'Année Sainte.

Audience avec le SAINT-PÈRE
ITALIE, FRANCE, PORTUGAL
Rome, Paris, Riviera, Lourdes, Fatima et Lisieux
VOYAGE DE 14 JOURS TOUTES DÉPENSES PAYÉES
Retour Garanti
Coût total $695.00

Aussi
VOYAGES SPÉCIAUX DE 30 JOURS TOUTES DÉPENSES PAYÉES
Départs toutes les deux semaines
Retour Garanti
ITALIE, FRANCE, ANGLETERRE, HOLLANDE, BELGIQUE, PORTUGAL, RIVIERA — Rome, Paris, Londres, Amsterdam, Bruxelles, Lourdes, Fatima, Lisieux
Coût total $1,150.00

Itinéraires et logement en Europe élaborés et arrangés par la première agence de voyages de France "PLANTOURISME"
ÉCRIVEZ, TÉLÉGRAPHIEZ, TÉLÉPHONEZ ou venez à nos bureaux pour renseignements complets.

PÈLERINAGES ET VOYAGES DE L'AMITIÉ
1121 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
Tél. HArbour 2244

SÉCURITÉ! CONFORT! COURTOISIE! RAPIDITÉ: UN MOT TWA

Un camion spécial ira recueillir le sang des donneurs aux É.-Unis

Schenectady, N.-Y., 12 (PA) — Un camion réfrigéré de 32 pieds de longueur transformera le sang humain à divers usages médicaux. Il a été exposé hier pour la première fois à l'Académie nationale des Sciences, au nouveau laboratoire de recherches de la compagnie General Electric. Ce camion entre en service au début d'un nouveau programme national destiné à recueillir le sang des donneurs partout aux Etats-Unis. Ce véhicule se rendra directement au domicile du donneur de sang. Le sang frais sera traité par diverses machines automatiques nouvelles qui en extraient chaque substance vitale. Il n'en reste seulement que de l'eau salée qui forme les trois-quarts du volume sanguin.

On ne disposera pas de cette eau par les voies ordinaires. Le gouvernement exige qu'elle soit remise à l'université Harvard où on la jettera dans des drainages spéciaux. Le Dr Edwin J. Cohn, directeur du laboratoire de chimie physique de l'université Harvard, a fait l'épreuve du camion devant un groupe de savants qui ont participé aux découvertes qui permettent la séparation des éléments sanguins. Il faut moins de cinq heures pour effectuer la séparation complète du sang ; 200 donneurs en fourniront chacun une chopine qui sera entièrement traité la même journée.

Un important accord commercial entre le Canada et le Vénézuéla

Ottawa, 12 (PC) — Le Vénézuala, second fournisseur d'huile du Canada, a signé avec notre pays une entente d'un an qui abaisse les tarifs et autres barrières commerciales. Cet accord commercial spécial a pour but de stimuler l'échange des marchandises entre les deux pays. Des accords du genre seraient bientôt conclus avec d'autres pays d'Amérique latine dont la Colombie, l'Equateur, Costa-Rica et l'Honduras.

L'accord, annoncé par le ministère du Commerce, a été signé à Caracas par une délégation commerciale canadienne actuellement en tournée dans les pays de l'Amérique du Sud. Il fit suite à des représentations faites à ce pays, l'an dernier, lors de l'expiration d'un pacte similaire.

En vertu du nouvel accord, immédiatement en vigueur, le Vénézuéla et le Canada changent les taux généraux des tarifs en ceux de la nation la plus favorisée.

Ces tarifs préférentiels sont accordés par le Canada aux membres de l'accord général sur les tarifs et le commerce. Bien que le Vénézuéla ne soit pas du nombre des 32 nations qui ont signé cet accord général, il bénéficiera de toutes les concessions que le Canada accorde en vertu de ce pacte multilatéral et de toutes les concessions que le Canada pourra accorder au cours des pourparlers tarifaires qui se déroulent présentement à Torquay, Angleterre.

De plus, les deux pays se font des concessions dans le domaine du change étranger et du volume des importations. L'accord place les exportateurs canadiens faisant affaires au Vénézuéla sur le même pied que les exportateurs des Etats-Unis et du Royaume-Uni.

Au nombre des produits canadiens qui bénéficieront de tarifs réduits, mentionnons: le saumon en conserve, les fruits et les légumes en conserve, les cigarettes, les lanternes, les bas, le pin Douglas.

L'accord est important parce que le Vénézuéla, par l'exportation d'huile, vient chercher beaucoup de dollars au Canada. C'est d'ailleurs le plus gros importateur de produits canadiens en Amérique latine. De 1939 à 1949, ses importations ont grimpé de $1,700,000 à $27,100,000. Ses importations montèrent de $1,900,000 à $92,000,000 durant la même période.

En dépit du fait que le Canada possède maintenant des puits de pétrole, on croit que ses importations d'huile du Vénézuéla, cette année, dépasseront les $80,000,000.

Vaste projet des Egyptiens

Le Caire, Egypte, 12 (Reuter) — Par suite d'une entente internationale permettant de construire un nouveau barrage au lac Tana, aux sources du Nil, on accomplira ainsi une autre étape dans le harnachement de ce puissant fleuve, dont les eaux permettent la survie des 19,000,000 de personnes qui peuplent l'Egypte.

Le barrage, qui sera construit au lac Tana, source du Nil bleu en Ethiopie, constitue une partie de l'un des plus considérables projets de construction en Afrique-Nord depuis que le travail forcé a érigé les pyramides des Pharaons.

En plus de ce barrage au lac Tana sur le bras droit du Nil supérieur, d'autres écluses sont en train d'être construites à trois autres endroits, au coût total de $170,000,000.

Une fois ces travaux terminés — il faudra peut-être 20 ans pour cela les eaux d'inondation dans lesquelles de jeunes vierges furent jadis précipitées en sacrifice aux dieux seront réduites à un débit régulier, capable d'irriguer des millions d'acres de désert.

L'entente sur le barrage du lac Tana, conclue entre l'Egypte, la Grande-Bretagne et l'Ethiopie, termine 50 années de querelles politiques. Elle ressemble à d'autres ententes pour des barrages sur la partie principale du Nil au Soudan, sur le Nil blanc ou sur l'embranchement ouest du Nil supérieur.

Plusieurs pays tireront des avantages des travaux, une fois ceux-ci terminés. L'Egypte et le Soudan seront assurés d'une irrigation et d'un contrôle d'inondations, tandis que l'Ethiopie et l'Ouganda y trouveront des pouvoirs hydro-électriques.

En Ouganda, l'électricité remplacera le bois qu'on utilise aujourd'hui dans les filatures de coton, les raffineries de sucre et les mines d'or.

Le projet de barrage au Lac Tana le plus considérable des quatre projets, a été étudié par l'Egypte et le Soudan depuis le tournant du siècle, alors que des explorateurs enquêtèrent pour la première fois sur les sources éloignées du grand fleuve.

Conventum à St-Jean-Eudes

Le conventum des rhétos 1950-51 de l'Externat St-Jean-Eudes s'est tenu le 3 octobre dernier. Après la messe, célébrée par le R. P. aumônier, les élèves participants quittèrent le collège, vers 10 heures, dans des automobiles, pour se diriger vers Beauport où un déjeuner leur fut servi. Du lac Beauport, la joyeuse troupe se rendit à la colonie de vacances de Notre-Dame des Bois, gracieusement mise à la disposition des élèves de rhétorique par les Frères de St-Vincent de Paul. En fin d'après-midi, le groupe dina à la "Tournée du Moulin". Au dessert, le président, M. René Gourgues, prit la parole et, citant la devise "Veillons avec le Christ", dit comment les jeunes doivent envisager la vie.

Appelé à prendre la parole, le R. P. Hubert, professeur de la classe de rhétorique, souligna l'importance de la réflexion dans la vie de l'étudiant et pour devenir un chef avoir de l'influence dans son milieu, il faut, dit-il, savoir porter un jugement qui soit personnel et non pas accepter aveuglément les idées et les opinions toutes faites.

Le retour au collège s'effectua dans une ambiance de gaieté, ponctuée de chants et de musique.

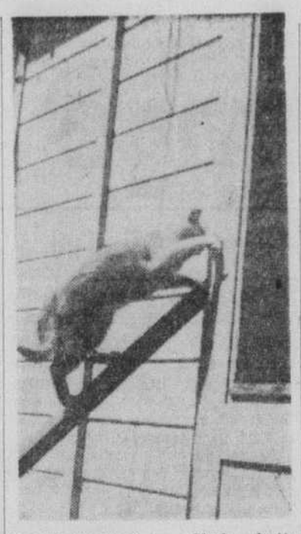
Menaces à un recorder

Val d'Or, Québec, 12. (PC) Le maire de Val d'Or, Oza Tetrault, a déclaré hier qu'il demandera au conseil de la ville de porter à l'attention du maître général des postes du Canada des lettres de menaces reçues par le recorder J.-L. Baillargeon. Elles ont rapport à la condamnation de Baptistes Réguliers pour avoir tenu des réunions dans la rue en violation d'une loi de la circulation.

Environ 35 membres de la secte ont été condamnés au cours des récents mois. En édictant des sentences contre quatre d'entr'eux avant-hier, le recorder Baillargeon déclara qu'il a reçu beaucoup de lettres appelant la mort sur lui et sa famille comme "jugement de Dieu". Il a aussi dit qu'on l'a traité de dictateur et d'autres noms de ce genre. Les quatre inculpés d'avant-hier ont été condamnés à $40 et les frais ou deux mois de prison. Le maire Tetrault dit qu'il fera sa requête concernant les postes à la réunion du conseil de la ville le 23 octobre.

(Une dépêche de la presse canadienne la nuit dernière appelait les quatre accusés cités plus haut des "héronites". Ce nom est appliqué localement aux membres de la secte des Baptistes Réguliers en raison du nom de leur chef dans le district de Val d'Or, le rév. Murray Héron.)

Les fondements des Nations Unies furent jetés à la conférence de Dumbarton Oaks, à Washington, le 21 août 1944.



FELIN HABILE : — Chula, chatte de race siamoise et perse à la fois, appartenant à la famille d'Arthur Barber, de Granite Falls, Minnesota, pourvoit elle-même à ses propres besoins. Elle est très indépendante. Chula ne mange pas comme les autres chats, mais prend sa nourriture avec ses pattes ; de plus elle dort dans un lit avec les enfants Barber et exige que la couverture lui repose sous le menton. Elle entre et sort de la maison sans le secours de personne. On la voit ci-dessus, se préparant à ouvrir la porte de la maison. Elle soulève la poignée de la porte et parvient ainsi à l'ouvrir. (Central Press)

Etrangers détenus pour interrogatoire

New-York, 12. (PC) Une centaine d'étrangers ont été détenus pour un examen détaillé par l'immigration quand le paquebot Vulcania a accosté à New-York hier. Parmi eux se trouvait une Italienne venue en Amérique pour chanter avec la Metropolitain Opera Company.

Ils ont été retenus en vue d'un interrogatoire ultérieur requis par une nouvelle loi fédérale qui défend l'entrée des Etats-Unis aux actuels et anciens fascistes et communistes. La cantatrice est Mme Fedora Barbieri, 25 ans. Elle a été engagée pour chanter le rôle de la princesse Eberle dans l'opéra "Don Carlos" à l'ouverture du Métropolitain le 6 novembre. Son agent a déclaré qu'elle a été détenue après qu'elle eut dit qu'elle avait été dans une école fasciste.

Entretemps, les 496 membres de l'équipage du Vulcania n'ont pas reçu l'autorisation de débarquer avant d'avoir passé un examen. Le plus célèbre passager du bateau, maestro Toscanini, n'a pas été détenu.

Une action prise par un Témoin

Un autre Témoin de Jéhovah, Laurier Saumur, tentera de faire déclarer nul et ultra vires des pouvoirs de la Cité, le règlement municipal qui interdit de distribuer des écrits dans la ville de Québec sans la permission du chef de police.

Saumur a inscrit son action hier, en Cour Supérieure, alors que l'hon. juge Roméo Langlais, prenait en délibéré une requête en tierce opposition de la part du même requérant pour faire annuler une récente décision de l'hon. juge Léon Casgrain qui maintenait l'application du règlement municipal.

Ce dernier jugement a été prononcé dans la cause de Damase Daviau qui a renoncé depuis à son droit d'appel après avoir cessé d'être ministre des Témoins de Jéhovah. Saumur prétend que cette renonciation au droit d'appel lui cause un préjudice en tant que Témoin de Jéhovah parce qu'il avait été convenu entre lui et Daviau et d'autres co-religionnaires qu'il s'agirait là d'une cause-type devant décider de leur sort à eux-mêmes.

Inventaire prochain des biens ennemis bloqués aux Etats-Unis

Washington, 12. ((AFP) Sur instruction de l'avocat général Howard McGrath, l'Office des Biens ennemis s'apprête à effectuer, d'ici le 15 novembre, un recensement général et définitif de tous les avoirs étrangers bloqués aux Etats-Unis, dans l'intention soit de restituer ces avoirs à leurs propriétaires légaux à l'étranger soit, dans certains cas, d'en confier le dépôt au gouvernement des Etats-Unis.

Le recensement exigera de toute personne résidant aux Etats-Unis une déclaration des avoirs bloqués par le gouvernement américain en 1940, et appartenant à des ressortissants étrangers.

Le recensement exigera en outre que les sociétés américaines déclarent celles de leurs valeurs qui sont enregistrées au nom d'un étranger dont les fonds ont été bloqués.

Sur six milliards de dollars d'avoirs étrangers bloqués par le gouvernement des Etats-Unis en 1940, les fonctionnaires du trésor estiment qu'environ 150 millions seulement n'ont pas été rendus à leurs propriétaires ou saisis.

Le décret de blocage des avoirs étrangers aux Etats-Unis pris en 1940 affecte toujours les ressortissants des pays suivants :

Autriche, Belgique, Bulgarie, Tchécoslovaquie, Danemark, Esthonie, Finlande, France (y compris Monaco), Allemagne, Grèce, Hongrie, Italie, Japon, Lettonie, Lichstenstein, Lithuanie, Luxembourg, Pays-Bas, Norvège, Pologne, Roumanie, Suède et Suisse.

Echange de travailleurs

Paris, 12, (AFP) Il serait opportun pour le gouvernement français de saisir l'ONU d'un projet prévoyant un échange volontaire international de travailleurs de toutes catégories, estime M. Joseph Dumas, député M.R.P., qui vient de déposer un projet de résolution à cet effet.

Cet échange, selon le député, pourrait se faire par spécialistes et sous le contrôle des organisations internationales. Il propose également que le stage des ouvriers soit fixé à un an et puisse s'effectuer entre des pays d'idéologies différentes.

SOULAGEMENT rapide pour malaise du nez et de la gorge

avec Glyco-Thymoline. Si agréable et facile à prendre. Adoucit, soulage, rafraîchit. Neutralise l'acidité buccale. Employé et recommandé par les médecins et dentistes. Essayez-le. Achetez-en une bouteille aujourd'hui chez votre pharmacien.

GLYCO-THYMOLINE
le rince-bouche au goût agréable.

EXAMEN de la VUE

Paul LAMBERT, O.D.
optométriste

Pour rendez-vous :
tél.: 4-3561, LOC. 245

Bureau au
Syndicat de Québec Ltée

VOICI POUR VOUS... Mesdames

CES 3 JOLIS PLATS EN ALUMINIUM

Diamètres :
8¼" - 6" - 4½"
Hauteur :
2½"

Ces plats seront très utiles dans votre cuisine. Vous aurez du plaisir à vous en servir pour faire des gâteaux trois étages.

Pour obtenir cet ensemble de 3 plats il suffit de nous envoyer la somme de .50 et un DESSUS de boite de Savon GRANIX.

NE MANQUEZ PAS CETTE OFFRE EXCEPTIONNELLE !

ENVOYEZ-NOUS VOS NOM ET ADRESSE OU UTILISEZ CE COUPON

SAVON GRANIX
345, rue Dorchester, Québec, P.Q.

Veuillez m'envoyer . . . ensemble de plats en aluminium. Ci-inclus la somme de . . . et . . . dessus de boite de GRANIX.

Nom .....
Adresse .....
Ville .....

Hâtez-vous ! Envoyez votre commande dès maintenant. Cette offre est valable jusqu'au 3 décembre 1950 seulement.

GRANIX

LE SAVON AU TRIPLE PLAISIR

THE TRIPLE PLEASURE

EMPLOYEZ GRANIX IL EST MERVEILLEUX

DONALD DUCK — Par Walt Disney



MUTT et JEFF — Nous demeurons dans la cinquième cheminée ! — Par Bud Fisher



JOE PALOOKA — La clef ne tourne pas — Par Ham Fischer



MARIE CHAUX — Intuition — Par Renny McEvoy et Paul Reinman



TADOUSSAC

Nos malades

Mme Edgar Harvey est de retour de l'hôpital St-Joseph de La Malbaie, où elle a été hospitalisée quelque temps. Elle a aussi passé quelques jours dans un hôpital de Québec.

—Mlle Geneviève Cid est actuellement à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi.

—Le professeur Victor Villeneuve a fait un court séjour à l'hôpital de La Malbaie.

—Mme François Lapointe est de retour de Québec, où elle a été hospitalisée quelques semaines.

—Mme Jean-Marie Tremblay est de retour de l'hôpital de La Malbaie, où elle a passé quelques semaines.

—M. Edgar Harvey est à l'hôpital St-Joseph de La Malbaie, pour quelques semaines.

—Mme Armand Imbeau est hospitalisée à Québec, pour une grave intervention chirurgicale.

Nos voeux de prompt rétablissement.

Va-et-vient

M. et Mme Edmond Harvey et leurs enfants: André et Ginette sont de retour de St-Narcisse de Rimouski, où ils ont assisté au mariage de leur fils Réal, à Mlle Lucie Landry.

—Mme Edgar Tremblay et Mme Philippe Gauthier, de La Malbaie étaient en visite chez Mme Philias Villeneuve, la semaine dernière.

—M. et Mme Camille Dufour, de La Malbaie, ont passé la fin de semaine à Tadoussac, les invités de M. et Mme Emile Dumont.

—M. Raymond Bhérer était de passage à Tadoussac, chez M. Tancrède Boulianne, récemment.

M— Robert Maher et M. Marc Harvey visitaient leurs parents, ces jours derniers.

—M. J.-I.-Z. Valiquette, de La Malbaie était à Tadoussac dernièrement, chez M. Tancrède Boulianne.

—M. et Mme Gustave Larouche, de Chicoutimi étaient en visite à Tadoussac chez M. et Mme Tancrède Boulianne, dernièrement.

—M. et Mme Elprège Hervey ont passé quelques jours à Québec.

—M. O'Neil Brisson passe quelques jours à Tadoussac.

—Le capitaine William Bouchard a passé la fin de semaine à Tadoussac.

—M. Michel Savard a fait un court séjour à Montréal.

—Mme Paul-André Tremblay a passé deux jours à La Malbaie.

—M. et Mme Raymond Tremblay ont passé quelques jours à Baie Comeau.

—M. et Mme Jimmy Simard ont fait un court séjour à Edmunston, N.B., où ils ont visité leur jeune fille étudiante, Murielle.

—M. et Mme Lionel Pilotte ont visité leurs parents de Forestville.

—M. Léopold Vaillancourt, de Gaspé était de passage à Tadoussac, récemment.

—Mme Thomas Hovington a visitée sa fille, actuellement à l'hôpital de La Malbaie.

—Mlle Yvonne Tremblay a visité ses parents de St-Siméon.

—M. Geo.Emile Dumont a fait un court séjour à Québec.

—Mlles Alice et Gracia Catellier passent l'hiver dans leur résidence, à Tadoussac.

—Mme Euclide Tremblay et son fils André ont passé quelques jours à Baie Comeau, chez M. et Mme Albert Dupuis.

M. et Mme Réal Harvey (Lucie Landry) sont les invités de M. et Mme Edmond Harvey.

—Le Dr Gaston Simard et Mme Simard (Thérèse Patterson) sont de retour de leur voyage de noces.

—Le R. Père Gilles Plante dessert Tadoussac, en attendant la nomination d'un nouveau pasteur.

—Mme Lévesque, de Sacré-Coeur, en visite chez Mme Frs Lapointe.

—Mmes René Gingras et Jos.-Auguste Gingras ont fait un court séjour à Chicoutimi, récemment.

—M. et Mme Raymond Olsen ont fait un court séjour à Chicoutimi.

—MM. et Mmes René Girard, Gustave Girard, Léon Gagnon, et M. Sylvio Brisson, tous de Baie Comeau, visitaient leurs parents de Tadoussac, en fin de semaine.

—Mlle Olivine Boutin est en visite chez M. et Mme J.-Onésime Boutin.

—Mme Labrecque et Mlle Rolande Boutin ont fait un court séjour à St-Siméon, récemment.

—M. Fernand Gagné est retourné à Québec poursuivre ses études musicales.

LAC DES AIGLES

Décès

M. et Mme Gérard Côté ont eu la douleur de perdre leur enfant Lise, décédée à l'âge de deux semaines.

La cérémonie des Anges eut lieu en l'église paroissiale, le 4 octobre.

Nos condoléances.

Mariage

M. Emmanuel Charron, fils de M. et Mme Armand Charron, de St-Clément, à Mlle Ghislaine Bouchard, fille de M. et Mme Oscar Bouchard, de cette paroisse.

Nos voeux de bonheur.

POUR LES PILOTES : Les deux photos ci-dessus illustrent la nouvelle méthode de la Marine américaine pour vérifier les casques des pilotes des avions à réaction. La formidable pression de l'air exercée sur la figure des pilotes avec les anciennes méthodes causait souvent des blessures. Maintenant le pilote est protégé par un masque, qui est attaché à la carlingue, derrière la tête du pilote, et que ce dernier peut facilement poser sur sa figure. Il dispose maintenant de deux masques. (Central Press)

Nos étudiants

Depuis septembre, plusieurs de nos étudiants ont repris leurs cours, à l'extérieur.

Au Séminaire de Rimouski; Gaétan Caron. Henri Rioux.

Chez les Ursulines, de Rimouski: Mlles Jacqueline et Madeleine Labrie, Yvette Desbiens, Réjean Thériault et Julienne Rioux.

Malle rurale

Depuis quelques jours, la malle rurale est distribuée par MM. Gérard Thériault et Cyrice Dupuis. Ce nouveau service du Ministère des Postes constitue une belle amélioration, en notre paroisse.

Funérailles de M. Germain Beaulé

De nombreux citoyens ont assisté, lundi le 9 octobre, aux imposantes funérailles qui ont été faites à M. Germain Beaulé, employé des postes, décédé à l'âge de 27 ans. M. Beaulé était le fils de M. P.-E. Beaulé, professeur à l'Ecole Technique et le petit-fils du chevalier Pierre Beaulé.

Dans les rangs du défilé on voyait des citoyens en vue, de nombreux membres du corps professoral de l'Ecole Technique, des représentants de plusieurs maisons commerciales et industrielles et de nombreux amis. Le ministre des Postes était aussi représenté demême que plusieurs groupements et associations.

M. l'abbé Gamache, curé, a fait la levée du corps et le service a été chanté par le R. P. Peau-E Beaulé, o.m.i., oncle du défunt, assisté de M. l'abbé Victor Beaulé, oncle et de M. l'abbé Noël Lacroix.

Dans les stalles du sanctuaire, on voyait M. l'abbé Gamache, M. l'abbé Eugène Delisle, M. l'abbé Léo Bouillé, M. l'abbé Georges Laberge et M. l'abbé Fernand Saindon.

Aux premières places on voyait aussi un groupe nombreux de religieuses de St-François d'Assise et des gardes-malades de l'hôpital St-François d'Assise.

Dans le défilé, le deuil était conduit par le père du défunt, M. P.-E. Beaulé; ses frères, MM. Marc, Fernand, et Marie-Antoine Beaulé; son grand'père, le chevalier Pierre Beaulé; ses grands-oncles, MM. J.-N. Beaulé, Adjutor Brousseau, Georges Delisle et Louis Delisle; ses oncles, MM. Arthur Lachance, Alphonse Leclerc, Oscar Beaulé, Maurice Beaulé, l'abbé Victor Beaulé, le R. P. P.-E. Beaulé, o.m.i., le docteur André Beaulé, le R. P. J.-M. Beaulé, le R. F. Marie-Antoine, trappiste, Jean et Marcel Pichette; Nap. Robitaille, Gérard Dansereau et Albert Tanguay; ses cousins, MM. Paul-Eugène, Jacques, Majella, Pierre, Marc, Paul-Jean-Marie Beaulé, Joseph, Jean, Gérard et Benoit Dansereau, Albert et Paul-E. Robitaille, le R. P. Alphonse Robitaille, o.m.i., Raymond, Emmanuel, René et Jean-M. Robitaille, Jacques, Gilles, André, Jean-Pierre, Ls-Marie, Jean-Guy, Claude et Art. Pichette; ses petits-cousins, MM. Jean-Baptiste, Gaudiose, Paul, Emile, Marcel, Joseph, Adrien, Lionel, Armand, Laurent et Irenée Beaulé, Albert et Ernest Brousseau, Delphis, Roland, Ernest et Pierre Delisle, Chs Joubert, J.-B. Pichette, D.-A. Gauvreau, Gustave et Ls de G. Gauvreau, J.-M. Gauvreau, Alphonse Landry, Beritando Sarioco, Maurice Marchand, Jos. Matte, Gabriel Giasson, J. Vincent, Théo Langlois, Albert Côté, Eug Lachance, P.-E Drolet, le docteur Gaétan Lepine, M. Watters, Majella Giasson.

Dans le défilé, on voyait: M. l'échevin A.-H. Légaré, M. Philippe Méthé, principal de l'Ecole Technique, MM. Oscar Drouin, c.r., H.-P. Drouin, c.r., Michel Giroux, n.p., Paul-E. Jobin, A.-V Dumas, Edmond Paquet, le chevalier Alphonse Talbot, Jacques Gosselin, Arthur Lachance, P.-A. Lainé, Ros. Côté, S. Jacques, Adj. Fiset, Jean Picard, J. Comtois, Oslas Lacroix, Chs-A. Jalbert, Pierre Brunet, Jos. Martel, Ed. Lépine, Rol. Delisle, C.-A. Dallaire, J.-P Leblond, L. Robert, Armand Huot, Roméo Dompierre, A. Gamache, J.-Chs Durant, J.-M. Durant, Ernest Bélanger, P.-E. Rousseau, Ad. Pépin, R. Paquet, D.-A. Gauvreau, Ls de G. Gauvreau, A. Châteauneuf, Jos. Fortier, Théo Langlois, J.-A Méthé, J. Barbeau, R. Lemieux, R. Shannon, Laurence Langlois, Alex. Dorion, L. Rancourt, R. Laroche, M. Poulin, M. Poulin, R. Poulin, J.-M.-L. Gagné, Louis et Paul Lamontagne, H.-R. Bignell, Wilfrid abbé, S. Marchand, Jacques Morin, M. Mrchand, W. Carbonneau, R. Desjardins, Alfred Berrouard, R. Bouchard, Eugène abbé, J.-Adélard Côté, E. Bédard, Paul-Plante et J.-H. Paquet.

On voyait aussi MM. Albert Hamel, Raym. Genest, Hector Allard, H. Sioui, R. Légaré, O. Rousseau, Lucien Drouin, P.-E. Jalbert, Pierre Noël, Gérard Malouin, Marcel Bégin, G.-H. Légaré, J.-H. Garant, Gaston Juneau, Nap. Fortin, A. Poirier, R. Pelletier, Albéric Noreau, H. Godbout, Pern. Paquet, C.-A. Leboeuf, M. Vézina, Edm. Dussault, G. Gauvreau, Alf. Charbonneau, Léon Langlois, R. Boisjoli, H. DeBellefeuille, J.-B. Pichette, Jules Langlois, L. Paradis, F. Bilodeau, P.-H. Durant, H. Vallières, Marcel Bouchard, J.-J. Bergeron, Prs Rhéaume, Léon Hébert, Arth. Doiron, C.-E. Gaumont, P.-E. Rousseau, E. Lépine, Rosario Côté, Art. Geoffrion, A. Poirier, R. Pelletier, Roméo Desjardins, Alphonse Fortier, J. Mariel, A. Lafond, M. Gravel, Georges Juneau, C.-A. Thivierge, A. Campagna, Art. Pichette, A. Trottier, A. Royer, H. Royer.

M. Raoul Bouchard, de la maison Bouchard & Fils, dirigeait les funérailles.

Nos condoléances à la famille en deuil

RESULTAT DU TIRAGE DE L'AMICALE DU 22

1er prix: billet No 22817, James Russel Leblanc, Pictou, N.S.

Prix de consolation

1 — No 12508, C. Coulombe, Berthier; 2 — No 43660, Gaston Bourgault, Weedon, Wolfe; 3 — No 24977, John Gluck, New Castle, N.-B.; 4 — No 37813, R. Bujold, 1636 Ste1 Catherine, Montréal; 5 — No 10047, J. Leclerc, P. O. Box 16, Québec; 6 — No 25512, C. Ouellet, St-Michel, Québec; 7 — No 20489, G. Mansfield, Moosup, Conn.; 8 — No 51397, E. Picard, 1013 Ste-Foy, Québec; 9—No 46369, Jack Howard, 196 Ave Park, Ottawa; 10 — No 38298, G. Marchand, 7993 St-Denis, Montréal.

Evitez un tel désastre...



PROFITEZ DE LA SEMAINE DE PREVENTION CONTRE LES INCENDIES

du 8 au 14 octobre . . . pour vous procurer tous les appareils nécessaires pour combattre l'élément destructeur.

- EXTINCTEURS
- POMPES — BOYAUX
- APPAREILS
- ECHELLES, ETC.

SERVICE DE RECHARGE sur tous les modèles d'extincteurs approuvés par les UNDERWRITERS.

RENÉ TALBOT LTÉE
205 RUE ST-PAUL, QUÉBEC TEL. 2-3914

3 moyens de recevoir des compliments avec Libby's

avec le CATCHUP aux TOMATES Libby's

Dans un bol frotté avec de l'ail, crémez du fromage blanc, ajoutez du *Catchup aux Tomates Libby's* et un soupçon de raifort. Servez sur des petits crackers ou avec des pommes chips.



avec les MARINADES MIXTES SUCRÉES Libby's

Les Marinades Mixtes Sucrées Libby's sont une combinaison épicée à point de 3 légumes spécialement cultivés . . . concombres, oignons et chou-fleur. Assez bonnes pour des mets spéciaux, mais à des prix convenant aux repas de tous les jours!



avec la MOUTARDE PRÉPARÉE Libby's

Ne négligez pas la Moutarde! Ayez toujours un pot de *Moutarde Préparée Libby's* sur les rayons de votre dépense, mettez-en sur la table avec chaque plat de viande . . . elle en *rehaussera* toujours la saveur!



PMC-550F



FEVES AU LARD 2 boites 15 onc. 23¢ "CLARK" SAUCE AUX TOMATES		PECHES 2 boites 15 onc. 27¢ "BURFORD" AU PLUS BAS PRIX EN VILLE!		Flocons de savon rég. 35¢ "MAPLE LEAF" PUR — EFFICACE	
SOUPES aux tomates ou légumes boite 10 onc. 10¢ "CLARK"		JUS de tomates 3 boites 20 onc. 25¢ "MARIANNE" BAS PRIX ECONOMIQUE		Tissus kleenex 2 pqts 35¢ BLANC ET DOUX — 200 OU 300 TISSUS	
SALADE DE FRUITS boite 28 onc. 47¢ "CROPP" COMME ENTREE OU DESSERT		BLE D'INDE 2 boites 20 onc. 21¢ DORE "RED BOY" VALEUR EXCEPTIONNELLE		Serviettes 2 pqts kotex rég. 73¢ CHOIX DE 3 GRANDEURS	
POIRES boite 15 onc. 14¢ "GLOBE" DESSERT VITE PREPARE		POIS VERTS 2 boites 20 onc. 23¢ 'LYNN VALLEY' 4/5 COMPLEMENTENT UN REPAS		Vinaigre le gallon 41¢ "LION" DE LUXE — POUR MARINADES	
ANANAS TRANCHES boite 28 onc. 39¢ "SWEET TREAT" SPECIAL AU PLUS BAS PRIX		FEVES JAUNES 2 boites 20 onc. 25¢ C.C.Q. TENDRES ET CROUSTILLANTES		Moutarde le pot 24 onc. 25¢ "CONDOR" ECON. POUR SANDWICHES	
SAUMON ½ lb. 41¢ "CLOVER LEAF" "SOCKEYE" SURCHOIX		JUS de tomates 2 boites 20 onc. 25¢ "LIBBY" NOUVELLE RECOLTE		Cire la pinte 60¢ "SUCCES" LIQUIDE — facile à appliquer	
THE NOIR 30 sacs 29¢ "DOMINO" EN SACS — TRES ECONOMIQUE		ORANGEADE boite 48 onc. 25¢ "J.w. HORSEY" orangex — nouveau bas prix		Farine gros d'avoine paquet 35¢ "QUAKER" ECLAIR OU REG.	

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

VIANDES GARANTIES

PORTERHOUSE T-Bone Wing — rôti ou steak lb. 91¢ CHOIX DE BOEUF marque ROUGE ou BLEUE	
ROTI de haut-de-côte lb. 69¢ CHOIX DE BOEUF OU STEAK MARQUE ROUGE OU BLEUE	
FESSE D'AGNEAU lb. 69¢ DU PRINTEMPS, DE CHOIX, COMPLET	
DEVANT D'AGNEAU lb. 49¢ DU PRINTEMPS, DE CHOIX, COUPE DE TROIS MANIERES	
BACON paquet ½ lb. 27¢ POUR LE DEJEUNER, QUALITE DE CHOIX	
POULET lb. 47¢ POUR ROTIR, CATEGORIE "A" 4 A 5 LIVRES	
SAUCISSE toutes les marques lb. 49¢ PUR LARD	
FILETS la livre 35¢ FUMES, DORES	
HUITRES 2 douz. 89¢ EN ECAILLES	

FRUITS ET LÉGUMES

TOMATES paquet cellophane 23¢ FERMES, ROUGES, MURES	
ORANGES 2 douz. 79¢ "SUNKIST" DE VALENCE GROSSEUR 288	
PATATES 25 lbs 49¢ 50 lbs 89¢ NOUVEAU-BRUNSWICK No 1	
POMMES le panier 6 pintes 55¢ No 1 "McINTOSH" SAINT-HILAIRE	
PAMPLEMOUSSES 4 pr 25¢ DE FLORIDE, SANS PEPINS GROSSEUR 96	
BETTERAVES et carottes 3 bottes 10¢ CULTURE LOCALE	
NOIX paquet de cellophane d'une livre 39¢ D'OREGON, NOUVELLE RECOLTE	

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi 7 octobre 1950

POUR VOS PÂTISSERIES

Miel liquide 12 onc. 29¢ "DOYON" DU QUEBEC	
Fécule de maïs 2 pqts 1 lb. 31¢ "BENSON" OU "DURHAN"	
Shortening Jewel lb. 33¢ POUR DE MEILLEURS RESULTATS	
Farine 3 lbs 32¢ "BRODIE" PREPAREE	
Sirop lb. 17¢ "BEEHIVE" POUR PREP. VOS DESSERTS	
Dattes Sair lb. 32¢ SANS NOYAUX "JOLLYGOOD"	





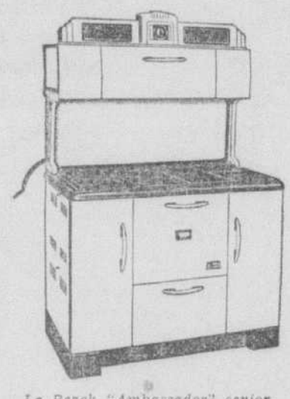
COMBINÉS BOIS ET CHARBON

Ces poêles Ambassador ultra-modernes sont les poêles à charbon et au bois les plus attrayants et les plus pratiques produits jusqu'ici. Leur construction est la synthèse, non seulement des éléments de valeur généralement reconnus et acceptés au point de vue de la commodité et de l'économie, mais aussi de plusieurs innovations exclusives de luxe qui ont produit toute une révolution dans la conception du service.

LA RICHESSE ET LA SOLIDITE de leurs belles lignes fuyantes, capables de rehausser l'élégance de la cuisine la mieux aménagée.

LEURS NOMBREUSES QUALITES intrinsèques de supériorité structurale, garantie de nombreuses années de service de tout repos.

LA GRANDE VARIETE DES SERVICES UTILES, efficaces et fiables qu'ils rendent, contribuent dans une large part, à transformer la proverbiale "boutique" du foyer en un studio où la "servitude de la cuisine est devenue un réel plaisir.



Le Beach "Ambassador" senior avec réchaud de luxe

Nous avons également en magasin des poêles Beach électriques, à gaz, et combinés : bois-charbon-gaz.

Henri Turcotte Ltée
80, RUE ST-JOSEPH, QUÉBEC

Prix variant de $82 à $254
15% COMPTANT
12 à 18 MOIS POUR LE SOLDE

Succursale : 189 ave Ruel, Ville de Montmorency (St-Grégoire)

basse, qui semblait être une colonne tronquée et sur laquelle était posée une boîte à cigarettes en cristal et un cendrier, était placée près d'une chaise longue bleue. Entre le lit et la porte, un tapis de fourrure blanche faisait une tache claire.

Poppy s'assit à la table de toilette brillante de lumière, où s'étalaient les accessoires de Julia. "Quand je viens ici, je décide toujours de changer de situation, afin de pouvoir me permettre un tel luxe", dit-elle. "Et je retourne au travail le lendemain pleine d'énergie et bien déterminée à demander une augmentation".

"Est-ce que tu l'obtiens?" fit Lindsay.

Poppy lui tourna une grimace. "Oh! oui, une à tous les six mois, après que j'ai fourni une somme de travail formidable. Et l'augmentation n'est que de deux dollars cinquante chaque dois, ce qui me dédommage à peine pour mon zèle. Tout de même, j'ai réussi à doubler mon salaire de cette façon."

"Et Toby?" questionna Lindsay.

"Il est dans la boite depuis aussi longtemps que moi. Il a débuté dans les annonces classifiées et il s'est occupé ensuite des réclames de théâtres et d'endroits de villégiature. Il est très ambitieux et travaille beaucoup plus fort qu'on serait porté à le croire en le voyant. Est-ce que nous descendons?"

Julia Graham se détacha du groupe qui l'entourait et s'avança à la rencontre de Poppy et de Lindsay. Celle-ci se sentit tout à coup très naïve et extrêmement timide. Est-ce le bleu qui teintait les paupières de miss Graham? Etait-ce sa couronne de cheveux rayonnants? Etait-ce sa voix basse ou la façon dont elle lui tendit la main? "Ma chère", dit-elle à Poppy, "comme c'est gentil à vous de m'avoir amené votre compagne. Ne m'avez-vous pas raconté un jour qu'elle rédigeait avec vous le journal du collège?"

"Qui est Toby?" demanda Lindsay, tandis que Poppy s'élançait dans la salle de bain et passait un peigne dans ses cheveux qui en faisaient des étincelles, poudrait son nez et promenait un bâton de rouge sur ses lèvres. Mais avant qu'elle eût le temps de répondre, un grand garçon au visage semé de taches de son et aux cheveux pâles entrait vivement dans la pièce, tout essoufflé. Il s'arrêta et dévisagea Lindsay. "Oh!", fit-il.

Poppy arriva aussitôt. "Allô, chéri". Toby se pencha, la prit dans ses bras et lui donna un petit baiser.

"J'ai un cadeau pour toi".

Poppy poussa un petit glossement de joie et dit en ouvrant le paquet: "Je te présente ma nouvelle compagne, Lindsay Abbott. Lindsay, voici Tom Tobin, un monsieur qui s'occupe de publicité. Toby, tu m'as apporté un autre pingouin! comme c'est gentil... N'est-ce pas qu'il est adorable? Elle montra le petit animal de porcelaine à son amie et le plaça sur la cheminée. Toby sortit de sa poche un paquet de cigarettes fatigué, en prit une, l'alluma et s'assit sur le tabouret devant le feu. Poppy dit: "J'ai toujours eu une passion pour les pingouins et Toby en trouve partout. Le jour de Noël, il m'a apporté le volume "L'Ile aux Pingouins" et à mon anniversaire, nous avons fait une excursion au zoo, afin de voir le père pingouin tenant un oeuf sur ses pieds.

Toby demanda: "Comment aimez-vous la grande ville?"

Lindsay se mit à rire. "J'y etais venue plusieurs fois auparavant, mais je n'y avais jamais vécu. J'adore cela.

Mais, connaissez-vous des endroits où je pourrais travailler?"

"Toby", fit Poppy, "tu as l'air de n'avoir jamais vu une jeune fille... Qu'est-ce qui te rend si timide tout à coup?"

Devant les tribunaux

RIVIÈRE-DU-LOUP

Le jugement dans la cause de Romuald Leclerc, journalier, de St-Louis du Ha! Ha! vs Michaud & Simard Inc. corporation ayant son siège social à 229, rue St-Joseph, Québec, défenderesse, vient d'être rendu par l'honorable juge J.-Oscar Boulanger, de la Cour Supérieure.

Par son action le demandeur réclame de la défenderesse des dommages au montant de $3953.55, pour les raisons suivantes :

Le ou vers le 11 juin, 1948, il circulait en motocyclette sur la route de Notre-Dame du Lac - Cabano, se dirigeant vers Cabano, en direction ouest, alors que le camion de la défenderesse le frappa, le projeta sur la route et cet accident eut comme conséquence qu'il eut le bras droit fracturé et subit toutes sortes de dommages.

La défenderesse a plaidé en admettant une partie de la déclaration, mais en niant la plus grande partie et en disant qu'elle n'est pas responsable envers le demandeur.

La contestation est liée par la réplique générale de la défenderesse et la cause a été dûment inscrite et instruite.

A l'instruction la défenderesse a admis le fait de l'accident; elle a aussi admis que, lors de l'accident, un nommé Joseph Ouellet conduisait son camion et qu'il était son préposé dans l'exercice de ses fonctions.

Considérant que la preuve démontre que l'accident dont le demandeur a été victime a été causé par la faute et la négligence de Ouellet, le préposé de la défenderesse.

Ouellet a commis une faute en voulant dépasser un camion stationnaire dans un village et dans une rue étroite où la circulation est dense, sans s'être assuré au préalable qu'il pouvait le faire sans danger. Se trouvant nez à nez avec Paradis, venant en sens inverse, il se jeta brusquement à sa droite derrière le camion stationnaire et arrêta net. Pris au dépourvu par cette manoeuvre soudaine et à laquelle il ne pouvait s'attendre, le demandeur qui s'en venait lentement à sa droite sur la bicyclette à moteur en attendant que le camion stationnaire reparte, freina mais ne put s'empêcher de venir se frapper sur le coin du camion de Ouellet. Afin de ne pas "enfiler" sous le camion de Ouellet, le demandeur lâcha le guidon de sa bicyclette et se retint en mettant les mains sur l'arrière du camion. Il tomba sur l'asphalte et se fractura le poignet droit. Ouellet continua sa route dès que le camion stationnaire de Violette devant lui, se remit en marche, sans s'occuper du demandeur. Le demandeur fut relevé par les nommés Paradis et Beaupré.

Ouellet savait que le demandeur était derrière lui, car il venait de le dépasser quelques secondes avant l'accident, après lui avoir "demandé le chemin". Il devait, d'ailleurs, le voir dans son miroir. La preuve indique que Ouellet ne conduisait pas avec prudence dans les circonstances et les conditions actuelles de la circulation. Il voulait dépasser tout le monde dans le village de Cabano; il dépassa d'abord Beaupré, puis le demandeur et il cherchait à dépasser Violette, quand l'accident arriva.

Le demandeur ne pouvait pas voir venir Paradis, car le camion stationnaire de Violette et le camion de Ouellet, au centre de la rue et cherchait à dépasser l'autre, lui bouchaient la vue. Le demandeur ne pouvait guère être plus à sa droite; il longeait le fossé et la clôture à trois pieds. Il était à une distance raisonnable du camion de Violette et il ne pouvait s'attendre à ce que le camion de Ouellet, qui avait pris le centre de la rue pour dépasser Violette, reviendrait se placer entre le demandeur et Violette. Le demandeur n'a commis aucune faute.

Bien que Ouellet dise avoir fait un signal en se jetant à gauche et que la lanterne rouge arrière s'alluma, lorsqu'il freina pour arrêter, la prépondérance de la preuve établit le contraire. Le demandeur, Paradis et Beaupré disent que Ouellet n'a pas fait de signal. Beaupré jure que la lanterne arrière du camion de Ouellet n'a pas fonctionné. "Un camionneur remarque ça, dit-il". Que Ouellet ait fait un signal ou non, cela n'a guère d'importance. Ce n'est pas la cause de l'accident. Ouellet n'a probablement pas eu le temps de signaler et, s'il avait signalé, l'accident serait arrivé quand même. La cause de l'accident c'est l'imprudence de Ouellet d'avoir cherché à dépasser Violette, alors qu'il ne pouvait pas voir Paradis arrivant en sens inverse et ne pas se rendre compte qu'il n'avait pas le temps ni la place pour dépasser. Cette imprudence, cette négligence et cette erreur de jugement de la part de Ouellet l'obligèrent à se jeter contre Violette et le demandeur et c'est la seule et unique cause de l'accident.

L'accident, dont le demandeur a été victime, est donc attribuable à la faute du préposé de la défenderesse dans l'exercice de ses fonctions. La défenderesse répond de cette faute envers le demandeur et est tenue de l'indemniser des dommages que l'accident lui a causés.

Ces dommages consistent d'abord dans les dépenses que l'accident a causés au demandeur et que la preuve établit à $104.65. Pendant que son poignet a été dans le plâtre, le demandeur a perdu 67 jours de travail comme planeur à la scierie de la compagnie Fraser, à $6.70 par jour, soit $448.90. Le demandeur, qui était lanceur pour le club de baseball de Cabano, à $20 par partie, n'a pu jouer de l'été et a perdu au moins $300 soit 15 parties à $20 au témoignage du Docteur Fortin, président de l'Association sportive de Cabano. Le demandeur réclame $100 pour souffrances. Ca ne paraît pas déraisonnable.

Enfin le demandeur réclame $300 pour diminution de capacité de travail à raison de la fracture de son poignet droit. Il est prouvé que le poignet fracturé est plus faible qu'avant l'accident, que ses mouvements resteront gênés et limités. Il ne pourra plus travailler dans la forêt l'hiver, comme bûcheron; il ne pourra plus scier de la latte, son habileté comme lanceur de baseball est diminuée de moitié. Le demandeur éprouve des douleurs persistantes dans son poignet. Il ne s'agit pas d'un accident de travail et, par conséquent, les évaluations d'incapacité des médecins ne sont pas nécessairement la base à adopter pour l'évaluation du préjudice que la fracture de son poignet droit a causé au demandeur, mais elles pourraient être un bon guide, si elles s'accordaient, ce qui n'est malheureusement pas le cas. Le docteur Raymond évalue l'incapacité du demandeur à trente-cinq pour cent, le Dr Fortin, à 30-35 pour cent, tandis que le docteur Fortier, pour la défenderesse, ne l'évalue qu'à huit pour cent. Evidemment, le tribunal a toute latitude pour apprécier. Le demandeur est âgé de 27 ans et est journalier de son état, c'est-à-dire qu'il gagne sa vie comme manoeuvre, tout en se faisant un petit revenu additionnel comme joueur de baseball durant l'été. Il ne pourra plus guère compter sur ce revenu additionnel maintenant. Certains ouvrages manuels lui seront impossibles ou plus difficiles. Tout bien considéré, le Tribunal croit que $2000. serait une indemnité adéquate pour la diminution de capacité de travail que l'accident cause au demandeur.

En regard des indemnités qui ont été accordées dans le passé pour fracture au poignet, la somme de $2000 peut paraître élevée. Mais il ne faut pas oublier que depuis dix ans le coût de la vie s'est élevé considérablement et que l'argent n'a plus, aujourd'hui, la même valeur qu'il avait, il y a dix ans.

Pour toutes ces raisons, le tribunal est donc d'avis que l'action du demandeur est recevable pour $2953.55.

En conséquence et pour ces motifs :

Maintient le demandeur dans ses conclusions et, partant, condamne la défenderesse à payer au demandeur la dite somme de $2953.55, avec intérêt et dépens.

RESULTAT DU TIRAGE

pour la râfle de l'orgue de Percé.

M. Philippe Savard détenant le billet 4171, a été le gagnant. Le tirage a eu lieu le 1er octobre à une partie de cartes, en public, soirée organisée par les dames du Cercle des Fermières. Remerciements sincères à tous ceux qui ont témoigné leur générosité.

Le curé de Percé,
AUGUSTE RIVARD, ptre.



Monsieur JULIEN PARE, B.A., L.P., L.SS., diplômé en Psychologie et en Orientation de l'Université de Montréal, de La Durantaye, professeur à St-Vallier, à qui le département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. Clovis Aubé, inspecteur, vient de décerner la prime d'enseignement pour ses succès scolaires. —

Obsèques du R. F. Henri-Paul

Jonquière, (DNC) Récemment avait lieu le service funèbre du R. Frère Henri-Paul, s.c., directeur du Collège Sacré-Coeur de La Pérade. La cérémonie s'est déroulée à la Maison Provinciale des RR. FF. du Sacré-Coeur de l'Ancienne-Lorette. M. l'abbé Georges Gingras, aumônier de l'institution, officiait.

De nombreux membres du clergé séculier ont tenu à rendre hommages au regretté défunt: M. le chanoine Joseph Duval, ptre curé de La Pérade, MM. les abbés Emile Turmel, curé de l'Ancienne-Lorette, Antoine Masson, curé de Ste-Monique des Saules, Arthur Rousseau, curé de Batiscan, J. Champagne, et J.-M. Leblond, vicaires à l'Ancienne-Lorette, L. Joinville, desservant de Ste-Thècle, Marcel Boisvert, vicaire à La Pérade. Le R. Père Gagné, o.m.i., prenait place au choeur.

Il convient de souligner la présence du R. F. Louis-Gérard, s.c., assistant du R. F. Supérieur Général à Rome. Mentionnons encore le R. F. Emile provincial du district de Québec et ses trois conseillers les RR. FF. Marcellien, Octave et Stephanus, ainsi que les FF. Claude, secrétaire provincial et Arcade, économe provincial; le R. F. Germain, provincial du district d'Arthabaska, accompagné des RR. FF. Marc, secrétaire provincial, Libérius, économe provincial et Eugène, directeur de la Maison Provinciale d'Arthabaska; le R. Frère Gaétan, provincial du district de Granby et trois de ses conseillers, les RR. FF. Romuald, Marcellin et René; le R. F. Cyprien, provincial du district de Montréal et ses quatre conseillers, les RR. FF. Viateur, Stanislas, Eulogе et Arcadius.

La dépouille mortelle du religieux défunt était entourée de nombreux membres de sa famille, tels que, son frère, le R. F. Jean-Marie, s.c., de l'Ecole Supérieure de Sherbrooke, Mme James Lebianc, de Leominster, Mass., M. et Mme Henri-Paul Massé, M. Roch Massé, Mme Robert Hébert, Mme Robert Massé et Mlle Florence Carignan, M. David Dubois, M. et Mme Walter Dubois, tous de Bécancour; M. et Mme Robert Rheault, Mme Armand Desnoles, M. Lucien Dubois, de Ste-Gertrude; M. et Mme Freddy Hamel, de St-Grégoire; M. et Mme Melville Perreault, des Trois-Rivières; Mme Delphis Charest ainsi que M. et Mme Joseph Rathé, de Victoriaville; M. Eugène Carignan, de Warwick; Mme M.-Carignan Tourigny, de St-Bonaventure.

Monsieur Armand Alain, Lé., représentait M. le Surintendant de l'Instruction Publique; l'honorable Bona Dussault était représenté par M. Irénée Trottier. MM. Geffrey Vallée et Paul Juneau, respectivement maires du village et de la paroisse de La Pérade, assistaient également à la cérémonie ainsi que les médecins J.-B. Tousin et Georges Fournier. Les RR. FF. Directeurs des écoles de Québec, du Saguenay et de la Mauricie les RR. FF. de l'Instruction Chrétienne de St-Casimir, les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes de l'Académie LaSalle des Trois-Rivières et les RR. FF. de St-Gabriel de St-Stanislas assistaient à la messe des funérailles.

L'Amicale des Anciens Elèves de Ste-Anne était représentée par M. Dominique Piché, président, P.-A. Grimard, secrétaire, Guy Guindon, trésorier et un grand nombre d'autres membres; la Fédération des Amicales, par son président M. Philippe Moreau, le R. F. Luc, s.c., modérateur, André Bourque, Phillias Boulay, Maurice Marquis, P.-E. Massicotte; l'Association des Instituteurs Catholiques de Québec, par M. Léopold Garant, son président. Les Commissions Scolaires de La Pérade et de Jonquière, la Société St-Jean-Baptiste, la Chambre de Commerce des Jeunes, les Serviteurs, les élèves finissants du Collège Sacré-Coeur et l'Association Sportive de Ste-Anne délégnèrent aussi des représentants. Un très grand nombre d'autres personnes prenaient place dans la vaste chapelle de l'institution des RR. FF. du Sacré-Coeur de l'Ancienne-Lorette.

Les chants liturgiques furent exécutés par la chorale des Novices et des Juvénistes de l'Ancienne-Lorette.

RETROUVEZ LA JOIE DE VIVRE AVEC FRUIT-A-TIVES

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

ROME
15 jours toutes dépenses comprises $695
Départ 30 oct. Retour 16 nov.
Sous la direction personnelle de M. J.-R. Pinard.
Renseignements et inscriptions
Tourisme et Travail
38 rue Caron, près Blvd Charest
Tél. : 2-6872 — Soir : 7-1340

pour CUISINES SALLES DE BAIN BOISERIES
KEM-GLO
MARQUE DÉPOSÉE
Le merveilleux fini lustré
Paraît et se lave comme l'émail cuit au four
...aussi facile d'entretien qu'un réfrigérateur neuf.
N'EXIGE NI ENDUIT D'APPRÊT NI COUCHE D'IMPRESSION

Pour Bébé aussi!
le Pain Géant de PALMOLIVE qui est ultra-doux et adoucissant
Les médecins prouvent que vous aussi vous pouvez avoir un plus beau teint!
Palmolive adoucit la peau tendre du bébé!
Palmolive, qui est fait des *meilleurs* ingrédients, donne une mousse crémeuse et veloutée, *ultra-douce*, qui *calme l'irritation* tout en lavant délicatement. Un bain quotidien au Palmolive sera une source de confort, de fraîcheur et de propreté pour votre bébé. N'oubliez pas que Palmolive est *ultra-doux* ... et *adoucissant!*
Commencez le célèbre Traitement de Beauté Palmolive de 14 jours aujourd'hui! Des dermatologistes réputés prouvent que le Traitement Palmolive apporte un plus beau teint à 2 femmes sur 3, *en dépit de l'âge, du type d'épiderme et des soins de beauté précédents!* Voici tout ce que vous avez à faire: Lavez-vous la figure avec le savon Palmolive... Ensuite pendant 60 secondes, massez bien avec la mousse onctueuse et douce de Palmolive, puis rincez!... Répétez ceci 3 fois par jour pendant 14 jours. Ce massage purifiant fera ressortir tout l'effet embellissant de Palmolive sur votre épiderme.
Palmolive; bon pour le bébé; est spécialement bon pour vous!
Si Gros! Si Economique! Si ferme et si durable
Des montagnes de mousse bientaisante
Un nouvel arôme séduisant
Pour l'amour de votre charme le PAIN GÉANT POUR LE BAIN PALMOLIVE

Cette Famille Heureuse Prend du 'SEL DE FRUIT' ENO'S
Une famille heureuse est une famille en bonne santé ... et, partout, les familles heureuses comptent sur le 'Sel de Fruit' d'ENO comme relâchant doux. Si des maux de tête sourds ou un abattement se font sentir, peut-être sont-ils dus à la *constipation*. Une dose de 'Sel de Fruit' d'ENO pétillant tous les matins, quand vous en avez besoin, peut aider à supprimer ces conditions de l'organisme. Rendez votre famille heureuse — grâce à ENO. Achetez le grand flacon économique chez n'importe quel pharmacien aujourd'hui!
Le "Sel de Fruit" d'ENO est employé dans le monde entier depuis plus de 75 ans.
Antiacide Doux — Laxatif Bénin

Gagnez un magnifique MANTEAU DE FOURRURE dans le grand concours radiophonique OGILVIE
Tout ce que vous avez à faire : Ecrire 10 mots ou moins sur votre produit Ogilvie préféré. Envoyez par la poste avec un dessus de boîte à Case 849, Toronto.
Pour détails complets écoutez votre chroniqueuse, KATE AITKEN

Ça c'est bon! OGILVIE
Essayez la farine Ogilvie vous aussi ... comparez sa blancheur avec celle des autres farines ... Comparez sa finesse en la frottant entre le pouce et l'index. Puis soumettez-la à l'épreuve suprême: faites-en de la pâtisserie!
Vous trouverez que le pain, les brioches, gâteaux, croûtes de tartes sont meilleurs ... et toujours réussis. C'est que les procédés modernes de mouture Ogilvie extraient toute la puissance de levure d'un blé sélectionné, et règlent scientifiquement les qualités de chaque lot. Tous les sacs sont les mêmes — pleins d'une farine uniformément plus fine et plus ferme.
La farine Ogilvie a subi *trois épreuves* quand vous l'achetez: celle de la *qualité* du *blé* avant la mouture ... celle de la qualité *fine* et homogène de la farine pendant la mouture ...et l'épreuve des qualités qui se révèlent *pendant la cuisson*, après que le blé a été moulu, et la farine tamisée à travers la soie.
Achetez la FARINE OGILVIE-tamisée à travers LA SOIE!

"Je ne suis pas timide tout à coup... je l'ai toujours été. Tu ne me connais pas encore!... Mademoiselle Lindsay, si vous ne voulez pas devenir critique littéraire ou actrice de théâtre, nous pourrons probablement trouver quelque chose pour vous."

"C'est ce que je lui ai dit", dit Poppy. "Quel est le programme de la fin de semaine, chéri?"

"Dîner chez Rosetti, réception chez Julia Graham et déjeuner demain matin chez moi, en l'honneur de votre amie Lindsay."

Pendant que les deux jeunes filles s'habillaient, Lindsay dit, en se regardant dans la glace et en étendant sur son nez un nuage de poudre: "Ton Toby est un chic type". Poppy avait le dos tourné. "Tu crois? Ce n'est pas "mon" Toby, cependant."

"Non?", répondit Lindsay toute surprise. "J'ai pourtant remarqué qu'il t'a embrassée en entrant."

"Peut-être... c'est sa façon de dire bonjour. Cela ne signifie rien du tout. Toby n'est pas plus romanesque qu'un mannequin dans une vitrine."

"Tu n'en es pas amoureuse du tout, certain?" demanda Lindsay.

Grands dieux, non!" répondit Poppy. "Si je l'étais, je te demanderais de me verser une douche froide sur la tête. J'ai assez de jugement pour ne pas m'éprendre de Tom Tobin."

Lindsay portait une robe amincissante en dentelle blanche, avec un col haut et de longues manches. Elle avait mis des boucles d'oreilles dorées, don de sa grand'mère Abbott, et autour du cou, elle portait une lourde chaîne d'or. Toby poussa un sifflement admiratif, en lui aidant à enfiler un manteau de soirée en velours noir orné d'un enveloppant collet de fourrure blonde, et il se mit à causer, en descendant les cinq escaliers conduisant à la porte de sortie. "J'espère", dit Poppy, "que tu ne détesteras pas trop cette maison, que les gens de l'extérieur trouvent laide et négligée. Evidemment, c'est une maison de rapport qui a été rénovée et le voisinage n'est pas brillant, mais c'est gentil à l'intérieur, n'pas?"

C'est parfait", fit Lindsay, "et je m'y plais beaucoup. Je me sens comme si je venais de plonger dans la vie et il me semble que je ne pourrai jamais me rassasier."

"Attends les jours où tu chercheras un emploi", répondit en riant Poppy.

— ★ —

L'appartement de Julia Graham était situé vers la Cinquantième rue est. Un portier les aida à descendre de voiture et ils s'engouffrèrent sous la marquise, car l'atmosphère de fin septembre était froide. "Elle ne m'a pas invitée directement", fit Lindsay, craintive.

"Elle a dit de t'amener sans faute. Ce n'est qu'une soirée sans importance et une personne de plus, ce n'est rien pour elle. Julia aime à recevoir et à faire de nouvelles connaissances".

La pièce était rectangulaire, avec un tapis rouge foncé. Les murs étaient bleus et des étoiles indistinctes étaient semées ici et là. Des stores vénitiens tout blancs masquaient les fenêtres ornées de tentures en damas. Julia était grande et mince, vêtue d'une robe argentée qui atteignait la pointe de ses souliers. Partout, les robes claires des femmes contrastaient avec les habits sombres des messieurs, et le salon était déjà remplie de fumée. Le bruit de la glace dans les verres et le son de plusieurs voix égayaient la réunion. Une bonne en tablier d'organdi précéda Poppy et Lindsay dans la chambre de l'hôtesse. Lindsay soupira. La pièce était tendue de blanc, avec des touches de rouge et de bleu foncé. Les rideaux blanc et vaporeux étaient ornés de festons élaborés, en cordonnets bleu, blanc et rouge se terminant avec des glands de même ton. Une table

Noces d'argent de M. et Mme A. Poulin

Thetford-Mines, (Spéciale) —Un grand nombre de parents et d'amis se sont réunis récemment à Thetford-Mines, à l'occasion du 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Albert Poulin, demeurant à 214, 7e Rue.

Au début de la fête, il y eut lecture d'une adresse par Mlle Aline Poulin, fille des jubilaires. M. et Mme Poulin ont ensuite reçu une bourse qui leur a été offerte par leur fils, Nelson Poulin.

La partie musicale avait été confiée à MM. Daniel Gagné, Henri-L. Louis Dubuc et à Mlle Aline Poulin, qui ont rendu plusieurs pièces de leur répertoire. Il y eut aussi chants et danses. On s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée.

Parmi les invités, mentionnons: Mme Vve Napoléon Deblois, M. et Mme Napoléon Deblois et Mme Hervé Lessard, de St-Théophile; Mme Adolphe Morin, MM. et Mmes Eugène Deblois, François Deblois, Fernando Poirier, tous de St-Georges; MM. et Mmes Maurice Laliberté, d'Arvida, Alphonse Vallières, Zéphirin Vachon, Delphis Poulin, Conrad Vachon, Edmond Turcotte, Daniel Gagné, Ovila Grondin et Hermas Nadeau, tous de Thetford.



LES COREENS DU SUD ONT FRANCHI LE 38e PARALLELE: Cette photo nous montre les Coréens du Nord. Depuis, les trougyang, à sept milles au nord du 38ème parallèle, à la poursuite des réens du Sud qui passent par Yuupes américaines se sont lancées a l'offensive au delà du 38ème parallèle. Ce contingent a été le premier à franchir la ligne frontière.

Obsèques de Mme F. Noël

Un bel hommage a été rendu mardi, le 10 octobre en l'église St-Jean-Baptiste, à la mémoire de dame Juliette Duguay, épouse de feu M. Fabien Noël, décédée le 7 octobre, à l'âge de 87 ans et 8 mois.

Un imposant cortège composé de nombreux parents et amis de la famille en deuil a accompagné la dépouille mortelle de la regrettée défunte, de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 252, rue d'Aiguillon, jusqu'à l'église.

A l'église, la cérémonie religieuse fut très imposante. La levée du corps fut faite par le curé de la paroisse, M. l'abbé E.-Ernest Martel. Le service fut chanté par M. l'abbé Lucien Bussières, assisté de M. J. Michaud et de M. l'abbé Léandre Blondeau comme diacre et sous-diacre.

Au départ de la résidence funéraire, le deuil était conduit par son frère, M. Ovila Noël ; ses gendres, MM. Wilfrid Brindamour, Wilfrid Duguay, Wilfrid Labbé, et Joseph Lelièvre ; ses petits fils, MM. Magella Brindamour, Roger Brindamour, Roland Brindamour, Conrad Wagner, Pierre Lelièvre, André Labbé, Marcel Labbé, Rober Labbé, Raymond Labbé, René Duguay, Paul Duguay, Laurent Duguay, Roger Duguay, Morille Noël, Lucien Bissonnette, Isidore Lelièvre, Antoine Lelièvre, Ovila Lelièvre, Jean-Paul Lelièvre, Aimé Lelièvre, John Lelièvre, André Lelièvre et Sylvain Lelièvre.

On remarquait également MM. R. Clermont, M. Noël, D. Rochon, A. Drolet, J. Lavallée, O. Vézina, J.-A. Laveau, Ls Côté, R. Labbé, G. Lavoie, O. Brindamour, A. Vézina, F. Marquis.

L'inhumation eut lieu au cimetière St-Charles.

Monsieur Roger Cloutier de la maison Arthur Cloutier & Fils enr., dirigeait les funérailles

ST-MARTIN

Mariage Pomerleau-Rodrigue

Récemment, fut bénit, par M. l'abbé Joseph Fortin, le mariage de M. Léonidas Pomerleau, fils de M. et Mme Onésime Pomerleau à Mlle Jeanne-Thérèse Rodrigue, fille de M. et Mme Ernest Rodrigue, de St-Martin. M. l'abbé Fortin, du Séminaire de St-Georges, était le cousin du marié.

La mariée, qui entra à l'église au bras de son père, portait une robe longue de satin blanc avec traîne. Son voile orné de roses appliquées de satin, était surmonté d'un diadème en perle satin. Elle portait aussi un collier en perle satin. Son bouquet en forme cascade se composait de lis naturels.

Les mères des nouveaux époux portaient chacune une robe gris perle avec accessoires de velours noir. Une orchidée ornait leur corsage.

L'église était décorée de glaïeuls blancs et deux magnifiques palmes étaient placées dans le choeur.

A l'issue d'une réception à la résidence de la mariée, les nouveaux époux partirent pour les Monts-Blancs, N.H.

La mariée portait alors un costume taupe avec chapeau et accessoires en velour ross. A leur retour de voyage, les mariés furent l'objet d'une soirée donnée à la salle Fortin de St-Martin. La manifestation se prolongea jusqu'à une heure avancée. M. Julien Pomerleau, frère du marié agissait comme maître de cérémonies.

Un groupe de talentueux musiciens firent les frais récréatifs de la soirée. La veille se termina par un délicieux goûter.

Les nouveaux époux résideront à St-Martin.

Statistiques pour 1950

Population totale, 2,658 âmes ; 466 familles; 2031 communiants ; 627 non-communiants. Le village compte 233 familles.

Elèves aux études : Paroisse, 14 classes : 143 garçons, 158 filles.

Village : Couvent : 8 classes : 79 garçons, 84 filles. Collège : 3 classes, 87 élèves.

Mariage :

Mercredi, le 27 septembre, fut bénit le mariage de Mlle Fleurette Quirion, fille de M. et Mme Odilon Quirion à M. Fernand Morin, fils de M. et Mme Pierre Morin, de St-Ludger, Frontenac.

Nos meilleurs voeux.

Baptêmes

M. et Mme Georges Larochelle annoncent la naissance d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Louisda-Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Louisda Fortin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Joseph Larochelle, grand'mère de l'enfant.

—Le 22 septembre fut baptisé Joseph-Michel-Régent, enfant de M. et Mme Albéric Gilbert. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Gilbert. Porteuse, Mme Jules Lachance.

— Marie-Rita-Jeannette-Céline, enfant de M. et Mme Ovilda Roy. Parrain, M. Edouard Roy, grand'-mère de l'enfant ; marraine, Mme Ls-Ph. Boucher, cousine de l'enfant.

—Joseph-Marc-André, enfant de M. et Mme Alozier Leclerc. Parrain et marraine, M. et Mme Georges Leclerc, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Olivette Leclerc, cousine de l'enfant.

—M. et Mme Lucien Bolduc annoncent la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Cécile-Jeanne-Julie. Parrain et marraine, M. et Mme Léopold Garneau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Ursule Garneau, cousine de l'enfant.

Exposition

Récemment, eut lieu une exposition des jeunes éleveurs sous la présidence de l'ogronome régional. On exposa plusieurs beaux sujets.

M. et Mme Camille Bouchard, de Québec, visitaient des amis dernièrement M. B. Morin, M. et Mme Gaston Morin, de St-Georges chez des parents récemment.

—Il y a quelque temps, M. et Mme Georges Bilodeau, de St-Lazare rendaient visite à des amis M. et Mme Laurent Doxon.

Dans notre famille



la Soupe aux Tomates AYLMER



c'est le CHOIX PRÉFÉRÉ...



Pour la véritable saveur de Tomates



DIT MME J. L. DONOGHUE

Les visages joyeux de papa, Thérèse et Jos. en disent long sur la saveur Aylmer. Les Donoghue ont trois autres enfants, Carole, Gwen et Léo — alors Mme Donoghue achète les grosses boîtes de 20 onces de soupe aux tomates Aylmer et en a deux fois *plus* pour *moins* d'argent. 102F

Votre famille mérite la qualité Aylmer



WHITE OWL

INVINCIBLE et Streamline

LE CIGARE FAVORI EN *TOUTE* CIRCONSTANCE

LESSIVEUSES reconditionnées



- APEX
- EASY
- CONNOR
- SIMPLICITY

etc.

LESSIVEUSE BEATTY $29.00

LESSIVEUSE EASY $35.00

LESSIVEUSE GABY $39.00

Autres modèles. Parfaitement remis en état. Garanties

VOTRE CHOIX, VOTRE AUBAINE AU PRIX DE

$59.00 $79.00

et $82.50

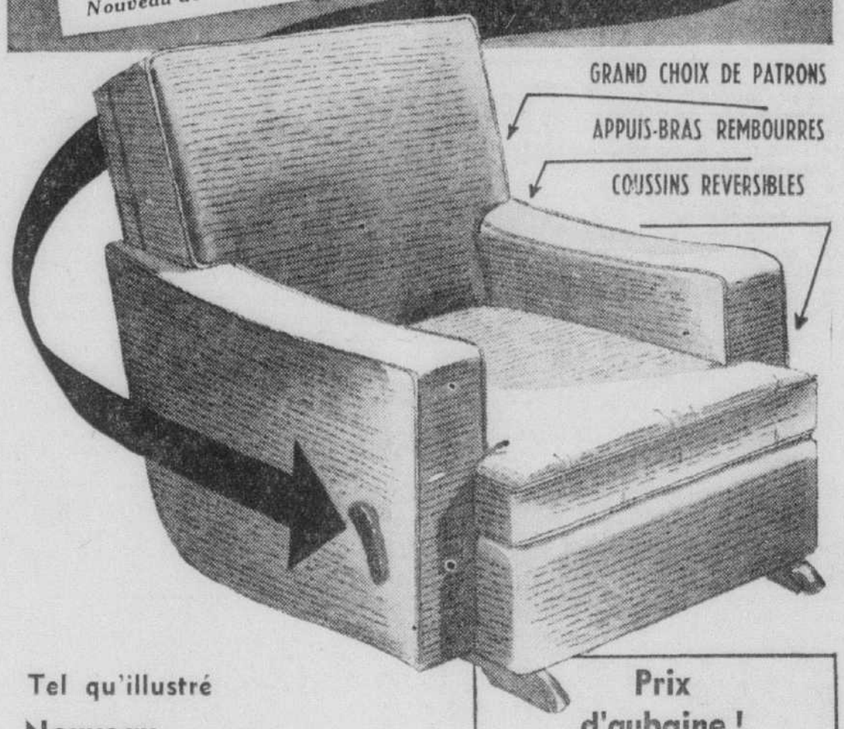
C. ROBITAILLE INC.

Heures d'affaires: de 9 h. am à 5 h. pm. Le Vendredi: 9 h. am à 9 h. 30 pm.

TOUT NOUVEAU ! KROEHLER *Recliner*

Nouveau de la charpente à la couverture

FAUTEUIL MODERNE
POSITIONS AJUSTABLES
CONFORT ASSURE !



GRAND CHOIX DE PATRONS
APPUIS-BRAS REMBOURRES
COUSSINS REVERSIBLES

Tel qu'illustré

Nouveau "POSTURE-LOCK"

Le fauteuil le plus confortable et le plus merveilleux qu'il soit . . . Admirez ses grandes et belles proportions. La science et l'expérience de Kroehler sont une garantie de satisfaction.

Prix d'aubaine !

$79.50

Autres modèles Kroehler

Prix à partir de

$49.00

EXCEPTIONNEL !



TEL QU'ILLUSTRÉ

UN MOBILIER spécialement construit pour les Canadiens économes. Ce mobilier, fini noyer, est aussi robuste qu'élégant. Il se compose d'un lit, d'une grande commode, d'un vaste bureau et d'une très chic coiffeuse à centre abaissé. De beaux miroirs carrés à coins arrondis et de belles proportions donnent à cet ameublement un cachet tout particulier. Son prix incroyable pour la valeur, le met à la portée de tous les budgets.

$89.00

Avec le banc de coiffeuse 94.00

C. ROBITAILLE INC.

PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGÉRATEURS

320, rue St-Joseph Téléphone : 5-8167 TERMES FACILES

Les As doivent annuler 1-1 avec le Royal au Colisée

Grégoire Giguère compte le but des locaux tandis que Fryday en fait autant pour l'équipe de Frank Carlin — Marois et Plante se livrent un excitant duel de cerbères — Les visiteurs présentent des lignes d'attaque excessivement rapides — Les nouveaux joueurs de Punch Imlach impressionnent.

par Roland SABOURIN

Les As de Québec n'ont pu faire mieux qu'une partie nulle de 1-1 contre les jeunes Royaux de Montréal hier soir, au Colisée, à l'occasion de l'ouverture locale de la saison 1950-51 de la ligue de hockey Senior du Québec. Cette joute, marquée d'un excitant duel entre les cerbères Jean Marois et Jacques Plante, fut disputée devant un peu plus de 4,000 personnes. Les deux mêmes clubs se rencontreront dimanche prochain, au Forum de Montréal.

Marois a fait un retour sensationnel dans les filets du club local et après avoir permis aux Royaux de prendre une avance de 1-0 sur le but de Bob Fryday après sept minutes de jeu dans la première période, Jean demeura invulnérable jusqu'à la fin. Grégoire Giguère, ancien porte-couleur de l'Université de Montréal, réussit à égaliser le compte moins de trois minutes avant la fin du premier vingt, sur le retour d'un lancer de Bob Ross.

La rencontre fut disputée à une vive allure, mais les jeunes Royaux, en meilleure condition que les As, s'avérèrent beaucoup plus rapides du commencement à la fin. Un total de dix punitions, dont quatre au rude Bill Leblanc des As, furent distribuées par les arbitres Ernie Mundey et Charlie Déziel. Phil Renaud et Jim Ross, qui jouèrent tous deux une solide partie à la défense, reçurent aussi chacun une punition pour porter à six le total du club local contre quatre pour Montréal.

Les principales vedettes

Fryday, qui commence sa troisième saison dans la ligue Senior, fut particulièrement menaçant pour les Royaux sur une ligne complétée de Dewar Thompson et Lulu Denis. A maintes reprises, Fryday mit Marois à l'épreuve et ne cessa de patiner. Rollie Rousseau et Dollard St-Laurent formèrent un solide duo défensif devant Plante. Chez les As, en plus de Marois, on peut donner la vedette à Ross et Renaud sur la défense en plus de Herbie Carnegie et George Scholes à l'attaque.

Première à Phil

Il n'y avait que quatre minutes d'écoulées quand Phil Renaud passa un coup de coude à St-Laurent pour recevoir la première punition de la saison à Québec. Cependant, elle ne fut d'aucune conséquence grave puisque le Royal ne réussit pas à scorer tout en n'étant pas très menaçant. Mais après le retour de Phil, le rapide Fryday, qui ne cessait d'attaquer depuis le début de la joute, réussit finalement à compléter un jeu de passes parfait pour déjouer Marois à 7:20.

Les deux clubs se livrèrent une lutte très serrée jusqu'à la fin; le point de Giguère permettant aux As d'égaliser.

Deux incidents

Après qu'un lancer de Fryday eut frappé le poteau des buts au début de la deuxième période, Gamble se présenta seul devant Plante qui bloqua magnifiquement. Le jeu fut arrêté pour quelques instants quand St-Laurent secoua durement Pruneau avec un coup d'épaule. Après cet incident, les As devinrent quelque peu furieux et attaquèrent en masse la forteresse ennemie.

Au cours du jeu enlevant qui suivit, St-Laurent se mérita finalement une punition. Il lui restait encore 30 secondes à passer au cachot quand Leblanc vint le rejoindre pour une "interférence". Royal attaqua violemment à son tour et l'un d'eux manqua un filet ouvert. Vers la onzième minute, la joute fut arrêtée pour une deuxième fois quand l'arbitre Déziel fut coupé au-dessus de l'oeil et dut se retirer quelques minutes pour recevoir les soins médicaux. A la reprise du jeu, McNeil ne tarda pas à recevoir une punition, mais son club ne fut jamais en danger durant son absence.

Leblanc joue durement

Les As, plus fatigués que leurs rivaux, eurent maille à partir dans la troisième période. Leblanc reçut sa deuxième punition après trois minutes; les Royaux manquèrent de belles opportunités de compter. Dix minutes plus tard, l'athlète de Moncton était de retour au cachot. Heureusement, il fut rejoint par Cox quelques instants plus tard pour ralentir l'attaque montréalaise. Deux minutes avant la fin de la période, quand Carnegie perça la défense et se présenta seul devant Plante qui bloqua parfaitement.

Période supplémentaire

La période supplémentaire débuta très mal pour les As. Il y avait à peine 50 secondes d'écoulées quand Leblanc fit son quatrième voyage au pénitencier. Trente secondes plus tard, il est rejoint par Ross pour placer les As avec un désavantage numérique de deux hommes. Phil Renaud, Armand Gaudrault et Ludger Tremblay soutinrent brillamment le coup avec Marois. Une fois les deux clubs au grand complet, Gamble se fit "voler" une autre fois par Plante qui était seul avec lui. Quatre minutes avant la fin, McNeil fut puni à son tour. Toutefois, les As ne surent en profiter et la partie se termina 1-1.

ROYAL DE MONTREAL : - Buts, Plante; Défenses, McNeil, Cox; Centre, Desaulniers; Ailes, Malone, Dolbec; Substituts : Rousseau, Fryday, Thompson, Goold, Pepin, Denis, Rose, St-Laurent, Clune.

AS DE QUEBEC : - Buts, Marois; Défenses, Renaud, Ross; Centre, Tremblay; Ailes, Gagné, Gilbert; Substituts, Leblanc, Roberge, Gamble, Carnegie, Giguère, Scholes, Gaudreault, Pruneau.

Arbitres : Ernie Munday et Charles Deziel de Montréal.

Première période

1—Royal : Fryday (Thompson, St-Laurent) 7:30

2—As : Giguère (Ross, Gaudreault) 16:48

Punition : Renaud.

Deuxième période

Aucun point

Punitions : St-Laurent, Leblanc, McNeil.

Troisième période

Aucun point

Punitions : Leblanc (2), Cox.

Période supplémentaire

Punition : Leblanc, Ross, McNeil.

Aucun point



LE TROPHEE "LORD CALVERT" : La photo reproduite ici a été prise lors de la réception donnée hier après-midi, chez Marino, par les représentants de la firme Distillers (Canada) Limited, aux joueurs du Royal de Montréal et des As de Québec, clubs du circuit Slater, à l'occasion du scrutin auquel participeront, cette saison, les amateurs de hockey pour désigner le "Joueur de Distinction" qui méritera le trophée "Lord Calvert". On remarque entre autres dans le groupe PUNCH IMLACH, pilote des As de Québec; CHARLIE SMITH, trésorier; EMERY BOUCHER, directeur du Colisée; FRANK CARLIN, pilote du Royal de Montréal; LARRY O'BRIEN, du "Standard", qui expliqua ce plan; ROBERT BOUDREAU, publiciste du Colisée; EMILE COUTURE, représentant de Distillers (Canada) Limited, qui était accompagné de MM. FELIX INTERNOSCIA et JULES GIROUX, de la même firme. (Photo du "Soleil")



Edmond Piché dit:

NOTRE EQUIPE SENIOR INSPIRE CONFIANCE

Devant se contenter d'une joute nulle à leur première apparition dans la saison régulière 1950-51 dans le circuit senior, les joueurs de Punch Imlach ne manquèrent cependant pas d'impressionner hier soir, au Colisée. La direction de nos porte-couleurs présentait quatre nouveaux joueurs avec Gilbert et Giguère sur les lignes d'attaque ainsi que Ross et Leblanc sur la défensive. Ross s'est montré très brillant dans la tâche de protéger Marois et ses multiples incursions dans le territoire ennemi furent toujours marquées au coin de la plus grande habileté en même temps que de beaucoup de vitesse et un beau "backchecking". Le solide Leblanc semble devoir être le Bill Ezinicki de l'équipe mais, tout à son honneur, on se doit d'ajouter que ses mises en échec sont opportunes et ont pour effet immédiat d'amortir les élans comme ceux des marchands de vitesse de l'équipe de Frank Carlin. Comme de raison, Imlach n'a pas encore son équipe au grand complet et il doit effectuer à tout moment des variations sur les lignes d'attaque. Mais d'ici quelques jours tout rentrera dans l'ordre. Bennett attend sa libération du Dolbeau. Le cas de Hamilton est devant la C.A.H.A. et Fitzpatrick attend incessamment des nouvelles de son équipe ontarienne de 1949-50. Dans les filets, nous sommes fort bien protégés. Donc, pour résumer, l'équipe de Punch Imlach semble devoir être solide au cours de la prochaine saison. Il faudra attendre cependant de les voir à l'oeuvre contre des équipes plus lourdes que celle du Royal afin de connaître etde peser les chances réelles des nôtres dans leur course vers la possession des plus hauts honneurs dans le circuit junior.

EN DEUX TEMPS TROIS MOUVEMENTS

Georges Bougie qui évoluait pour le Victoria de la ligue de la Côte du Pacifique l'an dernier n'attend plus que sa réinstallation dans les rangs amateurs pour évoluer sur l'équipe des Braves de Valleyfield . . . Il est facile de deviner la tactique de Frank Carlin et de connaître les noms de ceux qui emploiera comme "tueurs de punitions" au cours de la prochaine saison. Il enverra Denis et Thompson sur les avants quitte à remplacer Thompson par Malone à une seconde d'avis et sur la défensive il enverra Cox et McNeil . . . Le travail de Jim Ross hier soir a semblé faire oublier temporairement du moins chez certains amateurs et définitivement chez la plupart le souvenir de Dean McBride . . . Il est très probable que les séances de patinage au Colisée prendront l'affiche d'ici quelques jours au grand contentement de milliers d'amateurs de ce sport fort populaire . . . Al Millar qui évoluait dans les filets des As l'an dernier et qui joue actuellement pour les Aigles de New-Haven s'est tout particulièrement signalé hier soir à l'ouverture de la ligue Américaine. Son équipe perdit par 9-5 aux mains des Bisons de Buffalo mais Millar n'en a pas moins sauvé 41 lancers effectués en direction de ses buts . . . On fait les plus grands éloges du pugiliste Bob Baker de Philadelphie et les amateurs de boxe de l'endroit croient sincèrement qu'il a de réelles aptitudes pour devenir le prochain champion mondial des poids-lourds . . . Baker est 100% citoyen de Pittsburg et les amateurs de l'endroit qui se virent frustrés dans leur espoir de voir Billy Conn comme monarque et qui voient Charles être champion mais pas complètement des leurs placent maintenant toute leur confiance en ce colosse de couleur, mesurant 6 pieds et qui a un record de 17 gains sans aucune défaite malgré ses 24 ans . . . Son entraîneur le croit en condition pour un prochain match contre Beshore ou Valentino . . . Baker pèse 200 livres et dans les rangs amateurs il l'emporta 38 fois dans ses 40 combats.

PICHENETTES

Bonne à bonne.

A votre santé, cher lord.

Tit'Jean est à son meilleur.

Le trophée en vaut la peine.

Préparons nos lames d'acier.

Carlin fut agréablement surpris.

Tous ces vides seraient bientôt comblés.

Pour une première pouvait-on désirer plus!

Les petits cadeaux entretiennent l'amitié.

Les amateurs de hockey deviennent gâteux.

Des confrères de la radio nous ont fausse compagnie.

Pourquoi toujours confier la même tâche au doyen!

Des dignitaires se complaisent dans la tribune des scribes.

Gérerd Feuiltault se surpasse au tournoi de tennis "Chalifour"

Gérard Feuiltault s'est grandement signalé en fin de semaine, dans les finales du tournoi de tennis "Chalifour" de Beauport, en s'assurant les honneurs de trois championnats. Il remporta la palme dans le simple masculin, le double masculin et le double mixte.

Il s'est d'abord assuré le championnat en simple masculin en triomphant, samedi soir, de Amédée Chouinard par le compte de 6-2, 6-4, 6-3, méritant ainsi le magnifique trophée donné par M. P.-Emile Moisan. Gérard Feuiltault s'est aussi classé dans l'équipe gagnante des deux doubles. Dans le double mixte il était accompagné de Mlle Michelle Pouliot; ils disposèrent de Raymonde et Richard Warren par 6-1, 7-5, et méritèrent ainsi chacun un trophée dont l'un fut donné par M. Jos. Paquet, bijoutier, et l'autre par le Palais des Sports, Côte d'Abraham.

Dans le double masculin, Gaston Giguère et Yves Potvin durent baisser pavillon devant le jeu plus expérimenté de Célestin Paradis et de G. Feuiltault par les scores de 6-3, 6-3, 6-2. Les deux vainqueurs méritèrent ainsi chacun un trophée, don de M. Ulysse Ste-Marie, sportif bien connu.

Dans le simple féminin, Mlle Claire Dutremblay mérita un magnifique trophée décerné par Québec Sporting Goods, rue St-Jean, Québec. Enfin un septième trophee fut tiré parmi les joueurs ayant réussi les plus forts scores contre Gérard Feuiltault dans les simples et doubles masculins; ces joueurs étaient Amédée Chouinard, André Laliberté, Pierre Paquet, André Paquet, Yves Potvin et Gaston Giguère. La chance sourit à André Laliberté, de Lévis.

Ce tournoi qui groupait une centaine de concurrents, s'est débattu tondement ayant été grandement favorisé par la belle température des dernières semaines, et les organisateurs, M. André Paquet et Mlle Gisèle Chalifour se sont déclarés très satisfaits de la manière avec laquelle les choses ont marché.

L'équipe Métivier toujours en tête

Dimanche dernier, dans la ligue Provinciale de grosses quilles, l'équipe Pierre Métivier rendait visite à l'équipe St-Romuald et cette dernière fut vaincue au score de trois à un. Pour les vainqueurs, Lucien Gauvin a été le meilleur en roulant 556 en triple. L'honneur de la plus haute partie simple revient au capitaine de l'équipe, Pierre Métivier, avec 212. Pour les perdants, Elzéar Carrier a été le meilleur des siens en totalisant 535 en triple.

Dans la soirée les deux équipes se rencontrèrent de nouveau à la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis et l'équipe Pierre Métivier remporta de nouveau la victoire en blanchissant ses adversaires au compte de quatre à zéro. Au cours de cette rencontre l'équipe Métivier roula le plus haut triple d'équipe à date dans la ligue soit 2881 points. Lucien Gauvin, habile joueur de l'équipe Métivier a été sensationnel au cours de cette rencontre, il a totalisé 641 en triple et 249 en simple pour s'emparer des deux records de la ligue qui étaient de 621 et 231, ce brillant joueur est maintenant en tête dans le classement individuel avec la magnifique moyenne de 193.2.

Par suite de ces deux victoires, l'équipe Métivier demeure toujours en tête de la ligue. La prochaine rencontre de l'équipe Métivier aura lieu dimanche soir prochain, alors que celle-ci se rendra à Donnacona pour rencontrer l'équipe de l'endroit.

Transactions des Dodgers

Brooklyn, 12. (PA). Les Dodgers de Brooklyn ont annoncé hier qu'ils ont fait l'acquisition de Jim Baxes, joueur de troisième but frappant de la droite, dans une transaction avec le club Hollywood, de la Côte du Pacifique. Ils ont vendu Dee Fondy, premier but de leur club-ferme de Fort Worth, aux Cubs de Chicago, pour une somme d'argent inconnue.

En échange pour Baxes les Dodgers enverront Mal Malette, lanceur gaucher, au Hollywood, et paieront argent comptant. Celui-ci obtint une moyenne au bâton de .243 en 131 joutes et cogna 31 circuits l'été dernier avec Hollywood. Fondy eut une moyenne au bâton de .298 et obtint le plus grand nombre de buts volés de sa ligue, soit 38.

Réunion annuelle de la C. A. S. A.

La Division de Québec de la Canadian Amateur Ski Association, dont le président actif est Paul Désilets, de Trois-Rivières, tiendra sa deuxième assemblée annuelle dans les voutes de la Brasserie Boswell, samedi après-midi, à 2 heures précises. On sait que le docteur Henri Lapointe est président honoraire de la Division de Québec.

La Division de Québec comprend huit zônes Gatineau, Laurentienne, Cantons de l'Est, Bois-Francs, St-Maurice, St-Laurent, Saguenay et Mont Notre-Dame.

Club sportif Larry

Voici le résultat du programme de quilles du club sportif Larry, lundi soir, le 9 octobre, à la salle paroissiale St-Sacrement. L'épicerie Rita Drouin a disposé de la Pharmacie Vézina par 3 à 0, le Restaurant Gosselin a battu le Hollywood Haircut par 3 à 0 tandis que l'Epicerie Lucien Hamel perdait 2 à 1 contre le J. D. Savard, Ltée. Le plus gros simple de la soirée a été réussi par Roger Hamel, 186, ainsi que le plus haut triple, 462.

Carrière terminée pour Middleground

New-York, 12 (PA) Le fameux coursier Middleground s'est blessé à une patte, hier, en s'entraînant à la piste du parc Belmont et cela mettra peut-être fin à sa brillante carrière. On sait que Middleground remporta le derby de Kentucky, cette année.

Son entraîneur Max Hirsch a dit que Middleground avait une chance contre mille de pouvoir courir encore.

Les Kinsmen patronnent le 100 milles à Ste-Monique dimanche

Les milliers d'amateurs de courses motorisées apprendront avec plaisir la présentation d'un autre fameux 100 milles dimanche prochain à la piste de Ste-Monique les Saules et cette compétition sportive d'envergure sera patronisée par le club social Kinsmen au bénéfice des nombreuses peuvres de charité de ce groupement.

Inutile de dire que les milliers de personnes qui se déplaçaient il y a quinze jours pour aller assister à cette classique n'hésiteront aucunement à y retourner et à y amener leurs amis tant fut grand l'intérêt de cette course d'endurance et nombreux les différents incidents auxquels elle donna lieu.

Ernest Létourneau l'habile chauffeur de St-Georges de Beauce qui remportait à cette occasion les honneurs dus au vainqueur et qui depuis lors est reconnu comme le champion provincial indiscuté du 100 milles sera de nouveau sur les rangs et déjà les demandes d'inscriptions commencent à affluer aux bureaux de la direction de la piste, a/s M. Nadon, 181 rue Du Pont, Québec.

Le plaisir d'assister à cette épreuve de grand style sera doublé du fait que le minime prix d'admission concourra à soulager la misère de milliers de malheureux et de déshérité du sort et tout sportif vraiment digne de ce nom et désireux d'assister à son sport favori verra son désir décuplé par une bonne action à remplir.

Nous vous communiquerons à partir de demain la liste des nombreux inscrits à date dans cette compétition et pour le moment on nous permettra de signaler que Son Honneur le Maire de Québec, Lucien Borne, sera sur les lieux pour donner le signal officiel du départ.

Nous apprenons de la direction du club Auto-Moto que tout est actuellement en branle pour faire de ce spectacle l'un des plus magnifiques qui puissent être présentés à la gent sportive locale et l'une des plus grosses foules de l'année est attendue dimanche après-midi à ce centre sportif réputé. —

Echec des Sénateurs

Cornwall, 12 (PC) — Les Calumet de Cornwall, de la ligue de hockey de l'Est du Canada, ont défait les Sénateurs d'Ottawa, du circuit Senior du Québec, par 3-2 ici hier soir. Cette joute d'exhibition attira 1,500 amateurs.

Jean-Paul Lafortune, Bert Lilly et Mickey Flanagan ont compté pour Cornwall, Emile Dagenais et Bill Robinson pour les Sénateurs.

EN MARGE DU PROGRAMME DE LUTTE A LA TOUR

La direction de la Tour désire aviser le public sportif que tous les billets réservés mais non réclamés à 6 heures p.m. vendredi soir seront mis en vente. La direction prend cette décision bien à regret mais elle la croit justifiée par le nombre tout simplement colossal de demandes venant de toutes parts pour le spectacle de vendredi. Elle désire également par ce geste prévenir les désappointements coutumiers en une pareille circonstance. Avis donc aux intéressés.

Intérêt extraordinaire autour de la séance de lutte à La Tour

Quand les rédacteurs sportifs feront leur revue coutumière au terme de la présente année concernant les faits saillants survenus dans le vieux Québec sportif on verra figurer au tout premier rang le fameux match 2 de 3 à finir entre Victor Delamarre Junior et Antonio Baillargeon disputé en cet inoubliable soir du vendredi 13 octobre à la Tour.

Jamais aura-t-on vu un événement sportif susciter un intérêt aussi considérable non seulement dans la vieille capitale mais dans toute la région. Les demandes de réservations viennent du Bas du Fleuve comme du comté de Portneuf et de toute la Côte de Beaupré. Nous fûmes assez heureux hier soir de communiquer avec les deux principaux intéressés et voici les commentaires de chacun de ces deux colosses aux épaules atlastiques et doués chacun de cette force dont la renommée a franchi les océans. Voici ce que nous déclara Antonio Baillargeon: "Je suis prêt pour vendredi. Je sais que j'aurai affaire à forte partie mais je veux prouver au public québecois que le nom des Baillargeon ne doit pas être traîné dans la boue impunément et les records qui sont miens furent établis non pas sur papier mais par la force de mes bras. Je me dois de me montrer digne du choix qu'a fait ma famille en me désignant"... Rencontré un peu plus tard Victor Delamarre Junior s'est écrié: "Je souhaite ce match depuis deux ans. J'y suis préparé et j'attends mon homme. Mon défi s'adressait à tout membre de la famille Baillargeon. On a désigné Antonio à cause de sa souplesse et de sa science de l'arène. Le public verra et jugera. L'homme qui pourra me river les épaules au tapis d'une arène n'est pas encore de ce monde . . . "

Comme on peut le constater la bataille de titans qui se livrera vendredi à la Tour sera quelque chose qu'il ne faudra pas manquer. Et cette rencontre sera présentée en plus d'un programme régulier qui est lui-même très chargé et surtout excessivement balancé. La finale par équipes opposant Larry Moquin et Mike Mazurki à l'équipe Legrand-Langevin constituera une attraction de premier plan. Et que dire du match Eddie Auger vs Joe DeValteau; du spécial entre George Cagney et J.-Ls Roy et de la rencontre envoyant le spectaculaire Ted Evans contre Dick Marshall l'un de nos plus brillants athlètes locaux . . . ?

Toutes les grandes artères, rues et avenues de la vieille capitale conduiront à la Tour vendredi soir et la direction est tout simplement débordée de demandes venant de partout. Quel sportif digne de ce nom pourrait se permettre de manquer ce spectacle et surtout la rencontre Delamarre Junior-Baillargeon qui passera à l'histoire sous le vocable de "Match des Atlas".

Victoire des Bruins par 6-0 à Waterloo

Waterloom, 12. (PC) Les Bruins de Boston, de la N.H.L., ont blanchi les Dutchmen de Kitchener-Waterloo 6 à 0 ici mercredi, lors d'une exhibition contre ce club de la ligue Senior de l'Ontario. L'assistance se chiffrait à quelque 1,700 amateurs. Ont compté pour les Bruins Woody Dumart, Ed Harrison, Ed Reigle, Bill Quackenbush, Paul Ronty et Ken Smith.

Avant la joute, les joueurs et spectateurs ont observé une minute de silence à la mémoire de George Hainsworth, échevin de Kitchener et une ancienne vedette de la N.H.L., qui fut tué lundi soir dernier dans un accident de route.

COLOSSAL TRIPLE DE 2,604

L'équipe du Conseil Laval 2721, qui avait créé toute une sensation à la soirée d'ouverture de la ligue masculine de petites quilles Québec-District en jouant un triple-record de 2,539, a battu ce record hier soir, sur ses propres allées, en jouant 2,604 pour vaincre le Roland Electrique, 4-0. Jamais n'a-t-on vu un tel score dans les petite quilles à Québec.

Les Chevaliers de Colomb se montrèrent très réguliers en établissant ce record avec des parties de 874, 863 et 867 pour leur grand total.

Tous les joueurs réussirent un triple en haut de 500, à l'exception d'un. François Buteau dirigea le bal avec 545, dont un simple de 209, suivi de Lucien Paquet qui joua 541, dont 208 en simple. Les autres scores furent les suivants: Lucien Gauvin, 525. P.-H. Paré, 511 et Emile Lafrance, 482. Gauvin joua un simple de 218 dès la première partie.

Nos plus sincères félicitations à cette valeureuse équipe.



Rien d'aussi élégant, rien d'aussi confortable qu'un pantalon Daks pour les soirées d'hiver ! Ce pantalon sans rival est le favori des hommes les mieux mis de tous les continents. Et quel choix! Une grande variété de tissus et de tons — y compris des innovations comme le simili-daim, et aussi des flanelles de worsted et des tissus mélangés. Quand vous les verrez vous serez tenté de devenir un collectionneur de Daks. $21.50 et plus.

Demandez aussi les complets Daks

Daks Canada Ltd., 1405 rue Peel, Montréal 2, Canada, vous dira où est le vendeur Daks le plus près de chez vous.

FAÇONNE A LONDRES

O. Miller INC.

264½ ST-JOSEPH

SOYEZ ÉLÉGANTS CET HIVER



3 GROUPES de PALETOTS d'HIVER

NOUVEAUX "LAMKASHA"

Une nouveauté exclusive. Le fameux tissu "Lamkasha" dans toutes les nuances en vogue pour l'hiver. Modèles du genre de l'illustration. Grandeurs: 34 à 44..... 55.

PANDA "ELYSIEN"

Un tissu recherché par les élégants et un vêtement chaud et confortable pour la saison froide. Tons populaires. Modèles amples ou ajustés. Grandeurs: 34 à 44..... 59.50

PALETOTS DE DRAP

De superbes valeurs dans tous les modèles et nuances pour la prochaine saison. Coupes impeccable, confection soignée et d'un confort inégalable. Grandeurs : 34 à 44..... 32.50

COMPLETS D'AUTOMNE

Elégants et nouveaux complets à simple ou double-croisure. Tissus importés, tels que : worsted, yarn-dyed, sharskin, gabardine, etc. Modèles pour tous. Grandeurs : 34 à 44.....

$39.50 à $59.50



TRENCHES Hollywood"

Un vêtement pratique maintenant et à l'été comme au printemps. Confection de gabardine de belle qualité dans les tons préconisés par la mode nouvelle. Grandeurs : 34 à 44.....

$27.50 à $49.50

$1 ou $2 PAR SEMAINE

OUVERT JUSQU'À 9 h. 30 DEMAIN SOIR

O. MILLER

VOYEZ NOS VITRINES

Les Rangers succombent 3-2 aux mains du Détroit

Sid Abel est responsable du but de la victoire pour les siens — Ted Lindsay et Gaye Stewart complètent le pointage pour l'équipe de Tommy Ivan — Kyle et O'Connor comptent pour les Rangers — Une fête en l'honneur de Lindsay — Sawchuck est très brillant dans les filets des vainqueurs.

Détroit, 12. (PA) Les Red Wings de Détroit, détenteurs de la coupe Stanley, ont commencé leur saison comme ils l'avaient terminée le printemps dernier, en triomphant des Rangers de New-York. Hier soir, dans la première joute de la ligue Nationale, les Red Wings ont vaincu les Rangers au compte de 3-2.

On se souvient que les Red Wings avaient disposé des mêmes Rangers, l'an dernier, dans la dernière partie de la saison. Hier soir, ils remportèrent cette première victoire de la saison 50-51 devant 11,321 amateurs.

Les Rangers, qui jouaient leur première partie sous la direction du pilote Neil Colville, ont démontré qu'ils étaient beaucoup plus puissants que l'an dernier, à l'offensive et eurent l'avantage du jeu durant plus de la moitié de la partie.

Ted Lindsay, qui termina la saison 49-50 en tête des compteurs de la ligue Nationale, fut fêté, hier soir entre les périodes. Et il célébra cet événement à sa façon en scorant le premier but des Red Wings, après 1.21 minute de jeu dans la première période. Les Red Wings portèrent le compte à 2-0, par l'entremise de Gaye Stewart, mais les Rangers se rallièrent en scorant à deux reprises avant la fin de cette première période pour égaler les chances à 2-2.

Gus Kyle compta le premier but des visiteurs, avec un lancer de 30 pieds et Buddy O'Connor égalisa le compte en faveur des Rangers.

La fameuse ligne des Red Wings formée de Howe-Lindsay et Abel fut responsable du but victorieux, réussit 1.25 minute après le début de la troisième période. Par la suite, Terry Sawchuck, cerbère recrue des Red Wings tint les Rangers en respect pour conserver la victoire aux siens. Il bloqua 27 lancers, tandis que Chuck Rayner en bloquait 29 dans les filets des Rangers.

NEW-YORK : Buts, Rayner; Défenses, Eddolls, Kyle; Centre, Raleigh; Ailes, Slowinski, Lund; Substituts, O'Connor, Egan, Stanley, Laprade, Mickowski, Fisher, McLeod, Lancien, Kaleta, Leswick, Kullman, Sinclair.

DETT : Buts, Sawchuck; Défenses, Reise, Kelly; Centre, Abel; Ailes, Howe, Lindsay; Substituts, Goldham, Gee, Peters, G. Stewart, Prystal, Pavelich, McFadden, Carveth, Couture, Black, Fogolin, Pronovost, McQuestion.

Arbitres : Georges Gravel; Juges des lignes : George Hayes et Harold March.

Première période

1—Détroit : Lindsay (Howe) 1:21
2—Détroit : G. Stewart (Couture) 7:56
3—New-York : Kyle (Mickowski) 13:28
4—New-York : O'Connor (Eddolls, Kaleta) 15:54

Punitions : Fogolin, Kelly, Reise, Lindsay.

Deuxième période

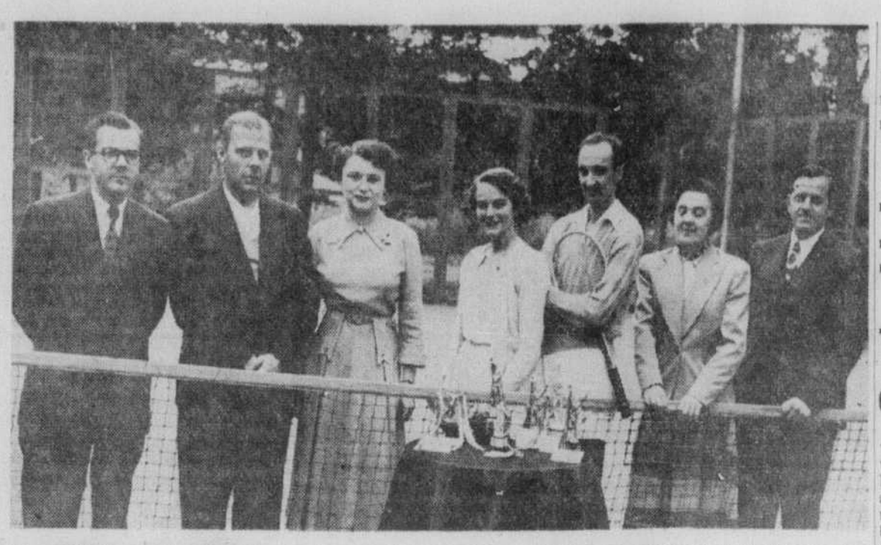
Aucun point

Punitions : Eddolls, Stanley (2), Kyle.

Troisième période

5—Détroit : Abel (Lindsay, Howe) 1:25

Punition : Fogolin.



LE TENNIS A BEAUPORT : Le tournoi de tennis tenu récemment à Beauport s'est terminé par la distribution des trophées à la résidence de monsieur Chalifour, dimanche dernier. Sur la photo reproduite ci-dessus, on remarque M. ANDRE PAQUET, organisateur du tournoi; M. CELESTIN PARADIS, de l'équipe gagnante du double masculin; Miles GISELE CHALIFOUR, organisatrice, et MIÇHELE POULIOT, de l'équipe gagnante du double mixte; M. GERARD FEUILTAULT, vainqueur du simple masculin, de l'équipe du double masculin et du double mixte; Mlle CLAIRE DUTREMBLAY, gagnante du simple féminin, et M. ADRIEN GIROUX, arbitre du tournoi.

HOCKEY

HIER

Ligue Senior
Royal 1, Québec 1
Ligue Nationale
Rangers 2, Détroit 3
Ligue Américaine
New-Haven 5, Buffalo 0
Cincinnati 2, Providence 2
Hershey 2, Springfield 6
Cleveland 3, Pittsburgh 1

AUJOURD'HUI

Ligue Senior
Sherbrooke à Shawinigan
Royal à Chicoutimi
Ligue Nationale
Chicago à Canadiens
Ligue Américaine
Spingfield à Hershey
Cincinnati à New-Haven

Trophée "Calvert" chez nos As

Le plan du "Joueur de Distinction" pour le trophée "Lord Calvert" a été officiellement inauguré lors d'une réception offerte hier après-midi, chez Marino, aux journalistes, aux joueurs des As de Québec et autres personnalités du monde sportif à Québec.

Larry O'Brien, rédacteur sportif au "Standard" de Montréal, avait été invité pour la circonstance à mettre les scribes locaux au courant de l'organisation de ce concours qui s'est avéré très populaire à Montréal aux joutes des Canadiens au hockey et des Alouettes au football.

Punch Imlach, coach des As, fut invité à agir comme maitre de cérémonie. Il en profita pour louanger cette belle initiative qui ne manquera pas de susciter un grand intérêt chez les joueurs et les amateurs.

MM. Emery Boucher, directeur de l'Exposition provinciale; Charlie Smith, trésorier des As; Edmond Piché, rédacteur sportif au "Soleil" et Armand Gaudrault, capitaine des As, furent invités à dire quelques mots. M. l'échevin Wilfrid Samson était également parmi les invités.

Quilles chez les Zouaves de Limoilou

Le 7 octobre avait lieu à la salle de Limoilou, l'ouverture des activités de la ligue de quilles mixtes des Zouaves de Limoilou.

Voici le sommaire de la rencontre: Lachapelle défait gagné par 3 à 1, Wallman défait Simpson par 3 à 1, Langlois défait Saindon par 4 à 0, Noreau défait Bonneau par 3 à 1, et l'équipe Mathieu reemporte la victoire sur le Gagnon par 3 à 1 également.

Les joueurs qui se signalèrent durant ces rencontres furent Armand Gagnon qui roula 459 pour le triple. Tandie que Gérard Royer y alla pour le simple avec 176. Pour les jeunes filles c'est Mlle Langevin Rose-Aimé qui roula 130 en simple et 338 pour le triple.

Total de onze "dashes" ce soir à la piste locale

Les amateurs verront à l'oeuvre 85 coursiers dans des classes bien balancées — De nouveaux arrivés venant des pistes américaines— Plusieurs favoris des parieurs seront en lice — La première épreuve appelée à 8 heures précises.

Onze courses, onze épreuves ! Tel est le programme que présentera ce soir le Club de Courses sous Harnais de Québec sur la Piste de Québec. Deux raisons incitent la direction du Club a donné une fois par semaine un programme formé uniquement de "dashes": la 1ère et la principale, sur demande générale; la 2ème, afin de satisfaire le plus grand nombre de propriétaires.

Il y a présentement, dans les écuries de la piste locale, plus de 350 chevaux, et on donne au moins un départ à chaque cheval par semaine. L'arrivée récente de plusieurs chevaux, des meilleurs pistes américaines, comme Batavia, Foxborrough, Saratoga, prouve incontestablement que Québec n'a rien à envier aux plus grands centres de courses en Amérique. Et c'est bien avec la ferme intention de garder sa réputation, que les organisateurs du club travaillent toujours à préparer des programmes plus intéressants les uns que les autres.

Ce soir, plus de 85 chevaux se disputeront les honneurs des 11 classes à l'affiche, et sans prédire qu'il se paiera encore des sommes fabuleuses au pari, nous pouvons dire qu'il sera assez difficile de choisir les gagnants de chaque épreuve. Des chevaux aussi bien quotés que les ambleurs Matt Mc Kinney, Sir Royal Grattan, Corporal Signal, les trotteurs Grantown, Max Bingen, Plaid Boy, Lord Sherbrooke, Dunkin, Alvin Hanover et Signal Lee.

Rencontres au tournoi d'anneaux

Le tournoi d'anneaux du club, désormais connu sous le nom de club Lucien Langlois et Jules Bélanger, se poursuivra ce soir, et les rencontres suivantes sont à l'affiche: 7. hrs 30, Lucien Langlois, vs Alfred Moisan, classe A. 8. hrs 30, Wilfrid Hawey, vs M. Caouette, classe C. 8. hrs 30, J.P. Allaire vs Jean Pageau, classe C. 9. hrs 30, M. Raymond, vs Alfred Plante, classe C. 9. hrs 30, Sam Lepage, vs F. Laverdière, classe C.

Défi au Beauchesne

Le club de balle-molle des Vampires du Lac St-Jean lance un défi au club de Marcel Beauchesne pour une série 2 de 3, dont les premières joutes seraient disputées à Chicoutimi en fin de semaine. Prière de communiquer avec Léo Bourget.

Ligue de quilles des Employés Civils

La ligue de quilles des Employés Civils commencera ses activités pour la saison 1950-1051, vendredi le 13 octobre et comme les années précédentes, elle comprendra trois sections. La classe mixte débutera vendredi, tandis que les classes "A" et "B" (pour les hommes seulement) débuteront le lundi le 16 octobre. Tous les programmes se joueront à la Salle Palace.

Le Comité des Quilles de l'Association se lit comme suit : président : G.-Magella Disnard; vice-président : Edgar Jolicoeur; secrétaire : Gérard-F. Emond; organisateur : L.-H. Hébert; directeurs : Allard H, Lebel G, Paquet J.-A., Paquet A., Pelletier A. et M. B. Levasseur, premier vice-président de l'association.

Plusieurs officiels de l'association seront présents et lanceront les premières boules et invitation est faite à tous les amateurs de quilles de l'association.

Brillants débuts à la ligue "Auto"

Le 5 octobre courant avait lieu à la salle de quilles de Limoilou, l'ouverture officielle de la ligue de quilles de l'Automobile, sous la présidence de M. Jacques Morissette ainsi que devant plusieurs personnalités de l'industrie de l'automobile.

Si l'on en juge par l'enthousiasme qui régnait ce soir-là, cet important organisme connaitra encore cette année une saison des plus fructueuse.

Voici quelques moyennes individuelles, les records à date ainsi que la cédule du jour :

	PJ	Tot.	Moy.
A. Chouinard	3	481	163.6
G. Goulet	3	451	150.3
R. Moisan	2	299	149.5
F. Perron	3	448	149.3
H.-P. Cantin	3	424	141.3
H. Dynes	3	424	141.3
G. Fillion	3	422	140.6
M. Paquet	3	420	140.0
P. Cloutier	3	419	139.6
L. Gauvin	3	418	139.3
J. Blais	3	411	137.0
A. Falardeau	3	409	136.3
A. Rochette	3	407	135.6
G. Maltais	3	406	135.3
J. Wallman	3	405	135.0
C. Vézina	3	403	134.0
R. Tanguay	3	389	129.6
G. Gauthier	3	384	128.0
R. Girard	3	383	127.6
L. Levasseur	3	381	127.0
J. Blondeau	3	378	126.0
P. Bouchard	3	375	125.0
J.-L. Bisonnette	3	374	124.6
J. Carbonneau	3	378	126.0
J.-M. Boucher	3	371	123.0
N. Beaudin	3	369	123.0
R. Verreault	3	368	122.6

CEDULE DU JOUR

Allées
1-2 Marcel Rochette vs Traders inance
3-4 Montcalm Auto vs John Millen
5-6 Universal Auto vs Flnt. Harvester
7-8 Michaud Tire vs M. Rousseau & Cie
9-10 Jos. Rousseau vs Giguère Auto.
11-12 Morissette Auto vs Laurentide Auto
13-14 Automobile Inc., vs Ant. Bernier Inc.
15-16 J.-L. Drolet vs Brantford Coach
17-18 P.-L. Lortie vs Canadian Auto Sales

LA BOXE

(Par la P. A.)

New-York — Paddy de Marco, 148, Brooklyn, décision contre Joey Scarlato, 134 1-2, New-York (10).

Duluth, Minn. — Pat Iacobucci, 126, Cincinnati, O., décision contre Glen Flanagan, 129, St. Paul, Min. (10).

Spokae, Mass — Willie Bean, 207, Los Angeles, défait Frank Buford, 196, Oakland Calif. (5).

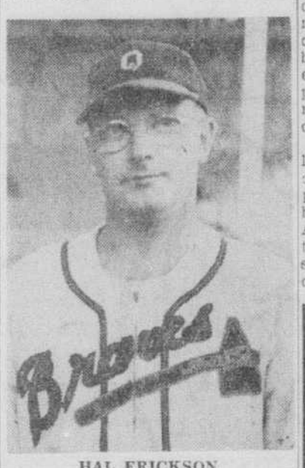
New-York — Johnny Kamber, 134 3-4, Livingston, N.J., décision contre Johnny Moran, 136, New-York (6).

Buenos Aires — Karel Sys, Belgiques, décision contre Antonio Francia, Argentina, (12). Ce sont des poids-lourds.

Les Braves vendent Hal Erickson au Dallas dans la ligue du Texas

Hal Erickson, le brillant lanceur droitier qui a remporté 41 victoires pour les Braves de Québec durant les deux dernières saisons de baseball, ne reviendra pas à Québec pour la saison 1951. La nouvelle a été annoncée officiellement hier soir par le gérant d'affaire René Lemyre qui a confirmé la vente de Erickson aux Eagles de Dallas, de la ligue Texas, un circuit de classe AA.

La transaction a été complétée avec le multi-millionnaire Dick Burnett, propriétaire des Eagles, lors de la récente série mondiale. Lemyre a refusé de dévoiler le montant de la vente.



HAL ERICKSON

A Dallas, le gros athlète de Syracuse jouera sous la direction de Charlie Grimm, l'ancien pilote des Cubs de Chicago dans la ligue Nationale de baseball. Grimm était témoin lors de la dernière transaction tout comme Bob Goff, le gérant d'affaires du Dallas; le Dr Armand Bellemare, président des Braves et M. F.-X. Lamontagne, vice-président du club Québec.

Erickson, qui lança pour les Chiefs de Syracuse de la ligue Internationale avant d'être acheté par le Québec après la saison 1948, a connu deux saisons exceptionnelles dans notre ville. Après avoir remporté 21 victoires en 1949 pour conduire notre équipe au premier championnat de la Canado-Américaine dans son histoire, le gros Hal suivit avec 20 victoires cette année pour un autre championnat. Cette année, il a subi sept défaites en comparaison à six pour l'an dernier.

Toujours reconnu pour son contrôle, Hal ne donna que 129 buts sur balles, dont seulement 61 en 1949, durant les 488 manches qu'il lança sous l'uniforme des Braves. Son total de retraits au bâton durant ce temps fut de 409, dont 206 l'an dernier, pour être en tête chaque fois dans ce domaine. Après avoir obtenu six blanchissages sous le règne de Frank McCormick, il en obtint quatre sous George McQuinn. Et pour coïncidence étrange, à chaque saison il a accordé 207 coups sûrs.

Le départ d'Erickson ne prend personne par surprise car on sait déjà depuis quelque temps que le Dr Bellemare est bien décidé à nous présenter du sang nouveau pour la saison 1951. Il semble assuré que McQuinn continuera à piloter l'équipe, mais il n'est pas assuré que les autres joueurs seront aussi fortunés. A l'exception de deux ou trois, il est définitif que tous les joueurs actuels seront vendus ou échangés.

Comme dans le passé le gérant d'affaires Lemyre assistera à la convention annuelle des ligues mineures en compagnie de McQuinn. Il ne faudra pas être surpris, si le club profite alors de la séance de repêchage pour faire l'acquisition de trois ou quatre joueurs de calibre. On sait que Johnny Nansteel et Moose Shetler furent achetés par cette entremise en 1948. Lemyre se promet bien de répéter ce coup de filet.

D'autres nouvelles en marge de l'organisation des Braves seront connues d'ici quelques jours, plus particulièrement lors de l'assemblée annuelle de la ligue Canado-Américaine qui aura lieu dans notre ville le 21 octobre, et à laquelle seront discutés plusieurs problèmes de la plus haute importance.

Edwards au Royal

Montréal, 12 (P.C.. Le Royal de Montréal de la ligue Internationale a annoncé hier qu'il avait acheté le voltigeur Hank Edwards des Cubs de Chicago et qu'on avait vendu le voltigeur George Schmees aux Stars de Hollywood de la ligue du Pacifique.

Importante réunion au ballon-panier

Une importante assemblée de la Ligue de Ballon-Panier de la Cité aura lieu vendredi soir, à 7.30 heures, à 27 rue Ste-Famille. La direction de la ligue prie tous les clubs du circuit d'être représentés à cette réunion.

De plus, la ligue formera, cette année, une section Intermédiaire "B" et elle invite tous les groupements intéressés à jouer dans cette catégorie à envoyer des délégués vendredi soir. Cette invitation s'adresse au Collège des Jésuites, au Séminaire de Québec, aux Anciens du Patro Laval aussi bien qu'à tout autre club de ballon-panier de la ville.

Ouverture officielle samedi dans le circuit de hockey des E.-Unis

Minneapolis, 12. (PA) La ligue de hockey des Etats-Unis commencera sa saison officiellement en fin de semaine, avec deux nouvelles villes représentées dans la ligue et trois nouveaux pilotes. Les nouvelles équipes sont Denver et Milwaukee.

Samedi soir, les Knights d'Omaha, vainqueurs de la coupe des Directeurs, l'an dernier, joueront à Tulsa, tandis que Kansas City visitera le club de St-Paul. Dimanche, St-Paul jouera à Denver et Kansas City à Milwaukee.

Ce sera la première partie régulière du Kansas City sous la direction du coach Wilf Field, ancien joueur des ligues Nationale et Américaine. En plus de diriger le club, Field évoluera également à la défense.

Les Mohawks de Kansas City joueront sans être affiliés à un club majeur. Un syndicat, avec Vern Banks comme gérant-général, opérera l'équipe avec la franchise achetée mais non employée par Paul et Morris Fogel, le père et le fils. Les Fogel ne se sentaient pas capables d'opérer l'équipe cet hiver et donnèrent à ce syndicat la permission de le faire.

Le club Tulsa sera également dirigé par un nouveau pilote, Bud Poile, âgé de 26 ans et ancien joueur de la ligue Nationale. L'autre nouveau pilote dans le circuit est Red Hamill, qui jouait avec les Black Hawks de Chicago, l'hiver dernier.

Hamill dirigera les Sea Gulls de Milwaukee, un club opéré par William Tobin, qui avait vendu sa franchise de Kansas City aux Fogel. Tobin est président des Black Hawks de la ligue Nationale.

Denver, l'autre nouvelle ville représentée dans le circuit, alignera pratiquement le même club que celui de Minneapolis et sera piloté par le vétéran Bill Cook, ancienne vedette des Rangers de New-York. Un groupe d'hommes d'affaires de Denver achetèrent la franchise du club Minneapolis, le printemps dernier.

Les club St-Paul et Omaha auront les mêmes pilotes que lors de la dernière saison. Les Saints de St-Paul sont pilotés par Clint Smith et Omaha par le vétéran Mud Bruneteau, qui dirigera une véritable équipe de jeunes.

Edwards au Royal

Montréal, 12 (P.C.. Le Royal de Montréal de la ligue Internationale a annoncé hier qu'il avait acheté le voltigeur Hank Edwards des Cubs de Chicago et qu'on avait vendu le voltigeur George Schmees aux Stars de Hollywood de la ligue du Pacifique.

Je me sens à merveille !



Ne vous contentez de rien de moins !

SOUS-VETEMENTS

Moodies Jockey

Le devant breveté en forme d'Y

SOUTIENT MIEUX N'IRRITE PAS NE SERRE PAS

LE SEUL VRAI

Moodies Jockey

création de Cooper, Fabrication brevetée au Canada par MOODIES

sur les GRANDEURS REGULIERES APPROUVEES des Canadiens

*Marque enregistrée

GRAND PROGRAMME DE COURSES

PRESENTE CE SOIR A 8 HEURES

SUR LA PISTE DE QUÉBEC

(PARC DE L'EXPOSITION)

— 11 CLASSES — 11 EPREUVES —

Classifiée Amble A — $150.00 (1)
1ère partie du pari-double
Grattan Iroquois, Calumet Express, Tony Jr., Joliette Girl, Lee Axe, Dewey, Scott June, Boxey Volo.

Classifiée Trot spécial—$200.00 (1)
Trailer Mac, Grantown, Plaid Boy, Lord Sherbrooke, Signal Lee, Max Bingen, Alvin Hanover, Dunkin, Eligible: Star Boy.

Classifiée Amble C — $150.00 (1)
Teen Ager, S.O.S., Picadilly, Johnny M., Miss Peter Brino, Miss Lasarre, Flash B, Lee Bars.

Classifiée Amble D—$150.00 (1)
Babe Grattan Boy, Thomas Express, Slim Acres, Manchester Belle, Brownie Grattan, Ada C., Nola McElwin, Babe Harvester.

Classifiée Trot C—$150.00 (1)
Silver Key, Darkey Range, Blondie the 3rd, Dillon Guy, George Kent, Peter Bosworth, Tommy P., Paul Abbe.

Classifiée Amble A — $150.00 (1)
2ième partie du pari-double
Frisco Flagg, Peter Fast, School Guy, Billy Patch, Doctor Jim the 2nd, Volo V Frisco, Senderkin, El Verso.

Classifiée Trot A—$150.00 (1)
Ed Lasater, Jellico, Brownie, Revetta's Guy, Dan Spencer, Ingleside, Joe Guy, Brown Tide.

Classifiée Amble Spécial $200.00 (1)
Bonnie Hal, Grattan V. Dewey, Corporal Signal, Sir Royal Grattan, Matt McKinney, Playwright Direct, Archie Frisco, Morgandale Squire.

Clasisfiée Trot B—$150.00 (1)
Peer Cynt, Major B. M., Miss Lady Guy, Lee Todd Jr., George Guy, Peter Lee, Nancy Taker, Peter Mark.

Classifiée Amble E—$150.00 (1)
Scott Volo, Dinte Henley, Don Bryson, Joe Volo, Josedale Leader, Helena Gadsby, Olive M. Belwin, Bill Crozier, Eligible: P.-H. Worthy.

Classifiée Amble F — $150.00 (1)
Lucie B. Grattan, Toutt Brooke
Orcus Bar, Golden Peter 2nd
Nelson McGregor, Louis A Lee
Walter Henley, Lady Brading

PARI SIMPLE — PARI PLACE — PARI DOUBLE — PARI QUINELLA

SALAMANDRES INSTALLEES DANS LE PARTERRE

ADMISSIONS : ADULTES : $0.75 — ENFANTS : $0.25

PROGRAMME DE PREMIER CHOIX PRESENTE SUR LA PISTE LA PLUS MODERNE AU CANADA.

LA BIERE BRADING

GAGNE DEUX PRIX

. . . dans un concours tenu en août 1950 par l'Institut International d'Alimentation à Bruxelles, Belgique.

1. Etoile d'Excellence

Premier prix — remporté sur toutes les autres bières canadiennes inscrites à ce concours.

2. Prix Spécial

Décerné à la Bière Brading comme étant la meilleure de TOUTES les inscriptions des brasseries canadiennes.

Pas étonnant que de plus en plus la demande populaire soit pour la BIERE BRADING

BRADING'S OLD STOCK ALE

J'obtiens des rasages beaucoup plus doux, plus confortables avec la

CRÈME À BARBE PALMOLIVE SANS MOUSSE



En tubes 39c-59c



Bocal économique $1.00

CHENOR



Paletots

"TEMPETE" et "SPECTATOR"

Le paletot "TEMPETE" (STATION WAGON ¾) et le "SPECTATOR" (long) sont des vêtements chic et de longue durée . . . soigneusement confectionnés . . . chaudement doublés de rayon matelassé ou de mouton. CHENOR vous les offrent à de véritables prix d'occasions . . . Profitez-en dès aujourd'hui . . . un léger acompte suffit pour faire réserver le vôtre.

Le vêtement favori que vous porterez cet hiver avec plaisir et confort . . .

STATION-WAGON

Pour HOMMES et JEUNES GENS

- TAILLES: 34 à 44
- TEINTES: en vogue
- DOUBLURE: rayon matelassé

SPECIAL CHENOR . . .

39.50 ET PLUS

- TAILLES: 34 à 44
- TEINTES: en vogue
- DOUBLURE: en mouton

SPECIAL CHENOR . . .

49.50 ET PLUS

"STATION-WAGON"

- TEINTES NOUVELLES -
avec doublure de mouton.

SPECIAL CHENOR

29.50 et plus

- Pour GARÇONS — 6 à 16 ans avec doublure matelassée.

SPECIAL CHENOR

22.50 et plus

- COMMANDES POSTALES acceptées. Ajoutez 2% taxe provinciale. Port payé.

Conditions $1. par semaine

CHAPEAUX "STATION-WAGON" de MORGAN

en véritable duvet de fourrure, fini "CAMEL" . . . teintes nouvelles. POINTURES: 6½ à 7½. Une valeur extraordinaire pour seulement,

6.50



•OUVERT tous les jours de 9h. A.M. à 6h. P.M. Le VENDREDI SOIR jusqu'à 9.30 hres.

Chenor Limitée

399 St-Joseph

Mark Bégin sera opposé à Frankie Bélanger en finale de boxe lundi

Les amateurs de boxe demandaient à grands cris une rencontre entre Marc Bégin et Frankie Bélanger, depuis assez longtemps. Ces deux derniers de la classe poids-moyen sont reconnus pour leur combativité et tous les amateurs savent qu'une rivalité très grande existe entre ces deux boxeurs.

Après avoir approché Sylvio Mireault de Montréal, le gérant de Marc Bégin, et reconnu l'un des meilleurs entraîneurs de boxeurs du Canada et après quelques pourparlers, l'acceptation du contrat a été conclue, et le Capitaine Leo Bouchard, ne demandant pas mieux que de faire valoir son poulain Frankie Bélanger, a aussi accepté avec empressement cette bataille locale qui promet certainement des sensations et des surprises.

Nous ne pouvons que féliciter les promoteurs Lamothe et Plamondon d'avoir eu l'idée de penser à nos talents locaux de la boxe en nous présentant aussi une autre finale Charlie Savard-Drouin. La finesse de Savard viendra-t-elle à bout de la force des coups de Fernand Drouin, reconnu comme un cogneur excessivement dur? C'est ce que l'on verra, lundi le 16 octobre à La Tour, avec trois combats comme préliminaires qui sauront intéresser au plus haut degré les amateurs de ce centre sportif de la rue Mgr Gauvreau.

Si l'on se rappelle bien, la dernière séance de Lamothe et Plamondon fut un succès sur toute la ligne à partir de la plus petite préliminaire jusqu'à la finale et Plamondon et Lamothe promettent autant d'action à la séance de lundi le 16 octobre, qu'il y en eut le 2 octobre.

Pourquoi ne pas donner la chance voulue à nos boxeurs locaux de se faire valoir chez-eux. En plus faire honneur à sa ville dans n'importe quelle sphère et nous en avons eu la preuve dans le passé en ce qui concerne la boxe par les McNaughton, Villeneuve, Lamothe et actuellement notre champion canadien poids-coq, Fernando Gagnon. Un autre exemple, qui est d'encourager les talents locaux, c'est bien celui du promoteur Raoul Godbout de Montréal qui s'est toujours dépensé pour les jeunes boxeurs et a toujours obtenu un grand succès.

Nous croyons que cette idée d'encourager les jeunes boxeurs est vraiment merveilleuse et aidera à développer ce sport du manly art si haut coté dans les pays européens.

Il n'y aura pas de champion pour ce spectacle, mais les promoteurs nous promettent (comme à la dernière séance pugilistique) de l'action, de l'ardeur et de la fougue et on est assuré d'un franc succès sur toute la ligne.

Bravo Lamothe et Plamondon pour la bonne pensée que vous avez eue pour nos boxeurs locaux! —

Pratiques constantes au ballon-panier

L'équipe des meilleurs joueurs de ballon-panier de la ville, qui est formée par les Entreprises Québec Castor en vue de jouer des parties exhibitions contre les clubs seniors de Montréal et de l'extérieur, continue toujours ses pratiques les lundis et mercredis, de 5.30 heures à 7 heures. Ces exercices ont lieu au Gymnase de la Salle de Limoilou et les joueurs de ballon-panier qui voudraient tenter leur chance de faire partie de ce club tout-étoile sont les bienvenus.

Le gérant de l'équipe québecoise nous a annoncé qu'il est définitif que les Blues du Y.M.C.A. de Montréal, champions seniors du Canada l'an dernier, seront en notre ville le 2 décembre prochain, tandis que les Verdun Colonials viendront rencontrer le club québecois le 9 décembre. Ces deux joutes portent à 3 le nombre de parties baclées, car le premier club montréalais à nous visiter sera celui connu l'an dernier sous le nom de Windsor, et qui sera en notre ville le 11 novembre.

Il est de plus fortement question que les amateurs locaux aient l'occasion de voir à l'oeuvre les fameux Harlem Aces, équipe de couleur qui jouait sous le nom de Harlem Globe Trotters les dernières saisons. Cette équipe, considérée comme l'une des meilleures aux Etats-Unis et qui a remporté 158 victoires en 164 parties la dernière saison, viendrait en notre ville au milieu de février prochain, si les négociations présentement en cours aboutissent à bonne fin.

C'est donc dire que la saison de ballon-panier en notre ville s'annonce des plus prometteuse et les Entreprises Québec Castor ne négligent rien pour présenter aux amateurs locaux, au cours de l'hiver, les meilleurs clubs du pays.

Chez les quilleurs de l'Académie

Lundi dernier, avait lieu l'ouverture du tournoi de quilles chez les pensionnaires de l'Académie Commerciale. A cette occasion, plusieurs dignitaires étaient présents parmi lesquels les R.R.F.F. Octave, Eugène et Eloi, tous trois régents de salle; le R.F. André, modérateur des sports à l'Académie, le frère Gustave, sous-directeur et le frère Arsène, directeur, ainsi que tous les membres du comté sportif.



LES BIJOUTIERS DE QUEBEC: Jeudi dernier a eu lieu à la salle St-Jean-Baptiste l'ouverture officielle de la ligue de quilles de l'Association des Bijoutiers de Québec sous la présidence de M. Lucien Paquet. On remarque dans le groupe M. G. PAQUET, président de l'Association des Bijoutiers de Québec; MM. P.-E. SANFAÇON, J.-P. BERNARD, J.-A. TREMBLAY, R. MASSICOTTE, M. LANGLOIS, A. HAMEL, R. MOISAN, E. AROW, JOS. DECROISELLES, RAY. FORTIER, LORENZO TESSIER.

(Photo du "Soleil")

Circuit Junior "B" en formation

La ligue de hockey Junior "B" du président Paul-Emile Lapointe opérera de nouveau cette année, et à date, trois clubs ont déjà donné leur adhésion au circuit. Ce populaire circuit présentera ses parties régulières au Colisée de Québec et les directeurs de la ligue s'attendent à ce que les paroisses de St-Raymond et Montmagny inscrivent également une équipe, ce qui porterait les cadres à cinq clubs.

Une importante assemblée sera tenue samedi après-midi, à Québec et l'heure et l'endroit seront communiqués d'ici la fin de semaine.

Les Giants songent déjà au titre de la Nationale pour l'année 1951

New-York, 12. (PA) Les Giants de New-York ont annoncé hier qu'ils avaient effectué un marché d'une valeur de $125,000, dollars et qu'ils espéraient que ce marché leur permettra de remporter le championnat de la ligue Nationale, l'an prochain.

En échange de quatre joueurs des ligues mineures et d'une certaine somme d'argent, les Giants ont acquis les services de trois des meilleurs joueurs du club Oakland, champion de la ligue de la Côte du Pacifique. Les Giants ont bon espoir que ces trois joueurs leur apporteront la force nécessaire pour gagner le titre en 1951.

Ce sont Rafael Noble, nègre de Cuba et receveur qui a conservé une moyenne de .316 à Oakland; Artie Wilson, arrêt-court nègre qui frappa pour .306, en plus d'avoir réusi le plus grand nombre de coups sûrs, 255, et Allen Gettel, vétéran lanceur droitier qui retourne dans les majeures après avoir remporté 23 victoires et subi sept défaites à Oakland, principalement comme lanceur de relève.

En plus de l'argent, dont la somme exacte n'a pas été dévoilée, les Giants enverront à Oakland quatre joueurs de leur club-ferme de Minneapolis, les voltigeurs Bert Haas et Joe Lafata et les lanceurs Bill Ayers et Wes Bailey. Chuck Dressen, gérant du club Oakland, est venu dans l'est du pays pour bâcler ce marché. Il a souligné particulièrement la valeur de Noble, qui est âgé de 24 ans, et capable de frapper la balle loin.

"Je ne peux pas voir comment il ne réussirait pas, a-t-il dit. De fait, Wes Westrum devra travailler comme un lion s'il ne veut pas être remplacé par Noble, comme receveur régulier. Dans notre ligue il était le meilleur receveur et celui qui lançait mieux la balle et pour Oakland, il fit compter un total de 79 points. Avec Noble sur leur alignement, les Giants seront toujours capable de donner à Westrum le repos mérité".

Wilson, qui est âgé de 30 ans, a réussit 24 doubles et 17 triples, au cours de la dernière saison, a volé trente buts et a fait compter le plus de points dans la ligue avec un total de 160. En 1949, il fut le meilleur frappeur de la ligue avec une moyenne de .348.

Les Giants ont dit que quatre autres clubs des majeures avaient les yeux sur Noble et Wilson, mais que c'étaient eux qui avaient fait la plus belle offre.

Gettel, qui est âgé de 33 ans, connut quelques succès avec les Yankees et les Indiens de Cleveland, durant plusieurs années. Il connut une très bonne saison, cette année, sous la direction de Dressen. Il lança dans 51 parties et en compléta 11. Après avoir manqué un mois de la cédule, au début de la saison, il revint au jeu pour remporter 23 victoires contre sept défaites.

Réunion de la ligue d'anneaux lundi

Samuel Grégoire, président de la ligue intérieure d'anneaux de Québec, convoque une deuxième réunion pour lundi soir, à 8 heures, au local des champions, les As d'Emile Fortin, à 80 rue St-Germain.

On lance un appel à tous les nouveaux clubs qui désireraient faire partie de la ligue.

ROB. BLEAU AUX CATARACTES

Shawinigan Falls, 12. (PC) Les Cataractes de Shawinigan de la ligue Senior ont annoncé hier la signature de deux autres joueurs; le gardien de buts Robert Bleau et le joueur de défense Lou Kiley. Les Cataractes ont présentement dix-huit joueurs sous contrat.

Bleau, qui gardait les buts des Saguenéens de Chicoutimi, l'an dernier, fut échangé cet automne pour Maurice Deslongchamps. Il y a deux ans, il s'alignait avec le Royal junior de Montréal, qui avait alors remporté la coupe Memorial.

Kiley, qui est âgé de 21 ans, jouait avec les Reds de Trois-Rivières de la ligue Junior provinciale, l'an dernier. Voici la liste des joueurs qui ont signé avec les Cataractes: les cerbères Bleau et Lacoursière, les défenses Hayes, Kiley, Limoges, Laliberté, Ouellette, Théberge; les centres St-Jean, Mackenzie et Robertson, et les ailiers Simard, Chevalier, Maxwell, Trudel, Burgess, Vaillancourt et le joueur-coach Bucky Buchanan.

Joueurs trifluviens

Trois-Rivières — (Spécial) — Les Reds de la ligue Junior "A" ont maintenant neuf joueurs sous contrat pour la saison prochaine. "Jim" Hayes, Jean-Jacques Bernaquez et René Paquin. Les autres joueurs qui ont apposé leur signature antérieurement sont Talbot, Hayes, Bumbacco, Gendron, Joanette, Dubuc et Bonin.

Marcel LaChapelle

Toronto, 12. (PC) La carrière du boxeur montréalais Marcel LaChapelle est terminée à cause d'une vieille blessure, annonce son gérant Sylvio Mireault. Ce pugiliste poids-léger s'est ressenti d'un autre malaise à l'estomac lorsqu'il fut mis hors de combat il y a deux semaines par Davey Mitchell, de Montréal. Il fut alors admis à l'hôpital pour traitements et dut y retourner.

Art Ross parle d'Hainsworth

Kitchener, Ont., 12. (PC) Art Ross, propriétaire des Bruins de Boston, de la ligue Nationale de hockey, a dit hier que le regretté George Hainsworth mérite une place dans le Temple de la Renommée du hockey.

Hainsworth, ancien gardien de buts des Canadiens de Montréal et des Maple Leafs de Toronto, a perdu la vie, lundi soir, dans un accident d'automobiles, près de Gravenhurst, Ont.

Ross, qui était à Kitchener, où les Bruins triomphèrent des Dutchment de Kitchener, dans une joute d'exhibition, a déclaré: "J'ai été très peiné d'apprendre la mort tragique d'Hainsworth, et ma première pensée fut de lui donner une place au Temple de la Renommée. Il était un véritable athlète, et avant tout un véritable gentilhomme. Je serai certainement l'un des premiers à recommander son nom pour le Temple de la Renommée."

C'EST LA SAISON DU HOCKEY!

LA BRASSERIE BOSWELL emprunte de nouveau les ondes de CHRC pour vous faire entendre la description des joutes de hockey disputées à Québec par ces joueurs favoris — les "AS" et les "CITADELLES".





Ces irradiations sont gracieusement présentées par LA BRASSERIE BOSWELL à l'intention des personnes qui ne peuvent assister aux joutes. Le narrateur bien connu, PHIL GIMAEL, commentera les joutes point par point et cet ardent sportif, VOTRE REPORTER BOSWELL — MAURICE DESCARREAUX se chargera des commentaires.

Prochaine émission

"CITADELLES" DE QUÉBEC — DIMANCHE, le 15 octobre à 3h.00
POSTE CHRC — 800 à votre cadran

Soyez à l'écoute le dimanche à 3h.00 et le mercredi à 9h.00 pour entendre les hockey-reportages Boswell. Et, pour vous tenir au courant de l'actualité sportive, écoutez MAURICE DESCARREAUX, VOTRE REPORTER BOSWELL tous les soirs à 6h.30 — Poste CHRC.





Ce service d'intérêt public est présenté par la

BRASSERIE BOSWELL

Cette fin de semaine . . Vendredi et Samedi seulement!

Le magasin pour messieurs H.R. . . en dépit de la tendance mondiale du marché de lainage à la hausse . . présente de nouveau aux messieurs bien habillés à des prix modiques . .

100 Complets

à un prix étonnamment bas . . que nous annonçons d'avance . . nous ne pourrons pas vous offrir plus tard . .

$45

Des modèles devant croisé et devant simple . . dans des plus beaux Worsteds anglais teints dans la laine . . et des plus nouvelles couleurs et des styles distinctifs. Ces complets sont le summum de beau travail et de bon goût. Ils sont le dernier mot de qualité et de valeur . . et au prix offert, le Meilleur Achat!

Le service spécialisé de H.R. vous assure un ajustage garanti.

Faites votre choix de bonne heure . . facilités de paiement, si on le désire.

HOLT RENFREW — 35 rue Buade

Décès de Mlle G. Deschênes

Rivière-du-Loup, (DNC) On apprendra avec regret le décès de Mlle Ghislaine Deschênes, enfant de M. et Mme Adélard Deschênes, de Saint-Ludger de Rivière-du-Loup, survenu hier à l'âge de vingt-cinq ans et 4 mois, après une longue maladie soufferte avec résignation. Outre son père et sa mère, elle laisse pour pleurer sa perte, six frères : l'abbé Rosaire Deschênes, professeur à l'externat classique Mgr Taché, de Rivière-du-Loup, MM. Charles et Jean-Louis Deschênes, de Rivière-du-Loup, Gérard, de Lévis, Lucien, de Saint-Jean d'Iberville, et Pierre, de Richmond, ses soeurs : Madame Raymond Bérubé (Maria) de Québec, et Thérèse, de Rivière-du-Loup, son beau-frère, M. Raymond Bérubé, ses belles-soeurs, mesdames Charles, Jean-Louis, Gérard, Lucien et Pierre Deschênes. La dépouille mortelle est présentement exposée en chapelle ardente à la résidence de la famille, rue Saint-Antoine, Rivière-du-Loup. Les funérailles auront lieu samedi matin, à neuf heures trente, en l'église Saint-Ludger de Rivière-du-Loup, et l'inhumation au cimetière de Saint-Patrice.

Spitzberg, Norvège, (PC) "Svalbardposten", le journal publié au point le plus au nord du monde, vient de présenter à ses lecteurs une édition de 50 pages en l'honneur du 25e anniversaire de l'établissement d'une administration norvégienne dans cet archipel de l'Arctique.

La Brasserie BOSWELL
vous invite à écouter les
HOCKEY-REPORTAGES BOSWELL
Le mercredi à 9h. — le dimanche à 3h.
POSTE CHRC

1er anniversaire de la république démocratique allemande de l'Est

(Par Bernard Winter)

Berlin, 12 — (AFP) — La république démocratique allemande (de l'est) célèbre son premier anniversaire.

Ses dirigeants ont rappelé avec fierté à cette occasion le message par lequel le maréchal Staline avait salué l'avènement du nouvel état : "La fondation de la république allemande, démocratique et pacifique," avait déclaré le généralissime", constitue un tournant dans l'histoire de l'Europe".

Et faisant le bilan des résultats obtenus pendant l'année écoulée, le président de la république, M. Wilhelm Pieck, le président du conseil, M. Otto Grotwohl, et le vice-président, M. Walter Uubright, se sont félicités des succès enregistrés.

La nouvelle république, pourvue d'un ministère des affaires étrangères, que ne possède pas encore sa rivale de l'ouest, a échangé des représentants diplomatiques et signé des accords politiques ou commerciaux avec les pays de l'est européen ainsi qu'avec la Chine communiste. Le plus important de ces instruments diplomatiques a sans doute été celui par lequel elle a reconnu la ligne Oder-Neisse comme frontière définitive entre l'Allemagne et la Pologne. Un accord semblable avec la Tchécoslovaquie a consacré la situation créée par l'expulsion des Allemands des Sudètes.

L'U. R. S. S. a accordé à son nouveau protégé une réduction nominale de 50 pour cent du montant des rparations et lui a restitué 35 sociétés anonymes qui étaient devenues propriété soviétique. Elle a même poussé la mansuétude jusqu'à dissoudre les camps de concentration qu'elle entretenait dans sa zone d'occupation et à remettre le sort de la plupart des détenus entre les mains de la justice du nouvel état.

Les dirigeants de l'Allemagne orientale se réjouissent, en outre, d'avoir achevé, avant la date prévue, l'exécution du plan de deux ans qu'ils avaient eu la charge de poursuivre et d'avoir déjà abordé la réalisation d'un plan nouveau, quinquennal celui-là.

Mais à ce bilan favorable s'en oppose un autre sur lequel on fait le silence en Allemagne de l'est. Malgré la déclaration sensationnelle de Staline, "l'expérience de la dernière guerre a montré que le peuple allemand et le peuple soviétique ont en eux les plus grandes possibilités en Europe d'accomplir en commun de grandes actions de signification mondiale", la république démocratique allemande n'a pas encore tout à fait atteint à l'égalité des droits dans la grande famille des démocraties populaires.

Le parti socialiste-communiste, qui en est l'ossature, n'a pas été admis à faire partie du Kominform. La reconnaissance obligée de la ligne Oder-Neisse a douloureusement frappé l'esprit de tous les Allemands. Il en a été de même de la déclaration par laquelle la Russie soviétique a fait savoir que le rapatriement des prisonniers de guerre était achevé, alors qu'à l'est comme à l'ouest les familles de plus d'un million de disparus n'avaient pas encore perdu l'espoir de retrouver quelque être cher. Enfin, le bénéfice d'un traité de paix n'a pas été accordé jusqu'à présent au nouvel état.

En politique intérieure, le parti socialiste-communiste a pu étendre son emprise, mais au prix d'arrestations, de pressions, d'expulsions qui ont montré qu'il se heurtait toujours à de fortes oppositions. La résistance de Berlin-ouest, isolé au centre de la république orientale, a contribué également à maintenir vivace l'esprit de lutte contre le totalitarisme. Le statut quadripartite de Berlin n'a d'ailleurs pas été affecté dans son principe par la création du nouvel état. Par une curieuse anomalie juridique, celui-ci n'a pas de capitale, puisque le secteur soviétique où siègent ses ministres et ses assemblées ne fait pas partie de son territoire. Le Front National enfin n'a pas réussi à rallier les Allemands de l'ouest à l'idée d'une unification sous la bannière communiste. Le clergé, protestant et catholique, constitue à se montrer très réservé à son égard.

En entrant dans sa deuxième année, la république démocratique allemande se présente aux élections, mais elle le fait sous une forme qui montre bien à quel point ses dirigeants restent peu sûrs de leur pouvoir. Le vote ne pourra avoir lieu qu'en faveur d'une liste unique et la répartition des sièges parmi les candidats assurera automatiquement le maintien de la prédominance du parti socialiste-communiste.

Il serait dangereux toutefois de sous-estimer le rôle que la république démocratique allemande peut être appelée à jouer sur la scène internationale par sa main-mise sur la jeunesse, par la militarisation de ses forces de police, par l'édification d'une industrie lourde, par sa propagande incesante contre les Alliés occidentaux, importante sur l'échiquier du Kremlin.

Une tragédie à Landrienne

Amos, 12. (DNC) — La paisible localité de Landrienne, située à une dizaine de milles d'Amos, a été le théâtre d'une mort tragique, alors qu'on a retrouvé hier matin, flottant sur la rivière, le corps d'une jeune femme d'environ 26 ans. Il s'agit de Madame Wilfrid Rousseau, de Barraute, mariée depuis le mois d'août dernier, qui se trouvait en promenade depuis quelques jours à la demeure de ses parents, M. et Mme Adrien Lafebvre, citoyens estimés de Landrienne.

La victime présentait depuis quelque temps des symptômes de nervosité extrême, ce qui porte à croire que la maladie l'a poussée à mettre un terme à ses jours.

Appelé sur les lieux, le docteur J. E. St-Pierre, d'Amos, ordonna qu'une enquête soit immédiatement tenue par le coroner.

Mort de monsieur Geo.-A. Larochelle

Une famille bien connue et estimée de Limoilou vient d'être cruellement éprouvée par la mort de Monsieur Georges-André Larochelle, Fondateur du Garage Larochelle & Fils et Président de Ideal Body Ltd M. Larochelle est décédé le 10 octobre à l'âge de 72 ans et 1 mois après une longue maladie. Monsieur Larochelle était l'époux de Dame Elmire Bouffard.

Outre son épouse Elmire Bouffard, il laisse pour pleurer sa perte, Ses fils, MM. Ls. Philippe Larochelle, Garagiste, Gérard Larochelle Adjusteur d'Assurance, et Léo Paul Larochelle Contre Maitre. Ses filles Mme George Druart (Anne Marie Larochelle) d'Alberta, Mme Allan Courtrelle (Fabiola Larochelle) d'Alberta, Mme Albert Julien (Simonne Larochelle) et Mlle Adrienne Larochelle. Ses petits-enfants Philippe, Leslie, Adrienne, Courtrelle, Bernard Larochelle et Robert Larochelle, Hélène, Denis et Andrée Julien. Ses gendres, MM. Georges Druart, Allan Courtrelle et Albert Julien. Sa belle-fille Mme Gérard Larochelle, (Rita Gauvin). Sa soeur Mme Josaphat Poulin (Victoria Larochelle). Ses beaux-frères MM. Joseph Dion et Josaphat Poulin. Son neveu M. l'abbé Adrien Bouffard vicaire de St-Anselme Cte de Dorchester. Son cousin M. Alexandre Lamontagne. Ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle de Monsieur Larochelle est présentement exposée à sa résidence 152, 3e rue. Les funérailles auront lieu demain en l'église St-Esprit. L'inhumation au cimetière St-Charles.

A la famille si cruellement éprouvée nous offrons nos plus sincères condoléances.

La taxe de vente sur l'huile à chauffage

Trois-Rivières, 12. (DNC) Le conseil d'administration de la Chambre de Commerce a demandé, par résolution, au gouvernement provincial de ne plus imposer la taxe de vente sur l'huile à chauffage.

Le gouvernement a décidé en 1944 que la taxe de vente ne porterait plus sur le charbon et le bois de chauffage.

La Chambre de Commerce estime que le pétrole combustible devrait être exclu de la liste, lui aussi, car, dit-elle, à l'égal du charbon ou du bois, il n'est pas un luxe.

Le texte de la résolution sera envoyé à l'exécutif de la Chambre de Commerce provinciale.

—Souscriptions

(Suite de la dernière page)

Les honorables Paul Martin et Maurice Duplessis feront plus tard des déclarations à ce sujet.

Le représentant de S. H. le maire Lucien Borne, M. Armand Viau, commissaire industriel de la cité, a déclaré que le conseil de ville trouvait le montant de $200,000 bien normal et que la cité voulait faire ajouter un amendement spécial au bill de Québec pour permettre ce don de la ville. Pour sa part, l'industrie de la pulpe et du papier semble devoir atteindre le chiffre de $200,000.

Les directeurs des diverses sections de la campagne ont fait un rapport sommaire sur les premiers résultats de la campagne, et partout l'on a manifesté de l'optimisme à l'endroit du résultat final. Après une semaine, on a déjà recueilli un montant total de $130,000, révélait M. M.-E. Tansey, directeur de la campagne. Les paroisses protestantes, de même que St-Patrice, ont déjà commencé à montrer des résultats fort encourageants.

Tous les chefs de groupes présents à la réunion ont fait rapport, et l'un d'eux a fait remarquer que si la chose devait convenir à certains, la contribution pourrait être échelonnée sur une période allant jusqu'à cinq ans, si nécessaire. On a encore annoncé que trois cinémas de notre ville avaient bénévolement consenti à montrer à l'écran des films traitant de sujets relatifs aux hôpitaux, pour annoncer la campagne d'aide au Jeffery Hale. L'un des organisateurs, M. A.-G. Penny, a souligné, dans une brève allocution, ce qu'il a appelé la généreuse collaboration des journaux de Québec à l'organisation de la campagne. —

—Yamachiche

(Suite de la dernière page)

re par le poète et par son père le Dr Hyacinthe Beauchemin.

Le dévoilement de la plaque commémorative apposée à la maison du poète aura lieu à trois heures de l'après-midi. Mgr Albert Tessier, P. D., ami personnel de Nérée Beauchemin et l'un de ses plus fidèles admirateurs présidera la cérémonie Il se peut que quelques discours soient prononcés par les personnalités qui assisteront à la fête.

A cette occasion il convient d'annoncer qu'une anthologie des poèmes de Nérée Beauchemin a été préparée par M. Clément Marchand, de la Société Royale du Canada. Le bouquin forme près de dux cents pages, et renferme les meilleurs pièces de Beauchemin.

Pour l'achat de vos
BISCUITS ET BONBONS

Rendez-vous à la Biscuiterie Paré, 394, 10e Rue où vous trouverez l'assortiment le plus considérable en ville.
- LA SEULE DU GENRE A QUEBEC
- BISCUITS ET BONBONS TOUJOURS FRAIS
- PLUS DE 100 VARIETES DE BISCUITS ET BONBONS
- PRIX SPECIAUX A LA CAISSE COMPLETE !

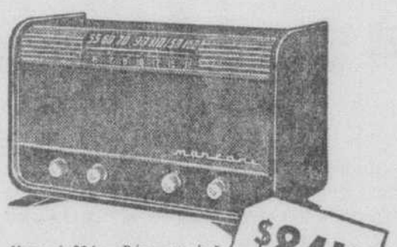
Spécial Biscuits David
boites de huit livres de biscuits comprenant 6 sortes différentes pour $2.25
HEURES D'AFFAIRES: tous les jours de 9h. à 6h. 30, excepté le vendredi à 10h.30 p.m. et le samedi à 8h. p.m.

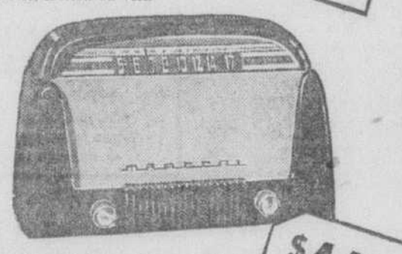
Spécial dans les Bonbons
Paragon au coconut la livre ..... .49
Bonbons satinés au beurre d'arachides 'Peanut Krumbles' la livre ..... .49
Tire à la melasse la livre 35

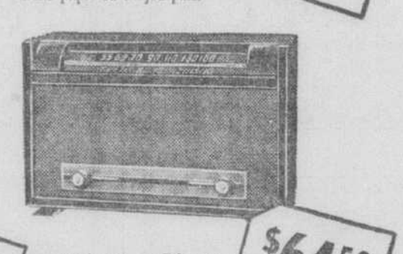
BISCUITERIE PARÉ
EXCLUSIVITE — QUALITE
394, 10e Rue (Près de la 4e Avenue)

Voici les nouveaux modèles de table Marconi
Les meilleurs en fait de radios dans tout le Canada!
Puissance et tonalité d'un appareil PLUS GROS
Circuits de conception NOUVELLE
Coffrets de styles NOUVEAUX


Marconi 289
Petit appareil fiable au rendement excellent!
Compact... puissant... le modèle 289 "Little Wonder" possède tous les avantages d'un appareil plus gros — puissant circuit CA/CC, lampes miniatures dernier cri, haut-parleur électromagnétodynamique, antenne intérieure de volume automatique.
Elégant et attrayant, le modèle "Little Wonder" se fait dans les couleurs suivantes — blanc avec panneau de devant en deux teintes de rouge, bleu ou vert, pouvant s'harmoniser avec les couleurs de n'importe quelle cuisine; fini noyer avec panneau de devant couleur or; enfin ivoire, qui s'harmonise partout. L'appareil "de complément" par excellence — seulement 9⅛" de large par 4¾" de haut. Ne manquez pas de le voir et de l'entendre chez votre détaillant Marconi.


Marconi 271 — Modèle élégant CA/CC, à 5 lampes. Coffret en plastique de couleur — acajou, ivoire, marron ou vert.


Marconi 294 — Récepteur à 5 lampes pour C/A, ondes courtes et longues. Coffret en noyer, chêne piqué ou acajou pâle.


Marconi 290 — 5 lampes. Haut-parleur elliptique de 4" x 6". Coffret en plastique avec poignée à même. Ivoire ou noyer.


Marconi 291 — Récepteur C/A, à 5 lampes. Antenne elliptique intérieure. Coffret en contre-plaqués de noyer, chêne piqué ou acajou.
CANADIAN MARCONI COMPANY
Etablie en 1903
VANCOUVER WINNIPEG TORONTO MONTRÉAL HALIFAX ST-JEAN, T.-N.
Marconi LE NOM LE PLUS ILLUSTRE DANS LES DOMAINES DE LA RADIO *et de la télévision*
Marquette Electrique — 132 rue St-Jean — Tél.: 3-2114
J.-B. Villeneuve — 279 rue St-Joseph — Tél.: 2-6461
J.-O. Fiset — 348 rue St-Jean — Tél.: 5-5615
St-Cyr & Frère — 70 rue St-Joseph — Tél.: 4-3015
Geo.-M. Latour — 1495, 3ème Avenue — Tél.: 3-2025
J.-B. Laliberté — 145 rue St-Joseph — Tél.: 2-4701
Aux Meubles Talon — 32 rue St-Joseph — Tél.: 2-4820
Bourque Electrique — 4 rue St-Jean - Tél.: 2-2759 — 315 St-Joseph - 3-5202
L. Goulet Inc. — 371 rue St-Joseph — Tél.: 4-4051
Distributeur en gros.
VANDRY INC.
470 des Capucins Tél.: 2-5656
CONSULTEZ TOUJOURS LES ANNONCES DU SOLEIL

TOUT POUR L'AQUARIUM
Le plus grand choix dans l'est de la province.
SPECIAL : "Poissons exotiques" par Serge Lefebvre 160 pages — 12 planches illustrées. Valeur régulière de $1.50.
En spécial $1.00, Franco $1.10
QUEBEC AQUARIUM ENR.
71 Artillerie, Québec.
Tél.: 2-5557


GRATIS
Gagnez de belles primes ou de l'argent
C'est si facile
Vendez nos parfums de luxe
Leur arôme dure très, très longtemps. Prix réduit. Seulement .25 la bouteille.
QUALITE INSURPASSABLE
L'assortiment est très varié, tel que
MUGUET, GARDENIA, JASMIN, TULIPE, etc., etc. Il s'agit de les montrer à vos parents et amis.
DEMANDEZ un assortiment de 18 bouteilles et notre nouveau catalogue de primes.
Vous payez lorsque vous les avez vendues. Ecrivez aujourd'hui même.
RIEN A DEBOURSER
LES AGENCES J. E. L. ENRG.
Boite Postale 106 — St-Sauveur, Québec

LE PAIN Diana
EST UN ALIMENT COMPLET, VENDU PAR VOTRE EPICIER
2 livres, cellophane ..... .23 — 2 livres, ciré ..... .22



BOKAR — VIGOUREUX ET FORTIFIANT — lb 95¢
RED CIRCLE — RICHE ET EN ENTIER — lb 94¢
8 O'CLOCK — DOUX ET SAVOUREUX — lb 92¢
DOMESTIC — SHORTENING — lb 33¢
FROMAGE GOUDA — KRAFT — pqt 12 ozs 45¢
FARINE 5 ROSES — POUR TOUT USAGE — sac 5 lbs 35¢
NUGGET — CIRAGE A CHAUSSURES — 2 btes 25¢
PECHES — IONA — bte 28 ozs 20¢
LUSHUS — SHERIFF — 3 pqts 26¢
BOLOGNE — MARQUE YORK — bte 12 ozs 39¢
KETCHUP — HEINZ — btle 13 ozs 25¢
SAUCE CHILI — AYLMER — 2 btles 37¢
ALIMENTS DE BEBES — AYLMER — bte 8¢

Fruits et Légumes A&P
RAISIN — No 1 du Niagara — CONCORD BLEU — panier 6 ptes 00¢
POMMES — Excellentes pour la table — McINTOSH NO. 1 — ENVIRON 8 LBS — panier 6 ptes 45¢
PAMPLEMOUSSE — Marsh sans pépins de Floride, No 1, Gros 96 — 4 pour 29¢
EPINARDS — Feuilles frisées — NO. 1 — EMPAQ. CELLO — pqt 10 ozs 19¢
NAVETS — Lavés et cirés — NO. 1 — DU CANADA — 2 lbs. 4¢
PANAIS — Lavés — NO 1 — 2 lbs. 15¢

BISCUITS — ANN PAGE — A LA VIEILLE FAÇON — pqt 25¢
MELANGE ROYAL — BONBONS FRAIS A&P — lb 47¢
FARINE PURITY — POUR TOUT USAGE — pqt 5 lbs 33¢
CERISES — ROUGES — DENOYAUTEES DE CHOIX A&P — bte 15 ozs 20¢
SOUPES — CLARK — AUX TOMATES OU LEGUMES — 2 btes 17¢
BEURRE D'ARACHIDES — ANN PAGE — jarre 16 ozs 36¢
POIS — LIBBY — TENDER KING — bte 15 ozs 16¢
SUNLIGHT — SAVON DE BUANDERIE — 2 barres 21¢
PAIN AU LAIT — Tranché — ANN PAGE — BLANC OU BRUN — 2 pains 16 ozs 19¢
SOUPE aux TOMATES — CAMPBELL — 2 btes 10 ozs 21¢
FEVES — Genre Boston, Végétariennes ou Porc, Sauce aux Tomates — FAMEUSES ANN PAGE — 2 btes 15 ozs 19¢
CONFITURE — AUX FRAISES — IONA (AVEC PECTINE) — jarre 24 ozs 43¢
FEVES AU BEURRE — COUPEES IONA — bte 20 ozs 12¢
MAIS — GENRE CREMEUX — DE FANTAISIE A&P — bte 20 ozs 13¢
GRUAU ROBIN HOOD — CEREALE A DEJEUNER — pqt 48 ozs 35¢
MELANGES, GATEAU — CHOCOLAT OU BLANC, ROBIN HOOD — pqt 30¢



ROTI DE COTES — PREMIER CHOIX—COUPE COURTE—AVEC COTES — lb 71¢
Biftecks ou Rotis — Ronde désossée, porterhouse, aloyau, surlonge — lb 91¢
Bacon a dejeuner — TRANCHE SUR DEMANDE — lb 51¢
Boeuf Hache — Frais — EXTRA MAIGRE — lb 59¢
Filets de Sole — ENVELOPPE CELLO — lb 47¢
Veau Roule — DESOSSE — EPAULE DANS RISCERE — lb 51¢
Huitres DE Choix — DANS L'ECAILLE — douz 49¢

L'imprimerie du Soleil parmi les gagnants des Oscar de l'Industrie

Le Service des Impressions du Soleil est au nombre des cinq cents imprimeurs du Canada et des Etats-Unis dont les rapports annuels ont été imprimés pour leur présentation modernisée, apprenons-nous de la direction de la revue américaine Financial World qui doit publier a la fin d'octobre son dixième numéro contenant la liste des gagants des "Oscar de l'Industrie".

L'attribution de ces trophées de mérite est faite chaque année après un examen minutieux des produits de cent classification industrielles différentes.

La liste des imprimeurs et lithograveurs choisis pour la haute qualité de leurs rapports annuels, est une présentation spéciale de cette revue de 40,000 de tirage destinée aux administrateurs de corporation.

Les marchés aux bestiaux

Montréal, (PC). Les affaires étaient actives malgré les arrivages peu nombreux sur les marchés aux bestiaux de Montréal, hier, et les prix étaient considérés stables par rapport à mardi.

Les offres comprenaient 518 bêtes à cornes, 161 moutons et agneaux, 2,125 porcs et 549 veaux pour la journée de mardi.

Hier, les arrivages consistaient en 52 bêtes à cornes, 159 moutons et agneaux, 153 porcs et 24 veaux.

Les arrivages de bêtes à cornes comprenaient surtout des vaches de qualité commune et des taureaux. Quelques génisses de qualité commune ont été offertes à $14-$18 et les moyennes à $19-$21. es vaches moyennes rapportaient $17-$18, les communes $15-$16.50 et pour la mise en conserve et la charcuterie, $12-$14.50, avec quelques unes à $10 et à $12. Quelques bons taureaux payaient $19-$21, les communs et moyens $15-$18.50.

Des quelques veaux offerts, les veaux de lait se vendaient $25-$31, pour les sujets de qualité commune à bonne. Les veaux d'herbe et abreuvés s'établissaient à $16-$19.

Les agneaux s'enlevaient à $25-$26 pour les sujets non classés, les moyens à $22 et les communs à aussi bas que $18. Les moutons variaient de $7 à $13 suivant la qualité.

Les prix des porcs n'avaient pas été établis au moment de la rédaction de ce bulletin.

Le change étranger

Montréal. — On trouvera ci-après les taux du change étranger tels que fournis ici hier par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-dessous représentent les taux de vente nominaux exprimés en cents:—

Etats-Unis (dollar)	$1.06¼
Royaume-Uni (sterling)	2.98
Belgique (franc)	0.02115
Tchécoslovaquie (koruna)	0.02125
Danemark (couronne)	0.1542
France (franc) toutes les transactions	0.003025
Hollande (florin)	0.2807
Norvège (couronne)	0.1490
Suède (couronne)	0.2062
Suisse (franc)	0.2440

Le dollar canadien

New-York. (PC) Le dollar canadien était inchangé à un escompte de 5 5-16 pour cent, par rapport au dolar américain, hier, à la fermeture du marché des changes étrangers. La livre sterling était en hausse de 1-16 de cent au taux de $2.80 3-16.

LA PRODUCTION DU PETROLE AUGMENTE

Ottawa. (PC) Le rapide développement des champs pétrolifères de l'Alberta a porté la production canadienne de pétrole et de gasoline à de nouveaux sommets, déclarait hier soir le Bureau fédéral de la statistique.

Avec l'Alberta produisant 95 pour cent du pétrole extrait au Canada, la production d'huile brute a atteint un nouvau sommet en juillet, avec 2,609,778 barils au lieu de 2,181,342 barils en juin et de 1,755,320 barils seulement en juillet l'an dernier.

L'IMPERIAL TOBACCO LANCE UN EMPRUNT

L'annonce que l'Imperial Tobacco va lever auprès de 167,000 actionnaires un capital de 20 millions de livres en titres d'emprunt 4 pour cent non garantis, donc exempts de l'impôt sur le revenu et rapporte par conséquent 7 p.c. sur le capital, provoque une satisfaction générale dans les milieux financiers.

Il semble que le conseil d'administration de cette compagnie ait jugé que les dispositions généralement favorables du marché des capitaux, étaient propices à cette émission, la plus importante lancée depuis de nombreuses années, sur le marché de Londres, par une entreprise privée.

À LA compagnie!

À VOTRE SANTÉ!

DU BON VIN St-Georges ROUGE ET BLANC

Le commerce franco-canadien

Ottwa. (PC) Des relations étroites ont été établies entre le Canada et la France dans un effort conjoint pour stimuler le commerce entre les deux pays.

La clef du problème, déclaraient hier des officiels, c'est la difficulté traditionelle de la France à gagner suffisamment de dollars pour solder les importations du Canada et des autres pays de la zone du dollar.

Comme résultat, les exportations canadiennes à la France sont tombées à $9,700,000 durant la première moitié de l'année, alors qu'elles avaient été de $22,800,000 durant la même période l'an dernier.

Les importations de la France se sont contractées aussi, mais pas dans la même proportion. Les achats canadiens de parfums français, de lingerie, de livres et d'autres produits se sont totalisés à $5,300,000 durant les six premiers mois de 1950 contre $6,500,000 pour la même période l'an dernier.

Dans un effort pour aider la France à résoudre quelques-uns de ses problèmes du dollar, le Canada avait dépêché l'an dernier des aviseurs commerciaux réputés à Paris, et il a posé le même geste cette année.

M. Sidney Pierce, ancien sous-ministre adjoint des Finances et maintenant représentant canadien dans l'organisation pour la Coopération économique européenne et un groupe d'officiels du gouvernement français viennent de compléter une dernière série de pourparlers.

Avec M. Pierce qui a établi un bureau permanent à Paris, on remarquait M. Louis Couillard, du ministere des Affaires extérieures, M. J.-J. Deutsch, du ministere des Finances et le Dr Claude Isbister, le directeur des relations commerciales internationales au sein du ministère du Commerce.

L'orge se vend plus cher

Winnipeg. — (PC) — L'orge pour livraison en octobre a atteint un nouveau sommet saisonnier dans un marché actif ici hier. Les autres contrats de l'orge ont inscrit aussi des hausses appréciables à la faveur d'une bonne demande et de légères offres. Les ventes dites de protection et les offres étaient plus libérales sur le parquet de l'avoine, mais les prix ont manifesté généralement de la fermeté.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :-

	Haut	Bas	Ferm	Ferm-préc
AVOINE				
Oct	89	88½	88¾a	89⅛b
Déc	78¾	78⅛a	78¾	78⅝b
Mai	77⅛	76¾a	77⅛a	77 a
ORGE				
Oct	1.40½	1.35⅜	1.40½	1.36⅜
Déc	1.21¾	1.18⅞a	1.21	1.19½
Mai	1.15⅛	1.13	1.14¾	1.13⅝
SEIGLE				
Oct	1.47⅛	1.45⅜	1.46⅝b	1.45⅝b
Déc	1.45⅜	1.43⅜	1.45½b	1.43⅝b
Mai	1.49⅝b	1.47⅜	1.49½b	1.47⅜

GRAINS COMPTANT

AVOINE : No 2 c.w. 90⅜; No ex. 3 c.w. 85⅜; No 3 c.w. 87⅜; ex. 1 four 86⅜; No 1 four 83⅛; No 2 four 81⅞; No 3 four 76⅜; Fourrage mélangé 64.

ORGE : - No 1 et 2 c.w. 6-rangs 1.66½; No 1 et 2 c.w. 2-rangs 1.53½; No 3 c.w. 6-rangs 1.64½; No 1 four 1.39½; No 2 four 1.30¾; No 3 four 1.25⅛; No 2 c.w. jaune 1.42½; No 3 c.w. jaune 1.40½; No 4 c.w. 6-rangs 1.43½; No 3 c.w. 2-rangs 1.39⅛.

SEIGLE : No 1 et 2 c.w. 1.46¾; No 3 c.w. 1.41¾; rej. 2 c.w. 1.32¾; No 4 c.w. 1.36¾; Sur rails 1.46¾; "ergoté" 1.30¾.

LIN : No 1 c.w. 3.72; No 2 c.w. 3.67; No 3 c.w. 3.47; No 4 c.w. 3.42; Sur rails 3.72.

Congé aux E.-U.

New-York. (PA) Les marchés financiers et commerciaux à travers les Etats-Unis seront fermés aujourd'hui, 12 octobre, à l'occasion de la fête de Colomb. Les différents bulletins sur le commerce des bestiaux seront émis comme à l'ordinaire.

Les marchés canadiens et la Bourse de Londres seront ouverts comme d'habitude.

Nos hommes d'affaires



Monsieur J.-W .ATKINSON, dont la nomination comme vice-président de Kaiser-Fraser of Canada Limited vient d'être annoncé par M. Hickman Price, Jr, vice-président de l'Exécutif.

Sur le marché local des oeufs

Les arrivages d'oeufs locaux sont à peu près les mêmes que ceux de la semaine dernière. Il y a toujours une très forte demande pour les oeufs de la catégorie A-moyens et A-poulettes. Les prix demeurent stables.

Les expéditions classées sont offertes sur place en caisses gratuites aux prix suivants : Catégorie A-gros, 61; moyens, 50; poulettes, 40; catégorie B, 41; catégorie C, 31-32.

Prix payés aux producteurs pour les oeufs non classés, caisses retournées : catégorie A-gros, 52-55; moyens, 43-46; poulettes, 31-35; catégorie B, 32-36; catégorie C, 25-28.

Les grossistes cotent aux détaillants: catégorie A-gros, 63; moyens, 54; poulettes, 43; catégorie B, 43-44; catégorie C, 34.

Les prix de détail sont : catégorie A-gros, 68-71; moyens, 60-63; poulettes, 48-53; catégorie B, 48-53; catégorie C, 40-45.

Les arrivages de volailles sont soutenus. Le marché semble moins stable cette semaine. Les prix ont une tendance vers la baisse. Les grossistes cotent aux détaillants :

Poulets 5 lbs et plus : A, 50-53; B, 44-48; C, 38-40.

Poules 5 lbs et plus : A, 38-40; B, 36-38; C, 30-32.

Montréal. (PC) Les oeufs étaient fermes hier sur les marchés de gros ouverts. Les offres étaient limitées, alors que les acheteurs étaient prudents. Le prix du beurre était inchangé.

Les pommes de terre étaient généralement stables et les arrivages se sont montés à 11 wagons. Aucune consignation sur l'extérieur. On comptait 27 wagons sur rails.

Montréal, (PC) A la fermeture de la Bourse canadienne des Denrées, hier, le beurre, 92 points, du Québec pour livraison immédiate était coté à 56 cents la livre. On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est offerts par wagon après inspection au préalable : A-gros, 61 cents la douzaine ; A-moyens, 51 ; A-poulettes, 41 ; catégorie E-B, 41; catégorie E-C, 32.

Sur le marché à terme, le beurre de novembre était coté à 56-56 1-4 cents la livre.

Ventes de beurre : 300 boites à 56 cents.

x x x

Montréal, (PC) Voici les prix des produits de la ferme tels que cotés ici hier et rapportés par le ministère fédéral de l'Agriculture :

OEUFS : en caisses gratuites : A-gros, 63 cents la douzaine; A-moyens, 53-54; A-poulettes, 43-44; catégorie B, 40-43; catégorie C, 32-33. Arrivages : 2-537 caisses.

BEURRE : Arrivage courant : Québec, No 1 pasteurisé et frais, 55 1-8 cents; Québec, No 2, 54 1-8. Prix de gros : Québec, No 1 pasteurisé et frais, 56 1-4. Première qualité de crémerie, imprimé, prix aux commerçants, 57-57 1-2. Arrivages : 333 boites.

FROMAGE : Arrivage courant : blanc de l'Ontario, 26 3-8 - 26 15-16 cents F. O. B. la fabrique; blanc du Québec, 27 9-16 F. O. B. Montréal. Prix de gros : blanc de l'Ontario 28 cents; blanc du Québec, 28 F. A. S. Montréal. Arrivages : 1.604 boites.

POMMES DE TERRE : Nouveau-Brunswick, No 1, en sac de 75 lbs, $1.10-1.15; No 1, en sac de 10 lbs, $0.16 1-2 - 0.18; No 1, en sac de 50 lbs, $0.65-0.75. Ile du Prince-Edouard, No 1, en sac de 75 lbs, $1.20. Québec, No 1, en sac de 75 lbs, $0.90-1.00.

L'agression communiste en Corée augmente le danger d'inflation

Bien que l'accélération des mesures de défense ne représente qu'un fardeau additionnel assez modéré pour l'économie nationale, elle constitue un problème sérieux et difficile sous le rapport de l'inflation, dit la Revue mensuelle de la Banque de Nova Scotia dans son tout dernier numéro. Avant l'affaire coréenne, la situation économique accusait une grande activité, avec tendance inflationnaire retenue par la perspective que la production de plusieurs importantes catégories de marchandises allait bientôt atteindre ou dépasser la demande. L'agresssion communiste en Corée a décidément fait pencher la balance du côté de l'inflation.

Il est probablement vrai qu'une bonne partie de la nouvelle demande qui a déterminé la hausse des prix aux Etats-Unis au cours de l'été reflétait le désir des individus, et des sociétés commerciales, de se prémunir contre le danger de prix élevés ou de raretés de marchandises un peu plus tard. Enfin les grands projets de réarmement dans ce pays-là commençaient seulement à se faire sentir sous forme de déboursés actuels. Mais bien que certaines hausses de prix aient peut-être été exagérées, l'augmentation des frais de défense, sur le pied proposé, va continuer pendant assez longtemps, et cela constitue un puissant facteur de support et d'expansion de la demande imposée déjà à l'économie des Etats-Unis.

En plus de l'influence considérable que les conditions économiques américaines exercent sur l'économie canadienne en général, il est maintenant possible que les Etats-Unis vont faire en notre pays des achats considérables pour leur défense, tandis qu'il existe ici une autre pression inflationnaire par suite de l'entrée, jusqu'à tout récemment, de forts capitaux spéculatifs américains. Finalement, on doit considérer l'effet direct des déboursés affectés à notre propre défense, lesquels sont reliés, jusqu'à un certain point, aux besoins des pays européens faisant partie du pacte de l'Atlantique Nord.

Toutes ces demandes surajoutées sont venues charger une économie qui fonctionnait déjà à peu près à pleine capacité, et qui ne disposait que d'un faible surplus de main-d'oeuvre. Les préparatifs de défense vont affecter surtout des matériaux qui, comme l'acier et les métaux vils, n'étaient pas trop abondants avant l'explosion coréenne, et certaines industries qui comme l'automobile, la machinerie les articles de ménage, étaient déjà en pleine activité. Le Canada aurait bien plus commodément pu fournir son blé, dont il a abondance, mais le fait est que les projets de défense demandent des métaux, des produits industriels spéciaux, des ouvriers qualifiés, des hommes jeunes.

La Revue observe que, dans une économie donnant tout près de sa capacité totale, l'inflation ne peut faire grand bien, et fera certainement du mal. L'inflation n'offre point d'autre choix que le besoin de payer le coût majoré des mesures de défense; elle ne fait que distribuer ces frais au moyen des prix plus élevés, ce qui signifie en effet, que ceux dont le revenu ne peut augmenter pour suivre la hausse, et ceux dont les économies sont immobilisées en assurance, en dépôts de banque, en bons et obligations, en rentes viagères, pensions de vieillesse, etc. sont forcés de solder la note. Quoique le Canada ait moins souffert de l'inflation que la plupart des autres pays depuis dix années, nous avons eu une diminution du pouvoir d'achat de l'argent qui peut nous suffire pendant assez longtemps!

Le risque d'inflation doit être souligné parce que le manque d'une appréciation suffisante du danger peut nous conduire à négliger de développer et de maintenir les mesures pour contrôler et retenir les influences inflationnaires. Bien peu de pays, s'il en est, reçoivent l'inflation de gaieté de coeur. Elle vient plutôt par défaut, fréquemment lorsqu'on a négligé d'accepter et de soutenir des mesures nationales destinées à retenir et restreindre les demandes les moins essentielles imposées à l'économie — mesures toujours impopulaires mais nettement préférables à l'inflation tout court.

La Revue déclare que les mesures annoncées par le Gouvernement pour faire face au nouveau danger paraissent certainement appropriées aux circonstances. Ces mesures ont un double but: empêcher la demande des particuliers de nuire aux projets de défense; et contrôler ou retarder certaines demandes des particuliers, afin de diminuer les pressions inflationnaires. Les pouvoirs spéciaux affectant les matériaux stratégiques tombent dans la première catégorie, tandis que diverses mesures destinées à restreindre l'extension du crédit, dans le domaine des ventes à terme et celui des améliorations aux habitations et aux installations agricoles, ont clairement pour but de limiter les demandes sur les secteurs les plus actifs de l'économie.

Au sujet des changements d'impôts annoncés dans le dernier budget, la Revue observe qu'ils ne semblent pas avoir péché du côté de la sévérité. Un budget fédéral équilibré ne dispose pas nécessairement du danger d'inflation: durant presque toute la période d'après-guerre, alors que les pressions inflationnaires étaient élevées, le Gouvernement fédéral avait néanmoins un excellent surplus: malgré cela, la tendance des prix continuait d'être vers la hausse. Avec la diminution de ces pressions, le surplus diminuait aussi, et cette année il était comparativement menu. Maintenant la pression des demandes a de nouveau augmenté.

En même temps, le degré d'intensité des restrictions imposées par le Gouvernement est une question qui demande beaucoup de jugement. Très probablement, la force des récentes demandes sur l'économie nationale peut être largement attribuée au désir des individus, et des hommes d'affaires, de se protéger contre le risque de prix trop élevés et contre le danger que certains articles deviennent difficiles à obtenir. Avec le succès des armées des Nations-Unies en Corée, cette crainte peut diminuer et la demande devenir moins pressante. La demande générale peut alors être un peu moins intense au cours des mois prochains. Mais, à long terme, la perspective semble plus inflationnaire, car l'augmentation des budgets de défense, tant en Europe qu'en Amérique, commence seulement à se faire sentir sous forme de déboursés actuels. Il se peut que le tableau s'éclaire dans les six mois d'intervalle qui nous séparent encore du prochain budget.

L'or en France

Paris. (AFP) La tendance fu ferme hier sur le marché de l'or, où toutes les matières traitées accusèrent une hausse appréciable par rapoprt à la veille.

x x x

Paris. (PC) Le "Napoléon" une ancienne pièce d'or française de 20 francs, était coté hier à 3,760 francs en regard de 3,720 francs mardi. L'Aigle américain, une pièce d'or de $10, est passé de 8,660 à 8,760 francs.

Valeurs étrangères

A NEW-YORK

11 octobre 1950

	Off.	Dem.
Australie 3½ pc 1966	92¾	93¼
Bolivie 7 pc 1958	17⅞	18⅛
Brésil 3⅜ pc (séries 1 à 5) 1979	71	73
Brésil 3⅜ pc (séries 11 à 30) 1979	71	73
Brésil 3⅜ pc anciennes 1979	62	
Brésil 3⅜ pc nouvelles 1979	62	
Brésil 3½ pc 1979	63	64
Chili 6 pc 1961	35	36
Colombie 3 pc 1970	47½	58
Cund 6½ pc 1959	50	54
Cund 6½ pc 1960	38	39
Italie 1 à 3 pc 1977	60	63½
Italie 7 pc 1951	50	55
Medellin 6½ pc 1954	50	55
Milan 6½ pc 1952	48	52
Norvège 4½ pc 1965	93¼	93½
Pérou 3⅜ pc 1960	30	31
Pérou 1½ à 3½ pc 1997	26½	28¾
Rio-de-Janeiro 6½ pc 1953	47	
Rome 6½ pc 1952	55	

Mines hors-liste

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, membres de la Bourse et du Curb de Montréal
132 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006

Séance du 11 octobre

	off.	Dem.
	4	5
Annamaque	1⅛	10½
Beaurive	2	3
Barber L. N.	1	3
Beaulieu	1½	2½
Bright Red L.	1	2
Burley P.	1½	3

Bourse de Toronto

(Cours fournis par la PRESSE CANADIENNE)

Séance du 11 octobre 1950

Ventes	Titres	Haut	Bas	Ferm.
2010	Abitibi	42½	42	42½
1180	Do P	25	24⅞	24⅞
405	Agnew	9¼	9¼	9¼
900	Akaitcho	1.27	1.25	1.25
1031	Algoma	23¾	23¼	23¾
435	Aluminium	87½	87¼	87½
3000	Am Neph	.60	.60	.60
2000	Am Yknife	.07¾	.07½	.07¾
6200	Anacon	2.14	2.07	2.07
1800	Anglo Cdn	5.25	5.20	5.20
3500	Apex	.04	.04	.04
2200	Aquarius	.23	.22½	.23
450	Argus	8¾	8¼	8¾
5000	Arjon	.42	.41	.42
105560	Ascot	2.28	2.16	2.28
3710	Atlantic Oil	2.93	2.85	2.93
1605	Atlas Steel	11½	11¼	11¼
23100	Aumaque	.35	.31	.32
1466	Aunor	3.05	3.00	3.05
5900	Bagamac	.34½	.33½	.33½
165	Bk of Mont	30¾	30	30¾
60	Bank of N S	42½	42½	42½
1400	Barnat	1.10	1.08	1.08
10200	Barymin	.47	.46	.46½
1386	Bell Tel	38⅝	38½	38⅝
21749	Do Dis	1.04	1.03	1.04
7000	Bidgood	.05	.05	.05
3500	Bonville	.11	.10	.10
100	Bralorne	6.75	6.75	6.75
1245	Brazilian	22½	22⅛	22⅜
7500	Brewis	.06	.05½	.06
5000	Brit Empire	.58	.55	.55
2900	BA Oil	29⅞	29¾	29¾
13	BC Elec 4¾ P	100½	100½	100½
3900	BC Forest	5⅛	5	5
90	BC Packers A	14¼	14	14
1388	BC Power B	4.65	4.50	4.65
2100	Broulan	.68	.67	.67
150	Brück A	18¼	18	18¼
6500	Buffadison	11¼	.11	11
100	Buff Ank	1.45	1.45	1.45
143500	Buff Cdn	.33	.31	.31¼
145	Bldg Prod	31½	30½	31½
250	Burns B	26	25	25
7710	Calmont	1.11	1.04	1.10
350	Calvan	4.70	4.70	4.70
1000	Campbell	2.25	2.15	2.25
310	Can Cement	46½	46⅜	46⅜
162	Can SS P	43½	43	43½
100	Can Varnish P	19⅜	19⅛	19⅛
10	Can Wire A	108	108	108
125	Dpl	53	53	53
190	Cdn Bakeries	12	12	12
150	Bk of Com	27	26⅞	26⅞
1190	Cdn Breweries	21	20⅞	21
2880	Canners	21¾	20¾	20⅞
1235	Do B	20⅞	20½	20⅞
139	Cdn Cel	43½	43½	43½
5	C Gen Cel	290	290	290
5	C Gen El	290	290	290
650	Corby A	10½	10¼	10½
375	Cdn Oil	17¼	17⅛	17¼
20	Do Sp	100¼	100½	100½
1270	C P R	27⅜	21	21⅜
10	Cdn Util P	101½	101½	101½
160	Cdn Wallpaper B	13	13	13
2200	Cariboo	1.30	1.25	1.25
200	Castle Trefh	2.05	2.05	2.05
10	Cent Can Loan	205	205	205
32300	Cent Leduc	3.65	3.25	3.30
6300	Cent Pat	.80	.74	.78
10000	Cent Por	.22½	.21½	.22
11500	Centremaque	.14	.12½	.12½
100	Chatco	7	7	7
250	Do P	7	7	7
4510	Chem Research	1.05	.98	1.00
32100	Chesbrik	.12½	.13	.13½
5500	Chrislam	.15	.14½	.14½
13500	Cobalt	.75	.71½	.71½
305	Cockshutt	18¾	18½	18⅝
7600	Colomac	.03½	.03¼	.03¼
300	Commoll	1.55	1.50	1.50
200	Com Pete	2.05	2.05	2.05
2200	Coniagas	1.40	1.30	1.30
3566	Coniarum	.69	.67	.67
2000	Con Beattie	.48	.47	.47
2000	Con Cadillac	.06	.05¼	.05¼
3200	Cons Ansley	.11	.10¾	.11
700	Con Smelters	11.97½	11.95	11.95¾
4420	Conwest	1.95	1.86	1.95
200	Cosmos	.16	.16	.16
20000	Daragon	.23	.21	.23
160	Davis A	21½	21½	21½
26000	Delhi	.35½	.34	.35
90700	Del Rio	1.65	1.32	1.37
120000	Destor	.08½	.07	.08
3500	Discovery	.38	.37½	.38
2430	Dist Seag	25½	24⅞	25½
325	Dome	15⅞	15⅞	15⅞
70	Dom Bank	28	28	28
300	Dom Foundry	38	38	38
1300	Dom Magnesium	11¾	11¾	11¾
885	Dom Stores B	25⅜	25	25⅜
200	Dom Stores	11¼	11	11¼
500	Dom Tar	26	26	26
7700	Donalda	.56	.53	.53
3000	Duvay	.05½	.05½	.05½
1000	East Crest	.08½	.07¾	.07¾
1000	East Leduc	.23	.22	.23
1600	E Malartic	1.58	1.54	1.55
12685	E Sullivan	8.25	8.00	8.10
150	East Steel	8¼	8¼	8¼
320	Eddy	19	19	19
2212	Elder	.57	.55	.55
3000	Eldona	.24	.22	.24
1706	El Pen Rey	14½	14	14½
12300	El Sol	.08½	.08	.08
4500	Eureka	.42	.40	.40
3106	Falconbridge	6.95	6.75	6.85
425	Famous Play	16	15¾	16
110	Fanny Farmer	32½	32	32
4675	Fed Grain	14½	14¼	14¼
2162	Fed Pete	5.75	5.60	5.60
550	Ford A	56	55½	55¾
850	Frobisher	2.80	2.75	2.80
2600	Garnat	1.55	1.50	1.55
3300	Garrison	1.80	1.71	1.80
350	Gatineau Pow	17¼	17¼	17¼
50	Do P	107	106½	107
300	Gen Pete	6.25	6.25	6.25
250	Gen Prod A	36½	35	36
50	GS Wares	19¼	19¼	19¼
650	Giant	7.00	6.90	7.00
7000	Gillies	.07	.06½	.06½
115500	Glenora	.02½	.02¼	.02¾
5000	Gold Eagle	.14	.13	.14
11500	Golden Arrow	.04¼	.04	.04
45475	Gold Manitou	6.00	5.40	5.75
6500	Goldhawk	.04¼	.04¼	.04¼
154300	Goldora	.09	.06½	.08¼
100	G Mackay A	10	10	10
750	Gl Paper	26¼	25¾	26
150	GW Coal	23	23	23
32000	Guayana	.08	.07½	.08
2000	Gulf Lead	.10	.10	.10
3000	Gunnar	14½	14½	14½
270	Gypsum	23	22½	22½
150	Ham Bridge	13	12¾	12¾
130	Harding Carpet	10	10	10
4000	Hard Rock	.32	.30	.31
3000	Harricana	.07½	.07¼	.07¾
2950	Hedley	.42	.42	.42
3000	Highridge	.04½	.04½	.04½
351	Hollinger	10⅞	10½	10⅞
120	Home	15⅜	15	15
2000	Hoeco	.05¼	.05	.05¼
485	Hud Bay	52½	52⅜	52½
2000	Hugh Pam	19¾	.19	19¾
200	Imp Bank	32½	32½	32½
1743	Imp Oil	29¾	29¾	29¾
350	Imp Tob P	7¼	7¼	7¼
125	Do 4P	25¾	25¾	25¾
100	Inglis	14	14	14
140	Int Metals	39¾	39¾	39¾
50	Do P	103¼	103¼	103¼
20	Int Milling 4P	100	100	100
3645	Int Nickel	37½	37	37½
885	Int Pete	13	12¾	13
1500	Jaculet	.46	.44	.44
8800	Jupiter	.79	.78	.78
68000	Joburke	.11	.08	.11
29100	Jollet	.83	.80	.83
1600	Kayrand	.23	.22½	.23
14500	Kerrville	.18	.17	.18
693	Kerr Addison	16⅜	16¼	16⅜
10500	Keyboycon	.25	.24	.24½
3300	Kirk Lake	1.10	1.05	1.08
4200	Kroy	.92	.90	.90
475	Labatt	18½	18⅜	18⅜
700	Labrador	5.70	5.65	5.65
1400	Ladulama	.65	.63	.63
2800	L Dufault	1.09	1.06	1.06
1750	Lake Osu	.22¼	.22	.22
1800	L Rowan	.09½	.09¼	.09¼
1600	Lake Shore	68	66	66
850	L Wasa	5.50	5.50	5.50
500	Lamaque	5.50	5.50	5.50
3000	Lapaska	.04	.03½	.04
120	Laura Secord	14¼	14¼	14¼
4200	Leduc	1.03	1.01	1.05
500	Leitch	1.07	1.07	1.07
100	Lobiaw B	.33	.33	.33
7000	Louvicourt	.19	.16½	.17
7332	Lomega	.13	.12¼	.13
4500	Lynx	.18	.17	.18
106	Macassa	2.30	2.20	2.20
1680	Macdonald	.61	.60	.60
18888	Macfie	.09½	.09	.09
4100	MacLeod	2.40	2.30	2.40
415	Macmillan A	14	13¾	13¾
100	Do B	14	14	14
2200	Madsen	2.15	2.10	2.15
4500	Magnet	.24	.24	.24
2040	Mal Gf	2.30	2.26	2.30
4300	Marcus	.13	.12½	.13
1000	Martin	.04½	.04	.04
2019	Massey	37	35¾	37
3675	McColl	18	17⅞	17¾
235	McIntyre	58½	58	58
1300	McKenzie	43½	41	42½
215	Mercury	4.25	4.25	4.25
600	Mexican L & P	2.60	2.60	2.60
600	Milton	1.55	1.50	1.50
2470	Mining Corp	16¼	16⅛	16¼
2100	Moneta	.30½	.30	.30½
300	Mtl Loco	81	80½	80½
50	Moore	.23	.21	.23
36700	Mylamaque	23¼	23¼	23¼
150	Nat Brew	.8¼	8	8¼
260	Nat Drug	104	102	104
135	Do P	12½	12½	12½
400	Nat Groc	12½	12¼	12¼
400	Do P	28½	28½	28½
11200	Nat Pete	2.35	2.20	2.35
130	Nat Steel Car	25½	25½	25½
5500	Negus	1.04	1.00	1.01
2375	New Hugh Mal	14½	13½	14½
11000	New Bidlamaque	.07	.05	.07
2633	New Brit Dom	1.13	1.10	1.12
4050	New Calumet	2.08	2.05	2.05
2530	New Dickenson	1.08	1.07	1.08
2500	New Goldvue	23½	.23	.23½
1600	New Lund	2.30	2.30	2.30
3000	New Marlon	.06½	.06	.06
61300	New Norseman	.20	.18	.19
3000	New Pacalta	.09	.08½	.09
3500	New Laguerre	.23	.22	.23
12000	New Rouyn	.09	.07	.08¼
6100	Nicholson	.32	.31	.31
220	Noranda	73½	73	73¼
137100	Norgold	.05	.03	.04
7300	Norlartic	.35	.34	.34
4570	Normetal	4.60	4.50	4.60
2300	Nixto	.37	.36	.37
12199	Nubar	.37	.35	.36
10740	Nor Can	.60	.56	.60
5000	Northland	.07	.06	.07
650	O'Brien	1.40	1.40	1.40
18000	Ogama	.17	.14	.17
700	Okalta	1.90	1.90	1.90
27300	Obaska	.33	.30	.31
15000	Omnitrans	.04	.04	.04
3500	Orenada	.12	.11	.12
5300	Osisko	1.33	1.29	1.33

GRANDS SPECIAUX FIN DE SEMAINE CHEZ

145, Rue St-JOSEPH

J.-B. LALIBERTÉ
LIMITÉE, QUÉBEC

276, Boul. CHAREST

VENDREDI et SAMEDI — AUBAINES POUR TOUS

AU RAYON DE LA CONFECTION POUR GARÇONS — Mezzanine

BLAZERS pour étudiants



La tenue correcte pour le jeune collégien, étudiant. Modèle entièrement doublé avec boutons dorés et poches appliquées. Coupe soignée. Tissu bleu-marine tout laine. Gr. 25 à 34. Une réelle aubaine en fin de semaine.

$9.95

PANTALONS

Modèle breeches très pratique pour l'automne et l'hiver. Entièrement doublés. Teintes : gris et brun. Gr. 24 à 32. Très belle valeur.

$2.95

CHANDAILS

Un lot de chandails 100% laine à manches longues et collet rond. Couleurs: rouge vin, cocoa, air force, marine. Gr. 24 à 34. Spécial fin de semaine.

$1.95

BAS GOLF

En laine worsted et coton. Couleurs: brun, gris et bleu. Pointures 7½ à 10½. C'est le temps d'en acheter plusieurs paires à ce prix spécial.

.69

AU RAYON DE LA CONFECTION POUR DAMES — 2ème plancher



25 MANTEAUX sans fourrure

Mesdames, ne manquez pas cette occasion de vous procurer un magnifique manteau à ce prix. Modèle ample avec ou sans ceinture. Doublure piquée et chamois au dos. Gr. 12 à 18. Teintes variées. VALEUR REG. JUSQU'A $29.95 SPECIAL

$20.

IMPERMÉABLES

D'une très belle qualité. Indispensables pour des mois à venir. Variété de teintes et de modèles ajustés avec ou sans ceinture. Gr. 12 à 18. VAL. REG. DE $24.95 à $29.95 spécial

$20.



60 PULLOVERS ET CARDIGAN

Grand choix de modèles à manches longues et courtes dans une variété de teintes nouvelles. Profitez de cette réelle aubaine. Gr. 12 à 20. VAL. REG. DE $4.50 à $9.95 TRES SPECIAL DEMAIN ET SAMEDI.

$2.95

AU RAYON DE LA CONFECTION POUR HOMMES — 1er plancher

UN LOT DE CHEMISES BLANCHES POUR HOMMES



De très bonne fabrication ces chemises légèrement imparfaites sont garanties irrétrécissables. Modèle avec collets nouveaux ou sans collet. Gr. 13½ à 17.

Val. jusqu'à $5.

TRÈS SPÉCIAL

$2.98

AU RAYON DES ENFANTS ET FILLETTES — 3e plancher

JOLIES ROBES *EN SPUN LAVABLE*



Une quantité de robes de très belle qualité pour fillettes. Assortiment des plus nouveaux modèles de la saison. Gr. 2-3-4 ans. Couleurs attrayantes pour tous les goûts.

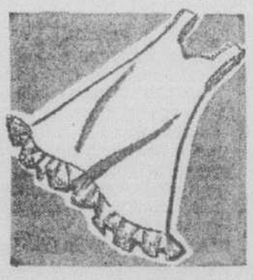
Une réelle valeur de $3.50

TRÈS SPÉCIAL **$2.39**

SALOPETTES

Un lot de salopettes en beau velours de coton cordé très pratiques pour enfants de 2-4 et 6 ans. Couleurs: brun, vert, bleu, rouge. Valeur de $3.25 spécial fin de semaine.

$2.69



SLIPS

En jersey de soie blanc avec frill. Très belle qualité. Un spécial que vous ne devez pas manquer.

Gr. 2-4-6 Spécial **.79**

Gr. 8-10-12-14. Spécial **$1.00**



AU RAYON DES ACCESSOIRES POUR DAMES — 1er plancher

BAS NYLON



COMMANDEZ PAR LA POSTE

Un lot de bas nylon 51 gauges 20 deniers dans un choix de nouvelles teintes automnales . . . Couture foncée. Pointures 8½ à 11. Entièrement façonnés, première qualité. VAL. REG. DE $1.95. Très spécial, la paire

$1.45

PARAPLUIES

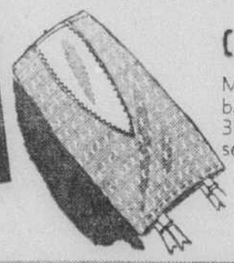
De très forte construction. Modèle à 10 baleines, recouverts de matériel résistant. Plusieurs teintes au choix. VAL. DE $3.95 spécial

$2.49



PANTALONS

En jersey. Modèle brief ou pantie avec ou sans garniture de dentelle. Tons de blanc, bleu, rose, jaune. Toutes grandeurs. Val. rég. de .89 spécial **.59**



CORSETS "NATURE' RIVAL"

Modèle agraffé sur le côté. Très bien baleiné. Longueur medium. Gr. 26 à 34. Val. rég. de $3.00 spécial fin de semaine.

$1.95

AU RAYON DES SOIES ET TISSUS — 1er plancher

COUSEZ et ÉPARGNEZ



ÉTOFFES À MANTEAUX

Excellente étoffes à manteaux très pratiques pour la confection de jolis manteaux chauds et confortables. Toutes les nouvelles teintes d'automne: rouge vin, vieux rose, vert kelly, bleu poudre, gris bleu, turquoise, rouge flamme, aqua, bleu-marine et noir. Largeur 54". Un très beau tissu de laine à ce prix spécial la verge.

$2.95

FINETTE IMPRIMÉE

La meilleure qualité "TEXMADE" tout désignée pour la confection de chemise de nuit, pyjama, et lingerie d'enfants. Choix de dessins enfantins sur fond blanc, rose, bleu pâle. Largeur 36". Profitez de ce bas prix pour en acheter plusieurs verges. TRES SPECIAL

.59

TOILE POUR ROULEAUX

Achetez maintenant et bénéficiez de ce prix avantageux. Pure toile importée d'Irlande, ne laissant pas de mousse. Très belle qualité. Idéale pour la confection de rouleaux et linges de vaisselle. Bordures rouge, bleu, et vert. Largeur 16". Spécial la verge.

.69

MAGNIFIQUES TAIES D'OREILLER

En bon coton, blanc comme neige, de très belle qualité. Texture ferme et durable. Dimensions 36 x 42. Malgré la hausse du coton, nous vous faisons bénéficier de ce prix spécial. Chacune.

.50

HÂTEZ-VOUS ! VENEZ A BONNE HEURE ! BÉNÉFICIEZ D'UN MEILLEUR CHOIX ! ÉCONOMISEZ !

145 rue ST-JOSEPH — J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE QUÉBEC — 276 boul. CHAREST

"LE SOLEIL"

publié et imprimé par "Le Soleil" Ltée, angle de la Couronne et Saint-Vallier.
Henri Gagnon,
président et directeur-général.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ligne comptée de 5 mots — 16
1 insertion minimum — 0.50
Titre individuel (en plus) — 0.30

6 annonces de suite pour le prix de 5. 24 annonces de suite, même prix que 18. Contrat annuel: escompte de 10 p.c.

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour cause, frais de réexpédition en plus $0.05.

Avis de naissance, décès, fiançailles, mariages, services anniversaires, remerciements formule régulière — $1.00
Mots additionnels — 0.02
Annonces de faveurs obtenues — $0.10
Avis dans carnet mondain — $2.00

Facture non payée dans les 3 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces devront nous parvenir avant 5 h. p.m. la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi, le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou mort de non responsable n'est accepté par téléphone.

ABONNEMENT AU SOLEIL

Prix de l'abonnement au "Soleil" pour Québec, Lévis, Sillery, Ste-Foy, Chicoutimi, Arvida, Jonquière et Kénogami: 30c par semaine de six jours de publication (payable au parleur) ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos agents.

Etats-Unis: 1 an: $8.00; 6 mois: $4.00; 3 mois: $2.15; 1 mois: 80c.

Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine: 1 an: $7.00; 6 mois: $3.50; 3 mois: $1.80; 1 mois: 80c.

Ailleurs au Canada: 1 an: $8.30; 6 mois $3.25; 3 mois: $1.75; 1 mois: 80c.

6 AGENTS

AGENTS DEMANDES par tout le Canada ventes bas à carreaux tout laine. Prix manufacturés, renseignements sur demande CASIER 93 Jacques-Cartier, Québec P. Q.

AGENTS DEMANDES pour vendre bas de laine en carreaux. Pour informations écrire CASIER POSTAL 1791 RUE HENDERSON, Québec.

AGENT FIABLE, couvrant magasins de marchandises sèches en Colombie-Anglaise avec ligne de dentelles de fantaisie, désire ligne additionnelle, bien connue. CASE 539 Le SOLEIL.

AGENTS pour distribuer produits pour tenir pantalons indéfiniment pressés, rapidités sans couture. J.-L. PRECHET TE, Jobber, 165 des Franciscains.

AGENTS DEMANDES, faites $50 à $75 par semaine, vendez à domicile les produits BERUBE. Articles toilette, épices, essences, produits pharmaceutiques, domestiques, vétérinaires, insecticides, etc. GROS PROFIT. Expérience pas nécessaire. Territoire de votre choix. Ecrire LOUIS BERUBE, St-Alexandre, Cté Kamouraska, P. Q.

CARTES DE NOEL

Hommes, femmes, étudiants, ménagères, gagnez de l'argent durant vos loisirs, en vendant à vue nos magnifiques cartes en boîtes à des prix variant de 32 cart pour $1. 45 p.c. de commission. Aussi séries gravées au nom du client, au prix de 25 cartes pour $1 et plus. Toutes cartes en français ou en anglais. Toutes vente, aujourd'hui notre beau catalogue gratuit. Emballages à cadeaux, sceaux, étiquettes, rubans, cartes de tous les jours, calendriers, etc. EMPIRE GREETING CARD CO., 1421 rue BLEURY Montréal.

9a ANIMAUX DEMANDES

ANIMAUX

ANIMAUX morts, os, carcasse, transportés gratuitement. Payons plus haut prix pour animaux vieux ou malades. Téléphoner 7-3426 ou télégraphier à nos frais. CANAC-MARQUIS Limitée, 3 COURCELETTE, Québec.

10 APPARTEMENTS A LOUER

FLAT A LOUER à 62 STE-HELENE.

SUITE 2 pièces, aussi grande chambre pour couple ou messieurs. Prix raisonnable. TEL.: 2-6618.

SUITE 2 PIECES, meublées, poêle à gaz, eau chaude année — couple marié seulement. S'adr: 528 ST-JEAN. Mme Beaudoin.

SUITE 2 appartements, chauffés, éclairés, meublés, privilège cuisine, préférence couple marié. Références exigées. 24 ST-FLAVIEN.

HAUTE-VILLE, 7 Couillard, 3 pièces non meublées, chauffées, éclairées, pour adultes. 7 RUE COUILLARD.

SUITE 2 APPTS, chauffés, éclairés, permis cuisine, meublé ou non. S'adresser Madame Sénard, 338 rue BARDIE, près de l'église St-Pascal, appt. 12. Tél.: 4-7673.

2 et 3 PIECES, chauffées, meublées, éclairées, poêle, douche toilette, pension si désirée. Enfants acceptés. MOTEL LAVAL, 2286 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-1340.

APPARTEMENT 2 PIECES, meublées, eau chaude et froide et téléphone. Prix raisonnable. Aussi chambre et pension si désiré. Manoir Louis Jolliet, 3 1-2 des Remparts. S'adresser en personne seulement.

SUITE 2 PIECES avec gaz, et autres chambres boudoir avec gaz. 18 Latourelle Tél.: 3-4922.

2ème étage, flat boudoir, cuisine, près chambre bain, réparé à neuf, aussi chambre. 128 ST-CYRILLE.

2 APPARTEMENTS modernes, meublés, chauffés, $13 à 2-3 grandes personnes. 1201 AIGUEBELLE. Téléphone 3-5702.

SUITE 2 pièces dans maison neuve, chambre, cuisine, chauffées, éclairées, eau chaude, téléphone. 22 ST-FLAVIEN.

FLAT 2 appartements pas meublés, éclairés, chauffés. S'adresser 485 St-Vallier TEL.: 3-4278.

FLAT A LOUER, permis de cuisine, prix $8. par semaine. 291½ ST-JOSEPH, 3e étage.

13 ARGENT A PRETER

ARGENT A PRETER. Commercial Financier Corp. Ltée, 211 RUE D'AUTEUIL. Tél.: 2-6488 ou 3-8450.

ARGENT PRETER 5 p.c. sur 1ère hypothèque. S'adresser PAUL GRENIER, Notaire, 251 Boulevard Charest. Tél.: 3-1591.

$1,000 à $100,000 à prêter sur première hypothèque 5 p.c. L.-E. FORTIER, N.P. 72 DE L'EGLISE. TEL.: 5-8450.

A TAUX RAISONNABLES argent obtenu en première ou deuxième hypothèques Villes, campagne. Service rapide, confidentiel. 2478 Park Ave, Montréal. HA 3568.

$500 à $75,000 à 1, 2 et 3 p.c. sur propriété Québec et environs 2 ans et plus ou remboursement capital et intérêt 10 à 20 ans. DE LA BRUERE FORTIER, notaire, 57 de la COURONNE. TEL.: 3-7105.

PRETS DE CONSTRUCTION

PLAN FEDERAL Provincial. Intérêt 3 p.c. Le comptoir de Crédit Ltée, 187 St-Joseph TEL.: 5-5005 — 5-5113.

Obtenez Un Prêt Sur Votre Auto Sans Endosseurs

Votre signature suffit à la Trans Canada Credit Corporation. Vous pouvez obtenir de $50 en montant le jour même — après une entrevue accueillante et courtoise. En cas de décès une assurance-vie accordée sans frais supplémentaires, remboursé tout emprunt intérieur à $1,000. Dans Québec et Banlieue.

TRANS CANADA
CREDIT CORPORATION LIMITED
400 Blvd Charest, Cie. 106, Québec
Tél.: 2-4723

15 ARTICLES DE MENAGE

MENAGE neuf à vendre pour 3 appts. TEL.: 4-7083.

ACHETONS meubles, linges à vendre, set chambre, laveuse, moulin à PRUNEAU, 162 DU PONT. TEL.: 4-0267.

VENTE ECHANGE de meubles, poêles. Entrepôt Currey, laveuses Beatty, Chesterfield, studio, etc. CROTEAU, Liée, 329 St-Joseph. 5-9426.

PUPITRES noyer et chêne, laveuses, set de cuisine chesterfield, etc. L.-J.-A. DEMERS 383 COURONNE. TEL.: 3-2865.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, poêle, radio, divan, outils, machine à coudre. L. DROLET, 963 ST-VALLIER. 4-9067.

24a BICYCLES

HARLEY DAVIDSON, modèle 45, 1942, comme neuf, $350. Bicycle pour hommes $30.00, 218, 4e RUE.

25 BOIS DE CONSTRUCTION

AUGER & AUGER

BOIS MATERIAUX CONSTRUCTION Colombie, bois à planches, bardeaux d'asphalte, finition isolantie (Ten-Test). AUGER & AUGER, 47, Industrielle. TEL.: 2-6893.

29 BRULEURS A L'HUILE

REPARATION de brûleur faite par expert sur tout brûleur Victor, accessoires etc. P. LEFRANCOIS, 162 DU PONT, 2-4940.

29 BRULEURS A L'HUILE

BRULEUR à l'huile Silent Glow, aussi nettoyage et réparation fait par experts. J.A. VERRET, 293 COLOMB. Tél.: 4-6073.

Any Tower vente, reparation, nettoyage. Brûleur Champion, $40.00 installé. WILLIE CHABOT. TEL.: 3-4945.

BRULEURS A L'HUILE Champion vente service gros et détail, garantie du manufacturier par écrit pour 5 ans, QUEBEC METAL PRESSING Inc., 340, 3e Rue Tél.: 2-5639.

BRULEURS A L'HUILE SILENT GLOW

DISTRIBUTEUR Eug. DESROCHES FILS ENR., 1039 St-Vallier, Qué., TEL.: 3-8014.

Le Nouveau Brûleur



SILENT GLOW
BRÛLEUR À L'HUILE

Double flèche avec Garantie de 5 ans par le manufacturier
Distributeur:
Eug. Desroches Fils Enr.
1039 St-Vallier, Qué.
TEL.: 3-8014

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX ENTREPOTS, rue St-Roch, entre la Rue du Roi et la Reine. EUGENE CHALIFOUX, 1601 COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

BUREAU A LOUER, avec service d'ascenseur. S'adresser 132 ST-JEAN, LOUIS CASSULO.

GRANDS BUREAUX à louer, foyer, eau chaude. Grand terrain de stationnement gratis. S'adresser sur les lieux 6 Chemin STE-FOY.

BUREAUX A LOUER, 70 Avenue Cartier, vis-à-vis magasin Thrift, conviendrait pour arpenteur, avocat, comptable. Phone 5-8083.

CARRE JACQUES-CARTIER, bureaux et salle d'échantillons à louer semi-meuble. 728 DU ROI. 5-8711.

BUREAUX et salle d'échantillon à louer. S'adresser sur les lieux, 98 rue Du Pont.

BUREAU A LOUER

LOCAL A LOUER — Un 2ième plancher comprenant près de 1600 pieds carrés. Bâtisse neuve bien aérée, éclairée et facile d'accès pouvant convenir pour bureaux, situé au centre des affaires: coin St-Joseph et St-Dominique. Parquage pour machines à proximité. Information 21 rue St-JOSEPH, Québec. TEL.: 2-2962.

32 CAMPS A VENDRE

CAMPS ET TERRITOIRES de chasse et pêche à vendre. Chûteau-Gaillard, 130 lacs, 16 lacs, comté du Lac St-Jean, 130 lacs. Aussi camps, fermés avec lacs artificiels et lacs privés, près de Québec. Jean Gagné, courtier en Immeubles, Edifice Capitol, 144 ST-JEAN. TEL.: 3-6566.

36 CHALETS A VENDRE

CHALETS, Trois-Pistoles, Rivière Trois-Pistoles, lac St-Jacques. Aussi Cacouna et Laval, habitables à l'année. JEAN GAGNE, Courtier en Immeubles, Edifice Capitol, 144 ST-JEAN. TEL.: 3-6566.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRE et pension avec toutes les commodités rue St-Jean. TEL.: 2-2606.

CHAMBRE et pension pour 2 messieurs. S'adr.: 61 Ste-Marguerite, tél.: 3-9758.

GRANDE chambre pension ou non, chauffée, usage téléphone, chambre de bain, pour couple. TEL.: 3-8493.

BELLE CHAMBRE, meubles modernes, chauffée, eau chaude, pour monsieur, tranquille. Pension si désirée. Tel.: 3-4350.

CHAMBRE et pension pour monsieur, dans maison privée, chauffée, chambre bain avec douche, S'adresser 102 1-2 rue Bagot. Tél 3-5509.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES propres, eau courante, maison tranquille, bien chauffée, bain sur étage. (Hôtel Roland), 32 STE-ANNE.

GRANDES, petites chambres à louer, permis cuisine. S'adresser: 48 CHEMIN STE-FOY.

CHAMBRE ET PLAT à louer, meublés, éclairés, chauffés, eau chaude à l'année, situés 41 Chemin Ste-Foy, 218 St-Luc et 139 de la Couronne. S'adresser à 130 de la Couronne.

GRANDE CHAMBRE meublée, eau chaude année, bain, douche, téléphone, centre des affaires. MANOIR JACQUES-CARTIER, 327 ST-JOSEPH.

CHAMBRE chauffée usage tél., eau chaude année, bien meublée, très propre pour personne distinguée, pas cuisine. 72 Ave Cartier. 5-7002.

114 ST-CYRILLE, chambre avec eau courante, pour monsieur seulement. S'adresser entre 6-7 heures le soir.

CHAMBRE, eau chaude à l'année, téléphone, monsieur seulement, pas de cuisine. 101 de la REINE.

GRANDE CHAMBRE à louer pour 1 ou 2 personnes, usage téléphone, 105 CHEMIN STE-FOY. 7-7621.

CHAMBRE TRES PROPRE, meublée, boudoir ou non, maison moderne, premier plancher, permis cuisine. 1060 AVE HOLLAND. TEL.: 2-1902.

40 DESJARDINS — Grande chambre, avec lits jumeaux, eau chaude, téléphone. Bas prix. Aussi chambre simple.

CHAMBRES double et simple, avec eau courante, voisin salle bain, usage téléphone. 5-9445. 17, STE-URSULE.

PETITE CHAMBRE boudoir, chauffée (3.50) s'adr: 497 de AVENUE. TEL: 4-2104.

MONSIEUR distingué, jolie chambre, propre, garde-robes, lavabo, chauffée à l'huile avec radiateur, 29 ST-AUGUSTIN.

CHAMBRE double et simple meublées en neuf, eau courante, usage. Tél.: S'adr. 159, GRANDE-ALLEE.

BELLES CHAMBRES, grandes et petites très propres, famille privée, permis cuisine, pour personne distinguée. 29 ARTILLERIE. TEL.: 3-8038. Visible soir.

GRANDE CHAMBRE, dans famille privée, eau chaude, froide, usage téléphone. Monsieur de préférence. 94 GRANDE-ALLEE Appt. Tél.: 2-2210.

CHAMBRE meublée, $5.00 pour 2 personnes, simple pour $3.00. S'adr.: 2915 Ch. Ste-Foy. TEL.: 7-5690.

PRES CHATEAU, confort moderne, idéal pour professeur, étudiant sérieux ou jeune fille distinguée. 9 HALDIMAND.

CHAMBRE meublée, chauffée, prix raisonnable. Tél.: 7 à 9 p.m. 4-4396, coin Fleurie et Lachapelle.

CHAMBRE double à louer, permis de cuisine, lavabo, aussi chambre simple. 595, ST-JEAN.

GRANDE CHAMBRE confortable, monsieur préférence. Tél.: 5-9098 près Basilique.

CHAMBRE-BOUDOIR sur rue, pour 2 personnes, cuisine si désirée, bain, téléphone. 5-4426. 62 Maisonneuve.

BELLES grandes chambres modernes, autobus à la porte. 238, 3e Rue, Limoilou, Appt. 9.

PAROISSE ST-DOMINIQUE, chambre confortable, déjeuner garde-robes, téléphone, près autobus. Visible 5—9 heures, 204 FRASER.

BELLE CHAMBRE rue Calixa Lavallée, eau chaude, usage du téléphone, proximité des autobus. TEL.: 7-3654.

CHAMBRE et cuisine meublées, chauffées, bain, couple marié. Une autre chambre pour monsieur. TEL.: 4-3033.

ST-PASCAL, chambre à quelques pas des autobus, droit de cuisine, entrée seule, bain, chauffée. TEL.: 4-0057, le soir 3-8077.

DEUX grandes chambres conviendraient pour 2 personnes, chacune, usage bain, téléphone, 147 ST-OLIVIER. Tél.: 4-4408.

COIN TURNBULL et Crémazie, beau grand boudoir, moderne, chauffé. Eau chaude préférence, monsieur. 3 CREMAZIE.

46 AVE CARTIER, belle chambre sur la rue, premier plancher, eau chaude à l'année. 4-3719.

ST-ROCH, chambre pour monsieur dans maison privée. 123 de la COURONNE.

2 BELLES CHAMBRES non meublées, chauffées, conviendraient professionnels, messieurs, couple étudiants, semaine $7.50. TEL.: 7-7143.

BELLE CHAMBRE réparée à neuf, usage bain, tél., même étage. S'adr.: 292 ST-JEAN, Appt. 1.

GRANDE CHAMBRE pour personne distinguée, bon chez-soi, usage bain, et téléphone. S'adresser 122 RICHELIEU.

LAUZON, 4 chambres à louer, 2 grandes, conviendraient pour couple avec lavabo garde-robes, armoire, chauffées, eau chaude, toilette, permis de cuisine. TEL.: 1458—Lévis.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE à louer située rue Deligny, près église St-Jean Baptiste, permis cuisine. TEL.: 5-5468.

CHAMBRE A LOUER dans famille privée pour personne distinguée. 37 ST-JEAN, 3e étage.

CHAMBRE double à louer pour personne seule. TEL.: 3-4116, St-Roch.

GRANDE CHAMBRE à louer, bain, téléphone. S'adr.: 201 Boisseau 3e étage. TEL.: 3-5551.

CHAMBRE A LOUER, chauffée, meublée, éclairée, permis cuisine avec ou sans enfants. 178 BAYARD 2-0362.

GRANDE CHAMBRE non meublée pour 2 personnes, accepterait avec un enfant, usage cuisine téléphone 2-7523.

CHAMBRES DOUBLES place tranquille, permis cuisine, convenable nouveaux mariés, visible jour et soir. 102 Villeneuve.

3 CHAMBRES chauffées, ensoleillées, autobus, près cité Universitaire, déjeuner. S'adresser 2134 Chemin Ste-Foy. Tél.: 7-3358.

CHAMBRE DOUBLE à louer, coin Belvédère et chemin Ste-Foy. Tél.: 7-4229.

CHAMBRE A LOUER centre de la ville, TEL.: 2-5257.

CHAMBRE, eau courante usage téléphone, permis cuisine. S'adr.: 37 Ave Ste-Geneviève, près Château. Tél.: 4-9288.

LIBRE IMMEDIATEMENT, chambre propre, chauffée, entrée privée. Monsieur seulement $4.50 par semaine. 12 St-Stanislas. 5-8375.

ST-ROCH, belle chambre sur la rue St-Joseph, usage bain, téléphone. S'adr.: 3-9479.

CHAMBRE et flat à louer, eau chaude à l'année, permis cuisine. 20 Ferland.

GRANDE CHAMBRE sur la rue, meublée, lavabo, eau chaude à l'année, usage bain, téléphone. 177 Grande-Allée. TEL.: 5-8760.

RUE STE-ANNE grande chambre avec 2 fenêtres sur la rue, foyer, possession immédiate. TEL.: 2-2665.

BELLE PETITE chambre boudoir, ensoleillée, fenêtre en avant, libre immédiatement 106 ST-CYRILLE. TEL.: 2-7784.

44 CHAUFFAGE BOIS, CHARBON

A.-B. FORTIN, marchand de bois. Vous offre de l'huile à brûleur. 1d MARIE-INCARNATION. 7-7490. Rés. Tél.: 5-9481.

45 CHEVAUX, VOITURES

HARNAIS toutes sortes, vendre ou échanger pour foin, bois chauffage, construction. BEAUPRE, 152 BAYARD, Québec.

48 CLAVIGRAPHES

E. LACOULINE, 146 D'ABRAHAM, 4-1869, Clavigraphe louer $4.00 par mois, 3 mois $10.00. Réparation vente Underwood fournitures.

CLEMENT & CLEMENT limitée agents exclusifs d'Underwood 311 Blvd CHAREST, téléphone 291422 location clavigraphes $4.00 mensuellement, $10.00 trois mois. Réparations, vente clavigraphes. Fournitures de bureau.

CLAVIGRAPHES toutes sortes à louer, $4.00 par mois ou 3 mois $10.00. GERALD MARTINEAU, 93 ST-PIERRE. 5-5158.

49 HUILE A BRULEUR

J.-L. HARTON, 129 LATOURELLE, huile à brûleur, huile à chauffage. Service impérial. TEL.: 4-4508.

A.-B. FORTIN, marchand de bois, vous offre de l'huile à brûleur. 1d MARIE-INCARNATION, 7-7490. Rés. 5-9481.

Huile à Bruleur Eug Desroches
TEL.: 4-3018

54 COMMERCES A VENDRE

CABINES avec résidence, site enchanteur près Québec, route Québec-Montréal. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, BLVD CHAREST. TEL.: 2-8115.

MAISON PRIVEE, étal de viande, charcuterie et abattoir, 2 trucks de livraison, etc., à sacrifier. Ecrire CASIER 432, Le Soleil.

GROS-PIN, près Blvd Churchill, restaurant épicerie, boucherie, à sacrifier, cause santé $2,500. Acompte $1,000. O. LEROUX, 525, 3e Avenue TEL.: 4-3836.

RESTAURANT — Le plus populaire de la rue de la Couronne, 5 employés, 21 sièges grande cuisine à vendre pour $8,500. C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. 3-6910.

SALON DE COIFFURE, situé dans St-Sauveur, coin de rue, 4 ans en opération 3 coiffeuses, outillage de première classe, loyer chauffé, éclairé, $43.00 par mois à sacrifier pour cause de santé. $3,800 C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. Tél.: 3-6910.

GRILL avec salle de danse. Gros chiffre d'affaires. Occasion unique. RAYMOND DE ROSA Inc., 5-3914.

BIJOUTERIE, près d'un théâtre, centre de la ville, très beau poste, à vendre, à sacrifice, cause maladie. S'adresser 22A, KING EST, Sherbrooke. TEL.: 3-1448.

ROUTE NATIONALE poste de gazoline quelques milles de Québec. Gros débit d'essence. Bonne construction. Logement à même. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA, 189 ST-JEAN. 5-3914.

1e AVENUE, grosse boucherie-épicerie, licence bière, chiffre d'affaires $2,300, par semaine. Avec propriété 7 logements dont un 7 pièces libre. Revenu $7,600 par année. Le tout à sacrifier $25,000, comptant, balance condition facile. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL: 4-3836.

HAUTE-VILLE, grosse épicerie-boucherie, licence bière, gros quotas. Chiffre d'affaires $2,300, par semaine. A sacrifier $16,000., acompte $8,000. O. LEROUX, 525 3e ave. TEL: 4-3836.

CINQ GARAGES des mieux situés, stations gazoline, réparation générales. A sacrifier $10,000. et plus. Bonnes conditions. O. LEROUX 525 3e ave. TEL: 4-3835.

ROUTE-QUEBEC-MONTREAL, hôtel, 29 chambres avec lavabos, licence, brique solide, gros revenus, terrain pour bâtir 25 cabines. Acompte $20,000 balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e ave TEL: 4-1836.

LIMOILOU, centre commerce de chars neufs et usagés, propriété 15 appartements, grand terrains. A sacrifier $20,000 comptant avec 10 chars, balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL: 4-3836.

LIMOILOU, Canardière, épicerie, licence bière, chiffre d'affaires $1,500. par semaine. Loyer 7 pièces même plancher. Prix $15,000 conditions si désiré. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL: 4-3836.

2e RUE LIMOILOU, épicerie, stock, ameublement, gros chiffre d'affaires, logement 2 pièces même plancher. A sacrifier $2,500. comptant, balance conditions faciles. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL: 4-3836.

PATISSERIE située en ville. Prix avantageux, possession immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd Charest, TEL.: 2-8115.

STATION GAZOLINE avec restaurant, Club Service, route Québec-Montréal. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. 2-8115.

CHARLESBOURG village, propriété 2 loyers avec épicerie, logement 5 pièces libre. A SACRIFIER $12,500 acompte $5,000. Possession immédiate. O. LEROUX, 525 3e ave. TEL.: 4-3836.

COTE D'ABRAHAM, gros restaurant, stock et ameublement, propriété, un loyer 5 pièces libre, un garage pour loger 5 chars. A vendre à $4,000, compant, balance conditions faciles. O. LEROUX 525 3e ave TEL: 4-3836.

LIMOILOU, coin rue, grosse épicerie-boucherie à sacrifier $2,500. compant, balance conditions faciles. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL: 4-3836.

3e AVENUE, épicerie, licence bière, gros chiffre d'affaires. Acompte $2,000, balance conditions. Logement 5 pièces libre. O. LEROUX, 525 3e ave. TEL: 4-3836.

LIMOILOU, 1ère rue, épicerie-boucherie, gros et détails, licence bière, bon chiffre d'affaires. A sacrifier $9,000 comptant, balance conditions. Loyer 7 pièces libre. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL: 4-3836.

HOTEL non mais encore mieux Marchands et gros dans les bas, hommes, femmes, enfants. Profits nets $25,000 par année. Gros quota, clientèle établie depuis 20 ans. Se retire des affaires. Prix 55,000. Ecrire à 604 rue St-Arsène, Montréal

INDUSTRIES et BATISSES à vendre, 10 Gros moulin à bois et à carton, bâtisse neuve, dans grand centre, comté de Chicoutimi. 2e Manufacture de meubles, bâtisse neuve, comté de Levis. 3o Gros moulin à bois, pouvoir d'eau, comté de Levis. 4o Grande bâtisse neuve, cantons de l'Est. Tous près du chemin de fer. Aussi, entrepôt et bâtisse, près de Chicoutimi. JEAN GAGNE, Courtier en Immeubles, Edifice Capitol, 144 ST-JEAN. Tél.: 3-6566.

TEINTURERIE A VENDRE

BATISSE 50 x 90 et terrain de 25 pieds en plus boiler 30 forces 2 ans d'usure, 2 calorifères, 1 filtrer, 5,000 gallons, salamis 125 gallons, washer 100 lbs, thumbler 100 lbs, 2 tanks de 1,000 gallons pour valsol, 1 table à sapter neuve, 1 unité de chemise de 3 filles neuves, 3 autres presses Pontex à habits et robes avec buffer spécial, 1 machine à manches et à pantalon, 1 laveuse 20 lbs pour chemises. Ces machines sont garanties. Comptant $18,000.00. Balance $200.00 par mois. Vente cause de santé. Ecrire CASIER 529, LE SOLEIL.

MANUFACTURE A VENDRE

61,000 pds de plancher, chauffé, ascenseur, arrosoir automatique (sprinkler), construction brique solide, peut servir pour tous genres de commerces, située quartier St-Jean-Baptiste.

H. P. CIMON
14-16 PLACE D'AIGUILLON
TEL.: 5-5169

54 COMMERCES A VENDRE

1ère Avenue, coin de rue, garage, station gazoline, terrain de stationnement bonne clientèle, conviendra pour acheteur ayant gros capital. O. LEROUX, 525 3e Avenue 4-3836.

PRES RUE ST-PIERRE, grosse épicerie-boucherie, gros et détail, licence bière. A sacrifier 7,500. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. 4-3836.

CO TEMISCOUATA, une des plus belles villes, librairie, restaurant-tabagie, gros revenus. A sacrifier le tout $9,500. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

BEAU RESTAURANT, propre à sacrifier, cause de santé, bon chiffre affaires. Information. Tél.: 4-3164.

A VENDRE Restaurant Tabagie, bon chiffre d'affaires. Pour toutes informations, s'adresser à M. Lucien Pruneau, 43 Avenue Plante. TEL.: 7-0037.

RONDE DE LAIT A VENDRE. Environ 35 gallons de lait pasteurisé dans la ville de Québec. Occasion intéressante pour jeune homme qualifié. S'adresser à 21 de la Naudière, Québec. P. Q.

RESTAURANT comptoir-lunch avec cuisine pour repas, en grande activité, 23 sauces. Prix avantageux. Cause de vente trop d'occupations. S'adresser 460, 1ère Avenue, Limoilou.

RESTAURANT à vendre, grosse clientèle, situé quartier St-Roch, sacrifier $2,500.00 pour prompt acheteur. Tél.: 3-1810.

SALON DE COIFFURE situé rue Saint-Joseph. S'adresser le jour de 9-5, J.-P. Bédard 97, rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1412.

EPICERIE LICENCIEE haute ville coin rue. TEL.: 4-0959 soir entre 6 1-2 et 8 1-2 heures.

COMMERCE d'eau javelle avec recette, ustensile prêt en opération, véritable aubaine pour un prompt acheteur. Adresse 80 RICHELIEU. Tél.: 4-8142.

MANUFACTURE produits pharmaceutiques, clientèle établie, chiffre d'affaires intéressant, gros profits réalisable. Prix avantageux. 887 de Beaujeu. Tél.: 4-4033.

55 COMMERCES DEMANDES

POUR VENDRE votre commerce c'est votre intérêt de consulter, C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. TEL.: 3-6910.

J'AI BESOIN URGENT — Tous genres de commerce, pour du comptant, hôtels, restaurants, épiceries, maisons de chambres, etc. L. HUNT. TEL.: 3-7688, rés.: 7-2091.

VOTRE COMMERCE sera vendu rapidement si vous le confiez à O. LEROUX, 525 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

61 DEMENAGEMENTS

Déménagement, tél.: 2-7526

Local, Longue Distance. 20 ans d'expérience. Vans équipements modernes. Assurances. Entreposage, emballage. G. GAGNE, Transport Enrg. 851-865 de Beaujeu. Québec. TEL.: 2-3416.

QUEBEC TRANSPORT
440-454 Arago. Tél.: 3-0760

DEMENAGEMENTS de tous genres de n'importe où. Outillage moderne, une des plus vieilles compagnies de déménagement à Québec. Assurances.

ENTREPOT CENTRAL TRANSPORT Enrg. Entreposage, transport, longue distance et local. Camion moderne, assurance, service régulier Québec à Sherbrooke et environs. 201, 2e AVENUE, Limoilou. 3-7111.

ASSOCIATION camionneurs de Québec Inc., Nous nous spécialisons dans tous genres de transport. Appelez 4-2071.

62 DIVERS



GRATIS

Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 20 bouteilles de parfum de .10 cts à .30 cts. Ou encore: Kodak, Coutelleries, couvertes, fer à repasser, toaster. Prime spéciale gratis.
Demandez nos feuillets
LES UTILITES PRIMEES
116M. Blvd Charest, Qué.



Gagnez de belles primes ou de l'argent, soit 30% en vendant de jolies cartes de Noel et de Bonne Année: 20 motifs nouveau genre à .03 — .05 — .10 — .25; assortiment d'une valeur de $4. ou de $8., de la plus haute qualité. Elles se vendent très bien.

PARFUM SACHET

Un produit très bien connu que vous vendrez facilement: parfum sachet Caprice; un assortiment d'une valeur de $4. ou de $8. à 20c l'unité.

PARFUM — SACHET — SYNONYME SECRET

PARFUMERIE ROYALE ENRG.
CASIER POSTALE 27 ST-ROCH de QUEBEC P.Q.

64 DIVERS A VENDRE

SHOW-CASE toutes dimensions à vendre TEL.: 3-4217.

POELES $25.00. Lit complet $19.95. Divan neuf $39.00. W. LAROUCHE, prop., 1087 ST-VALLIER. 4-8135.

VENTE et réparation de matelas, sommiers et lits. J.-M. JOBIN, 1219, 1-2 rue Saint-Vallier. TEL.: 4-8136.

MACHINE A COUDRE, valise, poêles, radios, laveuses neuves, usagées, set à déjeuner, V. DRAPEAU, 629 STE-THERESE. TEL.: 3-7991.

SPECIAL, manteau mouton de Perse, grandeur 40, n'a été porté qu'une saison, très bon marché. 183 Hamilton. Tél.: 2-1656.

CAPOTS de CHAT sauvage, homme et femme en bon état. Prix d'occasion, 170 de la REINE

PRIX GROS, manteaux rat musqué, $100.00, pattes mouton, seal, enveloppes, fourrure parfaitement neuf. Tél.: 5-6434.

ALRANEONS ventes privées d'amusement complet ou en partie, de style antique. HANDICRAFT EXHIBITS, Inc. 61 rue D'AUTEUIL. 4-2132.

ENSEIGNE ELECTRIQUE "Claude-Néon", grandeur 4 x 3, pouvant servir pour tous genres de commerce, bon marché. 451, 3eme AVENUE, Limoilou.

POELE émaillé, avec brûleurs et tous les accessoires, s'adr: 476, 6e RUE. TEL.: 2-9239.

BICYCLE pour homme $30.00, cafetières de 3-5 gallons pour restaurant, toiles à X, 12, $2.00. Générateurs 6 x 12 volts pour camps, poêle 4 moteurs out-board 1 1-2 8-10 forces. 218 4e RUE.

MAISONNETTE neuve, 3 chambres, avec toilette, lavabo fluorescent, conviendrait parfaitement pour bureau ou chalet transportable. $1,200. 218, 4e Rue. 3-1557.

JACK HEATER T.O.O., tank 40 gallons avec tous les tuyaux, lavabo sur pied avec chantepleure, jeu de pool, 3 x 6, glacière, 83 ST-MATHIAS.

PIANO à vendre. S'adresser 1486, 4e Avenue. TEL.: 5-5922.

A VENDRE beau manteau, chat sauvage foncé 16 ans. TEL.: 3-6962.

MANTEAU chat sauvage à vendre, grandeur 16 ans, très propre, prix d'aubaine. 350, 17e Rue.

EQUIPEMENT de restaurant comprenant, toaster à hot-dog, machine patates frites, poêle électrique, frigidaire, à liqueur 3 becques, d'hommes no 28, 1 de fille no 26, prix d'occasion. L. Dubois. 4-4034.

AMEUBLEMENT de restaurant, 2 frigidaires, table pool, cabines, comptoir, bancs, phonographes, etc. 72 Jeanne d'Arc.

MANTEAU d'hiver brun et costume plaid vert et rouge, fillette, 12-14 ans. TEL.: 5-8318.

FLEURS ARTIFICIELLES à vendre. S'adresser 424 Maufils. TEL.: 2-7395.

POELE avec système à l'huile et tous les accessoires, $75. Vénitiennes, articles divers. TEL.: 4-4948.

POELE presque neuf, à vendre. 83 de la SALLE. TEL.: 3-5066.

HAIES DE BERBERIE

à vendre pour clôture d'ornement. TELEPHONE: 66-3414.

25 lbs Coupons Soie $12.50

COUPONS soie, Satin, mélanges 1-4 à une verge assorties couleurs, 20 lbs. Coupons broadcloth No 2 une à 5 verges $14.00 MAGASINS d'Occasions Générales, 1103 ST-VALLIER, Québec.

GARAGE A VENDRE

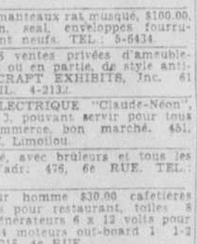
EN ALUMINIUM, transportable, démontable si désiré, grandeur 10 x 18, 10 x 20, aussi pour petits cours européens. Quincaillerie BERTRAND, 1511, 3e Avenue.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques à 0.05 cents, table à boules, machines d'amusements de toutes sortes et vendeuses à peanut à 0.01 cent et 0.05 cents. Location de phonographe pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS, 1134 ST-VALLIER, Québec.

PATINS - SKIS

aux plus Bas Prix.
Grand choix dans les marques
SAMSON — C.C.M.



Prix spéciaux pour clubs
Gros et détail.
NAP. COTE
4 rue St-Joseph Québec

64 DIVERS A VENDRE

POELE A GAZ, 4 feux, fourneau, très bon ordre. 22 DELIGNY, 3ième étage. TEL.: 3-2016.

SET CUISINE, rouge et blanc, chaise rembourrée cuir, état neuf, bas prix. 286 de la Reine.

SET STUDI



Pièces de rechange

Chars Usagés

Accessoires de tous genres



2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

RÉPARATION d'automobile, mécanique débossage, peinture, ouvrage fait par experts. Prix modérés. Garage Larochelle, 275, 2e Avenue 4-2191

GARAGE ANDREWS, 596 St-Vallier, près du boulevard Langelier. Accessoires neufs Ford, Chevrolet, neufs et usagés, toutes marques motocyclettes, bicyclettes accessoires C.C.M. Majestic, parties d'Elk. Réparations générales. REMORQUAGE jour et nuit. TEL.: 3-3738.

UNIVERSAL AUTO LTD.

DISTRIBUTEUR de pièces et accessoires authentiques et tous les produits Chrysler. Spécialité moteur, batterie, pneus, etc. Aussi station de service, 777 1ère AVENUE, Limoilou. 5-5112.

CARRIER AUTOMOBILE

PIÈCES D'AUTOS neuves et usagées. Gros et détail. 475, 1ère Avenue. TEL.: 4-1533.

DÉBOSSAGE, PEINTURE BOUTET & FILS

OUVRAGE garanti et prix modéré. 131 RUE CARON. TEL.: 3-3270.

MAURICE POIRIER

PIÈCES neuves, usagées, toute marque d'automobile. Aussi boîtes Rickasteel, grilles, différentiels, radiateurs, 589, 1ère AVENUE. TEL.: 2-4463.

KING AUTO PARTS REG'D

CHARS OU PIÈCES neuves et usagées carosserie, moteur, outillage, batterie, hoist. 237, 3e RUE. TEL.: 3-1257.

L. BARBEAU RADIATEUR

RÉPARATION radiateurs, travail fait avec soin et retourné promptement. L. BARBEAU, 580, 1ère Avenue. TEL.: 3-7538.

RÉPARATION — FABRICATION SOUDURES

Radiateur d'Auto — Réservoir
Bull Dozer — Frame — Camion
Pièces de machineries, etc.

J.-E. AUDET

465, 1ère Ave Tél.: 4-2317

SERVICE DE RESSORTS

Shock Absorber Coil Spring, etc.



A. Blondeau & Fils, Itée

500, 1ère Avenue — Tél.: 4-1209
Lundi et vendredi ouvert le soir.

BRAKE LINING



Automobilistes et garagistes pour vos garnitures de freins et tournage de "drums", consultez

Auto Brake Specialities,
571, 1ère Avenue — Tél.: 5-5510
Armand Dussault, prop.

17 AUTOMOBILES DEMANDÉES

ACHETONS VENDONS chars usagés de toutes marques. Payons argent comptant. GARAGE LAROCHELLE, 275, 2e AVENUE. TEL.: 4-2191.

DÉSIRE acheter sedan Plymouth 1938, couleur foncée de préférence, en bon ordre. Paiera comptant, suis aussi acheteur d'un clavigraphe et réfrigérateur électrique, usagé. Ecrire offre casier 511 Haute-Ville, Québec.

JE SUIS acheteur d'un sedan noir, Dodge spécial de luxe 1946-47-48 en bon état, venant d'un particulier, cash. Sans chaufferette, ni radio. Envoyer adresse, numéro de téléphone à case Postale 4 Haute-Ville, Québec.

ACHETONS AUTOS

POUR ARGENT COMPTANT
PAUL MAHEUX
893 BLVD CHAREST — TEL.: 3-4167

18 AUTOMOBILES À LOUER

CHARS NEUFS 1950, $5 par jour, $0.10 mille assurances $20,000 et $40,000 gratuite. Rompré & Frères Drive yourself, 1272 MAGUIRE. 7-8675.

MERCURY CHEVROLET avec radio, assurances $20,000, 40,000 feu et vol. STE-FOY, DRIVE YOURSELF, Inc. 2871 CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-8451.

HUILE À MOTEUR

AUTOMOBILISTE : Huile à moteur 80 cts gallon, 5 gallons $3.75. GARAGE STE-THERESE, 604 STE-THERESE. TEL.: 2-0785.

A VENDRE

50 CAMIONS 3 tonnes usagés, 1942 à 1948, en très bonne condition.
CAMIONS NEUFS Maple Leaf ½ tonne à 5 tonnes.
AUTOBUS de 12 à 40 passagers, toutes marques et modèles, neufs et usagés.
BULLDOZER K-6 International en très bonne condition.
CLEETRAC 6 cylindres, moteur neuf, Full Diesel,
Toute livraison immédiate

LOUIS VACHON

Ste-Marie, Bce, Tél.: 88
ou
LEVIS AUTOMOBILE INC.
40, rue St-Henri, Lévis,
Tél.: Zone 8-769

ACHETONS POUR ARGENT COMPTANT

Chars de récents modèles à vendre
Plusieurs autres modèles

Chevrolet 1940 à 1950

Conditions faciles ouvert le soir
BERUBE AUTOMOBILE
Côte St-Grégoire, St-Louis-Courville. TEL.: 66-5241

PRIX REDUIT D'AUTOMNE

Morris Panel 1948	$ 725.00
Morris "8" 1948	725.00
Morris "10" 1948	890.00
Morris Oxford 1949	1390.00
Morris Minor 1949	995.00
Wagonnette Jeep '47	1090.00
Oldsmobile sedan 1936	350.00
Buick sedan 1935	250.00
Austin Panel 1949	1090.00

AUTO MODERNE LTEE

25, de la Couronne, Tél.: 5-8188

SIMARD AUTO

AUTOMOBILISTES ATTENTION. Votre choix, livraison immédiate, modèle 1950. Plymouth, Dodge, Chrysler, Pontiac, Chevrolet. Réparations générales, peinture, débossage. Vendeurs licenciées, 225, 3e AVENUE, Québec. TEL.: 4-4873.

AVEZ-VOUS UN CHAR ?

A VENDRE, confiez-le-moi. Il sera vendu à votre prix 276, ST-PAUL. Tél.: 5-9666—7-4070.

BUICK modèle 1941, à vendre, comme neuf, prix Avantageux. S'adresser 786, 18ème Rue. TEL.: 3-4346.

CHAR A VENDRE ou à échanger, en ordre. S'adr.: 350, 17e Rue.

CHEVROLET 1940 coupé. S'adresser 547B rue ST-JEAN, entre 5 et 7 heures le soir.

OLDSMOBILE sedan hydraumatique Kaiser sedan 1949, jeep 1948, Paul Maheux, 597 Blvd CHAREST. TEL.: 3-4167.

BUICK sedan 1947, Chrysler sedan 1947, parfaite condition. Prix d'occasion. 401 ARAGO. TEL.: 2-3843.

CHEVROLET COACH 1948, Ford sedan 1948, Chevrolet sedan 1946, Pontiac sedan 1941. 535, 1ère AVE. TEL. 2-6339.

CHAR PRIVE, Monarch 1949, 20,000 milles seulement, radio, chaufferette à air conditionné, garde-soleil, lampes à brume, pneus neufs, couvre sièges etc. Comme neuf. S'adr zone 5943, LEVIS.

PACKARD, limousine, 7 passagers, 1937, en très bon ordre. S'adresser 56 STE-CATHERINE, Mme POIRIER. 5-8541.

MONARCH sedan 1947, d'un particulier, vendre, échanger pour vieux modèle. Garage Fiset, Blvd Laurier, Ste-Foy.

CHEVROLET sedan 1939-1948, Ford convertible, 1942, Mercury coach, sedan 1948, Hudson sedan 1948, Oldsmobile sedan 1948 Pontiac sedan 1948, Jeep, 1948, Morris Panel coupe, convertible, 1948, Pick-up 3-4—1-2 et 1 tonnes, Ford 3 T. avec dompeuse, 1948. PAUL MAHEUX, 597, Blvd CHAREST. TEL.: 3-4167.

BLAIS AUTOMOBILE ENR.

2 Plymouths sedan 1949	$1780.
Buick sedanette 1946	$1475.
Packard sedan 1947	$1375.
Chevrolet Fleet-line coach '47	$1350.
Chevrolet coupé 1946	$950.
Ford coach 1946	$1000.
Buick sedan 1941	$750.
Plymouth coach 1940	$650.
Station wagon, Ford 1940	$650.
Station wagon, Chrysler 1937	$450.
2 Fords sedan 1938	$275.

10 chars 1934 à 1940. Prix d'occasion.
3 camions ½ tonne, 1 tonne, 3 tonnes.
464 St-Joseph, Lauzon
BLAIS AUTOMOBILES ENR.
Tél.: Zone 5375

ATTENTION
VENTE A PRIX REDUITS

FARGO 2½ — 3 T. Spécial	1950
FARGO Pick-Up Express, 1 T.	1950
FARGO Express, 1 T.	1949
FARGO ½ T. Panel	1950
PLYMOUTH Suburban	1950
CHEVROLET sedan	1950
DODGE pick-up ¾ T.	1950
PLYMOUTH sedan	1949
MERCURY 3 T.	1947
CAMION de l'armée, 3 T.	
DODGE Armée	4 x 4

COMPRESSEURS Worthington 210, neufs — HOISTS hydrauliques Brantford, neufs et usagés.
ASSORTIMENT COMPLET DE PIECES ET PNEUS pour camions de l'armée.

GIROUX MOTOR SALES LIMITED

1100, avenue Royale,
Beauport-Est, Québec.
Tél.: 66-3504

N'ATTENDEZ PAS...

FAITES UN CHOIX JUDICIEUX ! LIVRONS IMMEDIATEMENT : PONTIAC, CHEVROLET, PLYMOUTH, DODGE ET CHRYSLER 1950.

Cinquante chars usagés :
1949 - '48 - 47 - 46 - etc.

Asselin Automobiles Ltée.

DE LA COURONNE & PONT DROUIN

OCCASION CAMIONS

Dodge 1942 2½ T.	$300.
International 1938 1½ T.	$200.
Ford 1940	$200.
Ford 1947 3 T. hoist	$950.

— Conditions faciles —
— Ouvert tous les soirs —

Montcalm Automobiles Inc.

Votre garage de confiance
901, 1ère Avenue
SUCCURSALE 444 Blvd Charest
Tél.: 2-5676 Succ. 5-8897

PRIX SACRIFICE $375, beau camion Chevrolet 1945, très propre, 3 tonnes, 454 ARAGO. TEL.: 3-6125.

ATTENTION camion, delivery aussi spécial pour entrepreneur électricien. Chevrolet 1940, en bon ordre, avec chaufferette, fan, tout équipé, à vendre très bon marché. TEL.: 3-8882.

FORD 1939, coach de luxe, moteur neuf, propre, parfait ordre, char de particulier. TEL.: 3-2621.

PLUS GRAND CHOIX D'AUTOS ET CAMIONS usagés à Québec

845 A Ford coach 1946	$ 975.
847 A Ford sedan 1948	1250.
854 A Monarch sed. 47	1100.
U 1248 Monarch sed. 1948	1300.
297 B Ford coach 1947	1175.
622 A Ford coach 1948	1100.
722 A Mercury sed. 1947	1200.
202 C Ford coach 1949	1500.
759 A Ford sedan 1949	1650.
789 A Ford coach 1947	1050.
824 A Pontiac coach 47	1100.
793 A Ford coach 1949	1600.
788 A Ford coach 1948	1200.

Plusieurs autres occasions
Conditions faciles

LAURENTIDE AUTOMOBILES

25 et 800 rue Dorchester
TEL.: 5-8181

CHEVROLET pick up 3-4 1948, 18,000 milles, vendre ou échanger. Prix d'aubaine S'adresser L. Dubois, 3 3-4 Turnbull, TEL.: 4-4034.

OLDSMOBILE 1941, radio, chaufferette prestone, en bon ordre, 191 Murray. Tél.: 7-8782 après 7 p.m.

PONTIAC 1930, avec licence $115.00, cause départ, 22 1-2 rue Lavigueur.

PLYMOUTH 1949, sedan à vendre ou échanger, visible tous les jours de 8 a.m. 6 p.m. à 164 7e Rue.

BUICK 1941, 4 portes, tout équipé, vendre ou échanger pour coupé. 12 St-Nicolas.

PONTIAC sedan 1940, radio, chaufferette, en très bonne condition, prix raisonnable 208 BOISSEAU.

OLDSMOBILE Esedan hydromatic, 1941, très propre, bien chaussé. Adresse 22 rue Tessier, St-Louis Courville.

DODGE 1942, très bonne condition, bon prix. S'adresser 291 Richelieu.

CHRYSLER 1947 New Yorker, sedan 4 portes, bonnes conditions, radio, chaufferette, jour 2-2788, soir 2-6143.

PLYMOUTH 1939 coach, radio, chaufferette, parfaite condition. S'adresser LUCIEN BILODEAU, 34 rue Arago. TEL.: 3-5804.

NASH sedan 1938 très bon ordre, moteur remis à neuf, $450.00, 867 de Beaujeu, 4-4033.

PLYMOUTH 1941 sedan 31,000 milles, Plymouth 1950, sedan, 5,000 milles. Ecrire CASIER 236 Loretteville.

MERCURY sedan 1946 radio et chaufferette. S'adresser G.-H. LAFLEUR, 350, 5e Rue.

PLYMOUTH 1938, très bon ordre, bons pneus. S'adr.: Vincent Ruel, Hôtel Larochelle, 51 St-Louis, Lévis.

STUDEBAKER Commander 1941, très bon ordre. S'adr.: TEL.: 4-9174.

FORD 1938 à vendre coupé, bien chaussé, chaufferette, en bon ordre. TEL.: 4-1271. $325.00.

DODGE 38, très bonne condition. $350.00. TEL.: 2-1816.

FORD 1949 comme neuf, char privé. S'adresser 858 Avenue Brown, Appt. 5. Tél.: 7-8148.

CAMION PANEL, parfaite condition, bons pneus, chaufferette, 350, TEL.: 66-3261.

BASCULE hydraulique Brantford M.H. 3 14 pieds, 7 pouces de cylindre. Excellente condition. TEL.: 2-7734 — 7-4664.

A VENDRE Hudson 112, 1938 en bonne condition. S'adresser 20 Avenue Bougainville. Tél.: 7-8143.

CHRYSLER ROYAL 1950, neuf, radio, chaufferette, garde-soleil, Dodge 1950, neuf air conditionné, Ford 1949, sedan, chaufferette, Ford 8 coach, 1934 en bon ordre. Conditions de paiements si désirés. S'adresser 348 GRANDE-ALLEE. TEL.: 5-8669.

N'ATTENDEZ PAS...

FAITES UN CHOIX JUDICIEUX ! LIVRONS IMMEDIATEMENT : PONTIAC, CHEVROLET, PLYMOUTH, DODGE ET CHRYSLER 1950.

Cinquante chars usagés :
1949 - '48 - 47 - 46 - etc.

Asselin Automobiles Ltée.

DE LA COURONNE & PONT DROUIN

OCCASION CAMIONS

Dodge 1942 2½ T.	$300.
International 1938 1½ T.	$200.
Ford 1940	$200.
Ford 1947 3 T. hoist	$950.

— Conditions faciles —
— Ouvert tous les soirs —

Montcalm Automobiles Inc.

Votre garage de confiance
901, 1ère Avenue
SUCCURSALE 444 Blvd Charest
Tél.: 2-5676 Succ. 5-8897

(Suite de la page 32)

121 MAISONS A VENDRE

PAROISSE ST-COEUR de Marie. Propriété 6 logements, prix raisonnable. TEL.: 3-1118.

MAISON neuve, 3 logements, ultra-moderne. S'adr.: 445 DE LA RONDE, St-Pascal TEL.: 3-3875.

RUE HOLLAND, 2 logements magnifique coin rue. Occupation immédiate. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, 2-8115.

MAISON 2 logements, 6 pièces plus chambre bain, chaufferette, finie plâtre, briques, couverture garantie 20 ans, cave 7 pieds hauteur. Plan provincial. 206 St-Pascal. M. SIMARD.

SILLERY, QUEBEC, CAP-ROUGE, maisons tous à bâtir. Conditions faciles. EUGENE CHALIFOUX, constructeur. 1601 COTE GIGNAC. TEL.: 7-1627.

ST-FIDELE. Maison 3 logements 5 appartements plus chambre bain, chaufferte, système à l'huile. Libre 1er mai, $15,000. PARADIS & CASTONGUAY, TEL.: 3-9986 - 3-6711.

DES REMPARTS, belle maison, de pierre, vue sur le fleuve, 12 pièces, 2 chambres bain, chauffage huile, libre. TEL.: 7-7433-2-7424.

MAISON 2 LOGEMENTS, 6 pièces, système chauffage, eau chaude. Ste-Claire d'Assise, 118 Jeanne-Mance. — 3-7702.

STE-CLAIRE D'ASSISE. Maison 3 logements, 2 petits, un 6 pièces, plus bain, libre, bas chaufferte. Briques, pierre des champs. Véritable occasion, $16,800. TEL.: 3-9096 — 3-6711. PARADIS & CASTONGUAY.

SILLERY, choix plusieurs propriétés. Preston, Sheppard, Bridgeside, Avenue des Pins. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST, 2-8115.

ST-PASCAL, 66 nord, Roosevelt-Churchille, 2 grands logements, système chauffage huile, directement propriétaire. TEL.: 2-3166.

RUE ST-CYRILLE, près église, bungalow, 7 pièces, chauffage huile, garage. Conditions faciles. RAYMOND DE ROSA 5-5914.

ANCIENNE-LORETTE, maison neuve à vendre ou louer, 6 pièces, 36 la RONDE 2-4961 — 66-3675.

SILLERY Avenue PLOERMEL, cottage 8 pièces, bien fini, garage, chauffage huile, beau terrain. TEL.: 7-3325.

SILLERY rue Preston, 8 pièces. Véritable aubaine. L.-P.-R. THIBODEAU, 323 Blvd CHAREST. TEL.: 2-8115.

ST-SACREMENT, Bungalow de 9 pièces, joli parterre. Prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA, 5-5914.

RUE ST-LOUIS, 2 appartements, maison chambres à vendre, 17 pièces $6,500. RAYMOND DE ROSA, 5-5914.

SILLERY — Dickson, 2 jolis cottages, 7-8 pièces. Finis très modernes, prix discutable. RAYMOND DE ROSA, 5-5914.

RUE ST-CYRILLE, Bungalow 7 pièces, chauffage huile. Grand terrain, prix raisonnable. RAYMOND DE ROSA, 5-5914.

ST-SACREMENT — Cottage 8 pièces modernes, chauffé huile, garage. RAYMOND DE ROSA, 5-5914.

ST-PASCAL, près Canardière, maison neuve 6 logements, brique et plâtre. Revenu $4,116 par an. Acompte $10,000, balance comme loyer. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

ST-PASCAL, de la Ronde, propriété neuve, brique et plâtre, 6 pièces, système chauffage huile, garage. Prix: $12,000. Acompte $3,000, balance $45 par mois. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

BEAUPORT Blvd Pie XII, maisons 2 loyers de 5 pièces à sacrifier $7,800. Loyer du bas libre O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

ST-FRANCOIS D'ASSISE, propriété neuve, brique et plâtre, 6 logements dont 1-8 pièces libre, revenu: $4,020. Acompte $10,000 balance conditions faciles. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

SILLERY face de l'église St-Charles Garnier. Cottage neuf brique et plâtre. Plain-pied, 7 pièces fini des plus modernes, système chauffage à l'huile, cave 9 pieds grand terrain. Acompte $3,000. Balance conditions faciles. Possession immédiate. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

ST-ALBERT LE GRAND, propriété neuve 6 pièces, moderne, prix $7,500. Acompte $2,000, balance comme loyer. Possession. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

121 MAISON A VENDRE

CANARDIERE, propriété 4 logements, 1 poste de commerce. Acompte $4,000, balance comme loyer. Loyer 5 pièces libre. O. LEROUX, 525 3e ave. TEL.: 4-3836.

STE-THERESE LISIEUX, village, propriété neuve 6 appts, imitation brique et plâtre, terrain 125 x 150. A sacrifier $6,000. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

GIFFARD, Petit village, maison 2 loyers de 4 pièces, grand terrain à sacrifier $1,000, comptant, balance conditions. Loyer du bas libre. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

NEUVILLE, village, 2 propriétés à sacrifier $7,800 dont une de 9 appartements, terrain 75 x 200. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

RUE MAUFILS, maison 3 loyers de 5 pièces, loyer bas libre. A sacrifier $13,000 Acompte 4,000. Balance conditions. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

BLVD LAURIER, maison seule des plus moderne, 9 appartements, solarium blocs de verre, foyer, garage, terrasse, terrain finir tennis, à sacrifier pour acheteur sérieux. O. LEROUX, 525, 3e ave. TEL.: 4-3836.

SILLERY, Parc Falaise, plain-pied 6 pièces, moderne, système chauffage huile, terrain: 70 x 100. Acompte $6,500 balance $45, par mois, cap. et int. (plan provincial). O. LEROUX, 525 3e ave. TEL.: 4-3836.

SILLERY et ST-SACREMENT. Le plus beau choix de cottages et bungalows à vendre à sacrifier de $10,000. RAYMOND DE ROSA, 5-5914.

BELVEDERE. Maison de rapport de 6-7-8 logements, gros revenu. Placement avantageux. RAYMOND DE ROSA, 5-5914.

MAISON DE CHAMBRES, située Grande-Allée, rue St-Louis, Laporte, Ste-Geneviève, chemin Ste-Foy, 17 à 25 chambres. RAYMOND DE ROSA, 5-5914.

ENDROIT commercial, 5 logements, un libre 1er novembre avec cave ciment, garage, remise. Tél.: 3-9681.

GROS-PIN, 1ère Ave, propriété 2 loyers 4 pièces. Grand terrain $6,500, acompte $2,000. O. LEROUX, 525, 3e Avenue. Tél.: 4-3836.

CHARLESBOURG Route principale, maison 10 pièces, chauffage à l'huile. L.-P.-R. THIBODEAU, 323, Blvd Charest, 2-8115.

HAUTE-VILLE, rue St-Patrice, maison brique et plâtre, 2 logements. Poste de commerce, 3 garages. A sacrifier $9,500. $1,000 comptant, balance conditions faciles. Logement libre à l'acheteur. O. Leroux, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

MAGNIFIQUE propriété de 14 pièces et grand terrain, construction en parfaite condition. TEL.: 3-1118.

RUE MAUFILS 201. — Maison neuve, 3 logements, brique, extérieur, plâtre peinture, chauffage huile, plomberie cuivre. TEL.: 2-0348 Lac Beauport. 772.

MAISON à vendre, rue Bonin, Sillery. Maison neuve 7 pièces plus chambre bain, plain-pied chauffé à l'huile, air conditionné, garage, prix avantageux. TEL.: 7-4496.

L'IMOILOU, 7e Rue, propriété 4 logements à vendre en très bonnes conditions. S'adr. L.-N. LABRECQUE, 631, 19e RUE. 4-1380.

MAISON à vendre, rue Bonin, Sillery. Maison neuve 7 pièces plus chambre bain, plain-pied chauffé à l'huile, air conditionné, garage, prix avantageux. TEL.: 7-4496.

ST-SACREMENT, maisons seules et à revenus, beau terrains, tél.: 7-1732, une à 3 heures p.m., soir après 7 heures 42 MARIE-ROLLET.

BOULEVARD LAURIER. Maison brique, façade pierre des champs, 8 appartements, chambre bain en tuile, chauffage central avec garage. Beau terrain. Bonnes conditions. TEL.: 7-4143.

COIN MARGUERITE-BOURGEOYS, maison 5 logements, grand terrain, chauffage à l'huile, revenu $5,000.00 par année, 9 chambres libres à l'acheteur. Prix raisonnable. TEL.: 7-4143.

ST-ROMUALD. Maison 7 pièces, sous-sol chauffage central avec ou sans mobilier, direct du propriétaire. 98 DE LA FABRIQUE, St-Romuald. PHONE 8-R.

SILLERY, rue Dixon, 2170, maison neuve à vendre, bonne condition. Information sur les lieux.

MAISON A FINIR, 5 logements extérieur et électricité complètes, division intérieure à terminer. Gros-Pin. S'adresser Louis Baillargeon, Notaire, TEL.: 3-6147, le soir à 7-7486.

121 MAISONS A VENDRE

MAISON dans village St-Pamphile, Co. l'Islet, près église. 11 appartements plus chambre de bain, système chauffage, eau chaude, 4 acres de terrain. S'adr.: ARTHUR PELLETIER.

MAISONS A REVENU a vendre: St-Cyrille, Dauphine, Chemin Ste-Foy, Canardière, St-Jean, d'Auteuil, du Pont, JEAN GAGNE, Courtier en Immeubles, Edifice Capitol, 144 ST-JEAN. TEL.: 3-6566.

RESIDENCES A VENDRE, situées rue St-Cyrille, des Remparts, Dauphine, 2ième, d'Auteuil, Canardière, Deux avenues Bois d'Air, 4ème, Marguerite-Bourgeoys. — A Lévis, rue Fraser, aussi à St-Romuald, Beauport, Cacouna, Sillery. Jean Gagné, Courtier en Immeubles, Edifice Capitol, 144 ST-JEAN. TEL.: 3-6566.

PAROISSE ST-SACREMENT, rue St-Cyrille, maison 2 logements, 6 chambres, chauffage bois wheat. Tél.: 7-2064.

BEAUPORT maison brique, bien située 2 étages, appts, grand terrain, système chauffage, $9,000. 66-3261.

ST-PASCAL, 2 logements, 5 pièces, libre novembre. MARCEL VERRET, 255, 12e Rue TEL.: 3-0281.

129 VILLERON, maison 2 logements 5-3 pièces avec garage. S'adresser après 4 hres.

122 MAISONS DEMANDEES

POUR LA VENTE de votre propriété il y va de votre intérêt de consulter C.-R. CANTIN, 175 DE LA SALLE. Tél.: 3-6916.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Avons acheteurs sérieux. Marcel PROULX 266, NAPOLEON. 5-8963.

MAISONS DE TOUS GENRES demandées pour nos clients, vente assurée. IMMEUBLES TURGEON, Mar. Enr. — 62-1168.

RESIDENT Montréal, desire acheter Duplex, Sillery, Ste-Foy, St-Sacrement. S'adresser P. LABRECHE, 3438 Cuvillier, Montréal.

J'AI BESOIN URGENT. Pour du comptant plusieurs propriétés 2 à 10 logements en ville, Sillery, St-Sacrement, Ste-Foy, L. Hunt, 5-7688, res. 7-2091.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-les à O. LEROUX, 525, 3e Avenue. TEL.: 4-3836.

VOULE-VOUS vendre votre maison ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 197, 4e Rue. TEL.: 4-2542.

128 MATERNITE

HOPITAL LA MISERICORDE éprouve du feu, chambres privées, semi-privées, salle. Surveillance médicale permanente, médecin au choix. Infirmières diplômées. Confidentiel. Avantages religieux. Admission à l'avance. MERE DIRECTRICE, 682, CHEMIN STE-FOY. TEL.: 7-4411.

MATERNITE licenciée, depuis 21 ans, à votre service, repas dans chambre avantages religieux, prix réduit. Pour place réserver d'avance. Servante demandée, 10 D'ARTIGNY. TEL.: 2-1966.

HOPITAL ST-JOSEPH Dr Raymond Laberge, prop. 1206 ST-VALLIER. Maternité privée, confort moderne, gardes-malades graduées. Discrétion. Médecin à votre choix. Avantages religieux. TEL.: 3-4055.

HOPITAL ST-ALBERT, maternité moderne, repas dans chambre, discrétion médecin au choix, prix modique, pour réservation 2955, 1ère Avenue. Tél.: 3-8471.

HOPITAL MATERNITE LAROCHE, très moderne privé, discrétion absolue, 194 Blvd PIERRE-BERTRAND, Québec. Tél.: 4-3973.

HOPITAL ST-MICHEL, maternité privée. Licenciée à Val St-Michel, 240 Boulevard Pie XI. TEL.: 610-S-16, 12 milles de Québec, autobus à la porte. Discrétion absolue, prix spéciaux pour réservation d'avance. Propriétaire : Madame J. P. Edgar Langlois.

129 MATERIAUX de construction

CIMENT, CIMENT, aussi blocs de ciment de toutes dimensions. Fabriqués avec toutes commandes de blocs. Livraison immédiate. S'adr.: Omer Brière, Ancienne-Lorette. TEL.: 7-5889.

132 OBJETS PERDUS

MONTRE OR, bracelet extension perdue, Parlement au Château, rue d'Auteuil, et autobus. TEL.: 3-8085.

PERDU, chapelet rose fini argent dans étui de cuir sur la rue ou autobus No 3 ; récompense promise. Tél.: 3-8458.

PORTEFEUILLE cuir brun, perdu dimanche soir, soit à la Tour ou Hôpital Jeffery Hale, jusqu'à 21 de Tracy. TEL.: 2-3693. Récompense.

132 OBJETS PERDUS

LE 8 OCTOBRE, vers 3 hres p.m. a été perdu 1 gabardine bleu marin dans l'Avenue Bourg-Royal. Prière de le rapporter : ROGER ROY, 30 VIEUX MOULIN, Giffard. TEL.: 5-6776 — 5-7544.

EPINGLE en pierre du Rhin, perdue dimanche en passant par l'Ave. Cartier, l'église N.-D. du Chemin et Ave. Salaberry. S'adresser 70½ CARTIER, Mme Breton. tél.: 7-7177.

133 ON DEMANDE A ACHETER

LOUIS ENRG., 28 ST-JOSEPH. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, habits radios, valises, clavigraphes, kodaks, lunettes d'approche, instruments musique TEL.: 4-1431.

ACHETONS romans usages policiers, d'aventures, amour, aussi également, PAUL VILLENEUVE, 196 D'ARGENSON. TEL.: 4-0068.

DEMANDONS vieilles pièces d'argenterie, verre taillé, porcelaine, figurines, et pièces antiques de mobilier. Handicraft Exhibits, Inc. 81 rue D'AUTEUIL, 4-2132.

139 PERSONNELLES

CHEVEUX GRISONNANTS. Vous pouvez redonner à votre chevelure sa beauté et sa couleur naturelle avec le rénovateur Angélique pour cheveux gris. Commencez aujourd'hui. $1.00 aux pharmacies Paul Maltais, Québec, Gravel, Chicoutimi, Brassard, Jonquière.

144 PIANO A VENDRE

PIANO à vendre, en très bonne condition. TEL.: 2-3081. S'adresser 292 rue St-Cyrille.

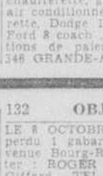
PIANO A VENDRE. Véritable aubaine, grand cabinet. Canadian Piano, 175 DE REPENTIGNY. TEL.: 7-8395.

155 RADIO A VENDRE

TRES BEAU radio-cabinet Deforest-Crosley presque neuf, $30.00. Après six heures p.m. Téléphone 3-7986.

156 REMEDES

BEAUTE NATURELLE acquise. Milliers femmes emploient Rosepetal pour massage nocturne. Peau plus douce, claire fine. Formats 75 centins et $1.25.



POUR MAIGRIR

PRENEZ les tablettes MAIGROL, inoffensives, efficaces. Traitement 2 semaines. Par malle $1.00. Ecrivez à PHARMACIE M. DUBE, 269 St-Joseph, Québec, P. Q.

SENALINE

Si vous souffrez du foie, des reins ou des intestins, faites usage de ce vieux remède qu'est SENALINE. $1.25 plus 10 de malle. Vendue dans les Pharmacies ou écrire à PRODUITS PERFECTO, 45 rue ST-PIERRE, QUEBEC.

159 SERVANTES DEMANDEES

ON DEMANDE BONNE sachant faire la cuisine, pour famille 3 personnes. S'adresser 160 DES ERABLES.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, bon salaire, 4 enfants. S'ad. 1218 MAGUIRE.

ON DEMANDE servante, aimant les enfants. Devra coucher chez elle. S'adresser 344, 15e Rue. 2-4633.

SERVANTE pour grandes personnes seulement, âge moyen, sachant faire la cuisine. Références exigées. S'adresser Dr DION 34 COTE DU PALAIS, Tél.: 2-2153 le soir 2-6589.

BONNE DEMANDEE ouvrage général, famille 4 enfants, gros lavage en dehors, références exigées. TEL.: 7-7723.

SERVANTE DEMANDEE, lavage en dehors, pas de cuisine, bon salaire. S'adresser: 868 rue Saint-Vallier.

SERVANTE DEMANDEE ouvrage général, petite famille. 185 Marguerite-Bourgeoys, Appt. 10.

BONNE DEMANDEE, ouvrage général, pas cuisine, chambre seule, radio, 2 enfants. Mme Paul Duval, 36 Vimont, (près 723 St-Cyrille) 7-1501.

LINGERIE GENERALE

VENDEUR EXPERIMENTE

DEMANDEZ liste de prix pour lingerie neuve et usagée. Aussi lingerie militaire. Notre assortiment est vaste. LA COMPAGNIE ASSH Enrg., 28 1-2 — 30 rue ST-JOSEPH, Québec.

AUX 1000 OCCASIONS

Culpirteurs, jobbers, assortiment complet dans la confection pour hommes, femmes, enfants. Prix défiant toute compétition, gros et détail. Aux Mille Occasions Enrg., 757 rue St-Vallier.

COTON JAUNE 29c VERGE

36 POUCES de largeur, belle qualité. R. DELISLE, 781 St-Vallier.

CONFECTION pour hommes, femmes, enfants. Prix défiant toute compétition, paiement facile. Gros et détail. MICHEL GUTTMAN, 412-414, RUE ST-JOSEPH.

REPARATION DE MEUBLES

D. BOLDUC, ébéniste, réparation de meubles, peinturage et vernis rembourrage. 223 1-2 de la SALLE. Tél.: 4-3963.

LOUIS ROUSSEAU meubles, matelas neufs, réparations de sommiers et matelas. 1336 3e Avenue. TEL.: 4-1480.

REPRISAGE

HEMSTITCH, CRAQUAGE de jupes, boutons, boucles recouverts, ceinture aussi à vendre, machines neuves et usagées, aussi machines cordonnier, tricoté et fourrure. SAMSON, SEWING MACHINE, 803 ST-VALLIER, Québec. TEL.: 3-0011.

REPRISE FRANÇAISE ENR.

REPARATIONS générale. Trous de mites déchirures, brûlures, bas de pantalons manches, collets. 132 Cote d'Abraham Tél.: 2-2347.

TABAC EN FEUILLES

100,000 LBS DE TABAC en feuilles de choix, plus bas prix. Meilleures pipes bruyère, cigares, briquets. Gros et détail. ST-JEAN, 127 1-2 de la Couronne, Succursale 55 Carillon, Québec.

GRATIS : 200 tubes avec ½ de tabac à cigarette, spécial $1.65, 10,000 lbs de tabac en essorti, 45 cts taxe incluse. JOS. TREMBLAY, 811 ST-VALLIER.

MEUBLES

POUR TOUT meublement de maison en général. Prix défiant toute compétition, choix varié. Réduction avantageuses offerte sur échange. TEL.: 5-7386.

PEINTURE ET TAPISSAGE

ATTENTION

PROPRIETAIRE, entretien général tel que menuiserie, peinture et tapissage, etc. Et posage de châssis. Très bon service. Tél. 52-2394.

SACS VIDES

ACHETONS

POCHES, Guenilles, cris., fer, métaux, etc. QUEBEC SACKS SUPPLY, 100 RUE MGR GAUVREAU. TEL.: 3-4853.

ACCESSOIRE DE BARBIERS ET COIFFEURS

HELENE CURTIS

NOS MACHINES et accessoires dominent pour la qualité, service, bas prix. 101 ST-ROCH. TEL.: 2-4897.

BIJOUTERIE

L'ECRIN Enr.



Réparation: Montre, bijoux, etc. Une carte postale vous sera envoyée indiquant les détails et le prix de la réparation. 4 jours après votre réponse vous recevrez votre article garanti pour 12 mois. Maison Canadienne Française, 874 rue St-Vallier, Québec, P.Q.

VITRE. TEL.: 4-2636.

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR LUCIEN MASSE: chirurgien-dentiste, Edifice Talbot 2e étage, 5½ ST-JOSEPH,

Assemblée annuelle des Caisses Populaires de l'Ouest québecois

Amos, 12. (DNC) — L'assemblée générale annuelle des Caisses Populaires et de la Caisse Desjardins de l'Ouest Québecois, à laquelle plusieurs visiteurs de marque étaient présents, s'est tenue à la salle paroissiale d'Amos.

La journée débuta par la bénédiction du nouvel immeuble de la Caisse Centrale Desjardins, sur la rue Principale Nord à Amos, et le dévoilement d'une plaque commémorative à l'occasion du cinquantenaire de la première Caisse Populaire fondée en Amérique, à Lévis, en 1900, par le commandant Alphonse Desjardins. On sait que d'importantes cérémonies se sont déroulées au cours du mois d'août à Lévis à l'occasion de ce jubilé.

La bénédiction fut faite par le chanoine Emile Couture, curé de Taschereau, assisté de M. l'abbé Odilon Boutin, en présence de plusieurs délégués des Caisses Populaires de l'Abitibi.

Après cette cérémonie, on photographia l'édifice et le groupe pour ensuite organiser une visite du nouveau local. A deux heures, le groupe des délégués se rendit s'inscrire à la salle paroissiale pour l'assemblée générale où l'on a donné les résultats des opérations.

Cette assemblée a été tenue sous la présidence de M. Joseph Laliberté, président diocésain.

Au delà de 150 représentants venant de toutes les sections du Nord-ouest Québecois, y compris la partie nord du comté Rouyn-Noranda, s'enregistraient à cette occasion.

On passa ensuite à la présentation des différents rapports et à leur acceptation par les délégués. M. Maurice Perreault, gérant de la Caisse Centrale d'Amos, donna le rapport du Conseil d'Administration: M. Adrien Vachon, de Manneville, rendit public le rapport de la Commission des Crédits; et M. Gilles Desmarais, d'Amos, présenta le rapport du Conseil de Surveillance tandis que M. Robert Pelletier, de Palmarolle, rendit compte du travail du Service de Propagande et d'inspection.

Des allocutions furent ensuite prononcées par les principaux délégués de l'extérieur. M. Alfred Rouleau, gérant d'assurance-vie Desjardins, a parlé aux délégués du Nord du rôle de l'assurance dans l'économie canadienne-française.

M. François Adam, gérant général de la Société d'Assurance des Caisses Populaires, parla de l'assurance-feu.

On passa ensuite aux élections des officiers pour le prochain terme: M. Octave Coroeil, de Senneterre, et M. Ernest Boulet, de Clericy, furent élus directeurs. MM. Armand Vachon et Gilles Desmarais ont été maintenus dans leurs fonctions respectives.

M. le chanoine Emile Couture adressa ensuite la parole comme aumônier des Caisses Desjardins de l'Ouest Québecois pour encourager les sociétaires de Caisses à continuer leur travail de rénovation sociale. Il les convia également à continuer d'être des apôtres laïcs pour soutenir le clergé. Il insista fortement sur l'aide et la formation qu'on doit donner à notre jeunesse. "Ce qui importe le plus de nos jours, déclare-t-il, c'est de s'occuper de l'éducation de notre jeunesse".

M. R. H. Tremblay, chef du service d'inspection à la Fédération des Caisses Populaires, adressa ensuite la parole.

L'organisation de cette assemblée était sous les soins de M. Maurice Perreault, gérant de la Caisse Centrale.

Après les élections, un buffet froid fut servi aux invités et aux délégués, en la salle paroissiale.

Ce congrès régional des Caisses Populaires se termina par une soirée récréative et éducative, des discours et par la présentation d'un film du congrès international du 24 août dernier.



RETOUR DES REFUGIES : Un réfugié sud-coréen, qui a été épargné par les combats, a commencé son lent retour vers son village, en compagnie de sa femme. Il conduit sa vache, à droite, alors qu'il porte un veau sur son dos. La photo ci-dessus a été prise dans la région de Waegwan.

Dans le port de Québec

La mauvaise température continue de retarder la navigation sur le St-Laurent. Une vingtaine de goélettes parties de Montréal ou de Donnacona ont dû chercher refuge dans le port de Québec avant de pouvoir songer à continuer leur route. Comme le temps s'est amélioré vers la fin de l'après-midi, quelques-unes de ces goélettes sont reparties.

Egalement à cause de la pluie accompagnée d'un fort vent il a fallu interrompre hier le chargement de l'amiante à bord de deux cargos britanniques, le Beaverbell et le Manchester Port, qui comptent être prêt à entreprendre leur voyage aujourd'hui.

Un cargo de la Cunard-Donaldson, l'Assyria est actuellement dans le port de Québec où il doit prendre une forte cargaison de blé à nos élévateurs à grain.

Les deux navires de la Clark Steamship, le North Gaspé et le North Shore sont partis hier respectivement sur la fin de l'après-midi et dans la soirée. Le premier doit se rendre jusqu'aux Iles de la Madeleine, tandis que le second, qui transporte 125 tonnes de provisions et 255 sacs de courrier, doit aller jusqu'à Havre St-Pierre.

Le l'Ile aux Coudres est arrivée hier la goélette "Coopérative de Transport", appartenant au capitaine Georges Harvey. Elle transportait 700 sacs de pommes de terre et 400 sacs ou mannes de pommes.

Le navire de passagers "Columbia", qui doit partir de Montréal aujourd'hui est attendu au quai de l'Anse au Foulon à 10 heures ce soir. Ce navire, qui bat pavillon de Panama, a été nolisé par une compagnie grecque et travaille sur bail pour une compagnie italienne à l'occasion de l'Année Sainte, étant surtout affecté au transport des pèlerins. Il doit se rendre à Lisbonne, au Portugal, où il laissera ses passagers en Europe.

Octroi de $11,521 accordé à St-Joseph

St-Joseph de Beauce, 9. (DNC). Un octroi substantiel de $11,521.00 vient d'être accordé par le gouvernement provincial à la commission scolaire du village de St-Joseph, pour aider cette dernière à solder les dépenses occasionnées par la reconstruction de l'école des filles. Le montant alloué représente 65% du coût du contrat, et il est payable en un seul versement à même le prochain budget.

Ces subsides ont été accordés à la suite des démarches entreprises auprès du député, M. Geo.-Oct. Poulin, et du secrétaire de la province, l'honorable Omer Côté, par le président de la commission scolaire, Me Emmett O'Farrell, c.r., et ses commissaires.

En faveur du logis ouvrier

M. J.-T. Lavallée a présenté hier soir, à un groupe de citoyens réunis à la salle Berthelot, un projet d'habitations familiales basé sur un crédit urbain. Il a déclaré que si la province de Québec n'a pas perdu un seul sou avec le Crédit agricole, elle pourrait rendre le même service à l'ouvrier des villes sans aucune perte. M. Lavallée a expliqué que par ce moyen on pourrait fournir aux ouvriers des maisons qu'ils paieraient comme un loyer.

Expliquant que les lois fédérale et provinciale sur la construction d'habitations ont manqué d'efficacité, n'étant pas conformes au revenu de notre ouvrier moyen, M. Lavallée parla de ses démarches auprès des gouvernements en vue de promouvoir le plan mentionné plus haut.

Il ressort de ses remarques que les autorités compétentes sont favorables, en principe, à un tel projet. Cependant, dit-il "ce n'est que par une forte demande de tous les ouvriers des villes et non pas par l'influence inefficace d'un seul homme que l'on pourra obtenir la réalisation d'un tel projet." M. Lavallée termine en proclamant: "Donnons à nos mères canadiennes des foyers dignes d'elles et de leur noble rôle."

Quelques autres orateurs ont porté la parole, dont MM. Ph. Bédard et Jean Rousseau, lesquels ont expliqué l'urgence de remplacer les taudis par des logements salubres et d'augmenter le nombre des petits propriétaires, rempart contre le communisme.

Conférence de Maurice Nadeau

M. Maurice Nadeau L.S.C., R.I.A., comptable de la compagnie limitée Dominion Corset, a donné hier soir une causerie sur le rôle du comptable de prix de revient dans la grande industrie. M. Nadeau parlait devant les membres de l'Association des comptables en prix de revient, au Cercle Universitaire.

Le thème de la conférence de M. Nadeau portait principalement sur le développement du Standard Cost, clef vitale de la procédure budgétaire d'une industrie, sans laquelle toute entreprise manufacturière de quelque importance serait désorientée. Il doit y avoir interdépendance étroite, poursuivit l'orateur, entre un bon système de prix de revient et les services da comptabilité générale de l'entreprise. Pareillement, le comptable du prix de revient et le gérant de production doivent travailler en collaboration constante. La réalisation du plan d'ensemble d'un budget dépend avant tout du degré d'exactitude des coûts unitaires fournis par le comptable du prix de revient. Guide indispensable du gérant de production, le service du prix de revient doit lui communiquer les conditions nouvelles qui prévalent, les tendances qui se dessinent pour telle ou telle fabrication. En un mot, le champ d'action de ce service est appelé, dans la situation économique moderne, à s'étendre sans cesse davantage et à devenir l'auxiliaire indispensable du département de la production.

Au début de la réunion, M. Gérard Cloutier parla brièvement d'un système de plan de boni dans les industries et de son incidence essentielle sur la productivité en général.

Cette assemblée était présidée par M. Paul Simard, du chapitre de Québec de l'Association des Comptables en prix de revient. Y assistaient aussi M. Paul Gourdeau, secrétaire, M. Julien Foucault, président des conférences, le Frère Irénée, professeur à l'Ecole supérieure de Commerce.

Une journée pédagogique

Amos, 12. (DNC) — Une journée pédagogique a été tenue à Amos récemment, sous la présidence conjointe de M. Paul-Edouard Lavoie, inspecteur d'écoles du district no 3, et de M. Paul-René Lortie de Malartic, aussi inspecteur d'écoles pour le district (A).

Cette journée pédagogique, qui se renouvelle annuellement depuis plusieurs années, était le couronnement d'une semaine consacrée à la pédagogie dans l'Est de l'Abitibi. La réunion eut lieu à l'école Supérieure St-Viateur. Le président de la Commission Scolaire, M. J.-Albert Fournier, assistait à la séance d'ouverture, accompagné de M. Joseph Delisle, commissaire. M. Fournier a souhaité la bienvenue à l'assistance composée de religieux et de laïcs, ainsi que d'un groupe imposant d'élèves de l'école Normale. M. Gilles Desmarais, professeur de Pédagogie, à l'Ecole Normale, prit une part active aux travaux de la journée.

Les conférenciers ont été M. P. Lavoie qui a traité d'histoire du Canada et M. Paul-René Lortie qui a prononcé deux causeries: "Le système scolaire de la province de Québec", et l'autre sur le thème suivant: "C'est ce que l'élève fait qui compte". Trois comités ont été formés pour étudier et commenter le travail présenté par M. Lavoie sur l'histoire du Canada, et un autre pour étudier la question des devoirs à domicile, sujet qui avait fait le thème de la seconde causerie de M. Lortie.

Londres, (PC) Les chemins de fer de l'Angleterre ont mis sur pied des voyages vers le Continent pour la première fois depuis les jours de l'avant-guerre.

LES BIX DE McCORMICK
sont meilleurs parce qu'ils ont
goût de beurre


TOUTES LES MAINS SE TENDENT VERS
McCORMICK!

CESSEZ DE PAYER DES PRIX FANTAISISTES pour de la cire à plancher!


PAS 59¢ SEULEMENT 39¢ la chopine
CIRE SANS FROTTAGE AEROWAX

NOUVELLE FAÇON de PRÉPARER des POMMES de TERRE PILÉES en 1 MINUTE

Rien à laver! à peler! à faire cuire! ni à piler!
Vous pouvez maintenant servir à votre famille, en 1 minute et presque sans travail, de délicieuses pommes de terre pilées "qui fondent dans la bouche".
Procurez-vous chez votre épicier le nouveau produit alimentaire qui porte le nom de Pommes de Terre Instant de French. Puis:
Attendez que le dîner soit prêt à servir. Faites alors bouillir de l'eau salée, ajoutez du lait et des Pommes de Terre Instant en suivant les directions imprimées sur le paquet. Brassez pendant quelques secondes jusqu'à épaississement; ajoutez du beurre et battez jusqu'à ce que le mélange soit léger et mousseux!
C'est tout! Avec ½ tasse on fait de 4 à 5 portions de délicieuse purée de pommes de terre, au coût minime de quelques sous par portion.
Il y a plusieurs façons d'employer les Pommes de Terre Instant. Faites-en l'essai pour recouvrir un pâté chinois, dans les sauces blanches, pour épaissir les ragoûts, etc. Vous trouverez les Pommes de Terre Instant de French chez votre épicier, dans la section des légumes en conserve. Essayez ce nouveau produit magique dès aujourd'hui!

Nouveau! Délicieux! GÂTEAU BLANC AUNT JEMIMA!


UN GÂTEAU PARFAIT chaque FOIS


CHANDAILS POUR GARÇONS . . .
VOUS saurez acheter . . .
St Michael REGD
KNITWEAR
les meilleurs de l'Angleterre

ILLUMINEZ avec SOLEX

Rapportez-en un Carton à la maison, aujourd'hui.

NETTOIE Batteries de CUISINE en VERRE


GOÛTEZ cette saveur fraîche et délicate!
Toute la délicate saveur du nourrissant blé d'Inde, doré à point! Et Kellogg prépare des Corn Flakes toujours plus frais, toujours plus croustillants! Pour vous *régaler à bon marché*, procurez-vous les Corn Flakes Kellogg.
Kellogg's
MAMAN DIT: C'EST MEILLEUR!




BEURRE UNIS 1ère QUALITE, LA LIVRE .58
HUITRES FRAICHES 9 LIVRES POUR 1.00
JUS DE POMMES AYLMER, BOUTEILLE 32 ONCES .22
JUS D'ANANAS TABLE TALK, BOITE 20 ONCES. .15
CAFE LAFAYETTE JARRE 1 LIVRE .79
GRAISSE PURE LARD, PQT. 1 LIVRE .25
BISCUITS RITZ DE CHRISTIE, LE PAQUET .19
THE JAPON VERT, LA LIVRE .79
BISCUITS SODA CHRISTIE, BTE 2 LIVRES .53
Allumettes CHATEAU, 3 BOITES POUR .20
THE UNIS PAQUET ½ LIVRE .47
MOUTARDE "UNIS" BOCAL 24 ONCES .22

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS
CANNEBERGES (atacas) fraiches importées, sac cello .23
RAISINS Tokay rouges, grosses grappes, 2 livres .29
CELERI vert Pascal, le pied 10 - .15
OIGNONS rouges ou jaunes, No 1 10 livres .39
PATATES du Québec, No 1 50 livres pour .89
Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

SAUMON ROSE CLOVER LEAF, BOITE 1 LIVRE .49
KAM, VIANDE PRÉPARÉE BOITE 12 ONCES .49
FARINE à Gâteau VELVET PAQUET 2¾ LIVRES .38
SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL, BOITE 10 ONCES .12
SIROP NECTAROL CONTRE LE RHUME, LA BOUTEILLE .29
VINAIGRE HEINZ PUR JARRE 1 GALLON .69 (plus 15c pour la jarre vide)
BISCUITS DAVID FEUILLES D'ERABLE, LA LIVRE .29
BISCUITS CHOCOLAT EMPIRE DAVID, LA LIVRE .47
CRÈME À FOUETTER DAIRY DREAM, BOITE 8 ONCES .33
FÈVES AU LARD CATELLI CUITES AU FOUR, BOITE 15 ONCES .16
BTE 20 ONC. .20 BTE 28 ONC. .25
MÉLANGE À GÂTEAU Robin Hood, choc, blanc, épices, pqt 14 oz. .29
PARIS PÂTÉ POUR VOS SANDWICHES, BTE 3 ONCES .14 BTE 7 ONCES .27
SWIFT'NING GRAISSE VEGETALE, PQT 1 LIVRE .39
JUS DE TOMATES HEINZ BTE 20 ONCES, 2 POUR .25
CIRE SUCCÈS LIQUIDE CAN 20 ONC. .57 CAN 40 ONC. .99
PAIN UNIS, TRANCHÉ 2 LIVRES POUR .20
BEURRE PEANUTS YORK BOCAL 16 ONCES .44
SPAGHETTI CUIT LIBBY BOITE 15 ONCES .14
CATSUP LIBBY BOUTEILLE 11 ONCES .22
MOUTARDE LIBBY JARRE 6 ONCES .10
MARINADES sucrées Libby JARRE 16 ONCES .35
GRANIX, SAVON À LAVER GROS PAQUET .39
SAVON ÉLÉPHANT DE PALMOLIVE, LA BARRE .10

LUNDI SOIR PROCHAIN 16 OCTOBRE
QUEBEC ET BANLIEUE
POUR LES OEUVRES DIOCESAINE D'ACTION CATHOLIQUE
GRANDE CUEILLETTE de PAPIER
PRIERE DE BIEN ATTACHER VOS PAQUETS
LEVIS ET BANLIEUE
GRACIEUSEMENT COMMANDITEE PAR . . . Montcalm Automobiles Inc.

Pachmarhi, Inde, (PC). Le gouvernement de l'Inde vient de louer des quartiers ici afin d'accorder des vacances à ceux de ses employés dont le salaire trop modeste ne leur permet pas de passer quelques jours dans cette station estivale. Des cantines et des clubs récréatifs ont ouvert leurs portes pour la même occasion.

Provisions ARTHUR THIVIERGE Provisions

EPICIER ET BOUCHER LICENCIE — GROS & DETAIL
30, rue Hermine, coin Maxenod — Tél. : 2-3804

PATATES BLANCHES No 1, pour provision .90

SOUPES ass. Riz, pois, oignon, champignon, boeuf, douz .59
VIANDE pr sandwich, doz. .59
SUCRE granulé, 10 lbs pr 1.07
SAUCISSE, bte .45
SOUPE tomates Aylmer, la douzaine 1.15
PILCHARD, bte 15 oz .22
SARDINES bruns, 3 bte pr .25
LAIT évaporé, c. 3 btes pr .40
RAISIN sans noyau, 2 pr .35
PRUNES sèches, 2 pr .45
DATTES, paq. 1 lb .29
BLE souffle, gros paq. .23
CORN FLAKE, gros paq. 2 pour .39
BISCUITS sodas, gros paq. .21
FROMAGE canadien doux .39
JAMBON fesse, la lb .48
JAMBON épaule, la lb .47
BACON 1-2, la lb, tr .27
DEVANT Agneau, la lb .32
FESSE Agneau, la lb .59
VEAU fesse désossé, la lb .69
POULES B 3 à 4 lbs, la lb. .34
POULET A de lait 6 à 7 lbs, la lb .54
LARD frais épaule, soc la lb .42
LARD salé entrelardé, la lb .40
LARD haché, la lb .43
PATTES de lard, la lb .17
LAPIN de choix, la lb .60
ROGNON de lard, la lb .27
FOIE de boeuf, la lb .27
OEUFS B. 2 douz 1.09



GRUAU Robin Hood
avec porcelaine
le paquet .49



FARINE Robin Hood
Sac 7 lbs.. .47
Sac 24 lbs $1.59
Sac 98 lbs $5.75



Mélange à Gâteau
Blanc et Chocolat
Robin Hood
le paquet .27

THE Japon vert, la lb .69
PAR 5 lbs et plus .65
THE noir I. Pekeo, la lb .79
CAFE java, choix la lb .79
par 5 lbs et plus .75
CONFITURE pêches, jarre .25
CONFITURES fraises, jarre .42
JUS ananas, 20 oz, 2 pr .31
SIROP Bema, bte 25 oz 2 pr .39
SIROP Barbade, gal. 1.15
VINAIGRE, le gal. .49
CAFE London, Blue Ribbon .98
GRAISSE pure, paq 1 lb .25
BISCUITS Idéal, 2 pr .31
ORANGE S. K., la douz .43
PAMPLEMOUSSES, 6 pr .45
CITRONS .45
RAISIN bleu, panier .55
POMMES table, man. 1.50 2.50
POMMES pr cuire, panier .35
POMMES table, panier .49
NAVETS Ste-Foy, 50 lbs .75
CAROTTE Neuville, 50 lbs. .89
CHOUX, la douz 1.00
OIGNONS le sac 50 lbs 1.99
PATATES bl. no. 1, le sac .99
HUITRES Bouctouche, pan. .99
HUITRE, spécial pr banquet choix, la caisse 7.99



Grand format .35 paq.
Format Géant .69

Pour une meilleure pâtisserie exigez la shortening SWIFTNING paquet 1 lb .38
Bologna Swift bte 14 oz .40

DEPARTEMENT DU GROS
TOMATES cse 2 douz 3.90
JUS tomates, cse 2 douz 2.00
POIS vert, cse 2 douz 3.50
BLE D'INDE cse 2 douz 2.90
FEVES jaunes, cse 2 douz 3.50
VERMICELLE, bte 20 oz 2.15
GRAISSE chaud. 20 lbs 5.00
CONFITURES fraise, 40 lbs .22
CONFITURES framboise .18
FEVES au lard Clark, 2 douz 2.75
SPAGHETTI Catelli, 2 doz 3.50
MACARONI bte de 24 lbs 2.25
SUCRE granulé, le cent 10.49

Causerie à Shawinigan

Shawinigan, (DNC) — Les classifications rotariennes ont fait, jeudi dernier, au club de Shawinigan, le sujet de la causerie prononcée par un membre, le major S.-E. Gudgeon, lors du déjeuner hebdomadaire tenu au Cascade Inn sous la présidence de M. Alfred Saucier.

Le Rotary international, dit M. Gudgeon, qui est le président du comité de classification du club de Shawinigan, compte 91 classifications majeures et 1365 classifications mineures.

M. W.-C. Heidenreich a présenté le conférencier et M. J. S. Whyte l'a remercié.

Jos. BLOUIN
BOUCHER-EPICIER
TEL. : 3-1472
262 AVE DES OBLATS

BEURRE, 1ère qualité, la livre .57
JAMBON extra maigre, roll, cottage la livre .65
JAMBON CUIT, tranché, la livre .89
BACON TRANCHE sans couenne la livre .55
STEAK RONDE petit os, la livre .79
STEAK chop boeuf, la livre .65
LARD FILET la livre .42
CHOP de LARD bien trimée, lb .50
LARD salé, la livre .40
ROGNON LARD la livre .23
POULE 'A' choix 5 à 7 livres .45
GRAISSE pur lard, pqt 1 livre .23
SWIFTNING SHORTENING, excellent pour cuire la livre .39
BOUDIN au lait spécial, la livre .25

— EPICERIE —
JUS TOMATES, qualité de choix, 15 onc., 3 pour .25
BLE D'INDE doré sur épis, 28 onces .22
CAFE Défiance la livre .92
PATATES No 1 25 livres .45
POULET choix la livre .59

LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

Candidature offerte au notaire R. Cossette

M. le notaire Raymond Cossette, membre de la Commission scolaire, a reconnu hier matin avoir reçu ces jours derniers la visite de l'avant-garde d'une délégation d'hommes d'affaires désireux de le voir briguer les suffrages à la mairie. M. Cossette dont il a déjà été question de la candidature lors des dernières élections municipales, n'a pas donné de réponse définitive. Il a déclaré ce matin aux représentants des journaux : "Je n'ai pas encore répondu. Ca ne presse pas. J'ai encore le temps". Avec M. Cossette, cela porte à cinq le nombre des candidats éventuels à la mairie. Les autres sont le maire actuel, M. Lucien Borne, M. L.-P.-R. Thibodeau, M. J.-E. Leboeuf et M. le notaire Henri Méthot.

VENTE

Des soumissions seront reçues au bureau des notaires soussignés, de ce jour au 21 octobre 1950, pour l'achat de cette propriété située au numéro 455, de la 8ème Avenue à Québec, ayant appartenu à feu Euchariste-Adolphe Simard. Pour toutes informations s'adresser à:

DUVAL, DUVAL, GRENIER & ROBERT, notaires,
187, rue St-Joseph,
Tél.: 5-5117 QUEBEC

Boeuf de qualité

STEAK ronde, "centre", la livre .69
CROUPE comp., la livre .32
BOEUF de soupe, la livre .25

Jeune lard
Partie de côte, la livre .40
Partie du filet, la livre .42
COTELETTES (gras enlevé, la livre .45
POULES 4 lbs et plus, depuis .35
POULETS 4 à 5 lbs, la livre .48
DINDES "jeunes", la livre .49
LARD salé tout gras, la livre .15

LEPINE
142 rue du Roi — Tél.: 2-6438

La prévention des incendies

Shawinigan, (DNC) — La grande semaine de la Prévention des Incendies, oragnisée par la Chambre de Commerce de Shawinigan, est ouverte, et se terminera le 16 octobre par un grand banquet.

Le comité de la Chambre en charge de la semaine de Prévention, se compose, de MM. J. Wellie Arbour, président, Georges Terriault, secrétaire, M. Arthur Loranger, chef de police, est le président d'honneur de la semaine.

Ces jours derniers le chef Loranger, fait la visite de toutes les écoles de Shawinigan afin d'étudier les lieux et de préparer le travail en cas d'incendie dans l'une ou l'autre de ces institutions.

Lundi, 9 octobre, il y eut visite des caves par les pompiers, M. Wellie Arbour, président, prononça une causerie à la radio.

Le 10, les pompiers conduisirent les voitures à feu, dans les rues de la ville, au cours d'une parade. Les voitures étaient couvertes de paneaux annonces en faveur de la prévention.

Mercredi, ce sera une journée pleine d'activité, car il y aura les exercices de sauvetage dans toutes les écoles de la ville à des heures indéterminées. Ces exercices sont organisés sous la direction de M. Robert Bourassa, représentant de la Chambre, et des membres de la brigade des pompiers.

Jeudi, le 12 octobre, exercice de feu à la Canadian Industries Limited, sous la direction de M. Jean-M. Caron. Aussi conférences aux clubs Richelieu et Rotary.

Vendredi, 13 octobre, banquet aux huitres avec l'Association des Marchands Détaillants. Exercices à Shawinigan-Sud.

Lundi, 16 octobre, un souper à l'hôtel La Mauricie terminera la semaine. M. Frank Floreault y prononcera une conférence sur la sécurité.

Toute la population est invitée à suivre les membres de la Chambre de Commerce de Shawinigan et la Brigade des pompiers dans cette semaine.

P.-E. TOUPIN
BOUCHER
Viande de choix
241 du Roi -- Tél. : 2-3955

POULETS 5 lbs et plus, la livre .45
JAMBON Picnic, sans gigot, la livre .43
BEURRE 1ère qualité, la livre .57

BEURRE Bélanger lb. .57

CHOPS { LARD, VEAU, AGNEAU, BOEUF } bien trimées seulement que .49

FESSE de veau la livre .49
POULES "A" la livre .45
POULES "B" la livre .35
LARD maigre petite fesse complète, la livre .45
BOEUF haut-côte .35 .45
BOEUF rôti surlonge, la livre .45 .55
BOEUF bas côte la livre .19
CROUPE de boeuf complète, lb .33
FESSE d'agneau, la livre .55
AGNEAU devant la livre .39
VEAU palettes la livre .45

TETES DE LARD la livre .09
ROGNONS DE lard, la lb .24
SAUCISSE fraiche, au lard et au boeuf, la livre .29
JAMBON Pic-Nic la livre .42
SAUCISSON comp .32
OEUFS "A" poulettes 3 douzaines .1.35
STEAK délicatisé la livre .59
LARD ou BOEUF haché frais maigre, seulement .39
GRAISSE pure lard la livre .23
FROMAGE 5 livres $1.74

2-2785
WEISBERG'S
22 rue ST-JOSEPH
Boucher

BOEUF ET VEAU à soupe petits morceaux 10 livres pour .95

Enquête autorisée par M. Truman

Washington, 12 (PC) Une enquête sur les ressources naturelles des états de New-York et la Nouvelle-Angleterre a été ordonnée hier par le président Truman, alors que le Congrès avait refusé de permettre cette enquête.

L'enquête étudiera les ressources en nappes d'eau et en pouvoirs hydrauliques d'intérêt mutuel pour les Etats-Unis et le Canada, y compris le vieux projet d'une installation hydraulique à Passamaquoddy Bay, au Nouveau-Brunswick, le développement de l'énergie électrique des chutes Niagara, et la canalisation du Saint-Laurent de même que le projet de tirer du fleuve du pouvoir électrique.

Mise en garde

Le Better Business Bureau de Québec met en garde le public québecois contre certaines manoeuvres frauduleuses pratiquées par des individus qui se présentent comme vendeurs de magazines et revues, font signer un chèque par l'acheteur pour le montant de la souscription et obtiennent par ce moyen le numéro du compte de banque de l'acheteur ainsi que sa signature. Ils établissent alors un autre chèque en imitant la signature de l'acheteur et s'approprient de cette façon des sommes d'argent.

Incendie à Val d'Amour

Caampbeelliton, N. B., (DNC). Le feu a complètement détruit la résidence et la grange de M. Jim Barthe, de Val D'Amour, samedi après-midi.

Le feu, d'origine inconnue, s'est déclaré dans la grange vers trois heures samedi après-midi et s'est rapidement propagé à la maison ; les quelques pompiers volontaires qui se sont rendus sur les lieux n'ont pu que sauver quelques pièces du mobilier de la maison.

EPICERIE MIVILLE
458, 1ère Avenue
Tél.: 2-5654 — 2-5655

ORANGES S.K. 2 doz .69
PAMPLEMOUSSES, doz .59
McINTOSH, envel. 3 doz .69
OIGNONS bl., rou. 10 lbs .39
PATATES, sac 10 lbs .19
SUCRE en fleur, 5 lbs .59
GRUAU, paq. 5 lbs .38
SUCRE, 10 lbs 1.09
SARDINES Brunswick, 3 p. .25
SOUPES Aylmer, tom., 3 pour .29
CAROTTES 6 lb. .25 50 lb .99
RINSO avec Sunlight .01 .39
PEANUT écale, lb .29
SAUMON 3 btes ½ .59
JUS TOMATES 28 oz, 2 pr .29
CIRE Success, 40 oz .89





MELANGE A GATEAUX Robin Hood, 3 pour .79

LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTE LA VILLE

MATTE MENARD
BOUCHERS
136, 8e Rue Tél.: 3-4039
SPECIAUX
BEURRE, lb .56
BOEUF DE L'OUEST
HAUT-COTE .49
EPAULE .55
BOEUF soupe .25
STEAK haché .50
TRES BEAU STEAK délicatisé .60
LARD EPAULE SOCK SALE .40
STEAK de lard .58
CHOPS LARD maigre .45
FOIE DE LARD .35
FOIE DE VEAU .90
SAUCISSE .35 ou 3 livres pour 1.00
CRETON la livre .45
POULETS frais 5 à 7 lbs .52
Nous gardons poules et poulets de premier choix
LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE

Arthur Cloutier & Fils
DEPUIS 4 GENERATIONS
Directeurs de funérailles
AMBULANCE CADILLAC
140 ST-CYRILLE 252 D'AIGUILLON 1187, 1ère AVENUE

Services spécialisés

LA CIE HUBERT MOISAN
TEL.: 4-2473
DIRECTEUR de funérailles, salons mortuaires, service ambulance. 297 ST JOSEPH, Québec

I.-WILFRID DUBOIS, INC.
TEL.: 5-5298
DIRECTEUR DE FUNERAILLES, salons mortuaires gratis à la disposition des familles. Embaumeur gradué, J.-H. BUREAU, prés.-gérant, 2 DUROCHER, rés. 7-5781.

ALPHONSE DION
FOURRURES
Plus bas prix en ville
89 1-2 boul. Langelier — Tél.: 3-6347.

Georges Hamel
FOURRURES

Manteaux faits ou sur mesures, contrôlés par dessinateur diplômé. Aussi réparations.
235 St-Joseph, 1er étage
Tél.: 4-1787
(En face de l'hôtel St-Roch)

SALON FLEURI
FLEURISTE
345 St-Joseph, Tél. 5-5068

Assemblée annuelle des universitaires

La section locale de la Fédération canadienne des Universitaires catholiques tiendra son assemblée annuelle le 19 octobre prochain, alors que les delegués au XXIe congrès mondial de Pax Romana présenteront des rapports très intéressants. M. Paul-Emile Patry parlera de la conférence interfédérale, M. Jean de Margerie, donnera quelques impressions de voyages illustrées de projections lumineuses, tandis que M. Gregoire Jourdain fera un compte rendu du congrès lui-même.

A cette assemblée, il y aura également élections d'un président, d'un vice-président et d'un secrétaire de la section locale de la F.C.U.C. L'assemblée sera présidée par M. A. Legault.

La population approximative du Mexique, Etat latino-américain le plus nordique, recensée au 31 décembre 1949, chiffre 25,148,500 habitants.

TUEZ VOS HEMORROIDES

Si les douleurs des hémorroïdes et démangeaison du rectum vous rendent malade, n'attendez pas, procurez-vous dès maintenant le calmant CHINAROID de votre pharmacien. Voyez la rapidité avec laquelle il soulage les hémorroïdes enflammées, aide la nature en calmant les membranes irritées, réduit les tissus enflés et soulage l'inquiétude au sujet des hémorroïdes. Demandez CHINAROID et insistez pour qu'on vous le donne que lui.

UNION NATIONALE
Ce soir
à 10 h. 15
Me Daniel JOHNSON
Député de Bagot
CBV
et le
réseau français de
RADIO-CANADA
(L'UNION NATIONALE)

Synthonisez
"LES TALENTS DE CHEZ-NOUS"
présenté par
THE BORDEN COMPANY, LIMITED
LES JEUDIS SOIR A
8 h.00 heure normale de l'est
9 h.00 heure avancée
sur les ondes RADIO-CANADA
CBV Québec
André Durieux et son orchestre
Roger Baulu, animateur
GRAND PRIX FINAL
LA BOURSE BORDEN
$500.00
Pour obtenir une audition : écrivez à :
"Les talents de chez-nous", édifice Radio-Canada, 1425 ouest, rue Dorchester, Montréal

In Memoriam

BLEAU — A Montréal, le 8 octobre 1950, à l'âge de 57 ans, est décédé Monsieur Alfred Bleau, décédé subitement. Il était le frère de M. Alphonse Bleau, de Québec, et de madame Paul Collet, de Montréal.
Les funérailles eturent lieu mercredi, à Montréal. —F81487

CHOUINARD — A Ste-Apolline, cté Montmagny, le 9 octobre 1950, à l'âge de 57 ans et 9 mois, est décédé subitement M. J.-Phydime Chouinard, conducteur du C.N.R., époux de dame Marguerite Drolet, de Charny.
Les funérailles auront lieu vendredi matin, le 13 octobre, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 24 rue St-Maxime, à Charny, à 8 heures 45, pour l'église de Charny, et de là au cimetière de St-Jean Port-Joli.
11oct-2fs—F81291

GAGNE — A l'hôpital St-Vallier de Chicoutimi, le 10 octobre 1950, à l'âge de 84 ans 4 mois, est décédée dame Emma Gobeil épouse de feu Arthur Elie Gagné.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire chez son fils, M. René Gagné, à St-Joseph d'Alma, à 9 heures 45, pour l'église St-Joseph d'Alma, et de là au cimetière de la paroisse. —F81459

LAROCHELLE — A Québec, le 10 octobre 1950, à l'âge de 72 ans, est décédé Monsieur André Larochelle, ébéniste de Larochelle & Fils Enr., époux de dame Elmire Bouffard.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 152, 3e Rue, à 8 heures 40, pour l'église du St-Esprit, et de là au cimetière St-Charles. 11oct-2fs—F81323

MOORE — A Québec, le 10 octobre 1950, à l'âge de 86 ans, est décédée Brigitt Martin, épouse de feu William-J. Moore.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 40 rue Saunders, à 8 heures 45, pour l'église St-Patrick, rue McMahon, et de là au cimetière St-Patrick. Le trajet se fera en automobile. —F81145

SEVIGNY — A Québec, le 12 octobre 1950, à l'âge de 73 ans 11 mois, est décédé M. Francois Séviany, rentier, demeurant au No 2910, 1ère Avenue, St-Albert le Grand, époux en premières noces de feu dame Alvine Bédard, en secondes noces dame Marie-Louise Fradette.
Les funérailles et l'inhumation auront lieu, lundi, le 16 octobre, à Compton.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 1187, 1ère Avenue, vendredi, à midi 30, pour Compton. —F81482

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Service anniversaire

BOIVIN — Samedi, le 14 octbre, à 8 heures, en l'église Notre-Dame de la Recouvrance, Québec-Ouest, sera chanté le service anniversaire de M. Henri-Philippe Boivin, époux de dame Rose Croteau. —F81410

LANGEVIN — Le 14 octobre, à 7 heures, en l'église St-Emile, sera chanté le service anniversaire de madame John Langevin, née Jeannette Beaulieu. 11oct-2fs—F81147

VIDOSSEVICH — En l'église St-Jean Baptiste, le 16 octobre, à 8 heures 30, sera chanté le service anniversaire de Monsieur T.-J.-B. Vidossevich. —F81327

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LA SYMPATHIE
s'exprime si délicatement avec des fleurs !
Mr. Kenna
FLEURISTE
Magasin ouvert tous les jours de 8.30 hres a. m. à 5.30 hres p. m.
41 rue Saint-Jean
Tél. : 2-6864

Délégués d'Amos revenus de Toronto

Amos, 12. (DNC) — Les délégués de la Chambre de Commerce d'Amos au congrès des Chambres de Commerce du Québec à Toronto sont revenus enchantés de leur séjour dans la ville-Reine. MM. Lucippe Hivon, Rosaire Roux, J. P. Dulac et Emile St-Onge, accompagnés de leurs épouses, ont en effet représenté notre ville et notre Chambre locale à ces grandes assises provinciales qui, pour la première fois, étaient tenues en dehors de notre province. Plusieurs réceptions ont été offertes, tantôt par le Conseil municipal tantôt par le Board of Trade senior et junior. On a noté chaque fois l'esprit d'hospitalité et le désir de compréhension des Torontois.

Le cinquantenaire de Shawinigan

Shawinigan, (DNC) — Le Camera Club de Shawinigan songe à couvrir de façon complète les diverses manifestations qui se dérouleront à Shawinigan de mai à octobre 1951, à l'occasion du cinquantenaire de notre cité. M. Melvin Small, vice-président du club, a rencontré à ce sujet M. Maurice Coutu, organisateur des fêtes du cinquantenaire, et il a proposé d'intéresser les membres du club à couvrir par des photographies et des films de 16 millimètres les cérémonies qui auront lieu durant ces mois.

L'illumination du temps des fêtes

Trois-Rivières, 12. (DNC) Le comité du commerce de la Chambre de Commerce est à organiser l'illumination de nos artères commerciales pour la période des fêtes. Tous les marchands seront invités à y collaborer. Le président du comité, M. Marcel Descoteaux, a soumis ce projet au conseil d'administration de la Chambre. Le projet a été adopté d'emblée et la Chambre a consenti à présenter trois trophées aux marchands qui gagneront le concours d'illumination des devantures et des vitrines. Il s'agira de trophées permanents:

M. Descoteaux a cité à ses collègues l'exemple de Sherbrooke, Shawinigan et Granby, où l'illumination du temps des fêtes stimule le commerce et réjouit la clientèle.

Le pénitencier pour un soldat

Trois-Rivières, 12. (DNC) Le soldat Paul-Emile Decarie, de la brigade spéciale canadienne, a été condamné à deux ans de pénitencier par le juge Edouard Langlois de la Cour des Sessions de la Paix, après avoir insisté pour être emprisonné à un endroit où il pourrait "apprendre un métier".

Il avait plaidé coupable à l'accusation d'avoir volé l'automobile de L.-A. Poulin, du Cap-de-la-Madeleine, le 26 septembre.

"Si je vais en prison, a-t-il dit au juge, ma carrière est finie avec l'armée et pour les autres positions, tandis que, si je vais au pénitencier, je pourrai apprendre un métier et faire quelque chose quand je sortirai."

Le tribunal ayant accédé à ce désir, le prévenu a éclaté en sanglots.

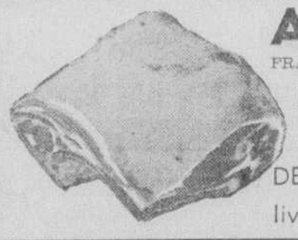
Demandez SWIFTNING



POUR VOS PATISSERIES
Spécial
.37c

DROLET & MONTREUIL
Satisfaction garantie
404 Saint-Joseph Téléphone : 2-5279 — 2-5270
Bouchers-Charcutiers

BEURRE 1ère qualité, la livre .57
DERRIERE Veau de lait frais, la livre .48
DEVANT Veau de lait frais, la livre .32
STEAK BOEUF filet désossé sans perte, la livre .74
STEAK HACHE frais du jour, la livre .39
JAMBON fesse moitié ou complète, la livre .48
JAMBON cottage sans perte, la livre .59
POULES fraiches tuées, 3 à 5 livres, la livre .32
SOUPE Clark légumes ou tomates, 3 boites .27
BOUDIN Kenneville, la boite .29


AGNEAU
FRAIS DU PRINTEMPS
FESSE livre ..... .49
DEVANT livre ..... .33

MAGASINS LRAD
EPAULE ET SOC .39
FILET .45
CHOPS .48
PATTE .18

DION
NOS PRODUITS SONT TOUJOURS DE PREMIERE QUALITE
BEURRE DION, 1ère qualité .57
POULE GRADE A .43

VIANDE — ÉPICERIE
FRUITS — LÉGUMES
BOEUF
HAUT CÔTE .45
FILET .63
SURLONGE .74
BAS CÔTE .23
STEAK RONDE .79

Marché BAGOT, ADRIEN DION, prop., 104 BAGOT, licencié, coin Durocher, Tél.: 2-3956-7
MAURICE DION, 132½ St-Sauveur, près de Napoléon, Tél. : 4-1898
Marché ROC-AMADOUR, GUY DION, prop., 1196, 1ère Avenue, Tél.: 4-0903 — 5-6002
PAUL-A. DION, 94, Dollard, près de St-Luc, Tél.: 2-5909
Marché ST-PASCAL, RAYMOND DION, prop., 1496, Canardière, Tél.: 3-4131

Yamachiche se prépare à célébrer les 100 ans de Nérée Beauchemin

Trois-Rivières, 12. (DNC) Le Canada tout entier rendra un hommage ému au poète Nérée Beauchemin, dimanche le 22 octobre prochain, à l'occasion du centenaire de sa naissance. En effet, plusieurs sociétés régionales et nationales préparent actuellement une manifestation d'estime qui se déroulera au cours de l'après-midi du 22 octobre à la maison natale du Dr Beauchemin, au centre du paisible village d'Yamachiche. Le programme définitif, qui sera arrêté dans quelques jours, comprend le dévoilement d'une plaque commemorative et un échange de souvenirs et d'amitiés entre nos divers groupements littéraires et historiques du Canada français.

Depuis le début de l'année, le centenaire du poète Nérée Beauchemin défraie les conversations dans les milieux littéraires du pays ; la plupart des journaux ont souligné l'événement à leur façon et quelques étudiants en lettres de nos universités ont préparé des travaux sur la vie et l'oeuvre de ce modeste écrivain de chez nous.

Afin de marquer le centenaire de façon plus éclatante, quelques sociétés trifluviennes ont songé à une manifestation qui réunirait des délégués officiels de notre monde littéraire canadien. La société royale du Canada, la Société des Ecrivains, la Société d'histoire régionale des Trois-Rivières et la Société des Dix, la Société du Bon Parler Français, la Société St-Jean-Baptiste, etc. ont accepté de collaborer au succès de cette fête en déléguant quelques-uns de leurs membres les plus distingués.

Quant à la paroisse natale du poète, elle ne prétend pas ignorer sa plus attachante gloire littéraire. Elle participera aux fêtes par l'intermédiaire de son vénérable curé M. le chanoine Elzéar de Carufel, ainsi que par ses chefs civils et ses associations musicales; à ce sujet la fanfare d'Yamachiche rendra un hommage spécial à la famille Beauchemin qui a participé à son histoi-

(Suite à la page 29, 6e col.)

Le boeuf baisse de 14 cents à Toronto

Toronto, 12 (PC) — Certains parmi les meilleurs morceaux de choix de boeuf ont baissé mardi jusqu'à 14 cents la livre, à Toronto. Ainsi les magasins à succursales, qui détaillaient la veille le steak de la ronde et de surlonge à 89 cents la livre, l'ont vendu 75 cents la livre. D'autres réductions dans les prix de détail du boeuf s'échelonnèrent de 4 à 14 cents la livre.

Dr ALBERT MOISAN
chirurgien-dentiste
maintenant déménagé à
235 rue St-Joseph
avec le Dr Lucien Beaumont
En face de l'Hôtel St-Roch, Tél.: 4-0821



UN JUBILE D'OR AU VILLAGE HURON : Il y a 50 ans s'établissaient au Village Huron les religieuses du Perpétuel Secours et cet anniversaire a été fêté dignement, le 8 octobre, par toute la paroisse, sous la présidence des autorités religieuses. Notre vignette montre le groupe des religieuses actuelles, de leurs invitées, les RR. SS. de la Charité, et des notables de la paroisse.

M. Philippe Filion réélu président

M. Philippe Filion, a été réélu, pour un troisième terme, président de l'Association nationale catholique des commis-quincailliers et matériaux de construction de Québec Inc., au cours d'une assemblée d'élection tenue sous la présidence de M. Jean-Paul Marcotte, publiciste du Conseil général des syndicats catholiques de Québec.

Les autres officiers élus sont MM. Roméo Brunel, vice-président; Rosario Levesque, secrétaire-archiviste; Ernest Vidal, secrétaire-trésorier; Raymond Paradis, secrétaire-correspondant; L.-P. Deroy, secrétaire-financier; R. Brousseau, sentinelle. Ils faisaient tous partie de l'ancien bureau de direction.



PROMU — Le caporal J.-R. Rousseau, de Limoilou, actuellement stationné à la base du Corps d'aviation royal canadien à Summerside, Ile du Prince-Edouard, vient d'être promu à ce grade de caporal, ces jours derniers. Le caporal Rousseau, enrôlé dans le C.A.R.C. en juin 1940, est un technicien en approvisionnements.

Le Village Huron célèbre le jubilé d'or des SS. du Perpétuel Secours

Dimanche le 8 octobre dernier toute la paroisse du Village-Huron était en liesse à l'occasion du Jubilé d'Or de l'arrivée des Religieuses de Notre-Dame du Perpétuel-Secours et tout un programme avait été organisé par le Comité des Fêtes pour souligner dignement cet événement.

A 8 heures une grand'messe solennelle fut chantée dans la vieille chapelle des Hurons décorée pour la circonstance de fleurs d'automne. M. l'abbé Raymond Nolin, directeur spirituel des élèves au Collège de Lévis, officia tandis que deux professeurs du Collège l'assistaient comme diacre et sous-diacre : Messieurs les abbés Albéric Couture et Placide Godbout, vicaires dominicaux. Au choeur étaient présents M. l'abbé Geo.-S. Gagnon, curé du Village Huron, l'abbé B. Larivière, aumônier des soeurs du Perpétuel-Secours à St-Damien, qui donna le sermon de circonstance où il souligna l'oeuvre si importante au point de vue éducationnel de nos religieuses et qui fit un appel tout spécial pour des vocations plus nombreuses. Le curé du Village Huron, M. l'abbé Geo.-S. Gagnon, lança aussi un appel à cet effet.

Le chant fut donné par la chorale de la paroisse du Village-Huron qui chanta la messe du 2ème ton de Dumont. Un solo à Jésus Eucharistique fut rendu par M. Jean-Paul Lainé, tandis que M. Léon Gros-Louis chanta le cantique d'Actions de grâces: Célébrons le Seigneur.

Immédiatement après la messe les paroissiens se rendaient au couvent afin de présenter à la Supérieure, Mère St-Patrick, ainsi qu'à ses dévouées collaboratrices une

(Suite à la page 33, 5e col.)

Souscriptions au Jeffery Hale

Une contribution de $50,000 vient d'être fournie par le colonel J.-V. Boswell, de notre ville, à la campagne en faveur de l'hôpital Jeffery Hale, révélait-on hier midi au cours d'une réunion des directeurs aux Voûtes Jean Talon. Les directeurs et organisateurs de la campagne étaient les hôtes de la Brasserie Boswell, à un buffet présidé par le lieut.-colonel Alexandre Gagnon, directeur des relations extérieures, qui a souhaité la bienvenue au nom de la compagnie.

La campagne, qui ne s'est ouverte il n'y a qu'une semaine, a été marquée ces jours derniers par d'autres souscriptions importantes a révélé le vice-président M. J.-H. Ottman, dans son allocution. M. Ottman a annoncé que la compagnie Rock City Tobacco avait fait parvenir un chèque au montant de $100,000, alors que le major Cecil Thompson donnait la somme de $8,000. Le vice-président a encore souligné la contribution faite hier par "Le Soleil. Limitée", au montant de $1,000.

Parmi les contributions plus importantes encore, de la part des corps publics, on a mentionné le montant de $200.000 que la ville de Québec a l'intention de fournir, ainsi que les dons qui seront faits par les ministères des gouvernements fédéral et provincial de la Santé.

(Suite à la page 29, 5e col.)

Le commerce du Canada et de la Grande-Bretagne va s'améliorer

Ottawa, 12 (PC) Le Canada peut s'attendre à une amélioration de ses relations commerciales avec la Grande-Bretagne, suivant l'assistant parlementaire du ministre du Commerce, M. George McIlraith, qui a été délégué aux deux dernières conférences du Commonwealth à Londres.

—"Nous pouvons espérer voir augmenter nos exportations vers la Grande-Bretagne, étant donné que les réserves anglaises d'or et de dollars américains grossissent", a-t-il dit dans une interview.

L'une des conférences de Londres a porté sur des questions générales et commerciales; l'autre était la conférence de la Commission Consultative du Commonwealth pour le Sud et le Sud-Est de l'Asie.

Au cours de la première conférence, il a été question du commerce en ce qui concerne les pays du Commonwealth, mais rien de défini n'a été décidé, remarque McIlraith. On a discuté des réserves d'or et de dollars américains de la "zone livre sterling" et des répercussions qu'aura le réarmement sur le commerce international.

On a abordé aussi le problème de la collaboration au point de vue commercial en général.

Lors de la conférence de la Commission Consultative, où M. McIlraith secondait le ministre des pêcheries M. Mayhew, les discussions ont surtout porté sur l'aide aux pays du sud et du sud-est de l'Asie, arriérés au point de vue technique.

M. McIlraith souligne que le programme canadien d'aide à ces pays reste à élaborer. Le Canada, a-t-il dit, pourrait envoyer des agronomes et des ingénieurs pour apprendre aux indigènes à mettre en valeur leurs territoires.

Le banquet Papalme

L'Association des jeunes libéraux de la province de Québec et de notre district organise, pour le 4 novembre, samedi au Château Frontenac, un banquet politique au cours duquel M. Georges-Emile Lapalme chef du parti libéral provincial, adressera la parole. Madame Lapalme accompagnera son mari et les femmes seront admises. Les cartes de ce banquet sont en vente à l'Organisation libérale de Québec, rue St-Pierre.

M. St-Laurent reçoit le maréchal Slessor

Ottawa, Oct., 12 (CP) Le maréchal de l'Air, sir John Slessor, chef de l'état-major de l'Air du Royaume-Uni a fait, hier, une visite de courtoisie au premier ministre St-Laurent.

AVIS DIVERS

LES COOPERATEURS. - Onzième congrès général à la salle paroissiale de Limoilou.- Séances plénières à 9h. 30 a. m. et à 2 h. p. m. Banquet à 7 h. p. m.

LES HOTELIERS. - Assemblée générale de l'association au Château Frontenac. Réunion à 10 h. 30 a. m. Causerie à 12 h. 30 p. m.

FACULTE DES LETTRES.- Dernière conférence du R. P. Dominique Philippe, o. p., de Fribourg, sur la philosophie du beau.

LES CARABINS.- Débat concert annuel. Sujet Epouse ou Secrétaire.

PHOTO-CLUB.- Assemblée générale à la maison Louis Jolliet, à 8h. 15 p.m. Conférence de M. Edmond Nesbitt.

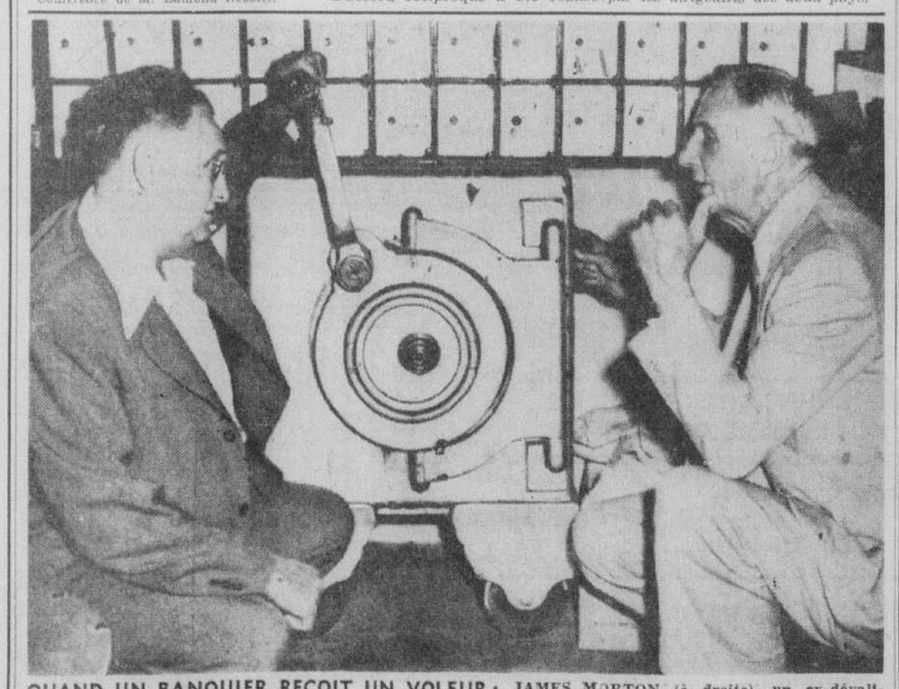
Commande de $10 millions de canons placée par les Etats-Unis au Canada

Ottaa, 12. (PC). Les Etats-Unis, viennent de commander au Canada des canons d.c.a., pour leur Marine, au coût de $10,000,000. Ce contrat a été accordé par la Corporation commerciale canadienne à Sorel Industries Ltd., de Sorel. Ces canons de trois pouces de diamètre et de calibre 50, c'est-à-dire qu'ils ont 150 pouces de longueur, sont déjà construits à Sorel Industries qui exécute un contrat de $2,100,000 pour le gouvernement canadien.

Le ministre du commerce Howe a déclaré que la commande américaine est une "preuve concrète" de ce que la politique de négociation de contrats réciproques pour la production d'armements entre le Canada et les Etats-Unis opère actuellement. Hubert Howard, ancien chef de l'office des munitions des Etats-Unis, a déclaré dans une entrevue que des commandes ultérieures seront placées au Canada par les Etats-Unis à mesure du développement des plans d'armement.

L'accord réciproque a été réalisé une première fois au cours de la deuxième guerre mondiale quand l'entente de Hyde Park fut conclue. Celle-ci se termina à la fin de la guerre. Au printemps dernier, une version semblable de l'entente a été développée. Sous ce pacte, les Etats-Unis acceptent d'acheter des armements canadiens pour une valeur de $15,000,000 à $25,000,000 si le Canada achète pour le même montant aux Etats-Unis. Le plafond a été élevé plus tard.

D'autres accords sont en voie d'être réalisés entre le Canada et les Etats-Unis. Sous ceux-ci, les deux pays uniront leurs économies dans un effort pour protéger le continent en cas d'agression. Ces ententes seront réalisées avec les principes recommandés par la réunion du 8 août de la J.I.M.C., comprenant un contrôle économique conjoint sur les allocations et les priorités pour les matières essentielles requises par la production de la défense. Une entente de ce genre sera signée l'année prochaine par les dirigeants des deux pays.



QUAND UN BANQUIER REÇOIT UN VOLEUR : JAMES MORTON (à droite), un ex-dévaliseur de banques au surnom symbolique de "Big Jim" et qui prétend avoir fait plus d'un million de dollars en 50 ans de crime, dont 35 furent passées en prison, explique ici à M. RALPH BOWDEN, président d'une banque de Hampton, Caroline du Sud, comment on fait sauter un coffre-fort. Bowden, qui s'était intéressé à Morton après avoir lu une série d'articles écrits par ce "roi des voleurs", l'avait invité à passer la dernière fin de semaine avec lui, en expliquant : "Je suis gérant de banque depuis 1907; je sais tout ce qu'on peut savoir sur l'intérieur d'une banque, et maintenant je veux en apprendre sur l'extérieur". De son côté, Morton, qui fut gracié par le feu gouverneur Eugene Talmadge après un vol dans une banque de Georgie, avait exprimé le désir d'inspecter "légalement" l'intérieur d'une voûte de banque. Après la visite de Morton, Bowden a annoncé qu'il lui rendrait la pareille prochainement. (Photo International News)

M. Duncan à Londres

New-York, 12. (AFP) M. James Duncan, président de la "Commission canadienne de commerce dollar-sterling" et président de la compagnie canadienne Massey Harris, a quitté hier après-midi New-York par avion pour se rendre à Londres afin de discuter le programme de réarmement et les exportations avec de hautes personnalités britanniques.

Dentiste
Dr L. MARANDA
32 de la Fabrique Tél.: 3-2695
Québec
Le soir sur rendez-vous

Dr P. LANDRY
Chirurgien-Dentiste 404 St-Jean
Heures de bureau : 9 A.M. à 12 A.M.
2 P.M. à 5 P.M.
Soirs : Lundi, mercredi, vendredi
8 h. 30 P.M. à 10 h 30 P.M.
Tél. : 3-0141

PORTE-MONNAIE PERDU
Porte-monnaie de cuir brun, avec tirette sur deux côtés, et contenant environ $100 en billets de $20, ainsi que quelques reçus et ma photo. J'ai dû le perdre en chemin de fer du C. N., sur le parcourt de Montréal à Richmond, ou de Richmond à Plessisville en correspondant Richmond même. Récompense promise. Ecrire à CASE No 2868, LE SOLEIL.

DENTISTE Tél. : 2-6525
Rés.: 7-8116
Dr Geo. LaRoche
196 rue St-Jean
(Coin St-Eustache)
SOIR: Lundi, merc., vend.

DUFRESNE & FRERE
HUILE A BRULEUR
Livraison avec un camion ultra-moderne, muni d'un compteur scellé, inspecté par le gouvernement. Livraison rapide dans toutes les parties de la ville et dans la banlieue.
28 NAPOLEON — Tél.: 3-5039

TRACAS FINANCIERS
Pour résoudre vos problèmes
Consultez
CREDIT FINANCE COMPANY
37 de la Couronne, Québec,
téléphone: 5-6143

AVIS
Monsieur R.-G. Gagnon, de Cap Chat, n'est plus détenteur de la franchise pour la vente des produits de notre Compagnie.
Nos nouveaux marchands de camions et de machines agricoles pour le district de Gaspé Nord sont MM. Sasseville & Leclerc, de Ste-Anne des Monts.
International Harvester Company of Canada, Ltd.

Pour l'achat de votre BRULEUR ou de votre HUILE à CHAUFFAGE
appelez : 7-2533
Les PETROLES inc.

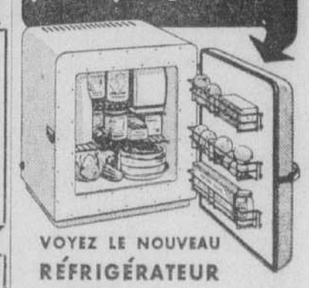
St-Jean-Baptiste

SIEGE No 2



M. J.-L. VACHON, épicier, coin Ste-Geneviève et Latourelle, à la demande de nombreux électeurs du quartier, a décidé de poser sa candidature au siège No 2. —

MOZART
310-312 St-joseph
AVANTAGEUX plus que jamais!



VOYEZ LE NOUVEAU RÉFRIGÉRATEUR
Astral PERFECTIONNÉ
* Espace supplémentaire à l'intérieur et dans la porte
* Cubes de glace supplémentaires
* Réglage automatique de la température
$149.50
$2 comptant
$2 PAR SEMAINE
Commandes postales remplies avec soin. Livraison gratuite. Faire remise par mandat et ajouter 2%, taxe provinciale.
MOZART
310-312 St-Joseph

ROBERT FOURNIER, O. D.
OPTOMETRISTE
EXAMEN DE LA VUE, VERRES DE CONTACT, REDRESSEMENT DES YEUX PAR TRAITEMENTS
Bureau : 9 à 6 heures. Samedi : 9 à 12 heures,
Lundi et vendredi soir : 7 à 9 heures.
325, boul. Charest Tél. : 2-4572

COIFFEURS, COIFFEUSES ET MANICURES
demandés pour notre Salon ultra-moderne de beauté. Très bon salaire et commission à personnes compétentes. Références exigées. S'adresser au
Gérant du Personnel, SYNDICAT de QUEBEC

BONNE DEMANDÉE
sachant bien faire la cuisine et autres travaux domestiques. Références exigées. Très bon salaire à personne de bon caractère et bien recommandée.
S'adresser à
64 Ch. St-Louis, tél. : 7-7202

SOIRÉE-BAZAR
CE SOIR
NOTRE-DAME DE LA PAIX
40 tours pour .50
Poêle électrique, coffre en cèdre, malles de voyage, radio, etc.
PRIX DE PRESENCE : Un chesterfield.

Saveur exquise!
CAFÉ "SALADA"
SCELLÉ À VIDE



Nouvelles formes...
d'un chic élégant
qui réhausseront d'un éclat nouveau le chic de votre toilette nouvelle
toute une floraison de brillantes nouveautés attend chez Agnew-Surpass l'approbation des élégantes. Chic, nouveauté et prix populaires feront de notre magasin cette saison le rendez-vous des femmes bien mises. Faites-nous, Madame, l'honneur d'une visite avant les Fêtes. Nos prix varient de..... $6.95 à $11.95
BAS NYLON 'KISMET'
Toutes les nouvelles nuances de la saison.
45 gauges 1.49
51 gauges 1.75
30 denier 1.19
Agnew-Surpass
10 rue St-Jean
La plus forte chaine de magasins de chaussures au Canada.